

PAGES  
MANQUANTES

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES  
(The Trades Publishing Co.)  
42, Place Jacques-Cartier, - MONTREAL  
TELEPHONE BELL MAIN 2547

MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.50  
ABONNEMENT CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00 PAR AN.  
UNION POSTALE - - - - - FRS 20.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adresses toutes communications simplement comme suit.

LE PRIX COURANT, Montréal.

## LA CITÉ DE TROIS-RIVIÈRES

Son Commerce.—Ses Industries.—Ses Institutions Financières.—Son Port Maritime.—Son Présent et son Avenir.

Avant de commencer, nous croyons devoir informer nos lecteurs, que notre but, en consacrant ce numéro à la Cité de Trois-Rivières, n'est pas de faire oeuvre d'historien.

Certes, il serait bien tentant d'écrire l'Histoire de Trois-Rivières, ses origines, son passé glorieux, de rappeler les noms de ceux qui l'ont illustrée, de parler de ses vieux monuments, etc., mais nous n'avons pas sous la main les documents qui permettraient une étude suffisamment complète, ni le temps matériel pour mener une telle oeuvre à bien.

D'ailleurs, un journal commercial est généralement supposé entretenir ses lecteurs de questions commerciales.

C'est du reste, notre mission de parler commerce, industrie et finance. C'est pourquoi nous allons passer en revue, avec autant d'étendue que nous le permet le cadre qui nous a été tracé, la situation économique de Trois-Rivières, telle qu'elle est actuellement. Nous examinerons en même temps l'avenir réservé, au point de vue commercial et industriel à la Cité fondée par Lavolette.

Sans écrire l'histoire de Trois-Rivières, comme nous le disons plus haut, nous ajoutons à ces lignes, pour être aussi complète que possible, des notes historiques classées par ordre chronologique. Ces notes sont empruntées à l'Album Illustré de Trois-Rivières, publié en août 1903 par M. J. B. Meilleur Barthe

Sans plus de préambule, entrons dans notre sujet :  
Trois-Rivières a passé, le 22 juin 1908,

par une rude épreuve. Un incendie dévorait littéralement tout le quartier commercial de cette vieille cité.

Loin de se laisser abattre par le désastre qui les accablait, les Trifluviens se remettaient immédiatement à l'oeuvre et, dès le lendemain même de la con-



DR L. P. NORMAND,

Maire de Trois-Rivières, Officier d'Académie, président du Collège des Médecins de la Province de Québec, commissaire du Havre

flagration, la plupart des marchands reprenaient les affaires dans des magasins provisoires et souvent improvisés.

Si, dès le début de cet article, nous rappelons le sinistre événement du 22 juin 1908, c'est que nous voulons, dès le commencement de ces lignes, rendre justice à la force de caractère, à l'énergie

et à l'esprit d'entreprise des commerçants et de la population en général de la ville de Trois-Rivières.

Ce n'est certes pas un compliment banal que nous voulons leurs adresser en parlant ainsi.

Combien de gens se laissent abattre dans l'adversité, surtout quand tout semble leur sourire; d'habitude le bonheur et la prospérité amollissent plus qu'ils ne trempent les caractères.

C'est précisément quand les commerçants de Trois-Rivières avaient pu, grâce à une suite d'années heureuses et prospères, asseoir leur commerce sur des bases solides, développer leurs entreprises et accumuler des profits, que le fruit de leurs travaux et de leur industrie s'envola en fumée.

Loin de se décourager et de perdre confiance, ils eurent, aussitôt après le sinistre, comme un élan, une poussée d'énergie et de vigueur nouvelles dont nous constatons dès maintenant les résultats.

Nous parlons d'élan et de poussée; c'est improprement que nous avons employé ces mots qui n'impliquent qu'un effort momentané. Or, les Trifluviens ont également cette autre qualité essentielle au progrès et au succès: la persévérance.

Aussi, voyons-nous aujourd'hui à la place des édifices, des magasins qu'a dévorés le feu, s'ériger de nouvelles constructions qui feraient honneur aux cités les plus modernes du continent américain.



Certes, on peut regretter que l'incendie de 1908 ait fait disparaître d'anciens monuments et de vieilles maisons historiques, mais aujourd'hui Trois-Rivières peut offrir aux voyageurs et aux touristes autre chose que l'aspect d'une ville qui ne vit que dans les souvenirs de son passé glorieux.

• • •

Ce n'est pas en vain que Trois-Rivières se trouve au confluent du St-Maurice et du St-Laurent. Voyez cette pointe qui s'avance sur les deux cours d'eau et qui semble vouloir arrêter au passage bateaux et navires qui remontent ou descendent le grand fleuve qui conduit à la mer.

Hélas! bien peu s'y arrêtent, et c'est ce qui fait la désolation du commerce trifluvien. Mais, comme nous l'avons dit, les habitants de la Cité de Laviolette ne manquent ni de courage ni d'esprit d'entreprise et ils ont cette vertu qui opère des miracles: ils ont la foi. Ils ont la plus grande foi dans l'avenir de leur cité, dans le développement de ses industries et surtout de son trafic maritime.

Nous savons parfaitement bien qu'il est difficile de faire entrer dans l'esprit de certains gens—hâtons-nous de dire que ce ne sont pas des gens de Trois-Rivières—que le port de Trois-Rivières est appelé à devenir l'un des principaux ports non seulement de notre province, mais aussi du Canada.

Nous allons tenter, dans ce qui va suivre, de faire comprendre pourquoi les Trifluviens ont raison de fonder de grandes espérances sur le développement de leur commerce maritime et, partant, sur l'importance que doit prendre leur port dans un avenir qui ne saurait maintenant se faire beaucoup attendre.

• • •

Prenons note d'abord de la situation des Trois-Rivières qui se trouve placée à égale distance des ports de Québec et de Montréal. Le voisinage de ces deux ports a été jusqu'ici la cause du délaissement de celui de Trois-Rivières, et le voisinage du port de Montréal sera la cause, nous ne disons pas du salut, mais de la fortune du même port de Trois-Rivières, car son salut est dans le développement naturel de la ville et du district de Trois-Rivières et de leurs industries.

• • •

Rappelons en quelques lignes ce qui a été fait pour le port de Montréal, et nous concevrons mieux ce qu'il est nécessaire de faire pour le port de Trois-Rivières si admirablement placé pour qu'il ait la part qui lui est due du trafic maritime.

Montréal est, comme chacun le sait, le point le plus avancé dans l'intérieur des terres où les navires océaniques peuvent jeter l'ancre. Les navires du plus fort tonnage qui, actuellement fréquentent les eaux du St-Laurent, y viennent de jour et de nuit sans plus de danger que dans les ports situés plus bas, grâce aux travaux de creusement, d'élargissement, de balisage et d'éclairage du chenal que suivent les navires.

Cette situation privilégiée fait donc que forcément Montréal est devenue le port distributeur de toutes les marchandises importées par voie d'eau, qui doivent être déversées dans tout l'ouest canadien et dans tout l'immense rayon que desservent dans l'Est ses commerçants en gros.

En outre, Montréal étant le port de tête d'où partent les navires se rendant à



Mgr F.-X. CLOUTIER,  
Evêque de Trois-Rivières.

la mer, par le St-Laurent, il s'ensuit aussi que ce port reçoit toutes ou presque toutes les marchandises qui quittent le Canada à l'exportation.

Cet afflux de trafic à l'importation et à l'exportation a nécessité dans le port même de grands travaux et des aménagements spéciaux avec tout un matériel et un outillage des plus parfaits et des plus complets pour répondre aux nécessités du chargement et du déchargement rapides des navires.

Il était naturel que toutes les facilités nouvelles accordées aux exportateurs et qui, pour eux, se traduisaient et par une économie de temps et par une économie d'argent, les incitât à tourner leurs regards vers le port de Montréal. Aussi, le trafic du port de Montréal augmenta-t-il au détriment de quelques ports canadiens et même américains.

De nouveaux travaux sont à l'étude, de nouvelles facilités seront accordées

aux exportateurs et le trafic du port de Montréal augmentera encore

• • •

Peut-être nos lecteurs se demandent-ils, mais, que veut donc l'auteur de cet article? Il nous promet de nous parler de Trois-Rivières et il nous raconte comment et pourquoi Montréal accapare le trafic maritime du Canada au détriment des autres ports.

La remarque est juste, mais rappelons-nous que, plus haut, il est dit: Le voisinage du port de Montréal sera la cause, nous ne dirons pas du salut, mais de la fortune du port de Trois-Rivières.

Comment cela se fera-t-il?

C'est ce que nous pouvons expliquer, maintenant que nous avons indiqué comment le port de Montréal s'était développé et continuerait à se développer au point de vue de son trafic.

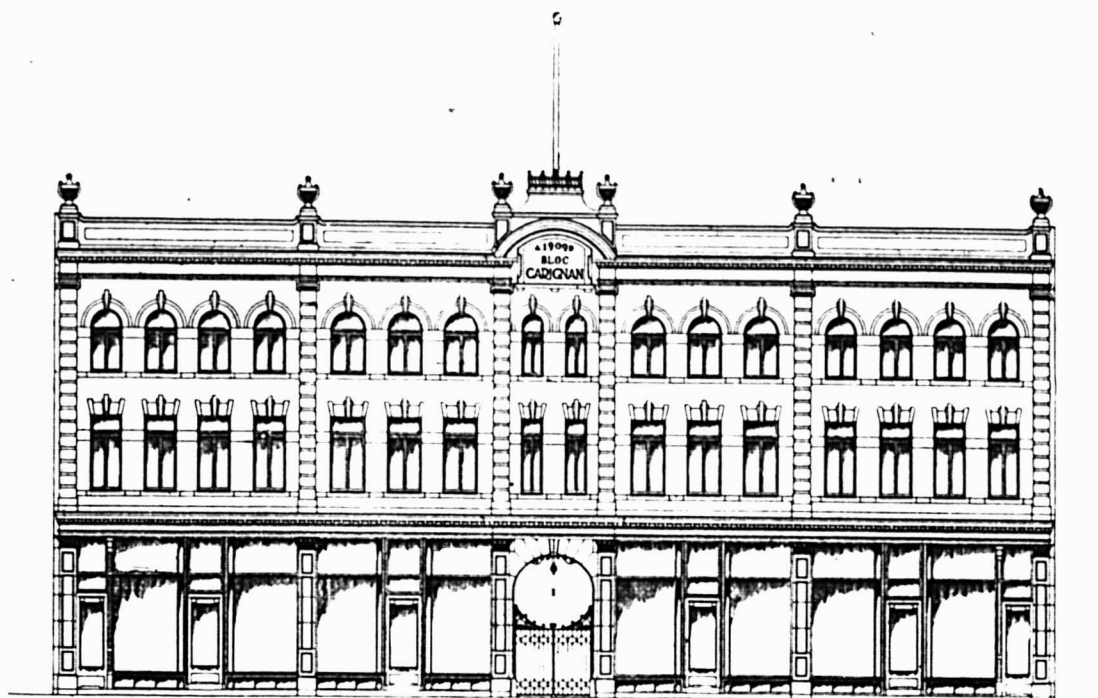
Nous avons vu que le port de Montréal avait nécessité de grands et d'immenses travaux, avant de progresser comme il l'a fait en ces dernières années. Il a fallu creuser le fleuve dans le port et en avant de la ville, élargir et creuser le chenal, le baliser, etc... Ce sont des travaux qu'il est inutile de faire pour le port de Trois-Rivières qui peut être considéré comme l'un des ports naturels les mieux dotés par la Providence.

Il est, nous l'avons dit, également distant de Québec et de Montréal et se trouve situé à l'embouchure du St-Maurice. Mais, ce qu'on ne sait peut-être pas assez, c'est qu'il est placé à la tête de la navigation en eau profonde. Là ni la main de l'homme, ni ses puissantes dragues n'ont besoin de creuser: la nature elle-même s'est chargée d'entretenir une profondeur suffisante pour que les navires du plus fort tonnage puissent aborder à quai sans la moindre difficulté, sans manoeuvre aucune. Il suffit au navire qui monte ou qui descend de se diriger, sans déranger sa marche, vers le quai et de jeter l'ancre dans une eau de 30 pieds de profondeur.

• • •

Nous ne pouvons, du reste, mieux faire que de traduire quelques lignes d'un rapport présenté en juin 1907 à la "Commission Royale des Transports", par les Comités Conjointes du Conseil de la Cité, de la Chambre de Commerce et des Commaissaires du Port de Trois-Rivières. Voici ce qu'on y lit:

Située à la tête de la navigation en eau profonde sur le St-Laurent, au-dessous du Lac St-Pierre, la partie la plus vulnérable de la rivière entre Québec et Montréal, particulièrement en ce qui concerne l'expédition des marchandises, le Port de Trois-Rivières offre une caractéristique frappante qu'on peut facilement comprendre: Les navires de grande dimension et de tout tirant d'eau en-



# O. Carignan & Fils

Maison Fondée en 1865

*La plus ancienne maison d'épicerie et liqueurs de la ville de Trois-Rivières, faisant le commerce de gros et de détail.*

**Au-delà d'un demi-siècle d'existence.**

*Ayant pris possession depuis le 1<sup>er</sup> Décembre de leur nouveau et spacieux magasin à leur ancienne place d'affaires, 22 et 24, rue des Forges, en face du marché.*

*Importateurs directs de marchandises d'Europe et des Etats-Unis, en fait de produits alimentaires, fruits, confiseries, biscuits, bonbons, chocolats, savons, parfumerie, thés, cafés, fromages, liqueurs, cigares et remèdes brevetés.*

*Spécialités pour le clergé: vins de messe  
Casselles, Muller et Sicile, d'Espagne et d'Italie.*

*Messrs. Carignan ont visité les meilleures maisons d'Europe et des Etats-Unis pour faire de leur maison une des plus modernes de la Province.*

*Correspondance sollicitée. Attention spéciale donnée aux commandes reçues par la malle.*

trent et en sortent à n'importe quelle époque de la saison de navigation et avec plein chargement à toute heure du jour, sans être affectés par la marée ou la violence du courant et sans être le moins du monde exposés à des accidents occasionnels en raison de la profondeur de

A Trois-Rivières, il en serait de même. Le District de Trois-Rivières, avec ses produits agricoles et ceux de ses manufactures, peut déjà fournir et offre un tonnage d'une certaine intensité pour l'exportation. Nous parlerons plus loin de ces produits divers.

dans ce que nous avançons le moindre parcelle d'exagération, il nous suffira de rappeler que, pendant la grève des débardeurs à Montréal, en 1903, la voie du C. P. R. fit de Trois-Rivières le port d'attache des navires de sa ligne maritime.

Il ne fait donc nul doute que Trois-Rivières, avec ses beaux quais qui atteignent un mille de longueur, offre dès maintenant aux compagnies de navigation un port très commode, très sûr qui, s'il n'est pas encore outillé à la perfection, ne tardera pas à l'être.

La Commission du Havre à qui est confiée l'administration du port et qui est composée de cinq membres MM. P. A. Drolet, président; Edmond Dufresne, P. Normand, P. Lassonde, Jos Fortin et Geo. Balcer, secrétaire, ne cesse de demander au gouvernement de mettre le port en état d'offrir au commerce des transports maritimes tous les avantages qu'il peut espérer tirer de sa situation privilégiée.

Le gouvernement ne peut rester sourd à une demande aussi légitime, d'autant plus qu'il comprend lui-même que les ports qui servent actuellement de débouchés pour l'exportation de nos produits agricoles ne tarderont pas à être congestionnés, pour peu que la production continue à augmenter dans la même proportion qu'en ces dernières années.

• • •

#### POPULATION. — COMMERCE. — INDUSTRIE. — BANQUES

Trois-Rivières compte aujourd'hui 14,496 âmes, c'est-à-dire la moitié de la population recensée en 1901 dans le district électoral de Trois-Rivières et St Maurice.



LE VIEUX TROIS-RIVIERES.

l'eau dans le fleuve. De Trois-Rivières à Québec, la route est toujours libre. Tout le long de la Ville, en face de l'eau en descendant vers l'estuaire du St-Maurice, le chenal du St-Laurent, profond de 30 à 50 pieds, n'est qu'à quelques brasses de nos quais, les touchant réellement en partie. La largeur du chenal en face des quais est, pour la plus grande partie, de 1200 à 1500 pieds et dans la partie la plus étroite, de 800 à 900 pieds. — les navires, descendant le fleuve n'ont simplement qu'à glisser sur leurs ancres pour atteindre ou quitter leur mouillage. Jamais il n'est besoin d'un pilote ni d'un remorqueur et jamais on n'en emploie dans le but de manoeuvrer un navire dans le port."

• • •

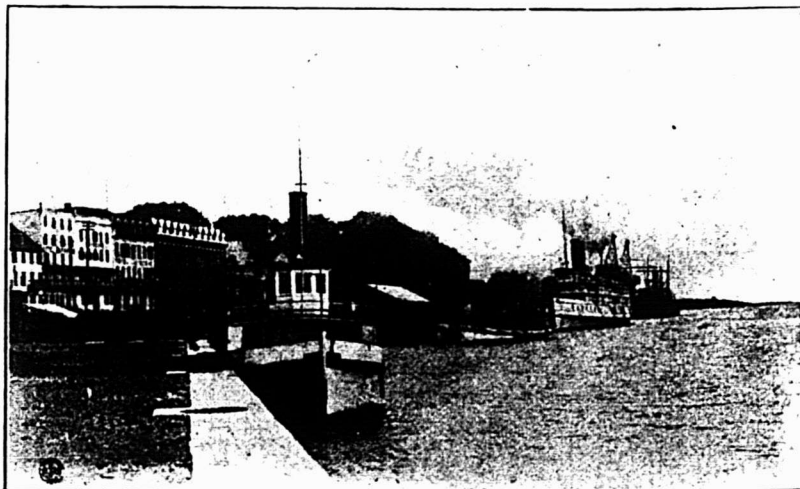
D'après cette citation qui corrobore entièrement ce que nous avons dit plus haut, il est facile de concevoir que le port de Trois-Rivières possède des quais d'un abord plus facile que ceux de Montréal et que, quand le port de Trois-Rivières sera outillé comme il devrait l'être, il aura nécessairement un trafic maritime important.

Ce trafic maritime existerait déjà, si les demandes du Conseil de Ville, de la Chambre de Commerce et des Commissaires du Port formulées en 1904 devant la Commission Royale des Transports avaient été exaucées.

Le port de Montréal s'est précisément développé dans des proportions inespérées, dès le moment qu'il a été en mesure de répondre à toutes les nécessités d'un port moderne.

Mais le port de Montréal, malgré toute l'étendue qu'on pourra donner à ses quais ne sera pas toujours en mesure à lui seul de desservir, avec les districts environnants, l'immense Ouest dont la production et la consommation déjà énormes auront bientôt décuplé.

Or, il faudra bien qu'un autre port, aussi avancé dans l'intérieur des terres qu'il est possible, s'établisse quelque part. Quoi qu'on fasse ou quoi qu'on dise, ce port ne peut être que celui de Trois-



PARTIE DU PORT DES TROIS-RIVIERES.

Rivières. Ainsi expliquerons-nous ce que nous disions plus haut au sujet de l'avenir du port de Trois-Rivières.

• • •

Pour qu'on ne puisse pas supposer un seul instant qu'en parlant ainsi, il y a,

Si nous nous reportons aux chiffres des recensements officiels du gouvernement fédéral nous voyons que la population de la ville de Trois-Rivières même a progressé comme suit:

En 1871. . . . .	7,570 âmes
En 1901. . . . .	9,981 âmes

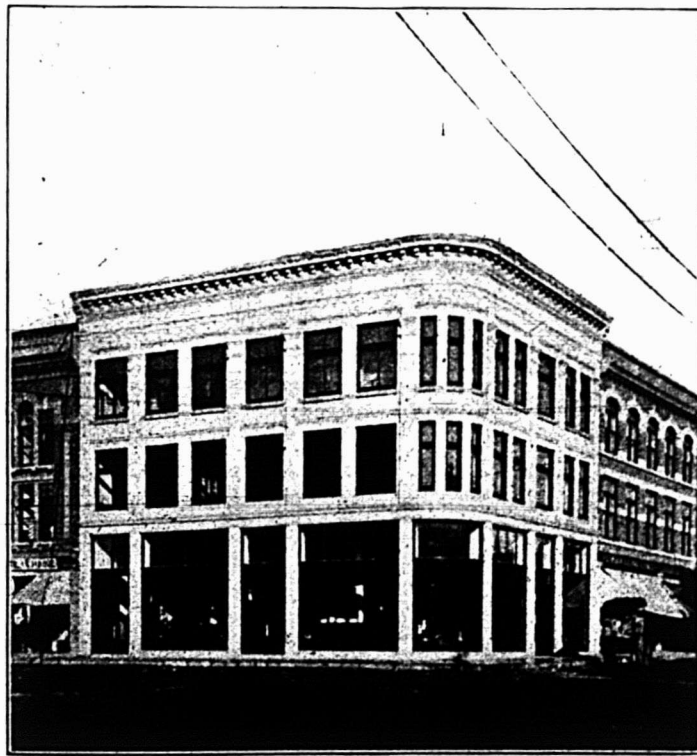
Boite de Poste 33

ETABLI EN 1871.

Tel. Bell 365 - 514

# Adolphe Balcer

Angle des rues Notre-Dame et Des Forges,  
TROIS-RIVIÈRES.



Marchand, Gros et Détail.

Fourrures,

Chapeaux,

Gants,

Chaussures,

Claques.



On voit que, depuis le dernier recensement opéré par les soins du gouvernement fédéral, la population a augmenté dans des proportions plus considérables qu'auparavant, puisque de 1871 à 1901, c'est-à-dire en 30 ans, l'augmentation n'a-

La Cie du Telephone Bell donne les communications téléphoniques dans la ville même et sur son réseau à longue distance et la Cie de Téléphone St-Maurice et Champlain, compagnie locale, facilite également les rap-

3o que le recrutement des ouvriers soit facile;

4o qu'il ait de l'eau en abondance et d'une bonne qualité;

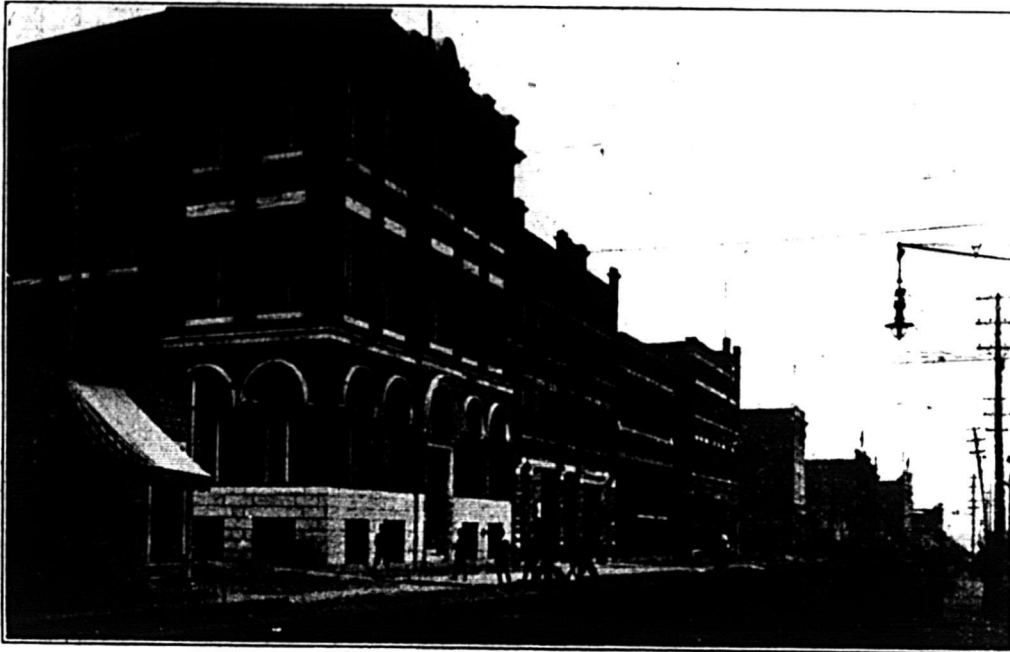
5o que toute facilité existe pour faire instruire ses enfants et leur donner une bonne éducation et pour permettre l'exercice du culte.

Voyons, à ces divers points de vue si Trois-Rivières offre aux capitalistes prêts à faire des placements dans l'industrie les avantages que recherchent les manufacturiers:

1o Des terrains d'une étendue considérable situés à proximité des quais et traversés par une ligne de chemin de fer reliée au Canadian Pacific Ry n'attendent que l'établissement de manufactures. Ces terrains sont la propriété de la Corporation et les autorités les concéderaient à des conditions très avantageuses et très faciles, si même elles ne les accordaient gratuitement dans certains cas. Ces terrains peuvent être divisés au gré des industriels de manière à leur en donner, selon leurs besoins, une étendue plus ou moins grande.

2o La force motrice est fournie à un prix très bas par deux compagnies: North Shore Power Co et Shawinigan, Water & Power Co. Pour peu qu'il connaisse le district de Trois-Rivières, tout industriel sait que les pouvoirs d'eau qui s'y trouvent pourraient fournir une force motrice suffisante pour une grande partie des besoins actuels de la province de Québec.

3o Dans maintes branches de l'industrie, on trouve actuellement une main-d'oeuvre exercée. La population du district de Trois-Rivières est une population



RUE DES FORGES.

vaît été que de 2,400 âmes; tandis que, dans les huit dernières années, elle a été de 4,515 âmes.

Depuis quelques années, surtout depuis douze ans environ, Trois-Rivières a fait, au point de vue industriel, des progrès considérables. La création de nouvelles industries comme le développement des industries anciennes, ont nécessairement aidé puissamment à l'augmentation rapide de la population constatée dans ces dernières années.

Mais les industries existantes actuellement à Trois-Rivières ne sont que l'avant-garde de celles qui s'y établiront dans l'avenir, car très rares sont les centres qui peuvent offrir aux manufacturiers les avantages qu'ils trouveraient à Trois-Rivières.

Les communications avec le reste du Canada y sont des plus faciles:

Par voie ferrée, il y a la ligne du C.P.R. qui a une gare à Trois-Rivières sur son embranchement Montréal-Québec.

Par eau, les communications sont journalières avec le haut et le bas du fleuve pendant la saison de navigation. Les bateaux traversiers qui relient la rive sud à Trois-Rivières traversent, à de très rares exceptions près en hiver, tous les jours. Les Cies de navigation: Lake Champlain Transp. Co. et St. Lawrence Can. Nav. Co. ont toutes deux un bureau à Trois-Rivières et tout le monde sait que ce port est admirablement desservi par la Cie de Navigation Richelieu et Ontario.

Pour le télégraphe, Trois-Rivières, se trouve desservie par le C. P. R. et le G. N. W.

ports avec une partie de la province.

Deux compagnies d'Express, la Canadian Express Co. et la Dominion Express Co. ont également des bureaux à Trois-Rivières.

L'industriel en quête d'une localité où établir sa manufacture pèse longuement et mûrement les avantages que lui offre tel endroit plutôt qu'un autre.

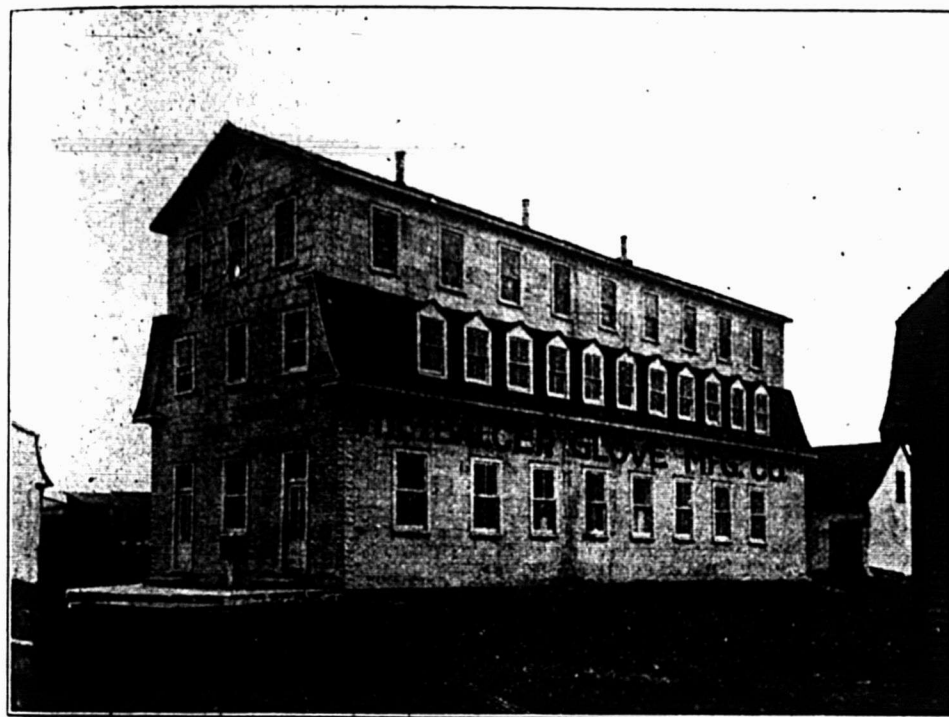


RUE ST-ANTOINE.

Il veut par exemple: 1o trouver un terrain convenable comme étendue et comme situation, d'un prix peu élevé, parfois avec des conditions de paiement faciles;

2o que la force motrice soit abondante et d'un prix modique;

très intelligente; on sait, d'ailleurs, que nos Canadiens se mettent facilement à tout genre de travail et qu'ils acquièrent rapidement une dextérité et une habileté remarquables dans n'importe quel genre de travail ils entreprennent.



# The Balcer Glove M'fg. Co'y.

EUGENE BALCER,  
Propriétaire.

32 et 34  
Rue des Commissaires  
Trois-Rivières.



## Fabricant de Gants en tous Genres.

Matière Première des meilleurs Marchés Européens.

Diplôme d'Honneur et Médaille d'Or à l'Exposition de Paris en 1900.

ETABLI EN 1854

# The Balcer Fur Store

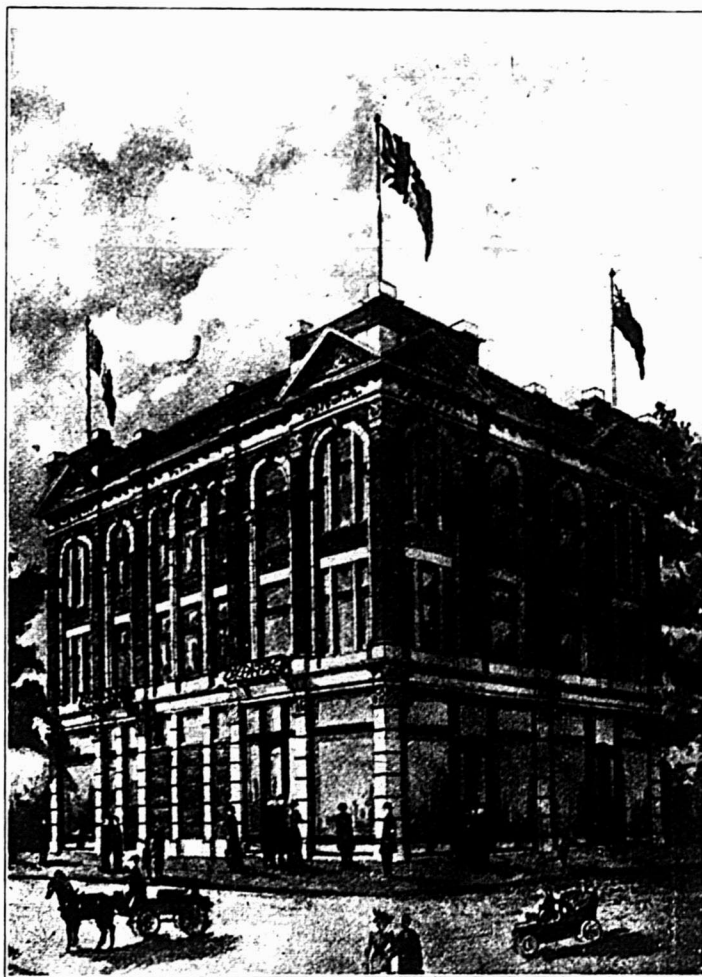
EUGENE BALCER,  
Propriétaire.

Rue Notre-Dame, Voisin de LA BANQUE NATIONALE  
Trois-Rivières.

Manufacturier de Fourrures

En Gros et en Détail

Importateur de Peaux.



40 L'eau ne peut manquer d'être abondante dans une localité située comme l'est Trois-Rivières qui possède un aqueduc fournissant une eau non seulement abondante, mais également excellente, aussi bien pour les besoins de l'homme que pour ceux de ses industries.

Disons, en passant, qu'au point de vue hygiénique, avec son système d'égouts parfait, des rues propres, bien entretenues, des parcs publics spacieux et des promenades publiques bien ombrées, Trois-Rivières ne le cède à aucune autre localité.

50 Au point de vue du culte et de l'enseignement, Trois-Rivières n'a rien à envier même à des localités plus importantes.

Trois-Rivières est le siège d'un évêché catholique dont le titulaire actuel, Mgr Routhier, est le troisième évêque. Sa Grandeur veille non seulement aux intérêts moraux et intellectuels de ses diocésains, mais il est également l'un des plus grands apôtres du progrès matériel de son diocèse qu'il rêve grand et prospère.

Il y a à Trois-Rivières deux églises catholiques: la cathédrale et l'église St-Philippe nouvellement construite; en dehors de ces églises existent également les chapelles des différents couvents et monastères; la chapelle du Séminaire et celle de l'Hôpital St-Joseph où les Soeurs de la Providence donnent leurs soins aux malades.

Il y a également à Trois-Rivières, deux temples protestants suffisants pour la population protestante actuelle de la ville qui est d'environ 400 âmes.

Puisque nous parlons des couvents et monastères, citons ceux: des Filles de Jésus; des Ursulines, et des Soeurs du Précieux Sang.

Les Pères Franciscains ont également un couvent à Trois-Rivières.

Les établissements et maisons d'éducation et d'instruction ne manquent pas:

D'abord le Séminaire ou Collège St-Joseph où les élèves peuvent suivre à leur gré un cours classique ou un cours commercial; le Pensionnat des Ursulines, l'Ecole Modèle tenue par les Ursulines; en outre, l'Académie de La Salle où les cours commerciaux et industriels sont professés par les Frères des Ecoles chrétiennes et plusieurs autres écoles encore où les élèves reçoivent en même temps qu'un bon enseignement primaire, l'instruction religieuse sans laquelle aucune éducation n'est complète.

A noter aussi, un jardin de l'Enfance.

On voit donc que Trois-Rivières jouit de très grands avantages pour l'établissement d'entreprises industrielles. Nous ne doutons pas que des capitalistes ou des compagnies qui voudraient y établir des industries nouvelles ou importantes donnant du travail à un certain nombre d'ouvriers trouveraient, auprès du Conseil Municipal de grands encourage-

ments et des faveurs qui méritent d'être pris en considération.

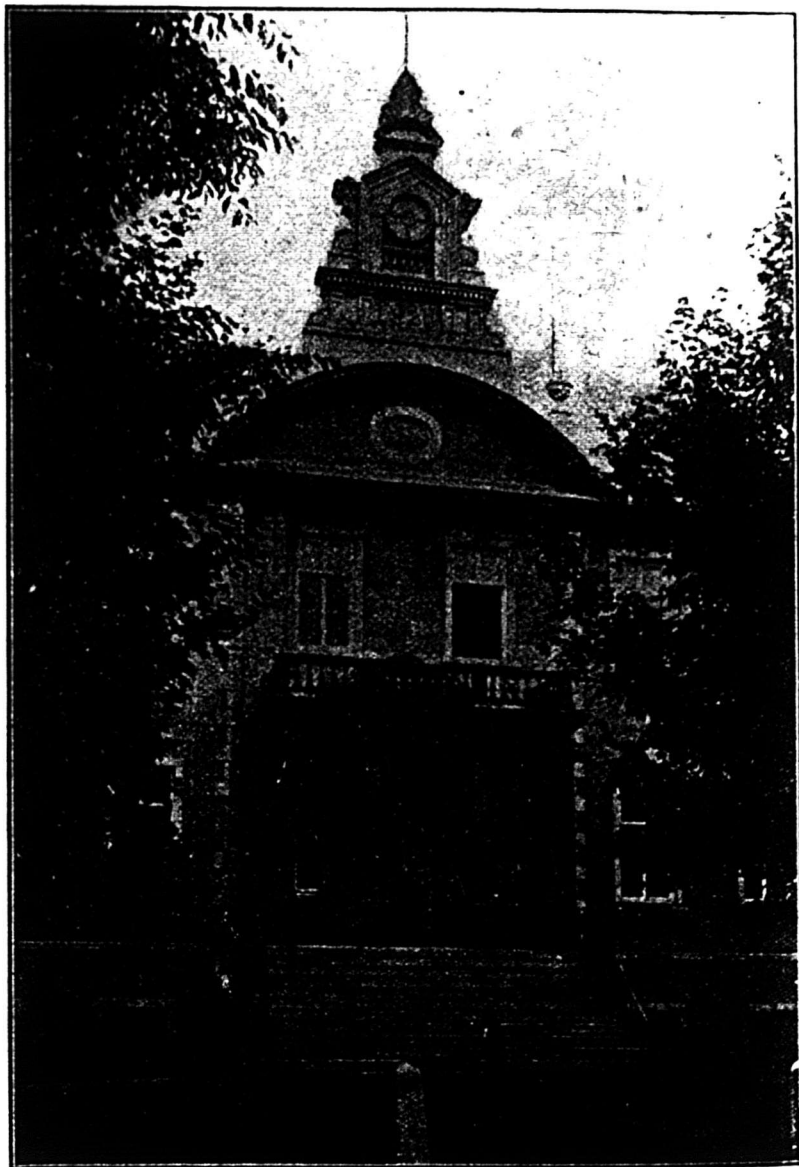
C'est précisément parce que, depuis quelques années, les Trifluviens ont vu leur salut et l'avenir de leur port dans l'industrie—que se sont créées ou ont été développées un certain nombre d'industries aujourd'hui très florissantes à Trois-Rivières.

L'industrie du bois devait nécessairement se développer, quand la région arrosée par le St-Maurice occupe, chaque année, sur les chantiers de ses forêts, des centaines et des centaines de bûcherons.

000; mais, on comprend quelle source de travail ils sont pour tous ces ouvriers des champs pendant la saison où la culture de la terre ne leur est pas possible.

L'industrie du bois était déjà florissante dans le district de Trois-Rivières et à Trois-Rivières même, à l'époque où fut proclamée la Confédération, mais ce n'est guère que depuis une vingtaine d'années qu'elle a acquis une importance réelle.

Après l'industrie du bois vient celle du fer. On fabrique à Trois-Rivières des pelles, des haches et maints outils de tout genre qui occupent des forgerons en



PALAIS DE JUSTICE.

Ce bois qu'amène le St-Maurice au printemps à Grand'Mère et à Shawinigan pour y être converti en pulpe ou en papier et à Trois-Rivières comme bois de construction, est précisément une richesse pour cette région.

On compte que les produits du bois qui sortent de Grand'Mère et de Shawinigan seulement, pour l'exportation, n'ont pas une valeur moindre de \$3,000,000.

Il est vrai que les produits de la forêt n'atteignent pas la valeur des produits agricoles qu'exporte le district de Trois-Rivières et que nous estimons à \$12,000,-

grand nombre. Une manufacture aux en fer est renommée pour ses produits et plusieurs fonderies importantes ne connaissent jamais le chômage.

En parlant de l'industrie du fer, nous ne sortirons pas de notre cadre en disant que l'industrie métallurgique au Canada a pris naissance dans le district de Trois-Rivières. Elle remonte au dix-neuvième siècle, à l'époque de la domination britannique.

Les Forges St-Maurice situées environ sept milles de Trois-Rivières remontent à l'année 1733. On y fabriquait des canons et des



Téléphone Bell : 310.

# Bellefeuille & Giroux,

*Marchands d'Épiceries,  
Vins et Liqueurs de toutes sortes, Gros et Détail.*

Agents pour le Scotch Mitchell, le Vin de Messe, Vatican et le Brandy Richard.

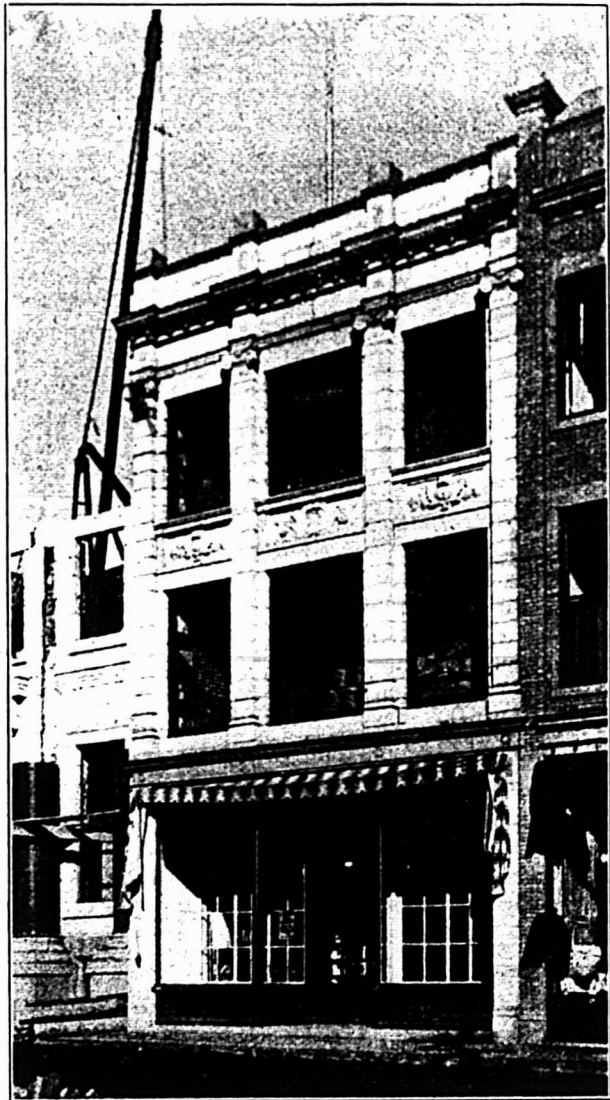
---

La Maison Bellefeuille & Giroux a été fondée au commencement du siècle. Cette maison a toujours été à la hauteur du progrès ; c'est la maison qui importe le plus d'Europe et d'Amérique. . . . .

Cette maison est reconnue comme étant la meilleure pour ses vins et liqueurs fines. Le Scotch Mitchell " White Horse " et le Brandy Richard en ont fait leur home, car elle a l'agence de ces marques. . . .

Le Vin de Messe Vatican a obtenu une vente surprenante depuis que cette maison s'en occupe activement.

---



**Coin des rues Notre-Dame et des Forges,  
Trois-Rivières, - Qué.**



mortiers, des boulets, des marmites, des chaudrons, des poêles, des pelles, des haches et maints autres objets. Une plaque en fonte portant la date de l'année 1752 se trouve au musée du Sémi-

complète des industries existant à Trois-Rivières:

*Moulin à Scie et Commerce de Bois.*—St. Maurice Lumber Co.; Grès Falls Co.; Union Bag Co.; Alex. Baptist; Burrill

*Manufacture de Tuyaux.*—Canada Iron Corporation, Limited.

*Manufacture de Coton.*—The Wabasso Cotton Co. Limited.

*Manufactures de Cigares et Tabacs.*—L. P. Langlois & Cie; E. Mailhot & Frère  
*Moulins à Epices.*—G. A. Mistodeau (Standard Spice Mills)

*Manufacture de Biscuits et Biscuits.*—J. N. Godin & Cie.

*Manufacture de Soda, Ginger Ale, Etc.*—J. C. Rousseau & Cie.; J. M. Spenard, J. A. Duplessis; Marineau & Cie.

*Manufacture de Pelles, Chaises, Moulins à laver et Jouets.*—C. P. Genuas

*Manufacture de Voitures, Carrosses, Etc.*—Josaphat Lapolice, Lymburner & Co.; Ed. Bellefeuille.

*Manufacture de Ciment.*—La Compagnie "Alpha."

*Tanneries.*—Frs. Bourassa; M. Bourassa.

*Fonderie.*—Bellefeuille & Cie.

*Machinerie.*—J. A. Duplessis & Cie.

• • •

On compte également à Trois-Rivières trois imprimeries et une fabrique de boîtes en carton.

• • •

Notons, en passant que Trois-Rivières a ses propres journaux: deux français et un anglais.

• • •

Il est facile de comprendre qu'avec l'importance qu'a prise en ces dernières années l'industrie, le commerce a lui-



HOTEL DE VILLE, TROIS-RIVIERES.

naire. Les Forges employaient en 1745 jusqu'à 800 ouvriers.

Il reste encore des vestiges de ces forges, entre autres la cheminée assez bien conservée d'un vieux fourneau, et des vieux fourneaux dont les ruines elles-mêmes menacent de disparaître.

Citons encore parmi les établissements industriels existant à Trois-Rivières, des manufactures de chaussures, de voitures, de chaises, de gants, etc... ainsi que des tanneries.

Il y a une trentaine de manufactures environ, c'est un bon point de départ, mais c'est peu encore, bien peu pour une ville qui offre tous les avantages que nous avons signalés plus haut à tous ceux qui aient des capitaux à placer dans l'industrie.

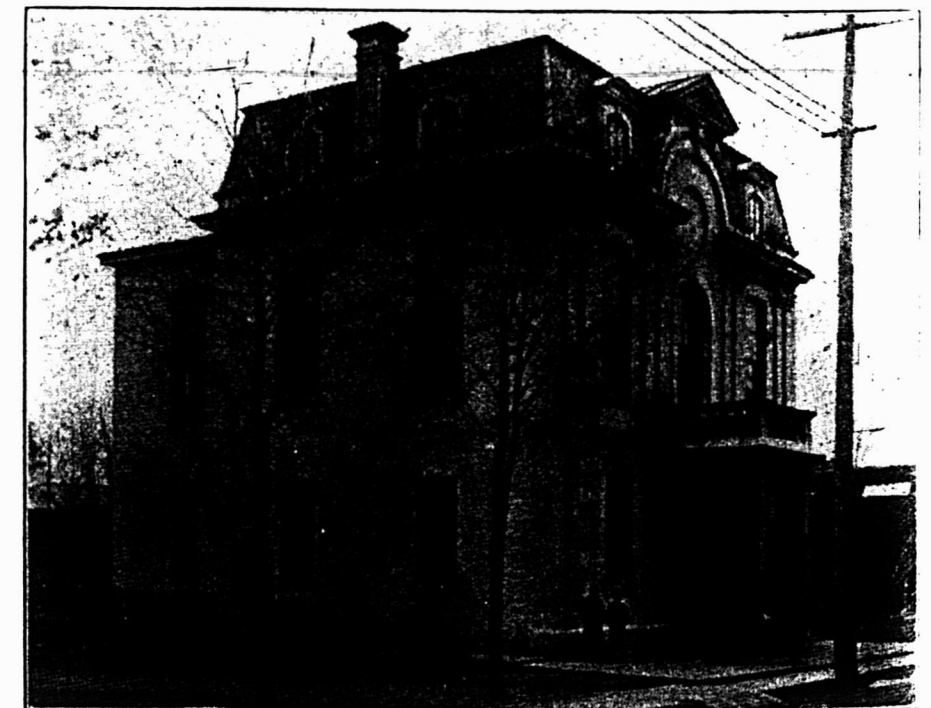
Par les photographies que nous publions, nos lecteurs qui n'ont jamais eu la bonne fortune de visiter Trois-Rivières, verront que les manufactures y sont d'une importance réelle et que, quand nous parlons de l'Industrie de Trois-Rivières, nous ne parlons pas d'une industrie naissante, timide, qui débute sans savoir si le succès lui sourira et qui, par conséquent, est méfiante.

Au contraire, l'étendue des constructions et leur solidité montrent que le capital est venu là confiant et qu'il entend avoir créé une oeuvre durable et profitable, comme le montrent les photographies que nous reproduisons de divers établissements industriels.

Voici d'ailleurs une liste à peu près

Lumber Co.; V. Burrill; J. H. Danse-reau; Baptist Planing Mill et Godin & Bournival.

*Manufactures de Chaussures.*—Tebbutt Shoe & Leather Co.; Bernaquez & Bail-



HOTEL DES POSTES, TROIS-RIVIERES.

largeon

*Manufactures de Gants.*—Balcer Glove Mfg. Co. et The Robert Ryan Co.

*Manufacture de Cercueils et Argenterie.*—Girard & Godin.

même acquis quelque développement fut une chose heureuse, car, s'il avait été prospère, comment après la mort de l'an dernier aurait-il pu lever aussi vite et s'installer con-

Et  
na  
lin  
re  
il

# Chambre de Commerce

*Trois-Rivieres, Que.*



J. M. DALTON



P. L. LASSONDE



MEILLEUR BARTHE

P. L. LASSONDE, Président

J. M. DALTON, Vice-Président

MEILLEUR BARTHE, journaliste, Secrétaire.

---

## MEMBRES DU COMITÉ :

ALFRED PELLETIER,

P. A. GOUIN,

J. D. THIBODEAU,

JOS. L. FORTIN,

J. N. JOURDAIN,

A. DROLET,

EDMOND DUFRESNE,

ONÉSIME BEAULAC.

l'a fait dans des bâtisses et des magasins dont les photographies que nous publions avec cet article indiquent la solidité, la beauté et, nous serions tentés de dire la richesse.

Trois-Rivières a, dans les différentes

que les constructions auraient pu s'élever aussi rapidement et aussi modernes qu'elles le sont. Est-ce que l'industrie elle-même serait en progrès à Trois-Rivières, comme nous l'avons vu, si les banques ne prêtaient un concours aussi actif

demment un attrait pour ceux qui, désirant entrer dans les affaires, sont indécis au sujet de la localité dans laquelle ils s'établiront.

Trois-Rivières est un bon endroit, qu'ils ne l'oublient pas.

### LA CHAMBRE DE COMMERCE

Si les Commissaires du Havre apportent tout leur dévouement à l'administration du port et toute l'énergie dont ils sont capables à arracher du gouvernement la promesse de doter le port de Trois-Rivières de tout ce dont il a besoin pour devenir un port de premier ordre,

Si le Conseil Municipal, le Maire en tête—le Dr. Normand—consacre tous ses efforts à attirer à Trois-Rivières les industries qui doivent donner à la ville, mouvement, activité, richesse et augmentation de la population.

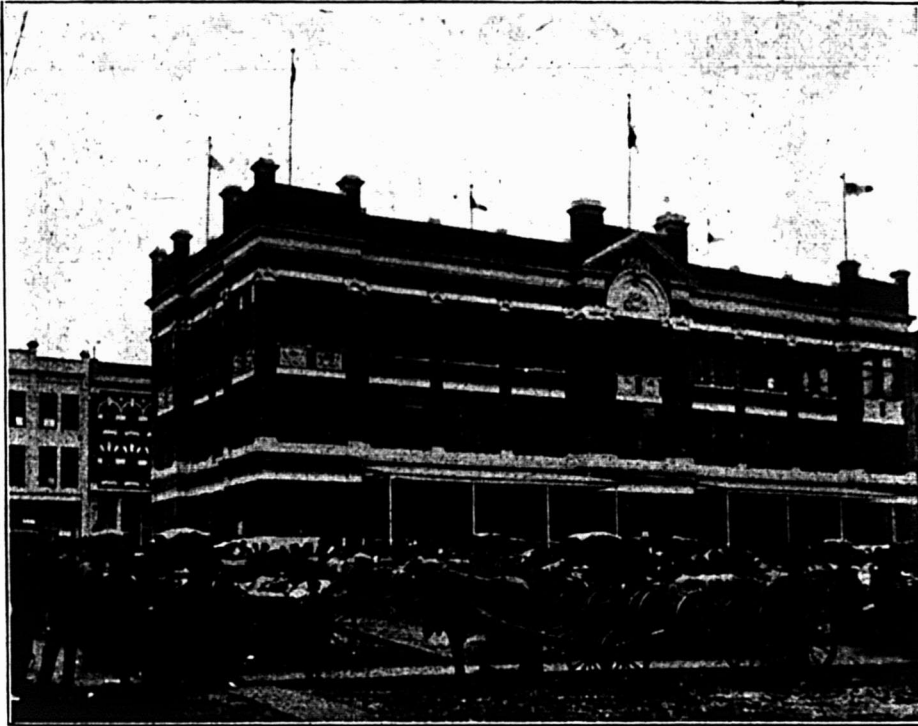
La Chambre de Commerce, qui comprend parmi ses 125 membres les industriels et les commerçants les plus notables du district, ne reste pas inactive.

Elle a rendu au commerce et à l'industrie des services signalés, et elle continue à leur en rendre.

Elle prête son appui à tous ceux qui travaillent au développement, à la grandeur matérielle, morale et intellectuelle de Trois-Rivières.

Ne pouvant citer les noms de tous ses membres, nous nommerons ses officiers et les membres du comité:

Officiers.—Président, M. Philippe Lesonde; vice-président, M. J. M. Danton; secrétaire, M. J. B. Meilleur; Barthe



LE MARCHÉ.

branches de l'activité commerciale, des maisons de gros qui alimentent une bonne partie du commerce de Trois-Rivières et du district et qui réussissent très bien dans leurs affaires. On trouvera dans ce numéro les annonces de ces maisons que nous ne saurions trop recommander à l'attention de nos lecteurs.

• • •

Nous avons indiqué plusieurs des raisons pour lesquelles Trois-Rivières et son district devaient nécessairement progresser, grâce à l'énergie bien démontrée en ces derniers temps des Trifluviens.

Mais, il est, dans la prospérité des villes, des centres commerciaux et industriels, un facteur important, celui du crédit que peuvent obtenir ses commerçants et ses industriels. Sans crédit, un commerçant ne saurait voir ses affaires progresser au-delà d'une certaine limite.

Les grandes dispensatrices du crédit sont les banques et, sous le rapport des banques, Trois-Rivières est admirablement bien partagée. Elle a l'heureuse fortune d'avoir les services des succursales de la Banque de Montréal, de la Banque d'Hochelega, de la Banque Nationale, de la Banque Provinciale et de la Banque de Québec.

Croit-on, que sans les crédits qu'ont accordés les banques au commerce de Trois-Rivières depuis l'incendie le commerce aurait pu reprendre aussi florissant et

qu'efficace à tous ceux, qui, par leur travail, leur intelligence, leur activité et leur moralité en affaires, méritent d'être encouragés dans leur marche en avant qui profite à la communauté?

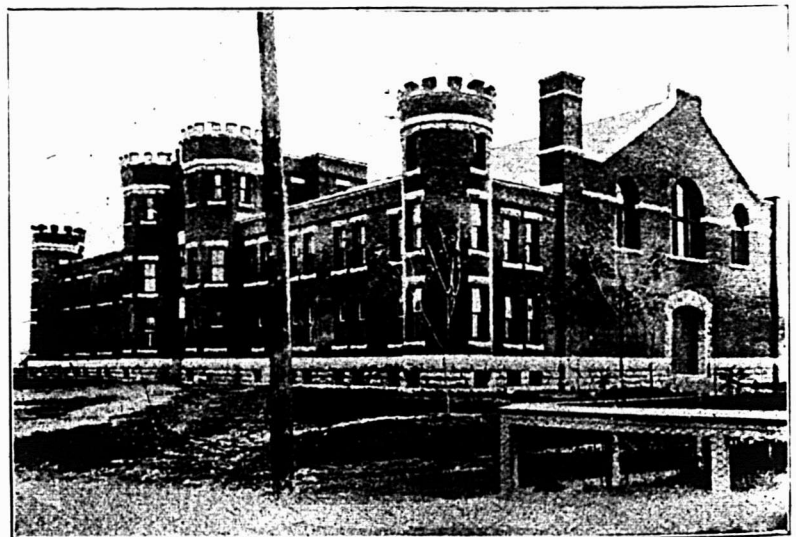
En outre des six banques incorporées dont nous venons d'indiquer les noms, nous devons ajouter qu'il existe également un Comptoir d'Escompte, ou ban-

que privée, propriété de M. P. E. Panetonn.

Cette facilité qu'ont les commerçants et les industriels de Trois-Rivières de faire leurs opérations habituelles de finance dans les banques, doit être évi-

journaliste.

Les Membres du comité sont: M. Alfred Pelletier, P. A. Gouin, J. D. bodeau, Jos. L. Fortin, J. N. Jou A. Drolet-Edmond Dufresne, On Beaulac.



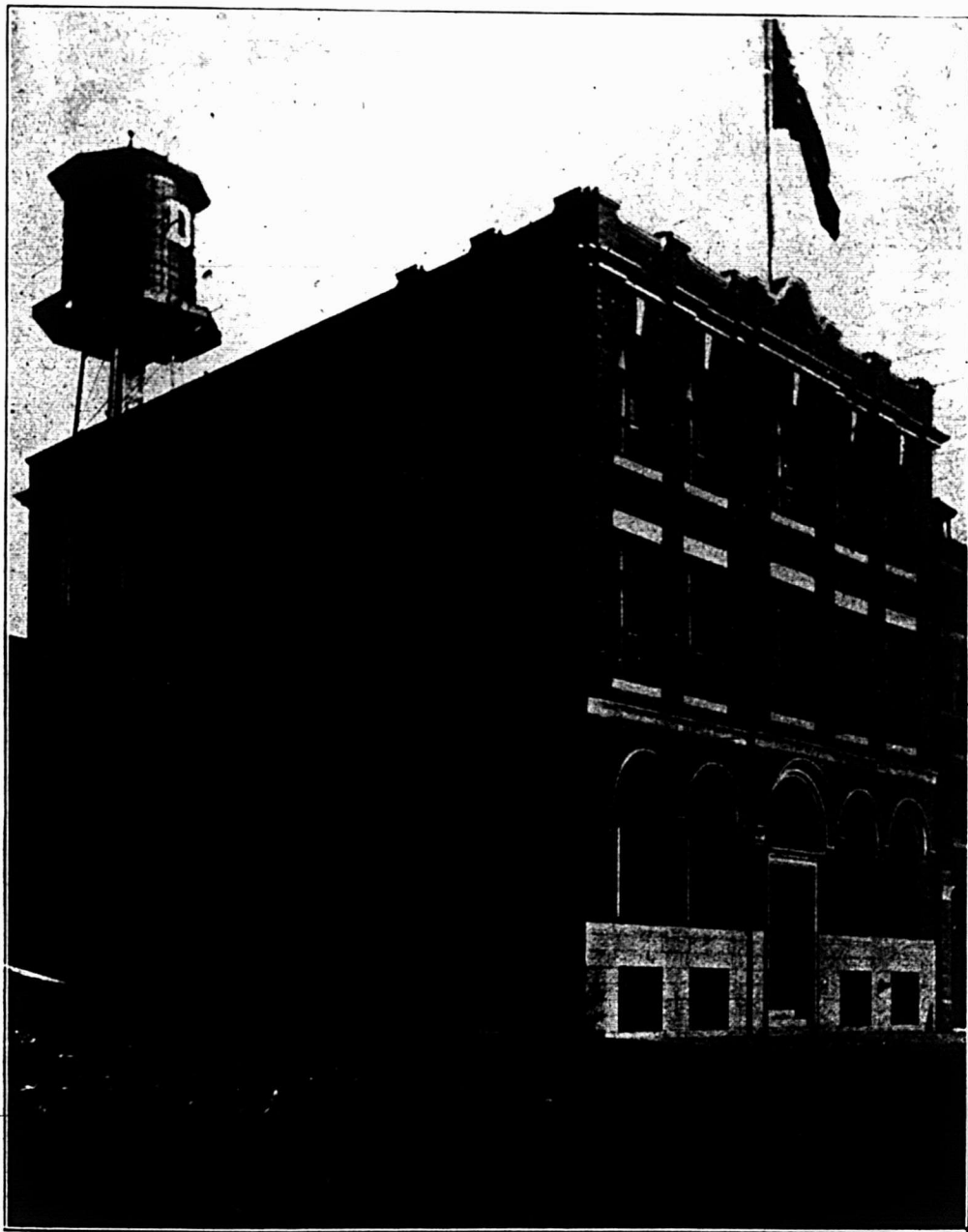
LE MANÈGE.

ETABLIS EN 1888

# DROLET, LASSONDE & CIE


Marchandises Sèches en Gros

TROIS-RIVIERES



**Importateurs de Marchandises Françaises, Anglaises et Américaines.  
Tweeds, Serges, Cheviots, Lainages et Cotonnades  
de toute sortes.**

**ASSORTIMENT COMPLET ET DES PLUS VARIÉS.**

 Nos voyageurs sont constamment sur la route avec les échantillons les plus nouveaux.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"



## LE CONSEIL MUNICIPAL

Nous avons, dans une autre colonne, parlé de l'harmonie qui règne entre le Conseil Municipal, la Chambre de Commerce et la Commission du Havre, pour

commerce et en industrie d'autres villes qui, quoique nées plus tardivement, ont eu une croissance rapide.

Nos lecteurs verront avec plaisir, nous en sommes persuadés, que nous reproduisons ici les noms du Maire et des Eche-

voque; F. F. Farmer, rentier; François Gélinas, rentier; Narcisse Gélinas, commerçant; Robert Grant, gérant de la St. Maurice Lumber Co.; Napoléon L. L. Joutier; Edm. Michelin, contracteur; E. I. F. Panneton, médecin; Chs. Page, propriétaire de l'Hôtel St Louis; F. A. Verrette, entrepreneur.



LA GARE DU C. P. R., TROIS-RIVIERES.

faire de Trois-Rivières un grand port maritime, une grande ville industrielle et un grand centre commercial.

Il n'est donc pas surprenant que la même entente règne au sein du Conseil Municipal, et que l'union y est complète quand il s'agit de doter la Cité de toutes les améliorations qui peuvent avoir une heureuse influence sur ses destinées futures. Il serait long et fastidieux de rappeler tout ce qui a été fait en ce sens dans ces seuls derniers temps. Disons seulement que la reconstruction du quartier commercial a été activement poussée, grâce à l'intervention du Maire et des Echevins; que c'est grâce à eux que la partie incendiée offre aujourd'hui des rues plus larges; que les constructions nouvelles, par leur cachet, font honneur à la ville et qu'un service d'incendie efficace, avec pompes à vapeur et appareils des plus perfectionnés a remplacé l'ancien système qui, malgré tout le travail, le courage et l'énergie des pompiers a démontré son peu de valeur, le 22 juin 1908.

Il suffit d'ailleurs à l'étranger qui visite Trois-Rivières, de constater le bon état de ses rues et leur propreté, la beauté de ses promenades et de ses parcs publics pour lui donner l'impression que le Conseil Municipal veille à l'hygiène et la santé des habitants de la Cité.

Tous, nous le répétons, s'unissent pour faire de Trois-Rivières un centre important et attrayant; ils ont l'amour de leur Cité et l'ambition de la voir prospérer, grandir et dépasser en population, en

vins sous l'impulsion desquels, après l'incendie, s'est opérée la reconstruction du quartier commercial; du Maire et des Echevins qui, en montrant la grande confiance qu'ils avaient en l'avenir de la Cité ont inspiré à tous une grande foi et un courage qui ont puissamment aidé à ramener une nouvelle ère de prospérité

## LA RECONSTRUCTION DU QUARTIER COMMERCIAL

La reconstruction du quartier commercial a, pour ainsi dire, marché à pas de géants, si on prend en considération le temps plus ou moins long qu'il a fallu à rembourser les sinistrés, quelques compagnies d'assurance; la mauvaise saison qui est arrivée peu après les paiements par ces compagnies d'assurance; puis la difficulté de se procurer tantôt les matériaux, tantôt les ouvriers nécessaires.

On peut dire, en vérité, qu'il s'est fait à Trois-Rivières un effort colossal dont on peut voir les résultats, en partie seulement dans le numéro que "Le Prix Courant" publie aujourd'hui.

On peut se rendre compte—par deux photographies que nous reproduisons de la rue des Forges et de la rue St-Antoine—des constructions nouvelles. On peut également, soit dans les pages d'annonce, soit dans le cours de cet article se reporter aux photographies que nous publions de: l'Eglise St-Philippe et du Marché Public, entièrement reconstruits ainsi que des magasins nouvellement construits et occupés par: MM. Louis Badeaux, marchandises sèches; Adolphe



MONUMENT LAVIOLETTE.

dans la ville si cruellement éprouvée.

Voici les noms des Membres du Conseil Municipal:

Maire.—L. P. Normand, médecin.

Echevins: MM. A. Bergeron, bijoutier; L. E. Dufresne, rentier; C. Z. Duplessis,

Balcer, marchand de fourrures; feuille et Giroux, épicerie, vins queurs en gros et détail; Cloutier (Hôtel Frontenac); Louis Duchausse, chaussures; Drolet et Lassonde, marchandises sèches en gros; P. R. D.

# F. Gauthier & Fils,

*Entrepreneurs de POMPES FUNEBRES.*

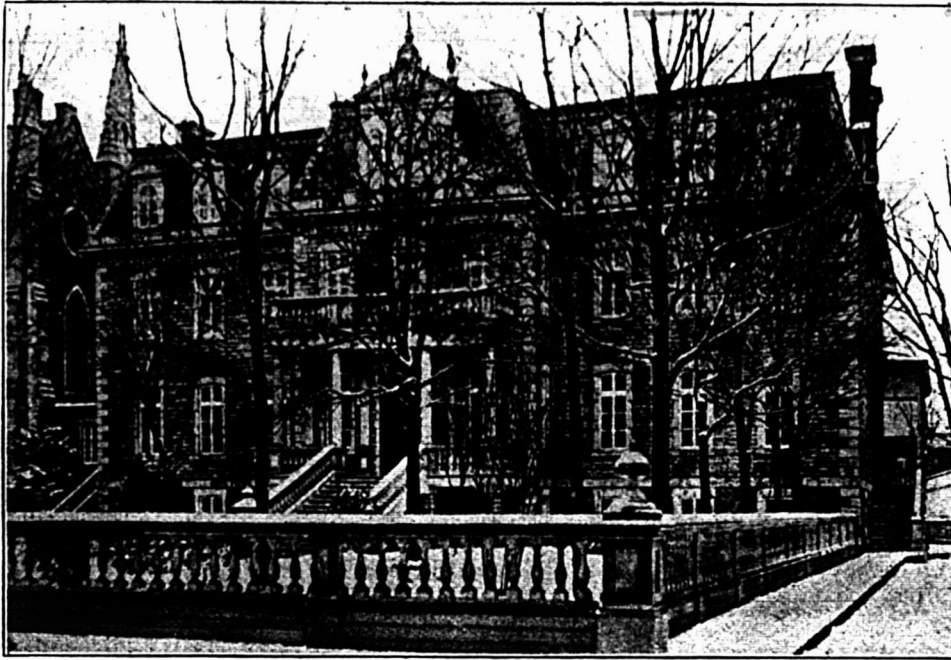


Cette Maison fut fondée en 1891 par Mr. Félix Gauthier, père, qui, par son travail et son intelligence, a su faire prospérer ses affaires à tel point qu'il se vit obligé, en 1896, de s'adjoindre son fils, alors commis dans un magasin de marchandises sèches. En 1904, les affaires allaient si bien que M. Gauthier père fit venir auprès de lui son autre fils qui s'occupait alors d'assurance. Tous les trois formèrent la société si bien connue aujourd'hui sous le nom de F. Gauthier & Fils. Ces messieurs ont toujours augmenté leur clientèle en tenant en stock des cercueils et caskets de tout genre et de toutes dimensions, ainsi que des corbillards, grands et petits, convenant à toutes les classes de la société. Ils ont toujours en magasin des robes d'ensevelissement pour personnes de tout âge, ainsi que croix, couronnes, lyres en fleurs artificielles, métalliques et autres. Leurs décors de chambres mortuaires et tous les accessoires requis dans ce genre d'affaires sont des plus modernes. Cette maison s'est fait une spécialité de l'embaumement scientifique des cadavres pour les préserver de la décomposition. A toute heure du jour et de la nuit, on trouve toujours, chez ces messieurs, un homme qui répond à toutes les demandes de renseignements. Les personnes qui s'adressent à eux sont assurées d'un service courtois, honnête et juste, comme cela a toujours eu lieu par le passé. Voilà ce qui a fait de cette maison ce qu'elle est aujourd'hui. Nous profitons de la circonstance pour remercier nos nombreux clients du bienveillant patronage qu'ils nous ont accordé jusqu' alors. Toutes les commandes par la malle ou par téléphone recevront toujours notre plus grande attention.

N.B.—En cas de besoin, notez  
notre numéro de téléphone **292**

Imprimerie; J. L. Fortin, marchandises sèches; Nap. Godin, tabacs en gros et marchandises diverses; P. A. Gouin, ferronnerie et quincaillerie, gros et détail; L. N. Jourdan, grains, provisions, etc.; Lucien Lajole, marchandises sèches; A.

telle; avec l'esprit d'entreprise qui le caractérise, il a obtenu l'agence de l'eau de Vichy Limonade, de l'eau de Vichy et d'autres eaux minérales de table ou purgatives. M. J. M. Spénard est encore agent pour le Thé de Boeuf "Colonial" et divers autres produits.



L'EVECHE.

Laurin et Cie, meubles; Dr Normand, pharmacie; Chs Page, hôtel St-Louis; L. P. St-Pierre, épicerie, vins et liqueurs; J. M. Spénard, fabrique d'eaux gazeuses, embouteillage de bière.

• • •

#### L'EXPOSITION DE TROIS RIVIERES

Trois-Rivières a, tous les ans, une Exposition très encouragée par les exposants du District et fort visitée. Les terrains de l'Exposition sont admirablement situés à la pointe du promontoire et sont très bien aménagés, avec des bâtiments vastes et offrant aux exposants tout le confort qu'ils peuvent espérer. L'exposition de Trois-Rivières est une de celles de la Province qui, chaque année, voient leur succès grandir et avec le développement que prend et que ne peuvent manquer de prendre encore l'industrie agricole et l'industrie manufacturière dans la Cité ou le District, on peut être assuré que ce succès s'accroîtra davantage par la suite.

• • •

#### J. M. Spénard

M. J. M. Spénard est manufacturier et embouteilleur de la bière et du porter portant la marque "Fox Head" bien connue.

Les produits qu'il fabrique sont renommés: ginger ale, cream soda, cidre et une bière de tempérance portant la marque "Boule Rouge".

M. J. M. Spénard ne s'en tient pas aux produits qu'il fabrique ou qu'il embou-

#### St. Maurice Lumber Co.

Cette compagnie, établie à Trois-Rivières depuis près d'un siècle, est très importante: elle emploie un très grand nombre d'ouvriers et débite tous les ans un nombre considérable de pieds de bois de sclage, et de bois de pulpe. Elle con-

#### The Balcer Glove Mfg. Co.

La Balcer Glove Mfg. Co. fabrique des gants de tout genre, a obtenu un diplôme d'honneur et une médaille d'or à l'exposition universelle de Paris en 1900, ce qui prouve l'excellence de ses produits et de la matière première qu'elle emploie dans leur fabrication.

Cette matière première provient des meilleurs marchés européens.

Aussi ses gants sont-ils renommés dans tout le Dominion, et ses produits l'objet d'une demande considérable.

En 1854, la Balcer Fur Store fut fondée par M. Eugène Balcer en étant propriétaire. Il importait des peaux et manufacturait les fourrures qu'il vendait en gros et en détail. Cette maison de confiance a une nombreuse clientèle, laquelle s'est acquise par sa droiture en affaires et qui ne peut qu'augmenter.

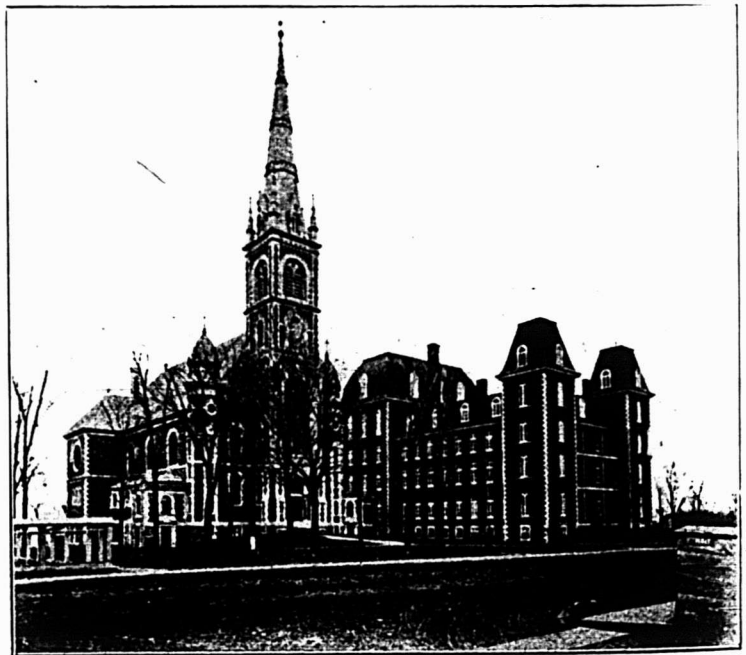
#### Hôtel Frontenac

Les propriétaires de cet hôtel MM. Cloutier & Cie, en ont fait un hôtel moderne, où l'on trouve des chambres spacieuses, des accommodations de premier ordre et des liqueurs et cigares de choix. La table y est excellente. C'est un hôtel où les voyageurs ont toutes leurs aises et tout le confort du chez soi.

#### Girard & Godin

La maison Girard & Godin, qui a une succursale à Montréal, 326 rue Notre-Dame, s'est fait une spécialité de la fabrication des cercueils et des "caskets" de toute sorte. Ses produits sont divers et nombreux.

Elle les fabrique en bois précieux et les finit en vernis, en drap ou en métal. Au point de vue des finis, elle en fait une grande variété. Cette maison ne se borne pas à cette fabrication, elle fournit aussi aux églises et aux entrepreneurs de pompes funèbres tout ce qui est nécessaire aux cérémonies fu-

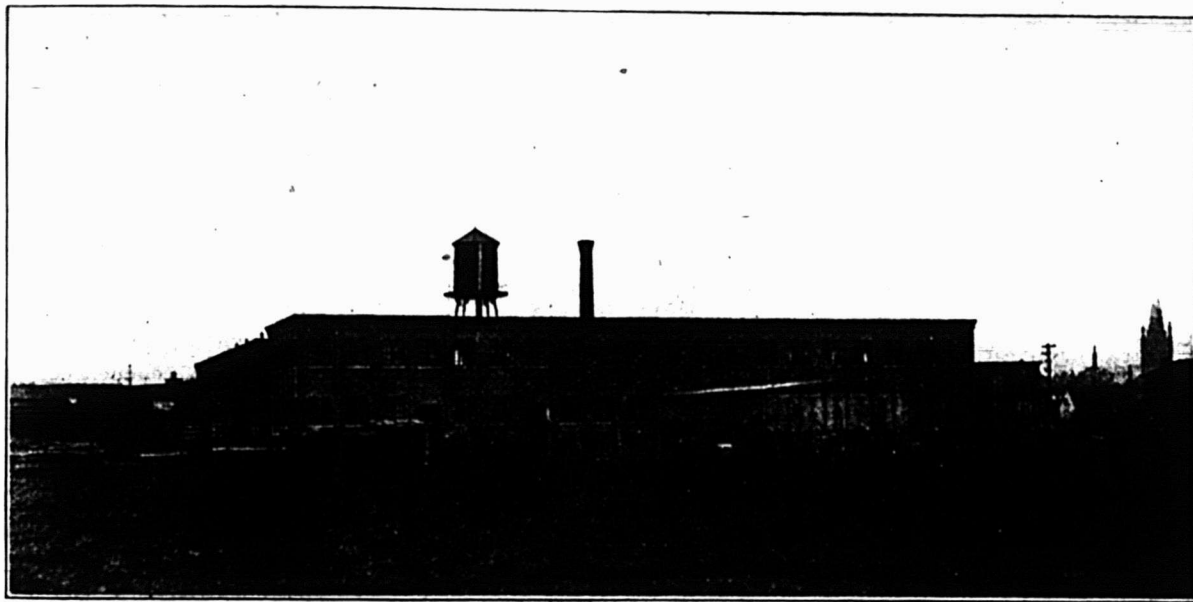


CHAPELLE ET SEMINAIRE ST-JOSEPH.

tribue grandement à la prospérité de cette belle ville qu'est Trois-Rivières, dont les citoyens ne peuvent que se féliciter d'avoir parmi eux des hommes aussi entreprenants que ceux qui sont à la tête de la Compagnie St. Maurice Lumber.

nèbres, y compris les costumes de deuil et le velissement. En outre, MM. Girard & Godin peuvent toujours offrir aux entrepreneurs de pompes funèbres des articles d'occasion dont ceux-ci peuvent avoir besoin, tels que gants, bougies, fleurs, rubans, crêpes, etc.

*Succursale a Montréal: 326 rue Notre-Dame Est.*



# Cercueils et Caskets

vernissés, en drap et en métal. Caskets en bois précieux, tels que: chêne, noyer noir et acajou.

**Garnitures de Cercueils**, grande variété dans les modèles et dans les finis modernes, tels que: le doré, l'argenté, l'oxydé, le vieil argent, le cuivre antique, le bronze, etc., etc.

**Candélabres et Crucifix** pour églises; et entrepreneurs de pompes funebres.

**Garnitures intérieures** en soie et en satin pour Cercueils et Caskets.

**Costumes pour ensevelir.** Toujours en mains, accessoires d'entrepreneurs de pompes funebres: **Gants, Bougies, Tributs Floraux. Rubans, Crêpe.**

## *Girard & Godin*

Trois-Rivières, P.Q.



## MONUMENTS. — CURIOSITES

Nous ne nous étendrons pas sur les monuments et curiosités qui peuvent offrir quelque intérêt aux visiteurs de Trois-Rivières. Nos lecteurs auront dans ce numéro la reproduction de plusieurs des uns et des autres dans la mesure que nous le permet le cadre de cet article, déjà long.

\* \* \*

Nous reprenons, comme nous l'avons annoncé, les notes historiques publiées par l'Album Illustré sous le titre suivant:

**HISTOIRE CHRONOLOGIQUE DES TROIS-RIVIERES D'APRES LES HISTORIENS GARNEAU ET SULTE, ET QUELQUES NOTES PRIVEES.**

1534

Jacques-Cartier s'arrête à l'embouchure du St-Maurice qu'il nomme "la Rivière Fouez," et plante une croix sur une des îles, celle nommée: "île de la Trinité" ou "île St-Quintin," d'après Sulte. Puis, il tente de s'avancer dans le St-Maurice, mais il rebrousse chemin parce qu'il le trouve impraticable.

1599

Pontgravé voulut établir un poste de traite aux Trois-Rivières, parce qu'il connaissait le lieu pour l'avoir visité, mais son associé Chauvin, se contenta de faire le trafic à Tadoussac.

1603, 27 juin

Samuel de Champlain, accompagné de Pontgravé, visite Trois-Rivières. Au retour de Montréal, il s'y arrête de nouveau, le 7 de juillet.

1609, juillet

Champlain se rend aux Trois-Rivières; saisit de nombreux canots Algonquins et Hurons, et y attend des Montagnais qui devaient se joindre à lui pour son expédition contre les Iroquois.

1610, 17 juin

Champlain s'arrête aux Trois-Rivières et y rencontre les Montagnais qui se joignent à lui, pour aller en guerre à la rivière des Iroquois.

1615, 26 juillet

M. Sulte croit que le P. Denis Jamay a célébré la première messe à Trois-Rivières à cette date. Il ne fait que le supposer cependant. Quelques historiens disent que c'est le père Le Caron. Cette prétention ne serait pas exacte.

1616, 15 juin

Le P. Le Caron, descendant de chez les Hurons, arrive à Trois-Rivières, le

premier juillet, et y rencontre le P. D'Olbeau, venu de Québec dans les barques des moines, nouvellement arrivés de France. Monsieur de Champlain s'y trouve également. Le 11 juillet la traite est terminée.

1618

Les Sauvages au nombre de huit cents s'assemblent aux Trois-Rivières, et déci-



**L'HON. JACQUES BUREAU,**  
Procureur Général. Député Fédéral de  
Trois-Rivières

dent de se défaire de tous les Français; le complot fut découvert par un chef au Père Pacific Duplessis, qui fit avertir le commandant à Québec.

1620

Sur l'ordre de Champlain, Guers vint avec six hommes aux Trois-Rivières où était Pontgravé pour surveiller la traite.



**M. J. A. TESSIER,**  
Député Provincial de Trois-Rivières

1621

M. Guers vint de nouveau surveiller la traite qui se faisait sous la direction de Pontgravé et des commis.

1622

Pontgravé se rend à Trois-Rivières pour la traite. Le Père Poulin, parti de Trois-Rivières, pour le Sault St-Louis,

tombe au pouvoir des Iroquois. Il allait être brûlé, lorsqu'on l'échangea pour des prisonniers Iroquois.

1624

Les Iroquois parlent de réconciliation et délèguent plusieurs de leurs chefs, à une assemblée convoquée à cette fin à Trois-Rivières. La paix est alors proclamée solennellement.

1627

Eustache Boulé, frère de Madame de Champlain est employé pour entamer des négociations très difficiles avec les sauvages.

Eméric de Caen, monte à la traite de Trois-Rivières, et malgré ses efforts les Montagnais commencent des hostilités contre les Iroquois.

1633

Les Hurons, escortés par une chaloupe sont défaits un peu au-dessous de Trois-Rivières, et deux Français sont tués.

Jacques Hertel se fait accorder un terrain à Trois-Rivières.

1634

Champlain décide de construire un fort à Trois-Rivières, et choisit Monsieur de Laviolette pour accomplir son dessein.

Le premier juillet, quelques soldats et plusieurs hommes de métier, sous les ordres du Sr. de Laviolette, partent de Québec, en chaloupe, accompagnés par les RR PP. Jean de Bréboeuf et Antoine Daniel. Ils arrivent aux Trois-Rivières le 4 juillet, et commencent immédiatement la construction du fort.

Au mois de Septembre, les RR PP Le Jeune et Buteux, allèrent commencer la résidence de Trois-Rivières qui devait s'y continuer 32 ou 33 ans sans interruption.

Les plus anciens habitants de Trois-Rivières, dont la présence soit alors constatée, sont: Jacques Hertel, Jean et Thomas de Godefroy, Jean Sauvaget, François Marguerie, Guillaume Pepin dit Tranchemontagne, Guillaume Isabelle, Sébastien Dodier, Simon Baron, Pierre Blondel et plusieurs autres devenus plus tard, gouverneurs de Trois-Rivières (Vidc. Histoire des Ursulines de Trois-Rivières, ou Bulletin des Recherches Historiques de P. G. Roy)

1635

A partir de cette date, Trois-Rivières devient le rendez-vous des Algonquins. Adrien Duchesne, chirurgien de l'époque, remplit les fonctions de médecin-chirurgien dans l'habitation.

1636

Les Iroquois menacent le poste de Trois-Rivières où commandait Monsieur de Champflour, et lorsqu'on s'y attendait le moins, demandent la paix et remettent les prisonniers.



Telephone Bell  
260

Réidence:  
TELEPHONE BELL  
426

# Nap. E. GODIN,

IMPORTATEUR ET AGENT MANUFACTURIER  
Seul Agent à Trois Rivières de la Maison

## VIAU & FRERE

GROS ET DETAIL.

**NOS SPÉCIALITÉS:**

Tabacs, Pipes, Cigares, Confiserie, Argenterie, Verre taillé, Porcelaine, Vaisselle, Granit, Contellerie, Verrerie, Articles de Fumeurs, de Fantaisie, de Toilette et de Luxe, pour cadeaux. Horloges, Pendules, Jonets, Poupées. etc., etc. Thé, Café, Sucrieries, Chocolats, etc.

### 12 et 14, RUE DES FORGES

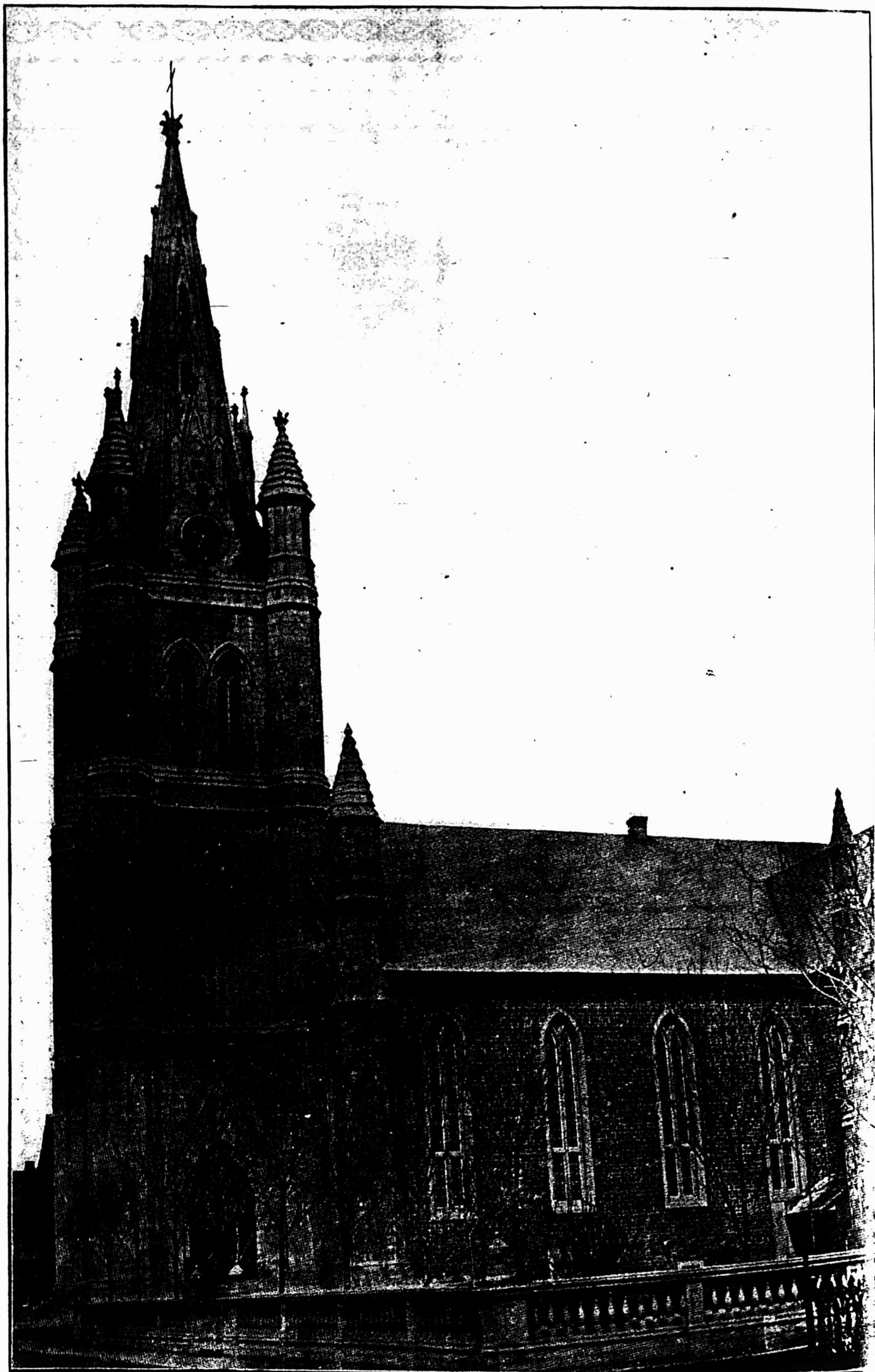
EN FACE DU MARCHE

### TROIS-RIVIÈRES.



Quatre voyageurs continuellement sur la route, à la disposition des Marchands. . . . . Correspondance sollicitée.





LA CATHEDRALE.

Dépt. de Détail,  
Tél. Bell 48a

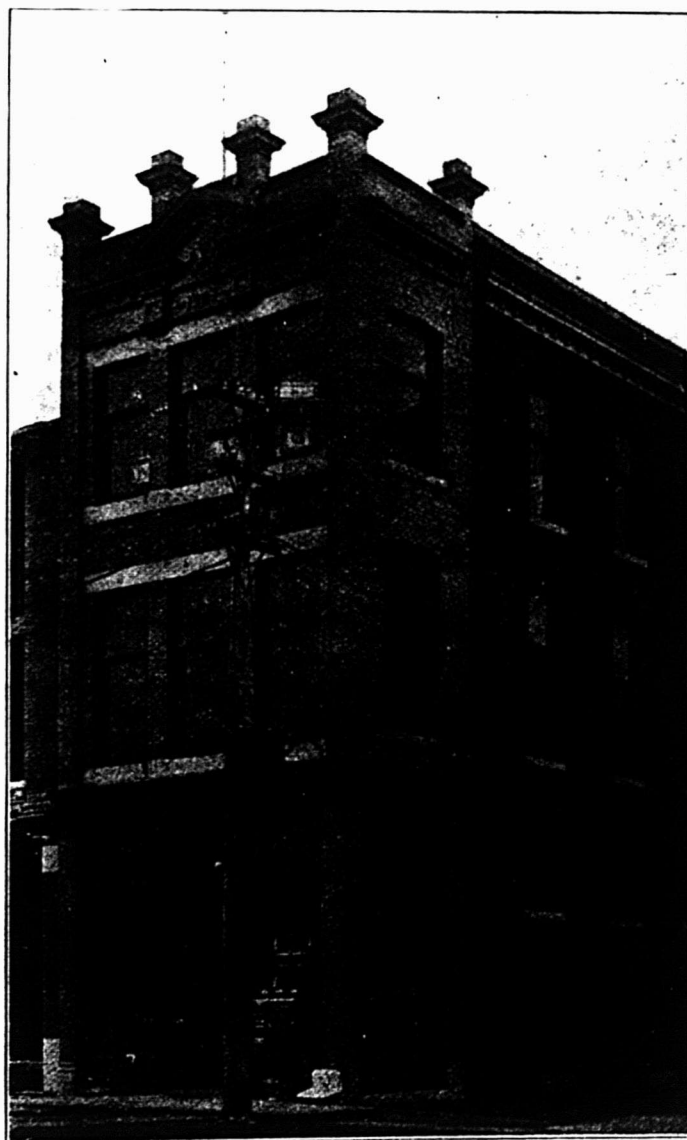
OFFICE,  
Téléphone Bell 48 b

Dépt. de Gros,  
Tél. Bell 48 b

# P. A. GOUIN

MARCHAND ET IMPORTATEUR

DE



Ferronnerie,  
Quineauterie,  
Peintures,  
Huiles,  
Vernis,  
Vitres,

Fournitures  
pour Forgerons,  
Voituriers.  
Spécialité:  
Matériaux de  
Construction.

39, RUE DU PLATON,  
TROIS-RIVIERES.



1637

L'exploitation des mines de fer ne fut commencée sérieusement à Trois-Rivières qu'en cette année, quoiqu'il fût venu

année, parce que le magasin était dépourvu de marchandises. Les Iroquois surprirent et massacrèrent plusieurs sauvages venus à la traite. Les sauvages de Trois-Rivières se réfugièrent à

Paix générale aux Trois-Rivières entre toutes les nations sauvages en cette année.

Jacques le Neuf de la Poterie vint de Portneuf aux Trois-Rivières avec sa famille; selon Sulte, il obtint un morceau de terre de dix arpents en superficie et dont il est fait mention en 1643 et 1648 comme lui appartenant. Ce terrain passa à son fils qui le vendit le 12 novembre 1696 à un noble nommé Charles Aubert de la Chesnaye, marchand bourgeois de Québec. Dans l'acte ce terrain est désigné: Le Marquisat du Sablé, par suite, la famille Boucher de Niverville l'acquit, et en 1800 le Colonel Joseph Boucher de Niverville, le laissa vendre à la folle enchère.

Aaron Hart, marchand de Trois-Rivières, le paya vingt et un louis.

1647

M. Pierre Rigaud de Vaudreuil, major de Trois-Rivières à la tête de sept cent Canadiens et sauvages, s'empare du fort de Massachussets, dévaste une grande étendue de pays et répand la terreur jusque dans la nouvelle Angleterre.

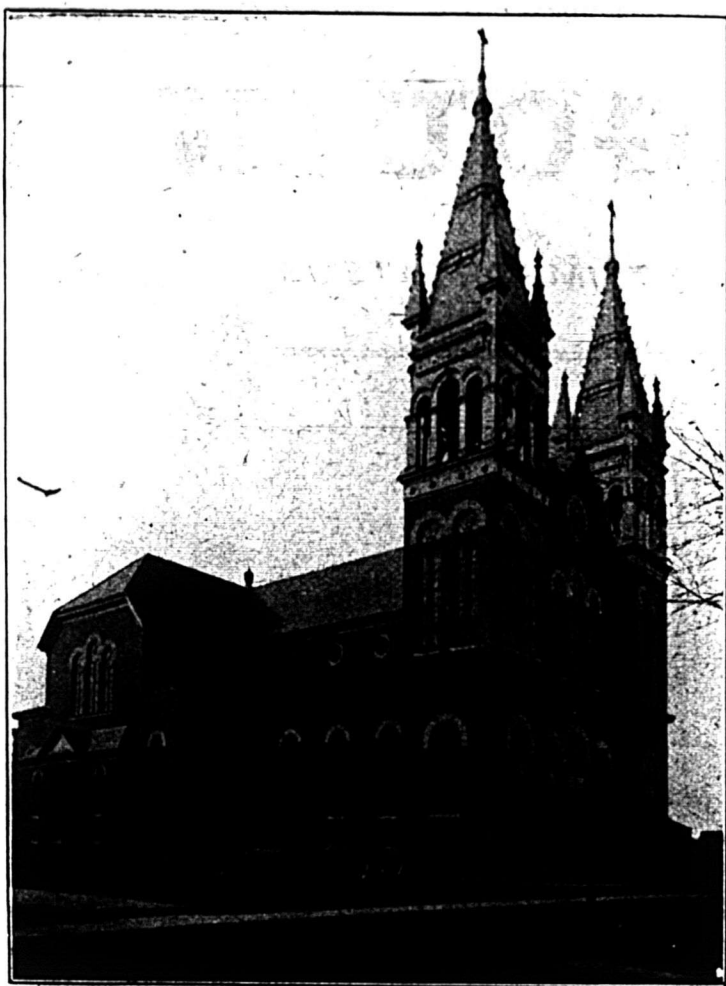
La traite du mois d'août n'amène qu'une poignée de sauvages.

1649

Michel le Neuf du Hérisson se fait donner une lieue de terre de front sur cinq de profondeur dans la banlieue des Trois-Rivières.

1652

Le poste reste nuit et jour sous les armes. Le P. Buteux est tué près des chutes Shawinigan. Au mois d'août, M. Du



EGLISE ST-PHILIPPE.

des mineurs de France dès l'année 1572. Elle fut d'abord très mal dirigée; mais en 1639 les nouveaux concessionnaires étendirent et perfectionnèrent les travaux et firent assez de fonte pour la consommation intérieure. On en exporta des échantillons qui furent trouvés d'une excellente qualité.

1644

Les Iroquois se préparent à attaquer de nouveau la Nouvelle-France et se divisent en plusieurs bandes pour envelopper la Colonie. Cinq d'entre elles se partagèrent le Gouvernement de Montréal et celui de Trois-Rivières.

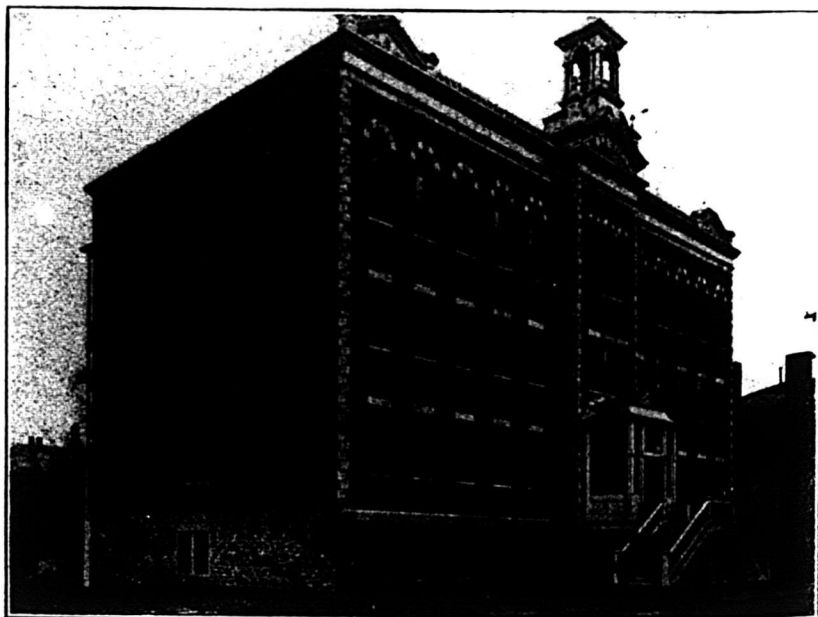
Le Gouverneur de Montmagny entra en négociations avec les Iroquois et ces derniers envoyèrent des ambassadeurs qui signèrent enfin un traité aux Trois-Rivières, dans une assemblée solennelle tenue sur la Place d'Armes du Fort.

1645

L'historien Garneau dit que Trois-Rivières était à cette époque plus importante que Montréal.—Les Jésuites ajoutèrent des bâtiments à leur résidence de Trois-Rivières.—La traite fut manquée en cette

Sillery. Le Sr. de Pontgravé monta aux Trois-Rivières pour la traite, et le Père Paul Huet fit dresser une chapelle avec des rameaux et y célébra la messe durant son séjour.

Plessis Bochard fait une sortie contre les bandes qui infestent la contrée et tombe sous leurs coups ainsi qu'une vingtaine de Français dont plusieurs chefs de famille. Les Iroquois encouragés par les



ACADEMIE DE LA SALLE.

Téléphone Bell : 18.

Boite Postale 193.

# Pharmacie Normand,

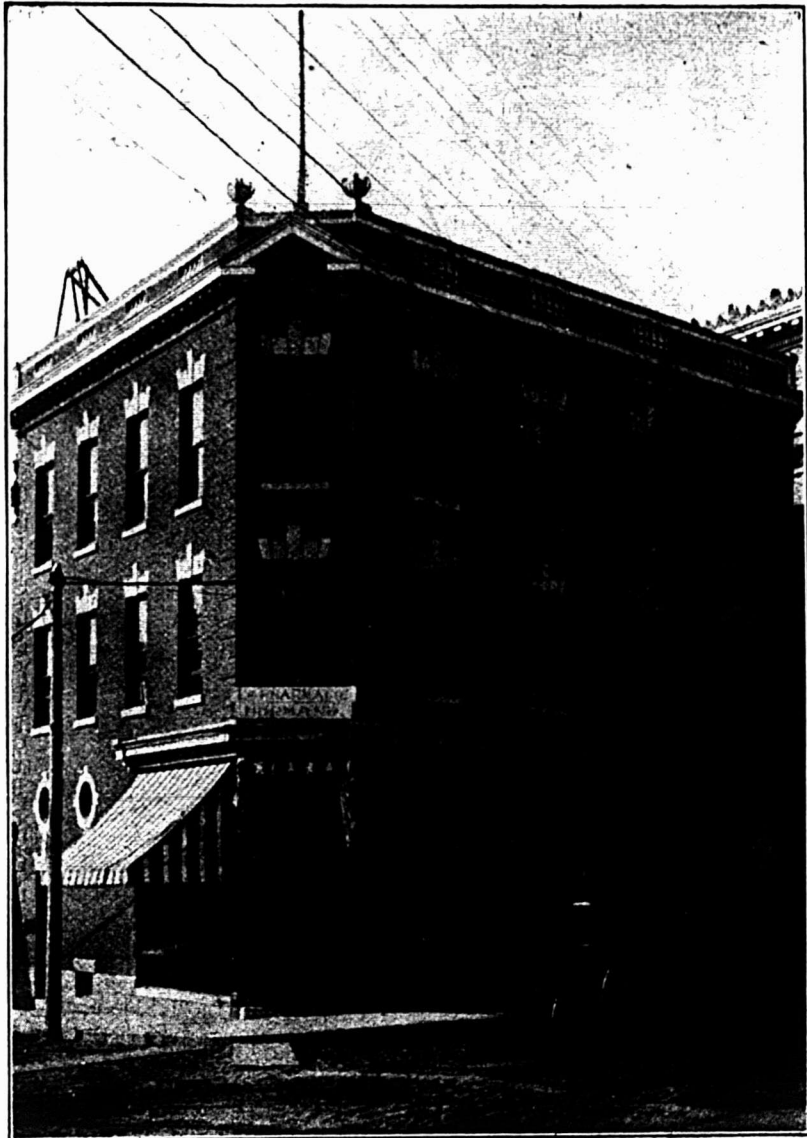
Assortiment complet de drogues, médecines patentées, articles de toilette, parfums des meilleures marques, graines de semence, etc., etc. . . . .

Seul agent pour le délicieux chocolat "Ganong" et le parfum "Directoire." . . . .

N.B.—Une attention toute particulière est donnée aux ordonnances de MM. les médecins. . . . .

Nous n'employons que les drogues les plus pures, et les ordonnances sont remplies sous la surveillance d'un pharmacien diplômé. . . . .

Pour vos achats et réparations de lunettes, venez voir notre opticien, Satisfaction garantie. . . . .

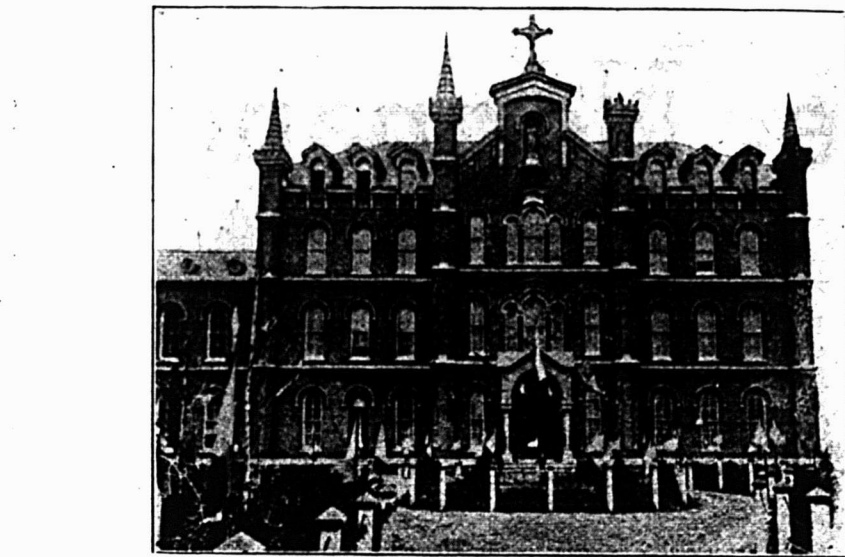



---

**Coin des rues Notre-Dame et des Forges,  
Trois-Rivières, - Qué.**

succès inouïs qu'ils avaient remportés dans les contrées des Lacs, se jettent sur les établissements français. Leurs bandes se glissent à la faveur des bois jusqu'au dessus de Québec. Ils tuent le gou-

verneur de Trois-Rivières, M. DuPlessis Bochard, dans une sortie contre eux. Les brigandages des Iroquois durèrent encore plusieurs années et c'est au milieu de ces luttes et de ces combats journaliers que cette grande et belle partie du pays des Trois-Rivières fut acquise à la civilisation (Garneau).



PENSIONNAT DES URSULINES.

Pierre Beaudoin dit Cumberland, soldat de la compagnie de La Corne, accusé d'avoir mis le feu à Trois-Rivières, subit le supplice des brodequins.

Les Iroquois menacent encore Trois-Rivières. Le Gouverneur d'Argenson monte à cet endroit avec deux cents hommes afin d'épier l'ennemi; il finit par les rencontrer et les repousser jusque dans les lacs Richelieu.

Le P. Pacifique DuPlessis tient les classes à Trois-Rivières.

1658

Mgr de Laval envoie aux Trois-Rivières des maîtresses d'écoles avec l'espoir que plus tard les Ursulines pourront se fixer dans cette petite ville. La soeur Marie Raisain, avec la soeur Bourgeois, en 1659 dirigea ces classes.

1661

Etablissement du régime militaire.

Six Seigneuries sont accordées dans le Gouvernement des Trois-Rivières.

1663

Etablissement d'un Conseil exécutif, législatif et judiciaire. Comme il n'y avait pas aux Trois-Rivières assez de protestants propres à la Magistrature, les juges de Montréal et de Québec allaient tenir les sessions trimestrielles dans cette pe-

1664

titte ville. On construit une chapelle sur un terrain donné aux habitants par M. de Mézy, et Mgr de Laval comme administrateur de la colonie, pour remplacer la chapelle des Jésuites.

1666

Recensement de Trois-Rivières et ses environs: 69 ménages, population 455.

1667

Recensement de Trois-Rivières seul: 37 ménages; population 213.

1669

M. de la Potardière, après avoir visité deux mines que l'on venait de découvrir

1678

Le Père Xiste le Tac qui avait la mission des Trois-Rivières fit acheter une résidence au moyen de secours fournis par la maison des Récollets de Québec.

1681

Recensement: Ménages 26, population 150.

1684

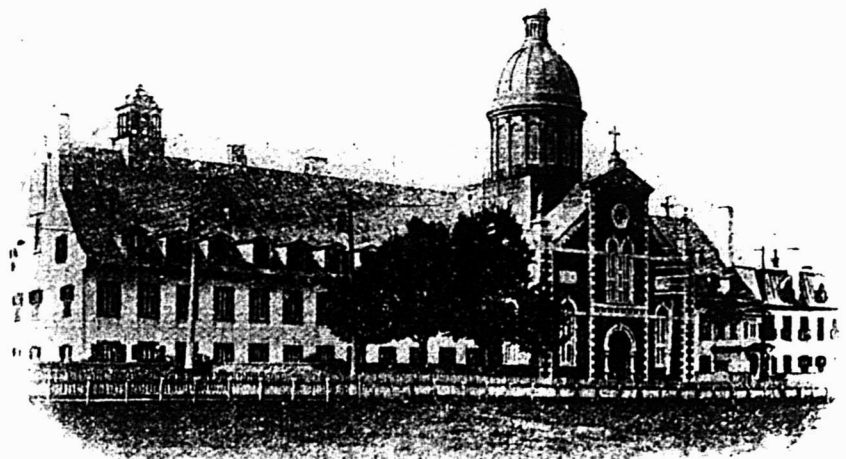
A lire: Voyage d'outre mer par le Baron de La Montan.

1685

Mgr de St Vallier, dans sa première visite, dit qu'après avoir visité toutes les églises des deux côtés du fleuve jusqu'à Montréal; "celle d'une petite ville que l'on appelle les Trois-Rivières et qui est formée de pieux fut la seule qui me donna de la consolation; toutes les autres étaient si prêtes à tomber en ruines ou si dépourvues des choses les plus nécessaires, que la pauvreté où je les vis me affligea sensiblement."

1702

Le Gouverneur des Trois-Rivières à la tête des miliciens de son Gouvernement va prendre part à la défense de Québec attaqué par l'Amiral Phips. M. de Hertel, à la tête de 52 Canadiens et sauvages se rend vers la fin de mars à Salmon Falls, dans la Nouvelle Angleterre, emporte la place d'assaut, fait une partie des habitants prisonniers et met le feu aux maisons. Attaqué vers le soir par un corps de deux cents hommes, il se défend avec vigueur; Hertel lui-même chargé de



MONASTERE ET CHAPELLE Des URSULINES.

aux environs de Trois-Rivières, déclare qu'il n'est pas possible de trouver de meilleur fer ni en plus grande abondance; ce fer est en effet supérieur à celui de la Suède.

pée à la main et 18 ennemis tombent morts ou blessés. Les autres s'enfuient. Lafrenière, fils aîné de Hertel, est blessé et Crevier, son neveu, reste parmi les morts. Après cette rencontre, les cana-



# 86<sup>ième</sup> Régiment, Trois-Rivières

*Pris en 1909, vis-a-vis le Manege Militaire.*

## OFFICIERS :

Lieutenant-Colonel, J. A. TESSIER  
 Major, FRANK RITCHIE  
 Adjudant, R. LAUTHOUD  
 Paie-Maitre, Capitaine L. P. DALLAIRE  
 Quartier-Maitre, F. X. GIROUX

### Compagnie No 1.

Capitaine L. P. MERCIER  
 Lieutenants, J. A. COMEAU  
 ALBERT MORRISSETTE

### Compagnie No 2.

Capitaine, J. R. WILLIAMS  
 Lieutenants, C. ARCAND  
 A. HEBERT

### Compagnie No 3.

Capitaine, L. LAUTHOUD  
 Lieutenants, A. LAFOND  
 C. ARCAND.

### Compagnie No 4.

Capitaine, H. J. TEBBUTTS  
 Lieutenants, J. R. SPARGO  
 S. DUGAL

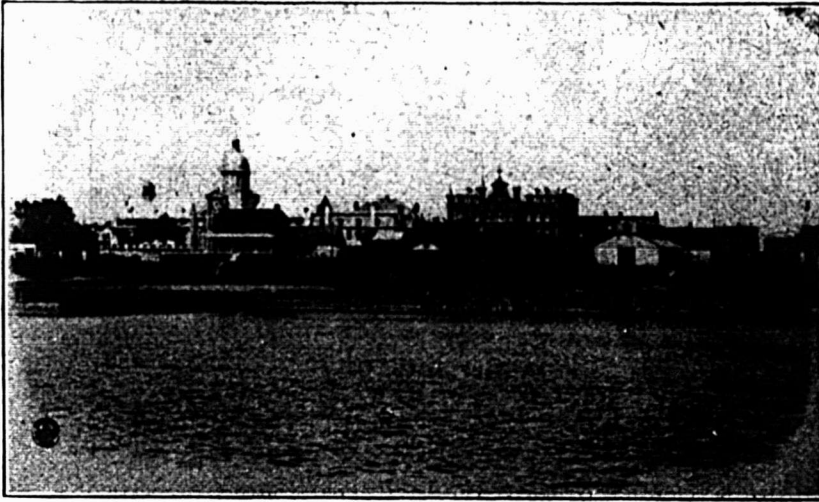
Chapelain, Révérend E. DENONCOURT



diens se retirent sans être inquiétés. Hertel qui s'est distingué à la tête des milices des Trois-Rivières est annobli.

1721

M. de Catalane fait une enceinte aux Trois-Rivières.



MONASTERE DES URSULINES, VUE DU PORT.

1690

Antoine de la Girardière, de l'ordre des Frères Hospitaliers de St-Joseph de la Croix, ouvre une école aux Trois-Rivières.

1724

Jacques Baby, marié aux Trois-Rivières en 1709 à Madeleine Véron de Grand-Mesnil, fut assassiné; les coupables n'ont jamais été découverts.

1725

"Le Chameau" (navire) parti de France chargé de colons et de plusieurs hauts fonctionnaires parmi lesquels était M. de Louvigny, nommé Gouverneur des Trois-Rivières, fait naufrage sur les récifs de l'île du Cap Breton. Personne ne fut sauvé.

1733

François Etienne Cugnet forme la compagnie des Forges St-Maurice, qui fut dissoute en 1745.

1744

Etat de la milice dans le Gouvernement des Trois-Rivières: 1059 hommes, et en 1750, 70 hommes.

1759

Les vivres et les archives publiques de Québec sont transportés aux Trois-Rivières pour les mettre à l'abri durant l'invasion.

Wolfe détache le général Murray avec 1200 hommes pour aller détruire les navires français réfugiés aux Trois-Rivières et ouvrir une communication avec le général Amherst par le Lac Champlain.

1760

Après la seconde bataille des Plaines d'Abraham, et l'arrivée de secours aux Anglais, Murray remonte le fleuve pour rencontrer les armées d'Amherst et d'Haviland. Les citoyens des Trois-Ri-

troupes en avant vers Sorel, Montréal et Trois-Rivières. Le Gouverneur Carleton abandonné par les habitants s'enfuit sur un petit bâtiment qui fut arrêté par des vents contraires à la Valtrie. Il fut obligé de se déguiser en villageois et de monter sur la barge d'un caboteur nommé Bouchette pour s'échapper au milieu de la nuit. Il ne s'arrêta que quelques heures aux Trois-Rivières où il parut en fugitif, comme le colonel McLean peu de jours auparavant, et il en repartit au moment où les Américains allaient y entrer. La ville de Trois-Rivières dépourvue de soldats, d'armes et de poudre que McLean lui avait enlevés en se retirant vers Québec, ouvrit ses portes à Montgomery.

1776

Après la mort de Montgomery l'armée anglaise, sous les ordres du général Burgogne, s'échelonne dès son arrivée à Québec sur les bords du fleuve jusqu'aux Trois-Rivières. Le général américain Sullivan, qui épiait les mouvements des royalistes, crut qu'il aurait bon marché de cette petite ville, s'il pouvait l'attaquer avant qu'elle fût secourue. Il détacha de son camp de Sorel le général Thompson et 1800 hommes pour la surprendre. Le corps américain s'embarqua à Nicolet, traversa rapidement le Lac St-Pierre et aborda de nuit à la Pointe du Lac. La nouvelle de sa descente fut rapportée le matin, 8 juin, aux Trois-Rivières, par un capitaine de milice. Aussitôt les troupes qui s'y trouvaient déjà augmentées de celles qui venaient d'arriver dans le port, marchèrent à l'ennemi. Nombre de volontaires canadiens s'y joignirent de sorte qu'elles étaient supérieures aux Américains, sur lesquels

1765

Recensement: 26 ménages; population 255; maisons habitées 118; arpents de terre possédés 5,030.

1775

Invasion Américaine. Le Gouverneur



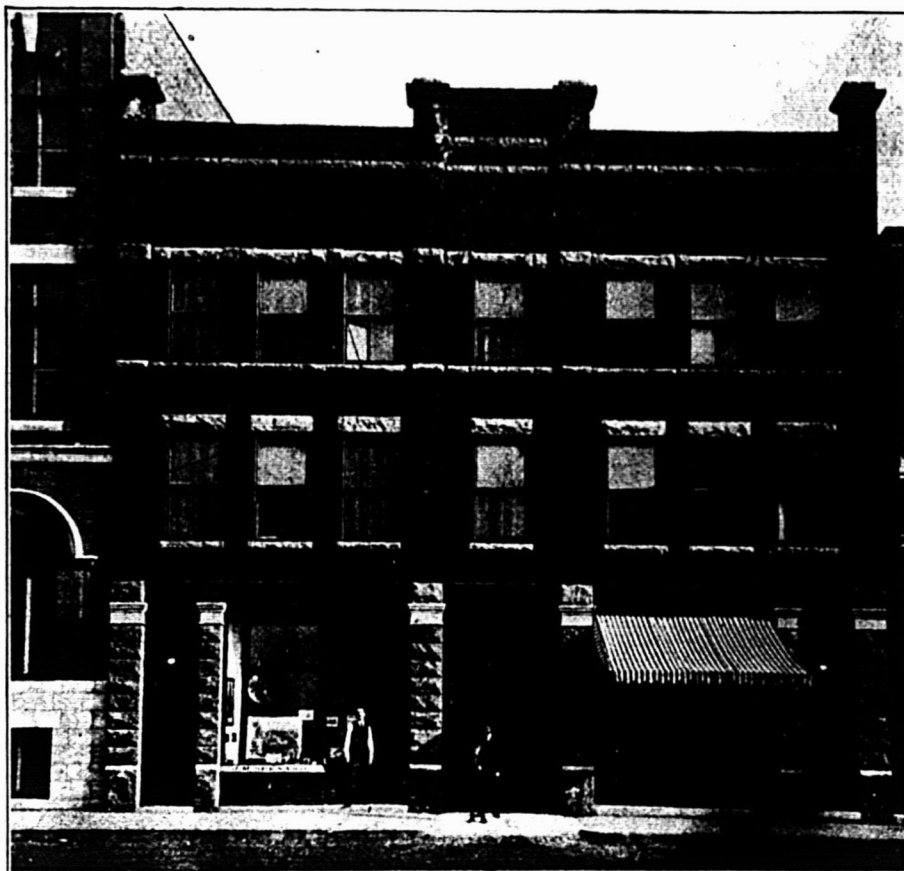
MONASTERE DU PRECIEUX-SANG.

Carleton voulut aller au secours de St-Jean, avec quelque milice de campagne de Trois-Rivières et de Montréal, mais presque tout le district de Trois-Rivières refusa de marcher à l'appel du Gouverneur.

Le Général Montgomery pousse ses

elles avaient de plus, l'avantage d'une bonne artillerie. Elles rencontrèrent ceux-ci près d'un bois à une demi-lieue de la ville et après une lutte assez longue les repoussèrent sur un second corps anglais qui les attaqua en flanc et les dispersa dans les plaines marécageuses au nord

# J. M. Spénard,

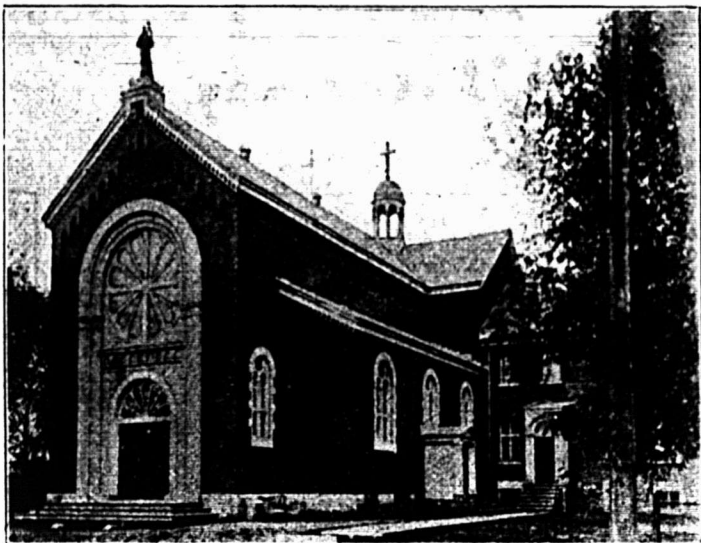


## *EMBOUTEILLEUR*

*Bière et Porter "FOX HEAD." Fabricant de Ginger Ale, Cream Soda, Cidre, Bière de Tempérance "BOULE ROUGE." Agent de Vichy Limonade, Eau de Vichy et toutes eaux minérales de table ou purgatives. Thé de Boeuf "COLONIAL," etc.*

**66 et 68, rue des Forges,  
Trois-Rivières, - Qué.**

du Lac St-Pierre. Leur général fut pris avec 200 hommes. Le reste parvint avec peine au bout de plusieurs jours, à se réunir au corps d'armée de Sullivan.



CHAPELLE DES FRANCISCAINS.

1776

Pierre Baby, né aux Trois-Rivières en 1721, qui avait épousé Thérèse Véron de Grand-Mesnil, en cette même ville en 1748, fut envoyé prisonnier sur les navires du Roi à Québec pour avoir favorisé les troupes américaines en 1775. Il mourut aux Trois-Rivières vers 1800

1784

Population du district de Trois-Rivières 12,618.

1789

D'après le rapport de l'évêque de Québec, Trois-Rivières était à cette époque très peu peuplée et méritait à peine le titre de bourg.

1790

Recensement: Population de Trois-Rivières 1,213.

1808

A lire dans le bulletin des Recherches Historiques de Monsieur P. G. Roy, l'expulsion de la Chambre de M. Hart, de Trois-Rivières.

1835

Au commencement de Septembre les membres libéraux du conseil et de la chambre se réunissent chez M. Quimber aux Trois-Rivières, pour s'entendre sur l'attitude à prendre devant la commission nommée pour étudier les griefs du peuple canadien. Les représentants du district de Québec ne jugèrent pas à propos d'y aller. La division entre ce district et ceux de Trois-Rivières et Montréal était très grande.

A consulter pour la liste des gouverneurs, des juges, et des officiers publics aux Trois-Rivières, le Bulletin des Recherches Historiques de P. G. Roy, et le dernier volume de l'histoire des Ursulines de Trois-Rivières.

L. Dassylva

Un magasin bien achalandé de Trois-Rivières est le magasin de chaussures L. Dassylva, 41 rue du Platon. M. Dassyl-

va trouve tout ce qu'elle peut désirer en fait d'effets d'habillement. Il y a en outre, dans ce magasin, un département de chapeaux où l'on voit les plus élégantes créations de la mode. De plus, pour attirer la clientèle et la retenir, les propriétaires de cet établissement distribuent des cadeaux.

#### Hôtel Victoria

Dans les villes fréquentées par les voyageurs de commerce, il faut un bon hôtel, où ces hommes indispensables au commerce trouvent bon gîte.

Le propriétaire actuel de l'hôtel Victoria, fondé en 1859, M. Adéard W. Gauthier, a réalisé, dans son établissement tous les desiderata exigés par les voyageurs les plus difficiles.

On y trouve à des prix modernes une table de premier ordre, des vins et des liqueurs de premier choix et plusieurs salles d'échantillons qui permettent aux commis-voyageurs de recevoir leur clientèle et de leur présenter leurs échantillons avec la plus grande facilité.

Cet hôtel, situé tout près du débarcadère, offre à ses hôtes un séjour des plus agréables.

#### F. Gauthier & Fils

Grâce à leur esprit d'entreprise, ces entrepreneurs de pompes funèbres se sont fait une clientèle de premier ordre. La compagnie F. Gauthier & Fils est, en effet, en mesure de fournir tout ce qui est nécessaire pour des funérailles: cercueil, robe d'ensevelissement, corbillard, couronnes, fleurs artificielles, décors de chambre mortuaire, etc. De plus, elle embaume les cadavres, opération à laquelle elle procède d'une manière scientifique.

Cette maison, qui donne un service ab-



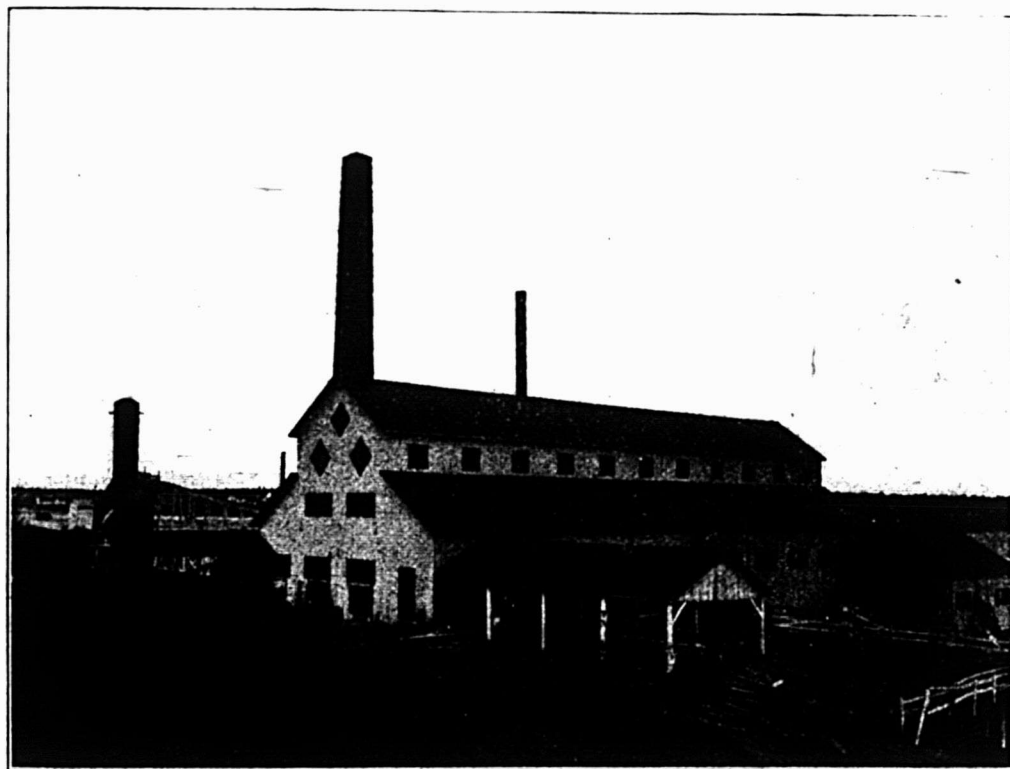
LA BRIGADE DU FEU, TROIS-RIVIERES

A l'enseigne de l'Etoile

Magasin tenu par MM. Lucien Lajoie et Fils. Ce magasin de nouveautés est de tout premier ordre; une femme y

solument moderne, s'est acquise la confiance de toutes les personnes qui s'adressent à elle et celles-ci n'ont rien à se louer de la manière dont elle le rend ses services.

Tél Bell 67.



# St-Maurice Lumber Co'y

ETABLIE DEPUIS PRES D'UN SIECLE.

*Bois de Sciage, Bois de Pulpe.*

*Donne de l'ouvrage a 1500 personnes.*

*40.000.000 de pieds de bois tous les ans.*

**Trois-Rivières, - Qué.**



# Trois-Rivières et son Sanatorium De Blois

POUR LE TRAITEMENT DES MALADIES  
 NERVEUSES ET CHRONIQUES

Le Plus Considérable au Canada et le Seul du Genre dans notre Province

1896-1903-1909, TROIS DATES MEMORABLES

Nous ne pouvons clore cette étude sur Trois-Rivières, que nous nous sommes efforcés de rendre aussi complète que

institutions démontrent que le coefficient des guérisons obtenues a dépassé toutes les espérances

Cet établissement créé pour le traitement des maladies nerveuses et chroniques, reçoit aussi ceux qui desirent faire une cure de repos.

Sa fondation date de 1896. Successivement agrandi et transformé, le sanatorium fait honneur à l'initiative de son directeur. Il est établi sur les principes suivis en Europe et aux Etats-Unis.

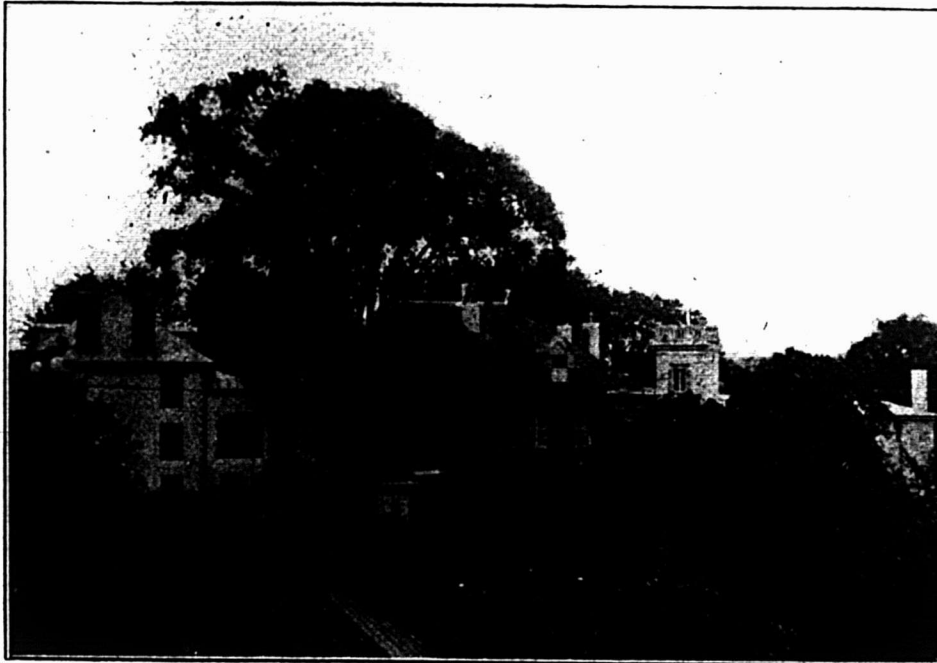
A cinq minutes des gares et du port, il occupe le centre d'un magnifique jardin. Sur le toit une vaste terrasse sert de solarium.

L'ameublement est beau sans luxe criard et est disposé avec goût.

Deux médecins font le service interne. Des salles d'amusement sont à la disposition des pensionnaires. Une centaine d'appareils portatifs pour les bains d'ozone sont placés dans les salles d'attente et les chambres des malades. Ceux-ci peuvent donc respirer l'ozone et avoir le même bénéfice qu'ils retireraient d'un séjour à l'air ozoné des montagnes.

Le sanatorium De Blois n'est pas un hôpital, il n'en a aucun des caractères. Les maladies contagieuses et mentales n'y sont pas traitées, on n'y fait pas d'opérations chirurgicales et l'installation des différentes méthodes de traitement qu'on y trouve, ne se rencontrent pas généralement dans les hôpitaux.

Il comprend: un service complet d'hydrothérapie, bains de tous genres, bains de vapeur et d'air chaud, bains sulfureux, salins, alcalins, amidonnés, douches chaudes et froides, etc., électricité



LE SANATORIUM DE 1903.

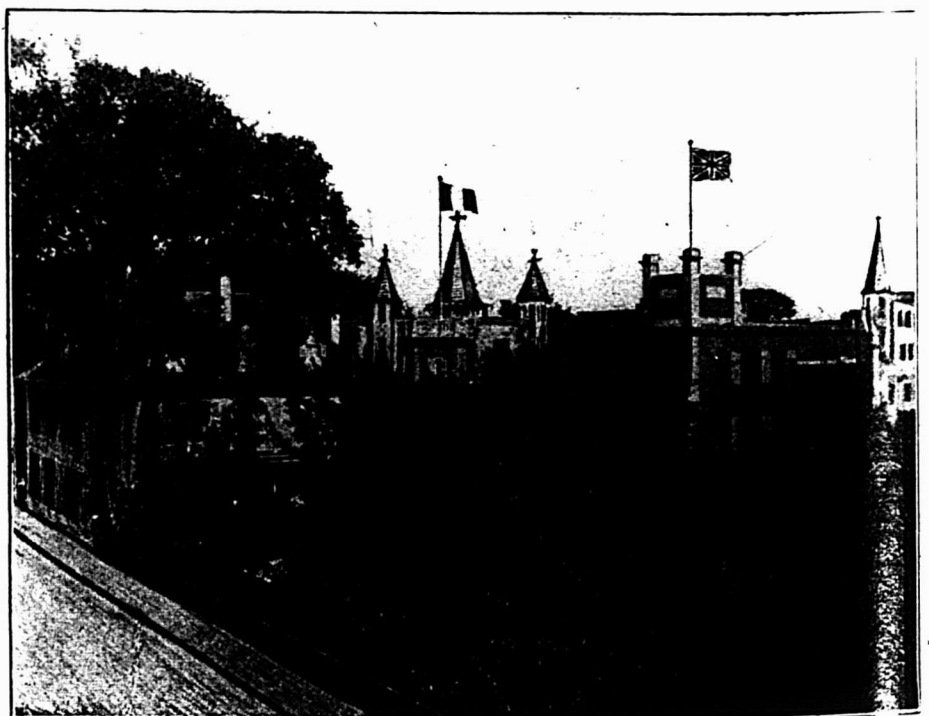
possible, sans parler au moins brièvement d'une institution qui fait non seulement honneur à la ville de Trois-Rivières, mais aussi à la province de Québec: nous voulons parler du sanatorium du Dr De Blois.

Notre représentant a profité de son séjour dans la jolie et séduisante cité de la Violette pour visiter cet établissement si en vogue, et converser quelques instants avec le directeur, M. le Dr De Blois. C'est au cours de cette conversation que notre représentant a eu l'idée de réunir en un groupe les trois vignettes qui ornent cette chronique, afin de donner un aperçu du développement progressif, de la vogue grandissante de ce sanatorium, cette institution qui ne le cède en rien aux plus célèbres des Etats-Unis, et même des pays européens.

Cette dernière assertion peut paraître prétentieuse, cependant nous la maintenons, parce qu'elle n'est que l'expression exacte de la vérité. Elle s'explique, du reste, facilement, en ce que les directeurs de cet établissement ont adopté les méthodes et les instruments les plus perfectionnés de chaque pays, pour en former ici une installation unique et complète.

Il existe un grand nombre d'établissements similaires aux Etats-Unis et en Europe; les Etats-Unis à eux seuls en comptent plus de 150. Dans tous ces établissements on traite les malades spécialement au moyen des agents physiques et naturels; l'air, l'eau, la lumière, l'électricité, l'ozone, le serum et la gymnastique. Les rapports annuels de ces

L'édifice principal à trois étages a 150 pieds sur 62. Une nouvelle annexe à 4 étages vient d'être érigée et comporte



LE SANATORIUM DE 1909.

les derniers perfectionnements et tout le luxe moderne, chambres avec bains privés, etc.

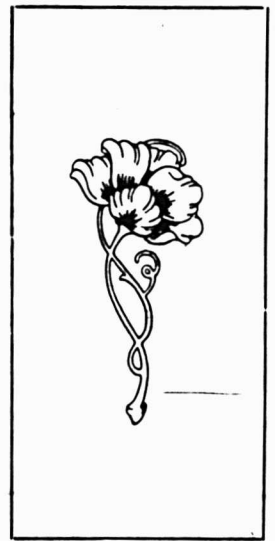
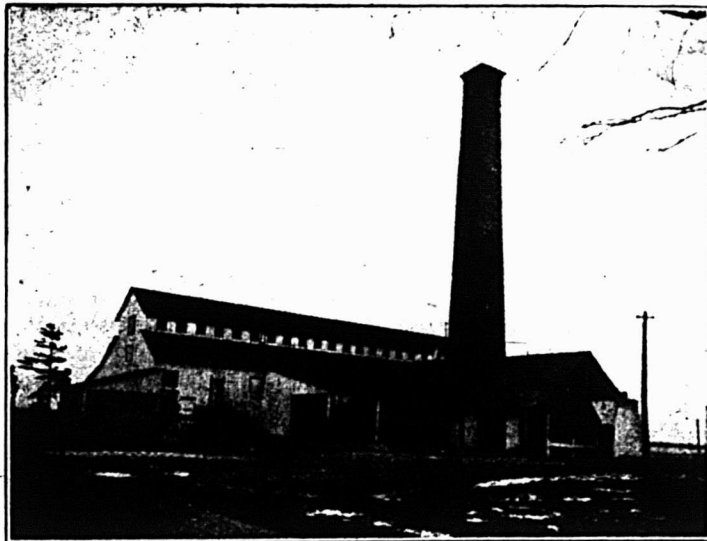
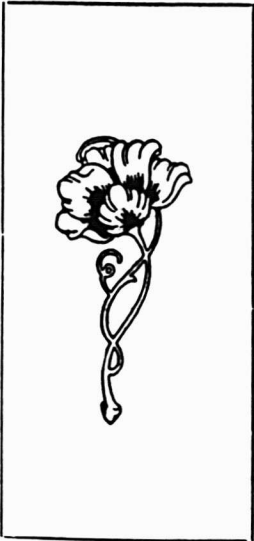
statiq, faradiques et galvaniques, salles d'ozone; bains hydro-électriques, salle de gymnastique, cabines

Téléphone Bell 75

# ALEX. BAPTIST,

MANUFACTURIER DE

Portes, Châssis, Jalousies, Moulures,  
Bois Blanchi et Embouveté.



Bois de Sciage, Bardeaux,  
Lattes, Poteaux de Cèdre, etc., etc.

---

Rue du Fleuve,  
Trois-Rivières, - - Qué.

massage; rayons X; chambres pour pensionnaires; bureaux de consultations; salle de billard; vastes jardins; pelouse; vérandahs, etc., etc.

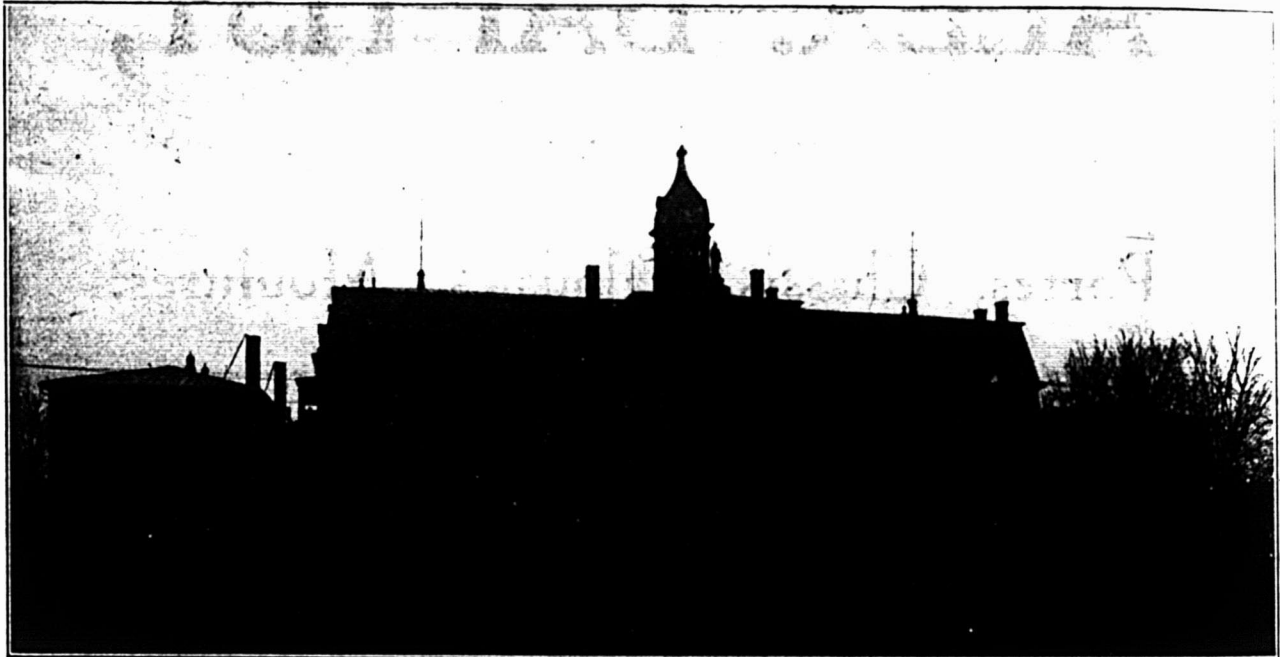
Le personnel, tant masculin que féminin, est affable, courtois et tout dévoué aux nombreux clients de l'institut. Tous donnent aux malades des soins attentifs

ici la plus grande importance au diagnostic. Tous les cas graves sont étudiés par deux médecins qui examinent ensemble les patients, discutant et décidant ensemble le diagnostic et le traitement.

Nous nous permettrons d'ajouter que l'on peut attribuer les succès incontes-

Drolet, Lassonde & Cie

Pour les réassortiments de nouveautés, les marchands ne peuvent mieux faire que de s'adresser à une maison ayant en stock tout ce qui est nécessaire à leurs besoins. La maison Drolet, Lassonde et Cie est une de ces maisons-là.



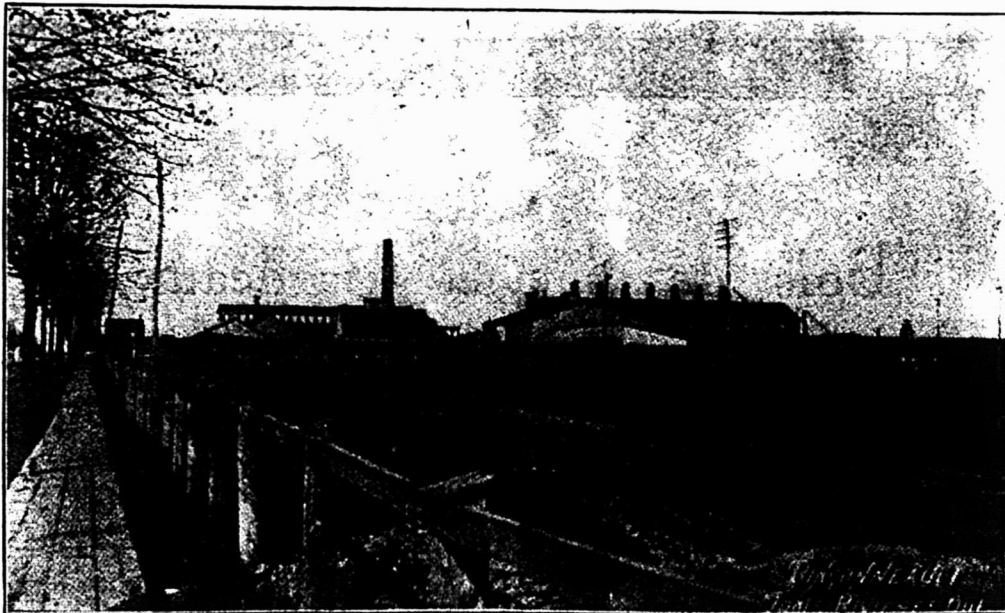
HOPITAL ST-JOSEPH, SŒURS DE LA PROVIDENCE.

qui leur font oublier l'éloignement, et leur rappellent la douce quiétude de leur demeure

Terminons notre visite, par une rapide inspection du laboratoire et de la pharmacie. Le laboratoire est sous la direction du docteur Tourigny, bactériologiste et médecin adjoint de l'établissement

tables du Sanatorium De Blois à trois causes principales: sa situation à un des endroits les plus salubres de la province, dans la partie la plus tranquille de la ville-campagne de Trois-Rivières, son installation tout à fait moderne; les soins éclairés du directeur et de son adjoint, M. le Dr. O. Tourigny, qui ont téu-

Elle importe, en effet, des marchandises françaises, anglaises et américaines; elle tient en stock des tweeds, des serges, des cheviots, des lainages et des cotonnades de toutes sortes. Toutes ces marchandises sont de la plus haute nouveauté. Les divers assortiments de cette maison sont des plus complets et des



LA "MONTREAL PIPE FOUNDRY," TROIS-RIVIERES.

On y a installé tous les instruments qui peuvent aider au diagnostic des différentes maladies. Nous sommes heureux de dire ici que cet institut ne peut être confondu avec certaines maisons qui se parent du titre trompeur de sanatorium.—C'est une institution complète et absolument scientifique. On attache

dié, à Paris et ailleurs, les meilleurs systèmes pour le traitement des maladies dont ils font une spécialité.

Le style d'annonce qui est naturel est le style correct. Viser à l'effet ne constitue ni le bon style ni le bon sens.

plus variés. Les marchands peuvent y trouver tout ce qu'il leur faut. Pour faciliter les affaires aux marchands, la maison Drolet, Lassonde et Cie a constamment en route des véhicules munis des échantillons les plus nouveaux. En s'adressant à elle, les marchands pourront qu'y trouver leur profit.



# The Robert Ryan Co.

Trois-Rivières, P.Q.

FABRICANTS

de toutes sortes de

**Gants de sortie, Gants de travail  
et de Mitaines.**

Quand vous voyez cette marque sur une attache ou imprimée sur des articles de travail, c'est une garantie pour vous de la qualité des marchandises . . . . .

Nous faisons des spécialités et des Articles de vente coulante en toutes sortes de GANTS DE PEAU.

Tous les principaux Marchands du Gros tiennent nos lignes . . . . .

Pour compléter votre stock, il faut que vous ayez de nos Marchandises. . . . .

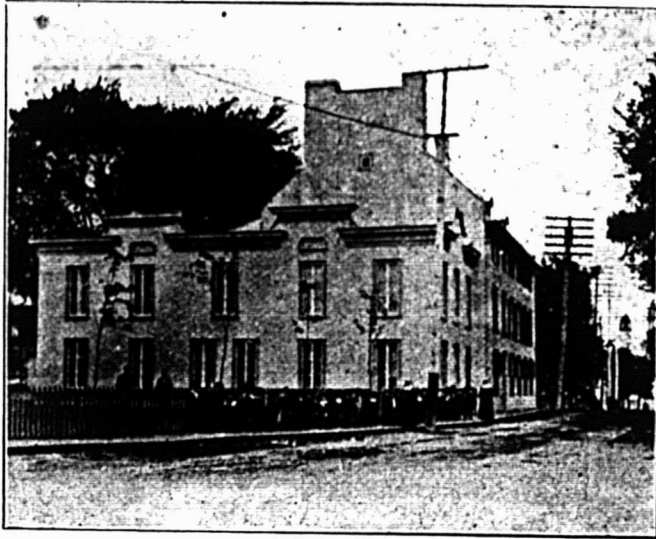




**N. E. Clément**

Fait la vente en gros du beurre, du fromage, des oeufs, etc. M. N. E. Clément a en outre une spécialité, celle des fournitures pour beurreries et fromageries.

M. Clément est depuis longtemps dans



COUVENT DES FILLES DE JESUS.

ce commerce, il a la réputation d'être un expert en beurre et en fromage et nul ne peut mieux que lui donner un conseil utile aux patrons de beurreries et de fromageries.

**Louis Badeaux**

M. Louis Badeaux tient, dans la ville de Trois-Rivières, un magasin de nouveautés de tout premier ordre. Ce magasin, fondé en 1878, contient toutes les nouveautés modernes nécessaires aux vêtements féminins. On y trouve d'élégantes matinées confectionnées en soie, et en d'autres tissus.

Les étoffes à robes des dernières créations y sont exposées en une grande variété. La lingerie et les vêtements de dessous y occupent une large place. C'est un magasin que les acheteurs ont intérêt à visiter.

**L. P. St-Pierre & Cie**

Sont marchands et importateurs d'épicerie, vins et liqueurs. En particulier, ils sont agents pour la bière "Proteau & Carignan". C'est une maison établie depuis 1900 à laquelle on peut s'adresser en toute confiance et où l'on est sûr d'être bien servi.

**A. Bergeron**

Voici l'époque des cadeaux qui approche. Il est toujours bon, quand il s'agit d'offrir à quelqu'un un cadeau consistant en argenterie, coutellerie, montre, bijouterie, verre taillé, de s'adresser à un marchand de confiance. L'établissement de M. A. Bergeron, qui importe tous ces articles et est en même temps horloger, bijoutier et opticien, est cette maison de confiance que nous recommandons volontiers à ceux qui nous lisent.

**Pharmacie J. A. Pelletier**

Cette pharmacie, établie en 1896, a une spécialité: c'est le tonique "Unica" qui guérit le catarrhe, le rhume et tonifie les nerfs.

C'est le remède par excellence en cette saison de l'année où la froide température expose les personnes à ces affections, et ce remède est en demande tout le long de l'année de la part des per-

sonnes dont le système nerveux est fatigué.

La Pharmacie J. A. Pelletier se recommande également à la clientèle pour la préparation des ordonnances et la vente des autres articles qu'on trouve dans les pharmacies de tout premier ordre

entèle des articles de toutes les meilleures marques et entre autres le parfum "Directoire".

De plus, la Pharmacie Normand s'est assuré les services d'un opticien qui indique aux personnes dont la vue est défectueuse le genre de verres qui lui convient et qui se charge des réparations à faire aux lunettes et aux lorgnons. La pharmacie Normand est un établissement moderne et modèle, nous insistons sur ce point, où la clientèle—ayant besoin de médicaments, d'articles de toilette en tout genre, ou de tout autre article—peut trouver en pharmacie ce qu'elle a sûrement d'avoir toute satisfaction.

**Adolphe Balcer**

Les maisons de fondation récente ne manquent pas à Trois-Rivières. Il y en a une qui date de 1871: la maison Adolphe Balcer, qui fait le commerce en gros et en détail des fourrures, chapoux, casquettes, gants, mitaines, chaussures, etc.

M. Adolphe Balcer, grâce à son esprit d'entreprise, a su se faire une belle et nombreuse clientèle qu'il retient par la qualité des marchandises qu'il tient en magasin et par le bon accueil qu'il fait aux acheteurs et aux visiteurs de son établissement.

**A. Laurin & Cie**

Cette maison prospère fait le commerce en gros et en détail des meubles de ménage. Elle en a un assortiment des plus variés, et c'est un établissement que les marchands, comme le public ont tout intérêt à visiter. Sa clientèle s'étend dans tout le district de Trois-Rivières où MM. A. Laurin et Cie ont acquis la réputation de bien servir et à des prix absolument raisonnables ceux qui achètent chez eux.

**Genest & Cloutier**

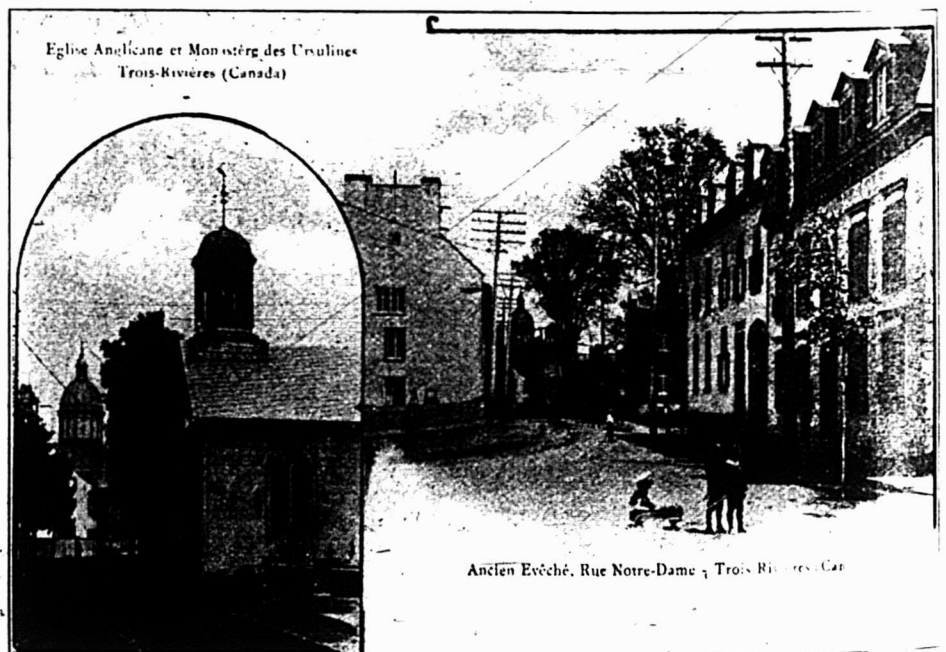
Tiennent un magasin très achalandé

**L. N. Jourdan**

Cette maison, établie en 1854, fait le commerce de la farine, du lard, des grains, du son, du gru, des fèves, du blé, de la graine de lin, du cuir rouge, etc. Ses spécialités sont l'avoine blanche et les pois cuisants. Les amateurs de chevaux trouvent aussi des chevaux à acheter, chez M. L. N. Jourdan avec qui ils peuvent y échanger les leurs.

**Pharmacie Normand**

La pharmacie Normand, est l'une des pharmacies les mieux tenues que l'on puisse trouver, elle tient un assortiment



Ancien Evêché, Rue Notre-Dame, Trois-Rivières, Can.

complet des remèdes et des médecines patentées reconnus pour leur effet curatif réel. Elle apporte le plus grand soin à l'exécution des ordonnances des médecins, qui sont préparées par un pharmacien diplômé ou sous sa surveillance directe.

En outre, comme dans toute bonne pharmacie moderne, on y vend à la cli-

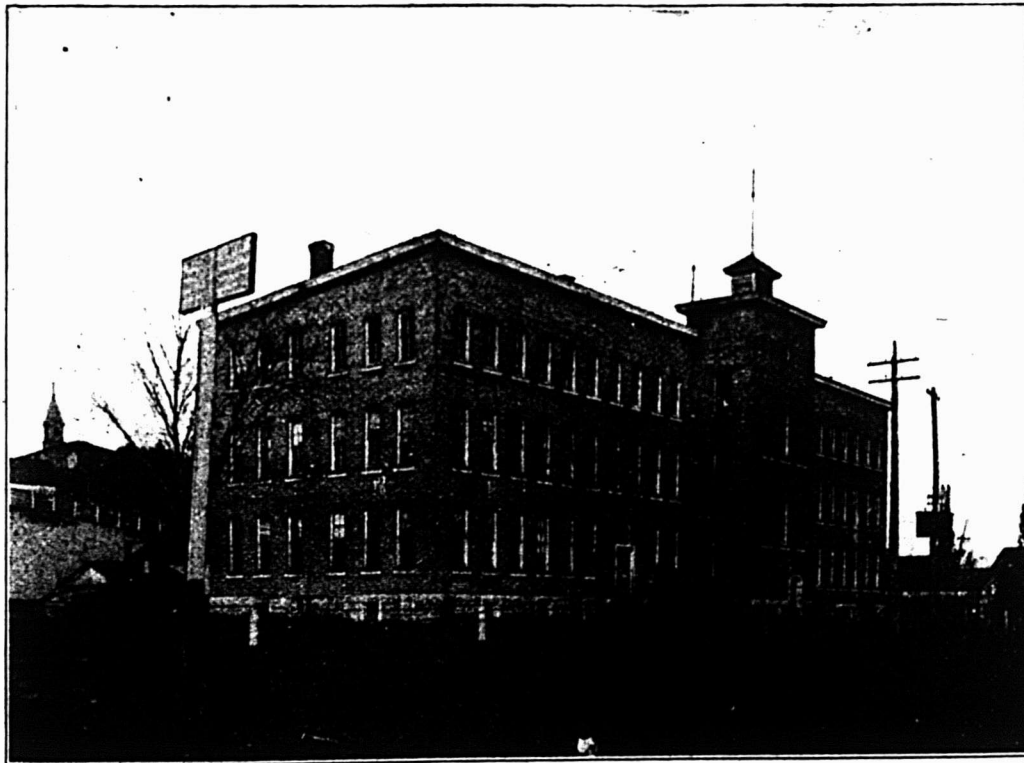
où l'on trouve des remèdes patentés de toutes sortes, de la parfumerie et des meilleures maisons d'Europe. On peut également se procurer, dans ce magasin, des crèmes pour embellir le visage, des fortifiants pour les personnes faibles; un remède pour le catarrhe de la vessie, ainsi que toutes les eaux minérales vendues au Canada.

# Demandez les Chaussures avec une de ces Marques de Commerce sur la Semelle.



Chaussures Thermales avec combinaison de médication dans lesquelles les doublures et les semelles intérieures ont reçu un traitement antiseptique, qui ainsi empêche la transpiration de détruire les Doublures et les Semelles intérieures.

Contre la semelle intérieure est une Semelle Centrale Thermale traitée d'une manière antiseptique ; cette semelle centrale est en tissu spécial d'asbeste, qui agit comme isolateur et exclut la chaleur, le froid et l'humidité.



Chaussures d'été légères, à Goodyear Welt. Egalement chaussures patentées, spécialement construites à l'épreuve de l'eau.

Entièrement couvertes par deux patentes, 1908-1909. Marques de commerce enregistrées.

VENDU PAR TOUS LES JOBBERS DE CHAUSSURES DE GROS.

*Manufacturées uniquement par*

**The**  
**TEBBUTT SHOE & LEATHER CO.,**  
 TROIS-RIVIERES, P.Q. *Limited*

**Château Laviolette**

Cet hôtel, dont M. Ernest Houde est le propriétaire, se trouve situé au centre des affaires. On y trouve une pension de premier ordre à des prix modérés ; tous les vins et les liqueurs qui sont ser-

**ECOLE NOTRE-DAME, Trois-Rivières**

vis au "Château Laviolette", sont de tout premier choix. L'hôtel est pourvu d'une superbe salle d'échantillons. Un barbier est attaché à l'établissement. M. Ernest Houde veille à ce qu'une attention spéciale soit accordée aux voyageurs de commerce qui fréquentent son établissement.

**The Wabasso Cotton Co., Limited**

La ville de Trois-Rivières est renommée dans tout le Canada par les tissus en Wabasso fabriqués par la Wabasso Cotton Co., Limited.

Les tissus faits avec la fourrure du Wabasso sont d'un blanc de neige, et ces tissus sont des Lawns, des Cambrics, des Long Cloths et des Nain Sooks. Cette compagnie, qui fait honneur à la ville de Trois-Rivières, a une manufacture absolument moderne, munie de l'outillage le plus perfectionné. Il n'est donc pas étonnant que ses produits soient estimés et l'objet d'une grande demande.

**P. A. Gouin**

Importateur et commerçant en gros et en détail. Une des maisons importantes de la province dans le commerce de ferronnerie, quincaillerie, peinture, huiles, vernis, etc. Il fournit aussi aux forgerons et aux fabricants de voitures tous les articles qui leur sont nécessaires. Les matériaux de construction sont une de ses spécialités. Maison absolument recommandable.

**Carignan et Fils**

Voici une maison déjà ancienne, puisqu'elle a été fondée en 1865. MM. Carignan et Fils sont des importateurs d'épicerie, de vins et de liqueurs, de provisions et de divers autres produits.

L'ancienneté de cette maison est en elle-même une garantie pour sa clientèle, car d'habitude, surtout dans les centres d'une moyenne importance, une maison qui fait le commerce de gros, n'a pas de durée si elle ne prend pas un soin particulier de sa clientèle, surtout sous le rapport de la qualité des produits qu'elle vend.

MM. Carignan et Fils représentent des maisons réputées d'Europe et du Canada.

Pour faire de leur maison un établissement de premier ordre, MM. Carignan

ont visité l'Europe et les Etats-Unis.

En Espagne notamment, ils ont acquis l'agence d'une maison qui leur fournit des vins de messe de tout premier ordre.

Ils représentent également une des premières maisons de Cognac.

**Imprimerie P. R. Dupont**

Il est rare de trouver dans une ville de 15,000 âmes, une imprimerie absolument moderne, exécutant avec soin et d'une façon artistique, les travaux qui lui sont confiés.

Trois-Rivières a cette bonne fortune de posséder une imprimerie de ce genre qui se fait un plaisir de fournir sur demande les prix des impressions à faire. Cette imprimerie, c'est l'imprimerie P. R. Dupont. Nous la recommandons à nos lecteurs du District de Trois-Rivières.

**J.-B. MEILLEUR BARTHE**

Greffier des archives du Palais de Justice. Propriétaire du journal "Le Nouveau Trois-Rivières", journal fondé depuis l'incendie du 22 juin 1908. Secré-



taire de la Chambre de Commerce du District de Trois-Rivières, Membre du Conseil des Arts et Manufactures de la Province.

**Nap. E. Godin**

La maison Viau & Frère, de Montréal, bien connue même au-delà de notre province, a pour seul agent, à Trois-Rivières, M. Nap. E. Godin, pour la vente en gros et en détail de ses biscuits et sucreries.

M. Godin, importateur et agent de manufacturiers, a diverses spécialités: tabacs en gros et en détail, articles de fumeurs, argenterie, verrerie, coutellerie, vaisselle, ustensiles de cuisine, articles de toilette, etc. On trouve dans son magasin toutes sortes d'articles, depuis les jouets, les poupées et les horloges, en passant par les candélabres et les objets de luxe pour cadeaux, jusqu'à du thé, du café, etc. Les marchands y trouvent une quantité d'articles dont ils ont besoin. Ils peuvent d'ailleurs s'adresser aux voyageurs de la maison qui sont continuellement sur la route et qui se feront un plaisir de se mettre à leur disposition.

**Alex. Baptist**

M. Alex. Baptist dirige à Trois-Rivières une importante manufacture de portes, châssis, jalousies, moulures en bois blanchi et embouveté. Cette manufacture florissante ne s'en tient pas à la fabrication des articles nommés ci-dessus ; elle fournit encore à sa clientèle du bois

de sciage, des bardeaux, desattes des poteaux en cèdre et une quantité d'autres articles. En un mot, la maison Alex. Baptist produit tous les articles en bois exigés pour la construction et tout ce dont on peut avoir besoin en matière de bois.

**The Robert Ryan Co**

La compagnie Robert Ryan manufacture des gants de toilette et des gants de travail en peau. Elle fournit aussi des mitaines au commerce. Tous ses produits portent la marque "Maple Leaf". Cette marque bien connue est une garantie de qualité ; elle fait honneur à la maison qui confectionne les articles qui en sont revêtus. La compagnie Robert Ryan ne se borne pas à la fabrication des gants et mitaines nommés ci-dessus, elle fournit au commerce les gants de toute sorte dont il peut avoir besoin. Ses produits se trouvent dans toutes les principales maisons de gros. C'est ce qui prouve qu'ils sont en demande et que ce sont des articles que les détaillants peuvent tenir avec profit.

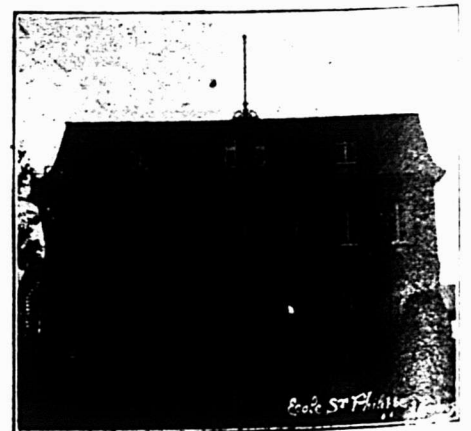
**J. L. Fortin**

M. J. L. Fortin, établi depuis 1889 est marchand de nouveautés en détail. La clientèle trouve dans son magasin tout ce qu'il y a de plus nouveau et du dernier genre en fait de nouveautés et de marchandises sèches générales.

M. J. L. Fortin occupe actuellement son nouveau magasin, 177 rue Notre-Dame, qu'il a agencé d'une manière moderne pour la commodité et le confort de ses visiteurs, qui y trouveront diverses spécialités, comme ils peuvent le constater en consultant l'annonce de cette maison dans une autre page de ce Journal.

**Bellefeuille & Giroux**

Cette maison entreprenante d'épicerie en gros et en détail, a été fondée au commencement du siècle actuel. Son ambition est de toujours suivre le mouvement des affaires et de se maintenir à la hauteur des progrès qui se font dans le commerce. Elle fait des importations considérables d'Europe et des Etats-Unis. Ses vins et ses liqueurs fines lui ont acquis une réputation de

**ECOLE ST-PHILIPPE, TROIS-RIVIÈRES**

premier ordre. D'ailleurs cette maison a l'agence de marques bien connues, de gins, de brandies et de scotch whisky qui lui attirent une clientèle de premier ordre. Elle a su prendre l'initiative de la fabrication d'un vin de messe excellent, qui a peu contribué à sa réputation.



# COMMISSION DU HAVRE TROIS-RIVIERES, Qué.



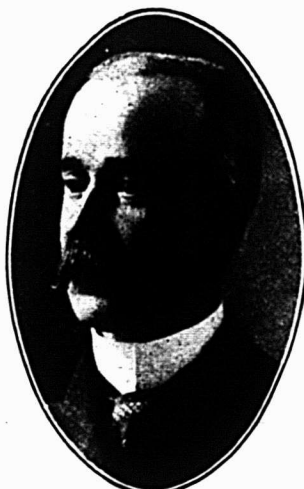
Dr L. P. NORMAND.  
Maire de Trois-Rivieres.  
Officier d'Académie.  
Président du Collège des Médecins de la  
Province de Québec



J. S. FORTIN, Commissaire.



EDMOND DUFRENE.  
Commissaire



P. A. DROLET, Président.



P. L. LASSONDE.  
Président de la Chambre de Commerce



U. P. BUREAU.  
Maitre du Havre.

GEORGE BALCER, Secrétaire.



JOS. LEPROHON, Comptable.



**J. A. Duplessis**

Les amateurs de canotage, en s'adressant à M. J. A. Duplessis, pourront trouver chez lui des moteurs à deux temps pour canots automobiles d'une force de 2 h. p. à 50 h. p.

En outre des moteurs, cet ingénieur-mécanicien construit des engins stationnaires qui sont d'une très grande utilité

commerce: "Non Perspiro" et "Doctors".

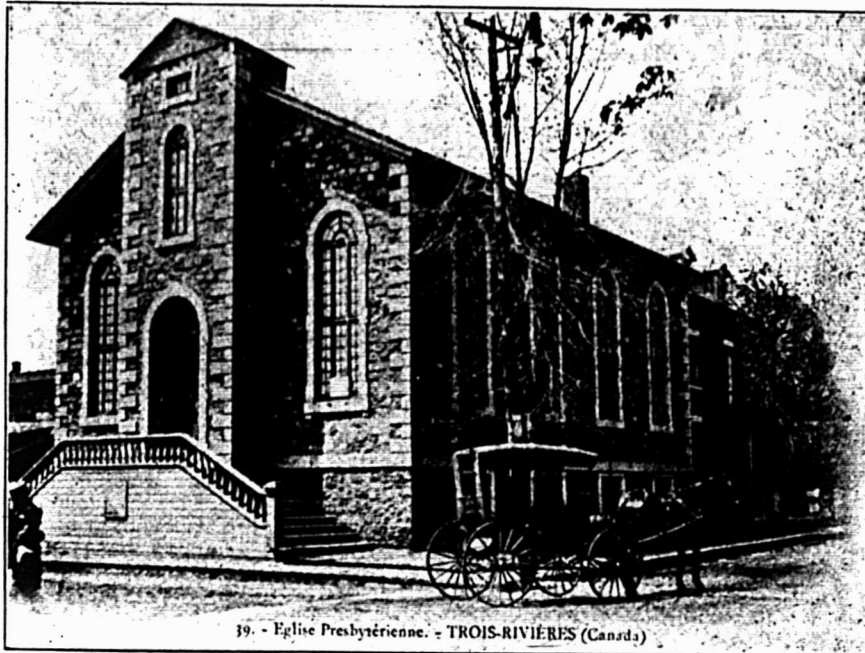
Les chaussures portant l'une de ces deux marques de commerce sont des chaussures absolument hygiéniques qui, de ce seul fait, mériteraient d'avoir un gros succès de ventes.

Ces chaussures se recommandent aussi par leur fini, leur chaussant, leur lé-

**Atelier photographique Pinsonneault**

Nous devons à M. Pinsonneault un bon nombre de photographies dont nous donnons la reproduction dans cet article.

Ces photographies se recommandent par leur netteté. Elles ont, d'ailleurs, chaque fois que le sujet s'y prête, un cachet artistique qui a fait la réputation de M. Pinsonneault.



au manufacturier et au cultivateur, et il se fait une spécialité des accessoires de yacht et d'automobile.

**The Tebbutt Shoe & Leather Co., Limited**

Cette manufacture importante de chaussures a fait enregistrer deux marques de

gèreté, et aussi par la qualité des matières premières employées.

Nous conseillons aux marchands de chaussures de lire l'annonce de The Tebbutt Shoe & Leather Co., Limited, qui leur donnera des détails intéressants, qu'à moins de faire double emploi, nous ne pouvons reproduire ici.

Mais comme tous les vrais artistes M. Pinsonneault croit en son art et il n'épargne rien pour donner à sa clientèle le summum de la satisfaction.

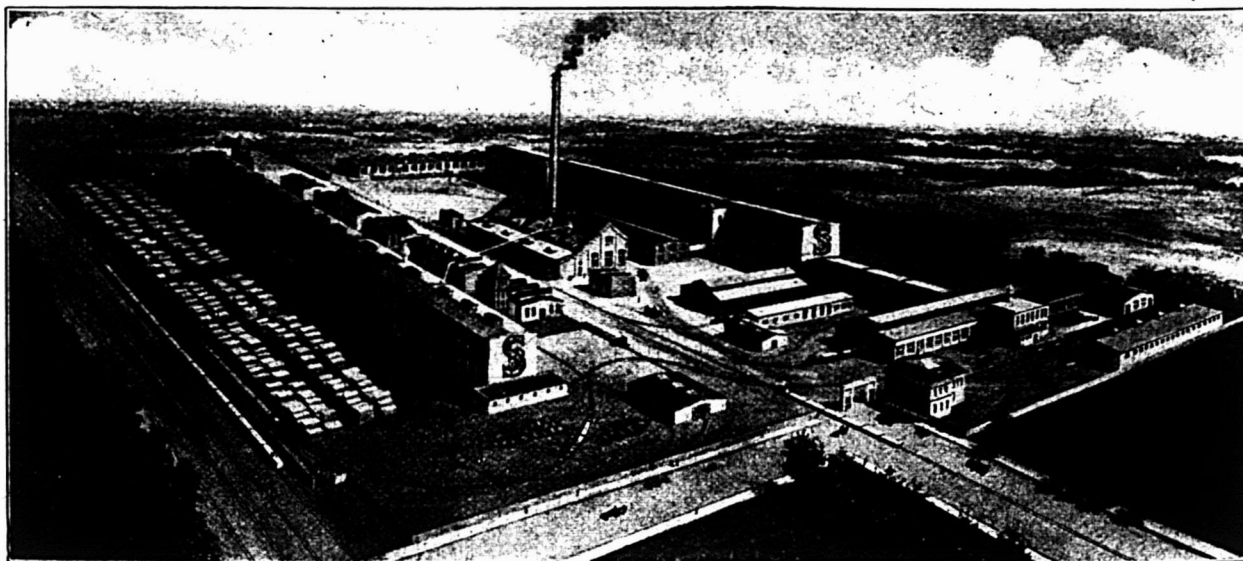
C'est dans ce but qu'il se fait construire actuellement, à Trois-Rivières, un atelier des plus modernes où tout a été prévu et calculé pour qu'il n'en sorte que des travaux de la plus grande perfection

**Nouvelle manufacture Canadienne de la Machine Singer**

La machine à coudre Singer n'est pas seulement un produit Canadien, mais compte parmi les produits des plus gran-

l'épreuve du feu, en acier et en ciment, et couvrant quarante-cinq arpents de terre, où se rendent le Grand-Tronc, le Canadien Pacifique, le Vermont Central et le Delaware & Hudson. Les usines

ces usines, il suffit de savoir qu'elles sont situées sur les lieux plus de cinq milles de chemin de fer et que plus de 2,500 chars de matériaux ont été employés. Neuf millions de briques et 100,000 barils de

**L'installation la plus moderne de machines à coudre de l'univers.**

des industries Canadiennes.

L'installation Canadienne de la Singer Manufacturing Company à St-Jean, Québec, a coûté à peu près \$1,000,000.

Les nouvelles usines comprennent plus de dix-huit bâtisses séparées, toutes à

sont près du Canal Chambly, et elles y sont reliées par un chemin de fer électrique.

La surface totale du plancher excède 12 arpents

Pour avoir une idée de la grandeur de

ment, ont été requis pour la construction de cet établissement.

Les produits de cette immense manufacture consistent uniquement en machines à Coudre Singer, vendues directement aux Canadiens par plus de cinquante magasins situés dans toute la Puissance

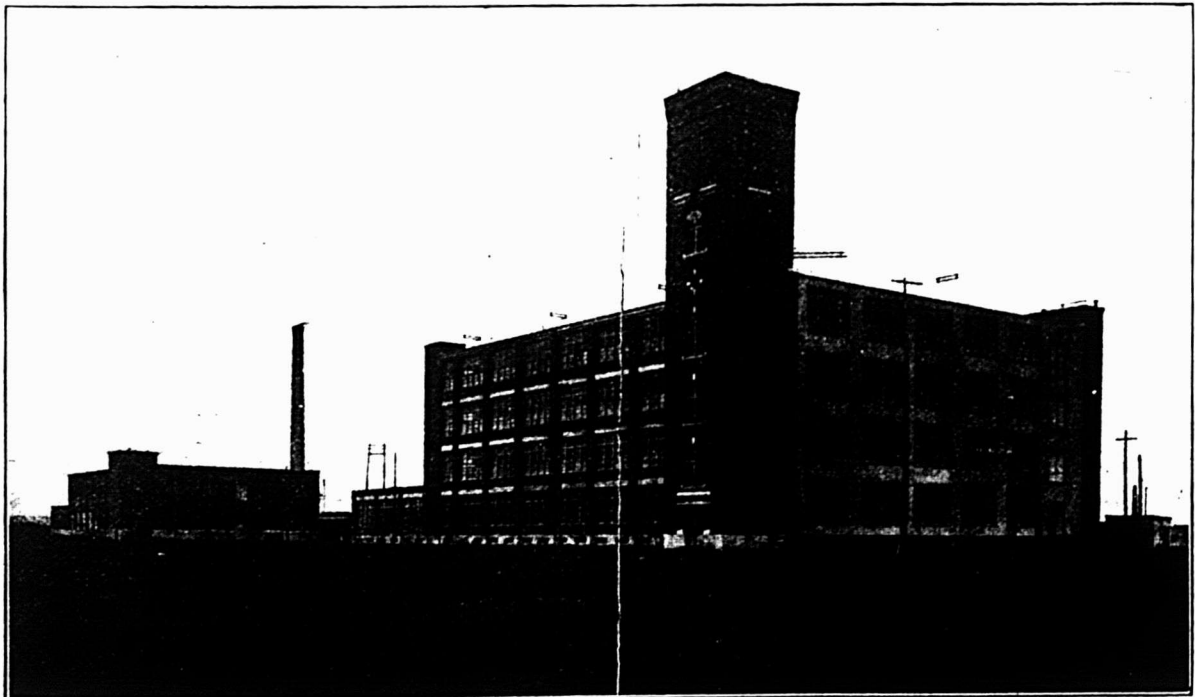
*The Wabasso Cotton Company, Limited.*

MANUFACTURE

Les TISSUS qui rendent TROIS-RIVIÈRES célèbre dans tout le Canada.

# Lawns, Cambrics, Long Cloths, Nain Sooks.

Les COTONNADES WABASSO n'ont pas été nommées au hasard. Le Wabasso est un lapin blanc que l'on rencontre dans le nord du Canada, de l'Atlantique au Pacifique. Il est d'un blanc de neige, le blanc le plus pur qui soit connu. C'est la raison du choix de cette marque de commerce pour une nouvelle ligne de cotonnades canadiennes, parce que les Cotonnades Wabasso sont d'un BLANC DE NEIGE.



Cette manufacture est de la construction la plus moderne; elle est munie de la machinerie perfectionnée absolument la plus nouvelle. C'est la raison pour laquelle ses lignes sont Uniques comme VALEUR, FINISSAGE, COULEUR et PURETÉ.

## THE CITY OF THREE-RIVERS

ITS COMMERCE. — ITS MANUFACTURE. — ITS FINANCIAL INSTITUTIONS. — ITS SEA-PORT. — ITS PRESENT AND ITS FUTURE.

Before beginning this article, we shall inform our readers that our object in devoting this number of "Le Prix Courant", to the City of Three Rivers, is not to write a history.

It certainly would be very tempting to write the history of Three Rivers, its origin, its glorious past, to recall the names of those who have made it famous, to speak of its old landmarks, etc., but we must leave this work to others better informed, whose studies and whose profession will enable them to do justice to such a task.

Besides, a commercial paper is usually expected to treat of commercial topics and not of history.

It is our mission to speak of commerce, industry and finance. It is for this reason that we shall consider, as fully as space will permit, the economic situation at Three Rivers at the present time, and at the same time, we shall take a look into the future, from a commercial and industrial point of view, of the city founded by Lavolette.

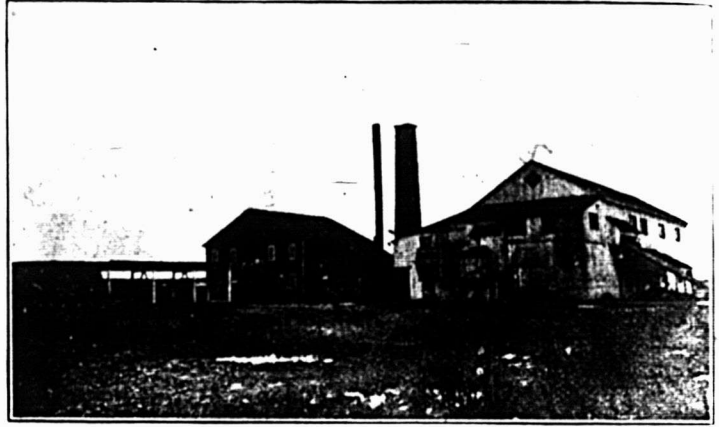
Without attempting to give the history of Three Rivers, as we have already said, we shall add to this article, in order to

make it as complete as possible, some historical notes, classified according to their chronological order. These notes are borrowed from the "Album Illustré de Trois-Rivières", published in August 1903, by Mr. J. B. Melleur Barthe.

Without further introduction, let us proceed with our subject:

very day after the conflagration the greater part of the merchants were carrying on business in temporary and often improvised quarters.

If, from the beginning of this article we have recalled the calamity of June 22nd, 1908, it is because we wish to do justice to the strength of character the



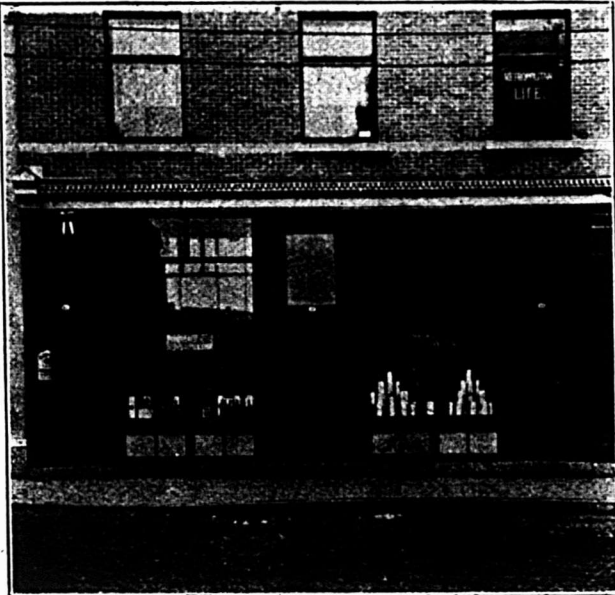
A. McLAURIN, TROIS-RIVIERES.

Three Rivers was on June 22nd, 1908, most sorely tried. Literally the whole of the commercial district of this old city was destroyed by fire.

Far from being completely disheartened by the disaster that had befallen them, the inhabitants of Three Rivers immediately fell to work, and on the

energy and the enterprising spirit of the merchants and of the population in general of Three Rivers.

It is certainly not to pay them a commonplace compliment that we say this, but how many people allow themselves to be entirely overcome by adversity, especially when everything had previously



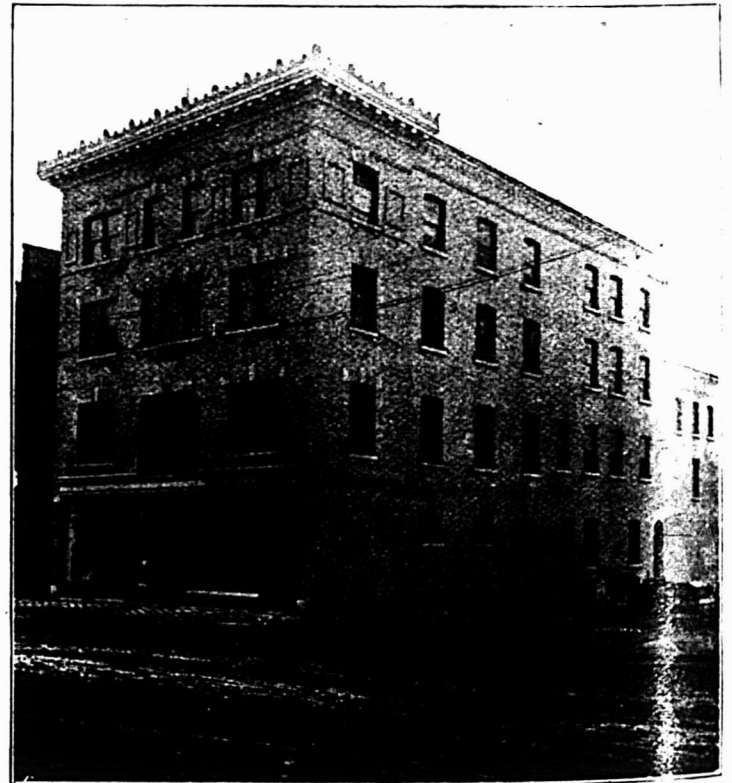
Etablie en 1896. Téléphone Bell 575.

**Pharmacie J. A. Pelletier**

47, rue du Platon, TROIS-RIVIERES

*Spécialité: Tonique "UNICA."*  
Ce Tonique guérit, le catarrhe, le rhume et tonifie les nerfs.

## HOTEL ST-LOUIS, TROIS-RIVIERES.



**CHAS. PAGÉ, Propriétaire.**

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

Etabli en 1878

**Louis Badeaux,***Hautes Nouveautés*

**S**PLENDIDE ETALAGE de Nouveautés en notre nouveau magasin de la rue des Forges, en face du marché. Tous nos comptoirs regorgent d'un assortiment aussi considérable que varié de Confections Fashionables, de Matinées de Soie et autres, de Nouvelles Etoffes à Robes dans une grande variété de nuances et de patrons, de belles et riches Etoffes à Costumes, de Lingerie et Sous-Vêtements pour dames, etc., etc. Nos prix sont toujours à la hauteur de la réputation de notre maison. Différez tout achat avant de voir notre assortiment et nos prix, car vous agirez sagement en nous rendant une visite.

Rue des Forges, En Face du Marché,  
TROIS-RIVIÈRES, Qué.



MAISON FONDÉE EN 1889.

**A. BERGERON****BIJOUTIER — HORLOGER — OPTICIEN***Grand Importateur de*

MONTRES, BIJOUTERIE, VERRE TAILLE, ARGENTERIE  
COUTELLERIE, ETC., ETC.

Bloc Carignan - - Rue des Forges,  
TROIS-RIVIERES.



seemed to smile upon them, for usually happiness and prosperity has a weakening influence on character instead of strengthening it.

It was just when the merchants of Three-Rivers were able, as a result of a succession of prosperous years, to establish their trade on a firm basis, develop their enterprises and accumulate profits, that the fruit of their labour and industry was consumed in smoke.

Far from being discouraged and losing confidence, they were immediately inspired with a new fund of energy and vigour, the results of which we shall now speak of.

It must not be thought that the zeal shown at first was but momentary, for the citizens of Three-Rivers also possess that other quality necessary to progress and success, perseverance.

Thus, we see today in the place of the buildings destroyed by fire, new edifices that would do honour to the most modern cities on the American continent.

It is certainly to be regretted that the fire of 1908 devoured many old landmarks and old historical houses, but today Three-Rivers presents a different aspect to the stranger, than a city that lives upon the souvenirs of a glorious past.

• • •

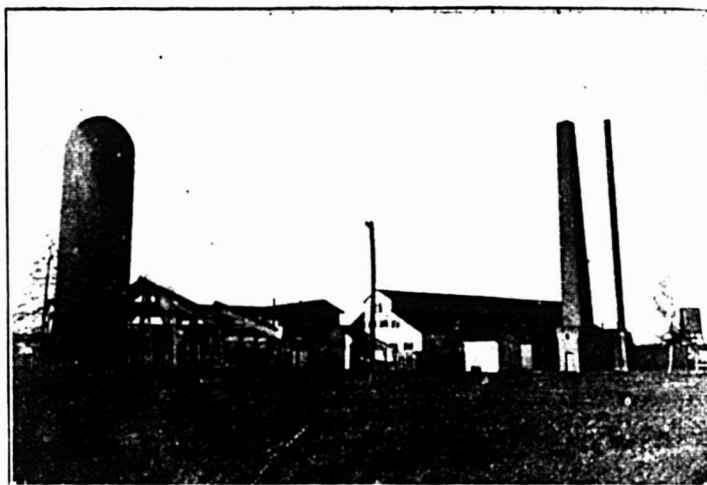
It is not a useless fact that Three-

Rivers is situated at the joining of the St. Maurice and the St. Lawrence rivers.

Look at this point of land projecting into the two bodies of water, and seeming to wish to arrest on their passage the vessels that go up and down the mighty river that leads to the sea.

have faith. They have the confidence in the future of their City, and the development of its industries and the progress of its maritime trade.

We know perfectly well that it is difficult to make certain people understand, but let us hasten to say that we do not



A. McLAURIN, TROIS-RIVIERES.

Alas! very few stop and it is this fact that is the despair of those interested in the commerce of Three-Rivers. But, as we have already said, the citizens of Three-Rivers are not lacking in courage nor in initiative spirit, and they have also the virtue that works miracles, they

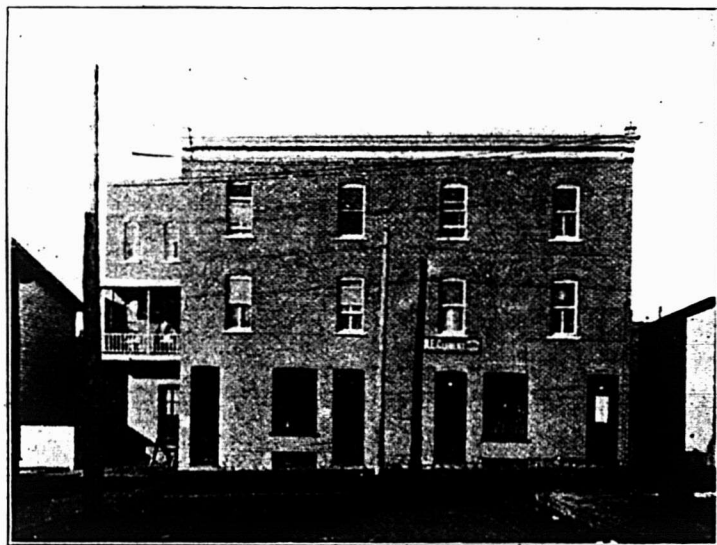
speaking of the citizens of Three-Rivers—that the port of Three-Rivers has succeeded to become one of the principal ports not only of our Province but also of the Dominion.

In the following pages, we shall attempt to make it clear why the habit-

Boite Postale 353. Téléphone Bell 308  
Rés. 322

N. E. CLEMENT, *Marchand en Gros*

Trois-Rivières, --- --- Qué.



BEURRE,  
FROMAGE,  
OEUFs, ETC.

Spécialité :  
Fournitures pour Beurreries  
et Fromageries.

## MAGASIN MODERNE

*Si vous voulez avoir du bon et du beau, venez nous voir et vous serez très bien servis.*

*Remèdes patentés de toutes sortes, Parfumerie des meilleures maisons d'Europe.*

*Si vous voulez avoir un beau teint, demandez la Crème Brésilienne à 25 cents la bouteille*

*Le Vin au Quinquina du Dr. Twick est le remède par excellence pour les personnes faibles*

*Le Lait Brésilien est insurpassable pour donner un teint de jeunesse, il fait disparaître les rides et les taches de rousseur. — 50 cents la bouteille.*

*La Poudre Coryzaline de John McCallum, est un curatif certain pour le catarrhe. 25c.*

*Nous tenons aussi toutes les Eaux Minérales*

*Une visite est respectueusement sollicitée.*

GENEST & CLOUTIER  
148, RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIERES

Téléphone Bell 190

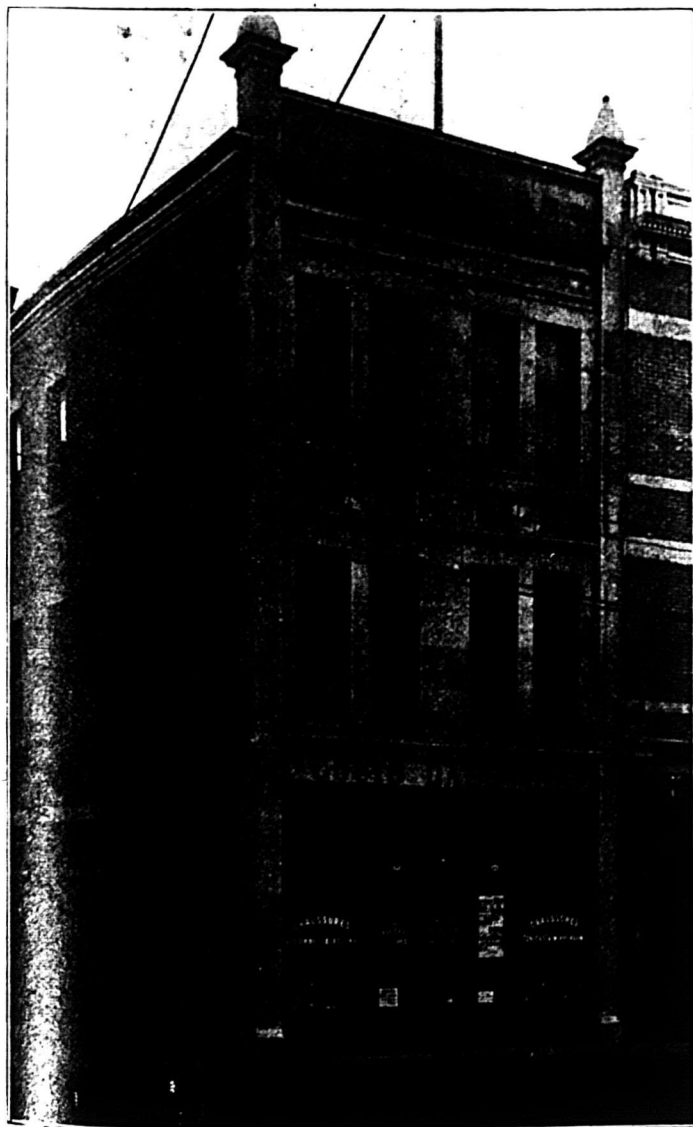
# Hotel Frontenac

CLOUTIER &amp; CIE, Prop.

*Liqueurs et Cigares de Choix.**Chambres Spacieuses. . . . .**Table de Premiere Classe. . .*

Coin des rues des Forges, Champlain et  
St-Antoine, - Trois-Rivieres, Qué.

*En face de la maison Drolet, Lassonde & Cie.*  
*Situé dans le centre des affaires. . . . .*



ETABLI EN 1889

Magasin à un Seul Prix.

## L. DASSYLVA,

Marchand de Chaussures.

41, rue Du Platon, - Trois-Rivières.

Agent de la chaussure "Anti-Wet" a l'épreuve  
de l'eau.

Recommandée par le Docteur Vernon, pour les  
pieds tendres.

Chaussures de l'Artisan, "Williams." Cette  
chaussures est garantie en cuir solide.

Agent des chaussures "Regina" et "Unicus."

ants of Three-Rivers are right in placing great hopes in the development of their maritime trade, and in considering the importance that their port will attain in a future that cannot be far distant.

Let us first note the geographical situation of Three-Rivers, midway between the ports of Quebec and Montreal. The nearness of these two ports has been up to the present time, the cause of the neglecting of that of Three-Rivers; and the nearness of the port of Montreal will be the cause, we shall not say of the salvation but of the fortune of the port of Three Rivers, for its future is to be found in the natural development of the city and of the district of Three-Rivers, and of their industries.

Let us recall, in a few words, what has been done for the port of Montreal and we shall better understand what it is necessary to do for Three-Rivers so admirably located, in order that it may obtain the part of the maritime trade that is its due.

Montreal is, as every one knows, at the head of ocean navigation. The largest vessels that at present visit the St. Lawrence can come to its port, by night or day, with no more danger than in going to ports situated farther down the river, thanks to the deepening, widening and lighting of the channel in which the vessels travel.

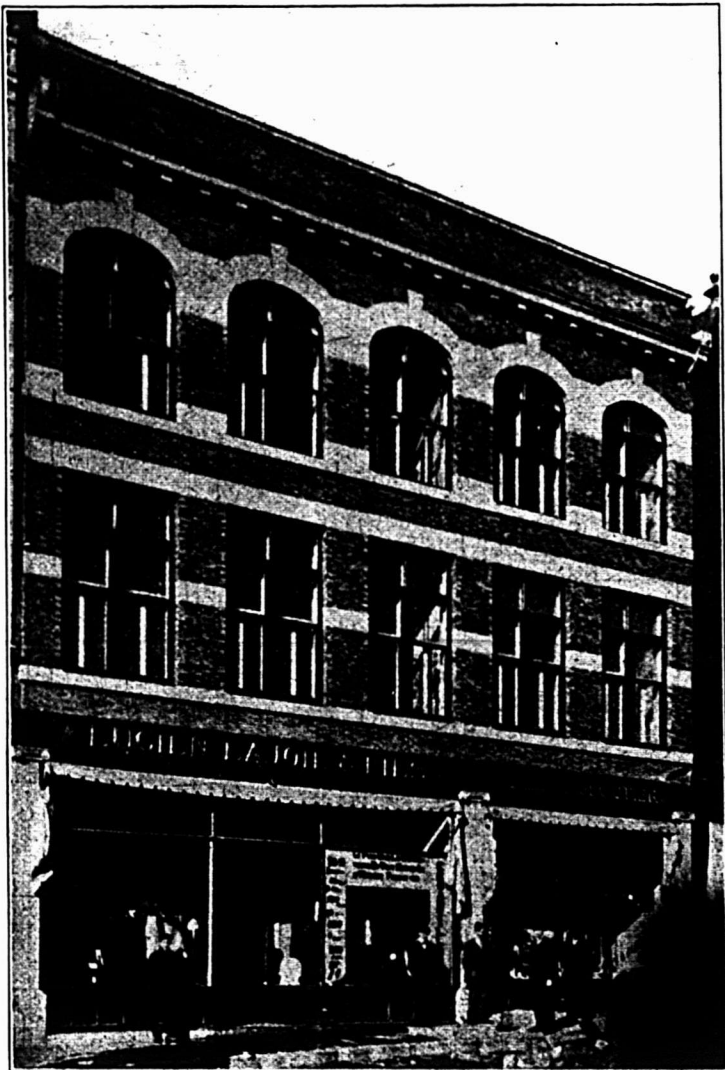
Its privileged site makes Montreal the distributing port for all merchandise im-

ported by water, destined for the whole of the Canadian West as well as for the large eastern district purveyed to by its wholesale merchants.

Besides this, Montreal being the starting point for all vessels bound for the ocean by way of the St. Lawrence, it follows that this port receives all the merchandise leaving Canada for export.

This flow of traffic in and out has made necessary many improvements to the port itself, including special accommodations of the most perfected kind to meet the requirements necessary in order to rapidly load and unload vessels.

It was natural that all the new facilities accorded exporters and which for them meant economy both of time and of money should incite them to turn all their attention to Montreal. As a re-



ETABLIS EN 1878.

Magasin d'un Seul Prix.

À l'Enseigne de l'Etoile.

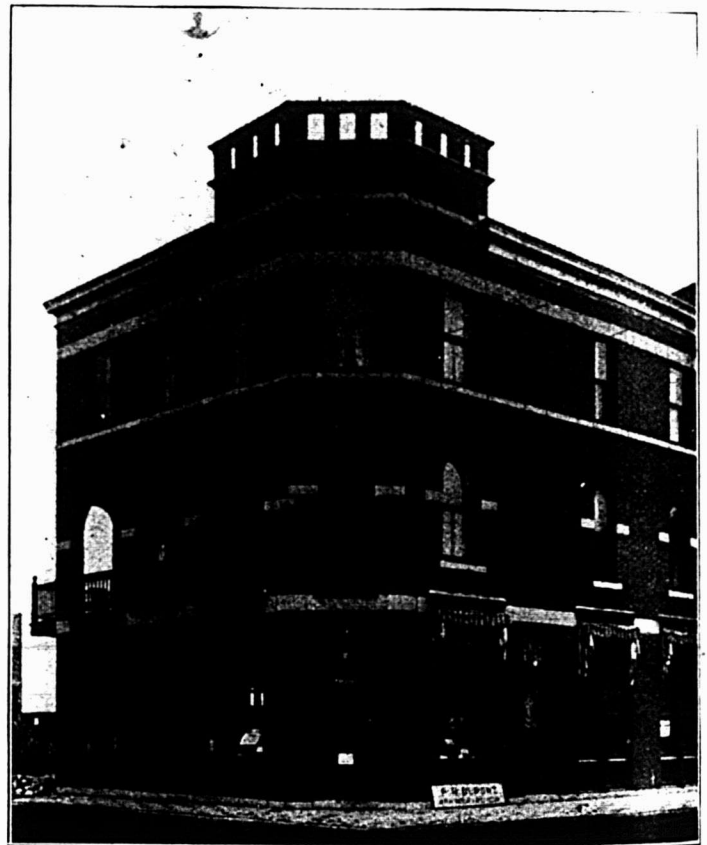
**LUCIEN LAJOIE & FILS**

Marchands de Nouveautés avec  
Département de Chapeaux.

150 rue Notre-Dame.

TROIS-RIVIERES.

Nous donnons des Cadeaux.



ETABLIE EN 1894

**IMPRIMERIE MODERNE**

Téléphone Bell 160

Boite Postale 61

**P. R. DUPONT**

Ouvrage fait sans réplique.

Commandes livrées à bref-délai. Prix les plus bas  
Ne faites pas imprimer avant d'avoir nos prix

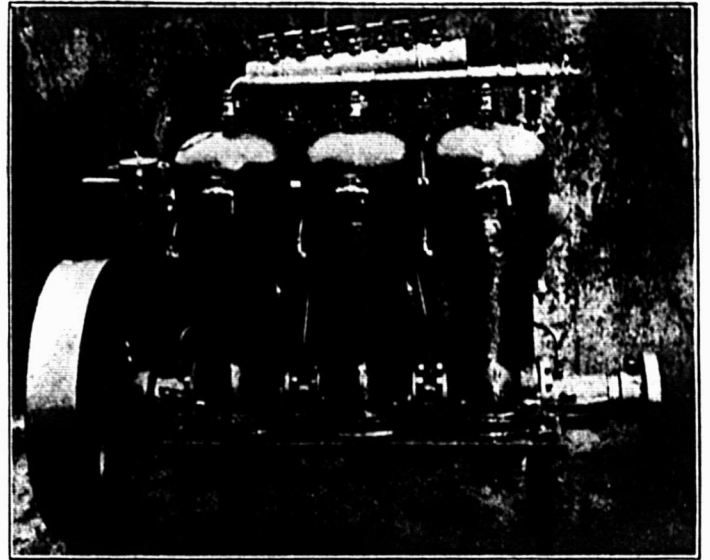
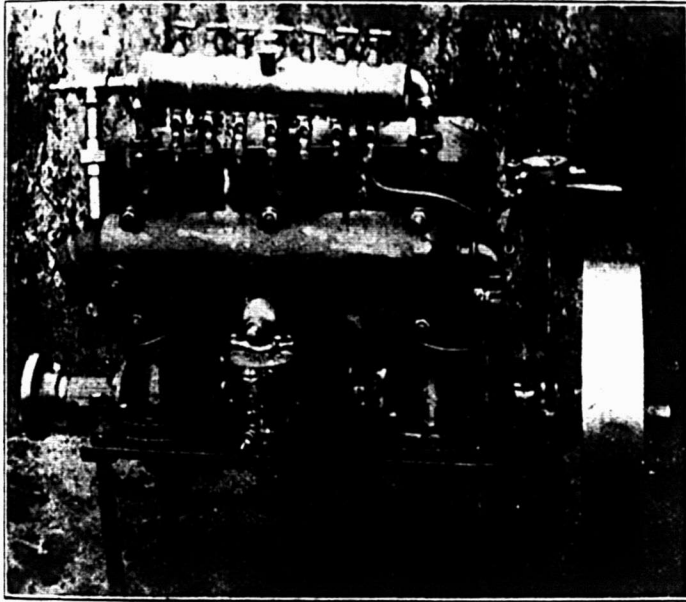
Coin des rues Notre-Dame et St-Antoine.  
Trois-Rivieres, Qué.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

# J. A. DUPLESSIS,

33, rue St-Georges, Trois-Rivieres, Qué.

Manufacturier d'Engins de Marine a 2 temps, de 2 forces a 50 forces. Aussi Engins stationnaires spécialement construits pour l'ouvrier et le cultivateur.



## Spécialité :

Accessoires de Yachts et d'Automobiles.

Une attention toute particulière  
aux correspondants.



MES PRIX SONT LES PLUS BAS.

# A. LAURIN & CIE.

MARCHANDS

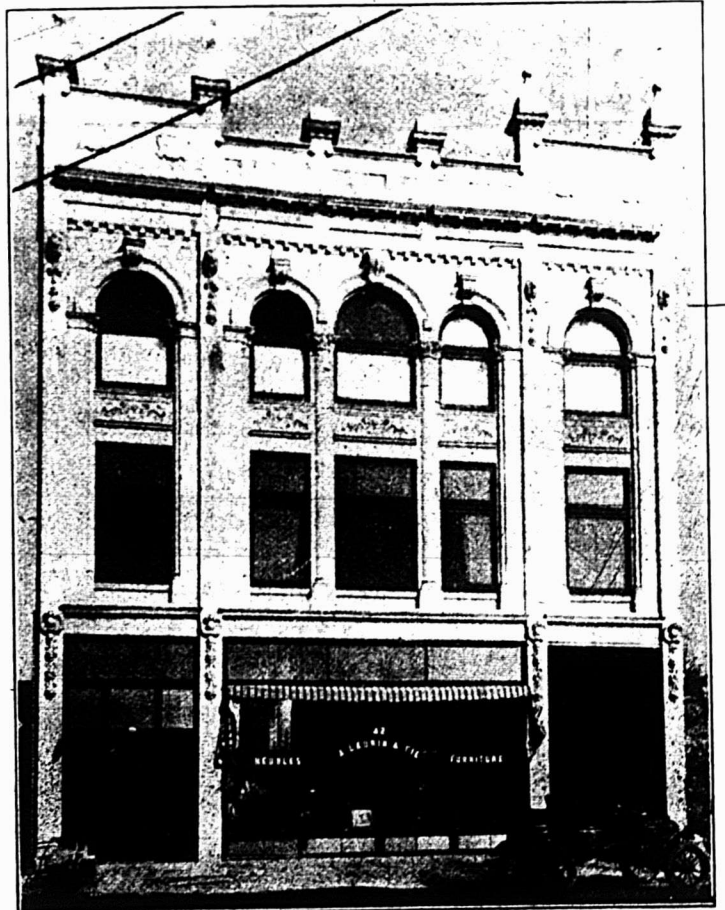
de *MEUBLES*  
de *MENAGE*

Gros et Détail.

42, RUE DU PLATON,

TROIS-RIVIERES.

Entrepot: 103, rue des Forges.





sult, the trade of the port of Montreal increased to the detriment of several Canadian and even American ports.

New works are now under consideration, new facilities will be accorded exporters and the traffic of the port of Montreal will increase still more.

• • •

Perhaps the readers of this article will say: "Well what does the author mean? He promised to speak to us of Three-Rivers and he is telling us how and why Montreal has secured the bulk of the maritime trade of Canada, to the detriment of its other ports."

The criticism is just, but let us remember that we have above said: "The nearness of Montreal will be the cause, we shall not say of the salvation but of the fortune of Three-Rivers."

How shall this come about?

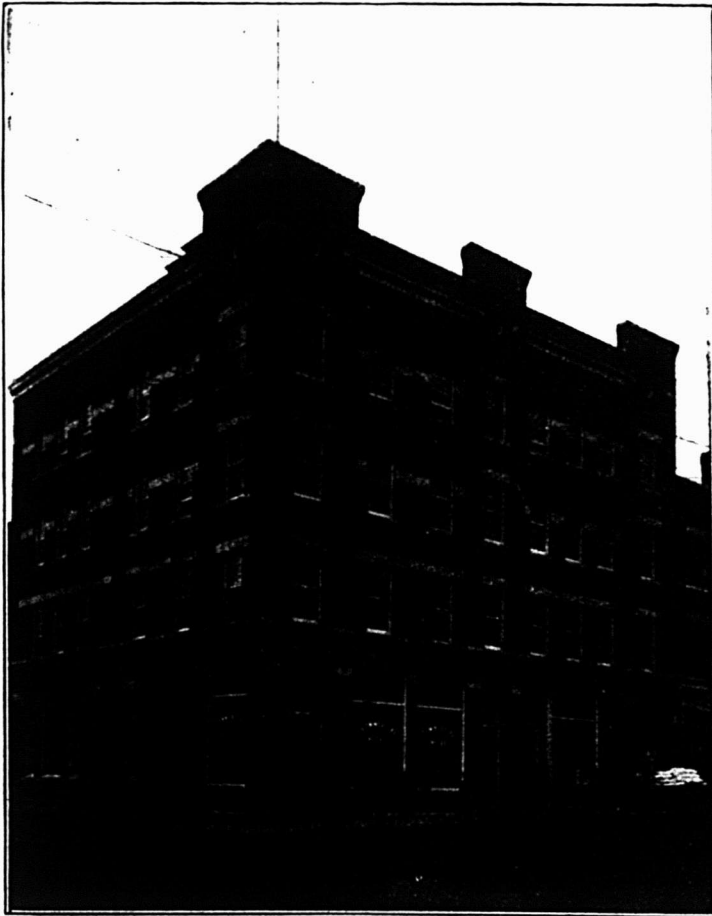
This is what we are able to explain now that we have shown how the port of Montreal has been developed and will continue to develop from the point of view of its traffic.

We have seen that the port of Montreal required the making of immense improvements before it was able to make the progress it has done during the past few years. It was necessary to deepen the river in the port and in front of the city to widen and deepen the channel, etc. Such works would not be necessary at Three-Rivers which may be considered one of the natural ports most highly favoured by Providence.

It is, as we have said, situated at an equal distance from Montreal and Quebec, at the mouth of the St. Maurice. But, what is perhaps not sufficiently well known is that it is at the head of deep water navigation. There, neither the hand of man nor his powerful dredges are needed, nature has taken upon herself the task of providing a sufficient depth of water in order to allow the largest vessels to come alongside the wharf without the slightest difficulty or manoeuvring. The vessel going either up or down the river has only to steer towards the wharf and drop anchor in 30 feet of water.

We cannot do better than quote the lines from a report presented in 1904, to the "Royal Transportation Commission," by the joint committee of the City Council, the Chamber of Commerce and the Harbour Commissioner of the Port of Three-Rivers. Here is what we find.

"Situated at the head of deep water navigation on the St. Lawrence, at the low Lake St. Peter, the most dangerous part of the river between Montreal and Quebec, particularly as regards the transportation of cattle, the Port of Three-Rivers offers a striking characteristic easy to comprehend: Vessels of all sizes and all drafts enter and leave at any time during the season of navigation fully loaded at any hour of the day without being affected by tides or the weakness of the current, and without the slightest danger of accidents caused by the depth of the water of the river. From Three-Rivers to Quebec the route is always open. The entire length of the city, facing the water going down to



Téléphone Bell 71

ETABLI EN 1854

Téléphone Rés. Privée 282

## L. N. JOURDAIN

Marchand de

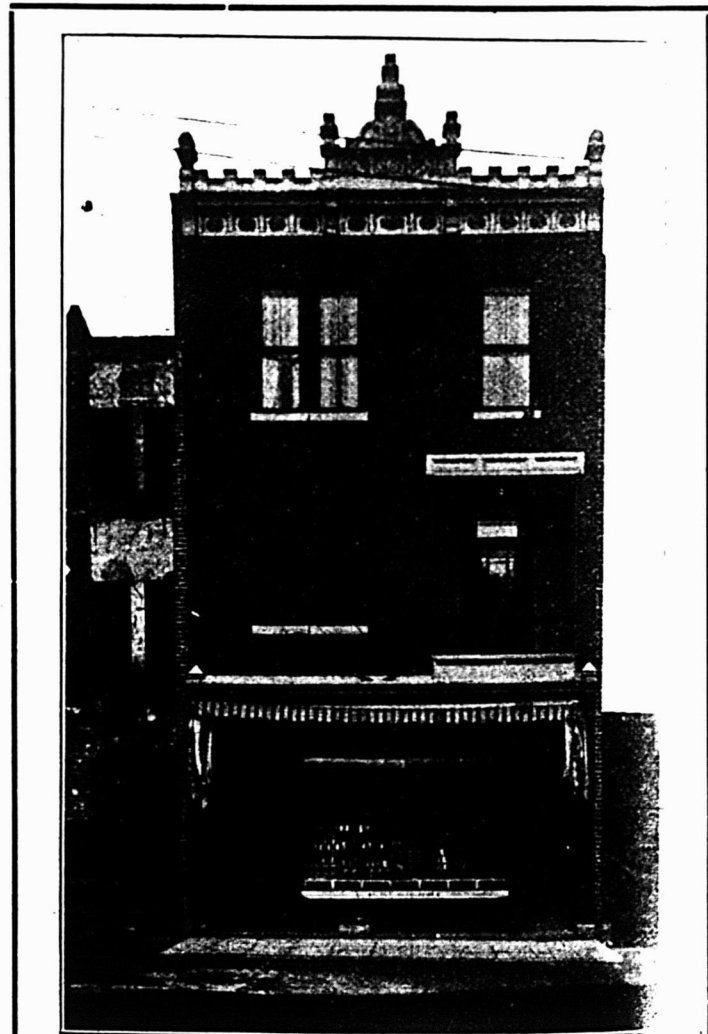
Farine, Lard, Grains, Son, Gru, Fèves, Blé, Graine de Lin, Cuir Rouge, &c.  
Spécialité: AVOINE BLANCHE ET POIS CUISANTS.

Livrés par charr aux Stations.

Nos. 14 et 16, rue Badeaux,

TROIS-RIVIERES, P.Q.

Toujours en mains Chevaux à Vendre ou à Echanger.



Téléphone Bell 80

Etablis de

## L. P. ST-PIERRE & CIE

Marchands et Importateurs d'Épiceries, Vins, Liqueurs

SPECIALITE: Agents pour la

Bière "Proteau & Carignan"

165-167 rue Notre-Dame.

TROIS-RIVIERES

Bell. Tél. 309

# Château-Laviolette

*Jos. Ernest Houde, Propriétaire,* - - - *Rue Royale,*  
TROIS-RIVIERES.

*Pension de Première  
Classe.*

\$1.50 a \$2.00 PAR JOUR.

MAGNIFIQUE SALLE  
D'ECHANTILLONS.

SALON DE BARBIER.

*Une attention toute spéciale aux voyageurs  
de Commerce.*

*Tout a fait au centre des affaires.*

Vins et Liqueurs de Choix.



## MAGASIN D'UN SEUL PRIX

Etabli en 1889

Tél. Bell 254

# J. L. FORTIN

*Ci-devant de la maison TISDALE & FORTIN*

Marchand de Nouveautés  
et Marchandises Sèches Générales

## NOUVEAU MAGASIN

177 rue Notre-Dame, Trois-Rivieres

Ce magasin est des plus moderne pour le commerce de nouveautés. Dimensions du magasin : 50 de front par 115 de profondeur, à 3 étages.

### SPECIALITÉS :

Marchandises pour dames, telles que Manteaux, Costumes, Jupes, Blouses, et toutes les marchandises nouvelles à la verge, ainsi que Merceries pour messieurs, ligne complète, Etoffes à habillements et à pardessus, habillements et pardessus pour garçonnets, ligne complète.

Préartats, Tapiss, Rideaux, etc.

Et toutes marchandises à l'usage des familles.

wards the estuary of the St. Maurice, the channel of the St. Lawrence, from 30 to 50 feet in depth, is only a few feet from our wharves, actually touching them in places. The width of the channel, opposite the wharves is, for the greater

another port as far inland as possible. In spite of anything that may be said or done, this port must necessarily be Three-Rivers. Thus we have explained the statement we made above, relative to the port of Three-Rivers.

manner that it will be in a position to offer the maritime trade all the advantages that it hopes to obtain from its privileged site.

The Government cannot long remain deaf to such a legitimate plea, especially as it already understands that the ports that at present are the outlets for the exportation of our agricultural products will soon be overcrowded with trade if our products increase in the future in the proportion they have done the last years.

• • •

#### POPULATION. — COMMERCE. — INDUSTRIES. — BANKS

The present population of Three-Rivers is 14,406, that is to say one half of the population of the electoral district of Three-Rivers and St. Maurice, as given in the census of 1901.

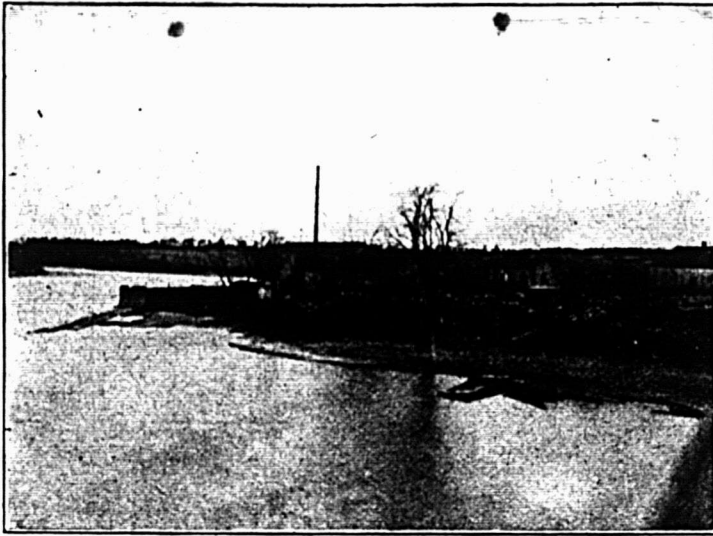
If we refer to the figures of the official census of the federal government, we shall see that the population of the City of Three-Rivers has increased as follows:

In 1871 the population numbered 7,570 souls.

In 1901 the population numbered 9,981 souls.

It will be seen that since the last census made by the federal government, the population has increased in much greater proportion than before, as in from 1871 to 1901, that is to say during a space of thirty years, the increase was only 2,411 souls, whereas, during the last eight years the increase amounted to 4,515 souls.

During the last few years, particularly the last twelve years or so, Three-Rivers has made remarkable progress in the way of industrial development. The



MOULIN A SCIE BURRILL.

part, from 1200 to 1500 feet, and in the narrowest part, from 800 to 900 feet,— steamers going down the river have only to drop anchor to reach their moornings. A pilot or a tugboat is never required nor is one ever employed to manoeuvre a vessel in the port."

• • •

From the above quotation it is easy to see that the port of Three-Rivers possesses wharves more easily approached than those of Montreal and that when Three-Rivers is equipped as it should be that it will necessarily have a large maritime trade.

This trade would exist at present if the demands made by the City Council, the Chamber of Commerce and the Harbour Commission, formulated in 1904, before the Royal Transportation Commission had been granted.

The Port of Montreal developed in un-hoped for proportions from the moment it was able to fill all the requirements of a modern port.

The same thing would be the case at Three-Rivers, with its agricultural and manufacturing products already prepared to furnish and offer tonnage to a certain figure for exportation. We shall speak later on of its various products.

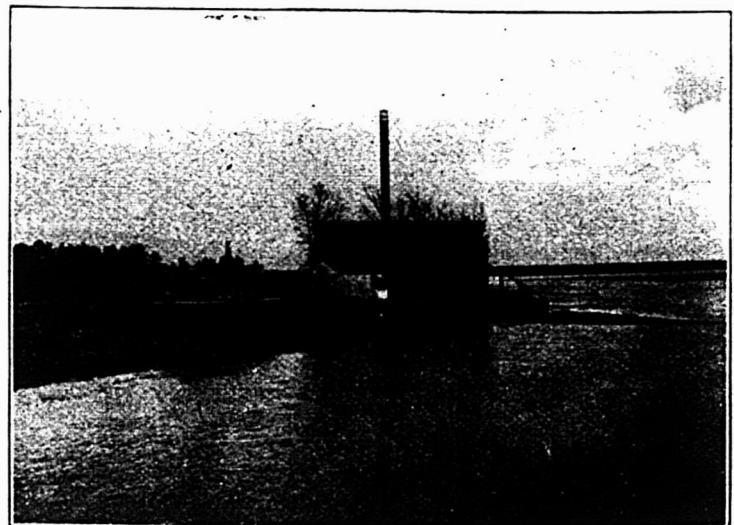
But, the port of Montreal in spite of all the enlargements that may be made to its wharves, will not always be able to handle alone both the traffic of the surrounding districts and that of the immense West, the products and imports of which, already enormous, will soon have multiplied.

Thus, it will be necessary to establish

In order that no one may think that in speaking as we have, we have in the least exaggerated, it will be enough to recall the fact that during the longshoremen's strike in Montreal, in 1903, the C. P. R. made Three-Rivers a port of call for its maritime line.

There can be no doubt that Three-Rivers with its beautiful wharves, a mile in length, offers at present a convenient, safe port to navigation companies, and if it has not yet all the equipment that constitutes perfection, it will not be long without it.

The Harbour Commission which has charge of the administration of the port

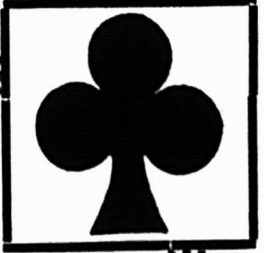


MOULIN A SCIE DANSEREAU.

and which is composed of five members, Messrs. P. A. Drolet, president; Edmond Dufresne, P. Normand, Jos. Fortin, P. Lassonde and Geo. Balcer, Secretary, does not cease its demands that the Government equip the port in such a

creation of new industries as well as the development of the old ones. It really has contributed largely to the rapid increase in the population during recent years.

(A suivre page 59.)



Elle a acquis une réputation

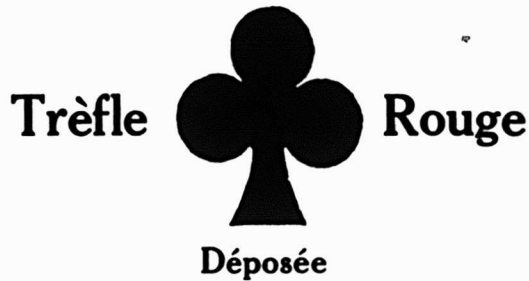
# Eau de Vichy des Sources St-Louis

*L'Eau la plus délicieuse, l'Eau naturelle la plus gazeuse, Supérieure a toutes les autres du Bassin de Vichy. . . . .*



Un remède sûr pour Dérangement d'Estomac, Goutte, Gravelle, Diabète, Etc., Etc.

Marque



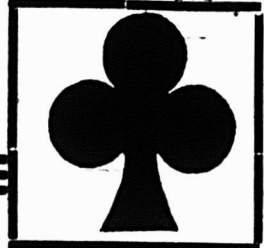
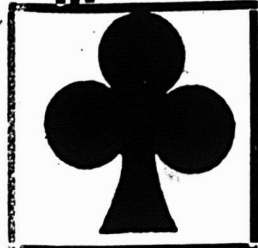
*Dans le cas où vous ne pourriez pas vous procurer cette Eau chez votre fournisseur, Ecrivez-nous directement et nous exécuterons votre ordre, en Payant les Frais d'Avance.*

Un verre à vin avant ou après les repas aide la digestion.

CHOPINES                      EN VENTE PARTOUT                      PINTES  
 Chez tous les Epiciers,      Chez tous les Pharmaciens,      Dans tous les Bars.

**L. CHAPUT, FILS & CIE, Montréal**  
 SEULS AGENTS AU CANADA

Echantillons envoyés gratis sur demande.





PAR CE SIGNE VOUS  
TROUVEREZ



DANS TOUTES LES  
VILLES.

# Le Repriseur Singer

S'ADAPTE A TOUTES LES MACHINES  
A COUDRE.

REPRISE les Bas de Cachemire, Soie, Coton, mieux  
et plus rapidement qu'à la main.

BY THIS SIGN YOU  
WILL FIND



IN  
EVERY CITY.



Démonstration  
gratuite  
dans tous nos  
Magasins.

Coton  
à repriser  
Singer  
de toutes  
nuances, dans  
tous nos  
Magasins.

PAR CE SIGNE VOUS  
TROUVEREZ



DANS TOUTES LES  
VILLES.

UNE grande démonstration du Repriseur se fera à l'ouverture du nouveau magasin de la Compagnie Singer, en décembre, rue Notre-Dame, Bloc Pagé, en face du magasin de Mr. J. L. Fortin, à Trois-Rivières, à laquelle les dames sont cordialement invitées d'assister.

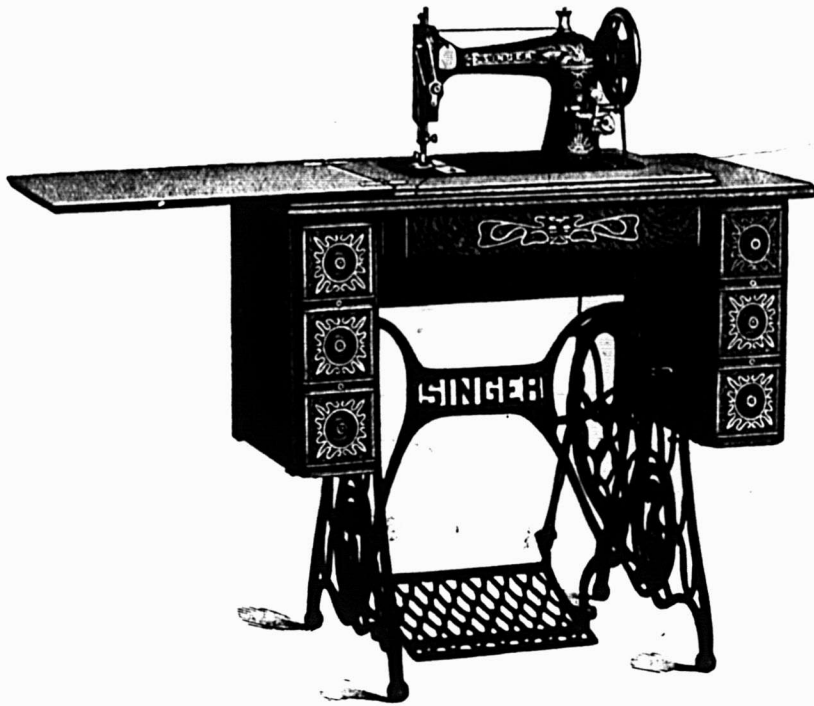
Singer Sewing Machine Co.

BY THIS SIGN YOU  
WILL FIND



IN  
EVERY CITY.

*Il n'y a qu'une qualité de Machines Singer*  
**LA MEILLEURE**



*Un des styles les plus en vogue  
 parmi nos ving-cinq styles  
 différents.*

*En vente dans tous  
 nos Magasins. . . .*

*N'employez que nos aiguilles et  
 notre Huile pour vos Machi-  
 nes Singer.*

*En vente dans tous  
 nos Magasins. . . .*

*Machnie à coudre Singer No. 27-4-5339 Chêne.*



*Par ce signe vous recon-  
 naitrez les Magasins  
 de la Compagnie Singer  
 dans toutes les villes. . .*

*By this sign you will find  
 in every town the Sin-  
 ger Sewing Machine  
 Co. stores. . . . .*

*Magasin à Trois-Rivières, pour le District.*

**SINGER SEWING MACHINE COMPANY**

*Rue Notre-Dame, Bloc Pagé, en face du magasin de Mr. J. L. Fortin.*



Voici la Meilleure.

¶ La chaussure garantie faite avec un cuir tanné exclusivement à l'écorce  
et sans acides.



¶ Exigez cette marque sur vos chaussures.



# DUFRESNE & GALIPEAU,

FABRICANTS

TANNERIE et MANUFACTURE :

ACTON VALE.

Bureau et Salle d'Echantillons :

276 rue St-Paul,

Entrepôts :

117 et 119 rue des Commissaires,

MONTREAL.

**Nos voyageurs** seront chez vous sous peu, avec un assortiment complet de lignes pour le printemps, de même qu'ils auront avec eux leurs lignes d'automne.

**P. S.**—Les commandes par la malle reçoivent une attention spéciale.

# La Sauce Universelle



Fournisseurs de  
Sa Majesté  
le Roi.

# Sauce Lea & Perrins

La Sauce Worcestershire Authentique  
et Véritable.





# CONFITURES DE FRAISES SIMCOE

Jarres	par douzaine f. o. b. Simcoe:
3-4's Pures Fraises,	\$1.35
1's " "	1.70

Les caisses contiennent 2 douzaines chacune.

Poids bruts, - - - 3-4's, 38 lbs., 1's, 48 lbs.

Les Confitures de Fraises Simcoe sont garanties absolument pures,  
faites de Fraises Fraiches en saison et de sucre  
granulé de la plus fine qualité.

RIEN QUE DES FRAISES ET DU SUCRE.

*Encouragez l'Industrie Domestique en achetant des marchan-  
dises PRODUITES AU PAYS, au lieu de  
marchandises IMPORTEES.*

## CANADIAN CANNERS, LIMITED

HAMILTON, CANADA



## Le Retour du Client

est absolument assuré, quand vous recommandez la Poudre à Pâte "Magic". Sa pureté absolue et ses qualités hygiéniques en font l'article favori de chaque ménage. C'est le résultat perfectionné d'une expérience de cinquante ans dans la fabrication de la Poudre à Pâte.

## La Poudre à Pâte "Magic"

est annoncée splendidement et vous procure un profit substantiel. Tous les épiciers avisés du pays en vendent. **En vendez-vous?**

Si votre marchand de gros ne veut pas vous en fournir, donnez-nous une commande et nous vous l'expédierons directement de notre magasin de Montréal



- Etablie en 1852.

## Les Produits Alimentaires Provenant de la Mer Marque Brunswick



Sont sur le marché depuis quatorze ans et certainement ont "fait leurs preuves."

La demande forte et croissante pour nos Sardines, Harengs "Kippered," Harengs à la Sauce Tomates, Finnan Haddies, Harengs Frais, prouve leur popularité au point de vue du consommateur

Ces articles n'ont pas d'égaux sur le marché.

Chaque boîte est garantie. Prix corrects

Demandez des échantillons.

**CONNORS BROS., Limited** Black's Harbour, N.B.

AGENTS:

LEONARD BROS., Montréal.  
C. H. B. HILLCOAT, Sydney.  
ARTHUR M. LOUCKS, Ottawa.

JAS. HAYWOOD, Toronto.  
CHAS. DUNCAN, Winnipeg.  
GRANT OXLEY & CO., Halifax.

C. DE CARTARET, Kingston.  
D. RATTRAY & SONS, Québec.  
J. L. LOVITT, Yarmouth.

(Suite de la page 50.)

But the present industries established at Three-Rivers are but the forerunners of those to come, for there are very few cities that can offer the advantages to be found at Three-Rivers.

Communication with the rest of Canada is of the easiest.

By rail, there is the C. P. R. which has a station at Three-Rivers on its Montreal-Quebec branch.

By water there is daily communication with both the lower and upper river during the season of navigation. The ferry boats connecting the south shore with Three Rivers, cross with rare exceptions in the winter, every day. The navigation companies the Richelleu &

weighs seriously the advantages offered by various places.

He wishes, for instance, 1st to find a suitable piece of land, both as to size and situation at a moderate price, perhaps with easy conditions of payment.

— 2nd.—That motive power be abundant and at a reasonable price.

3rd.—That labour be easily procurable;

4th.—That there be an abundant supply of good water;

5th.—That there be every facility for the education of children and the exercise of religion.

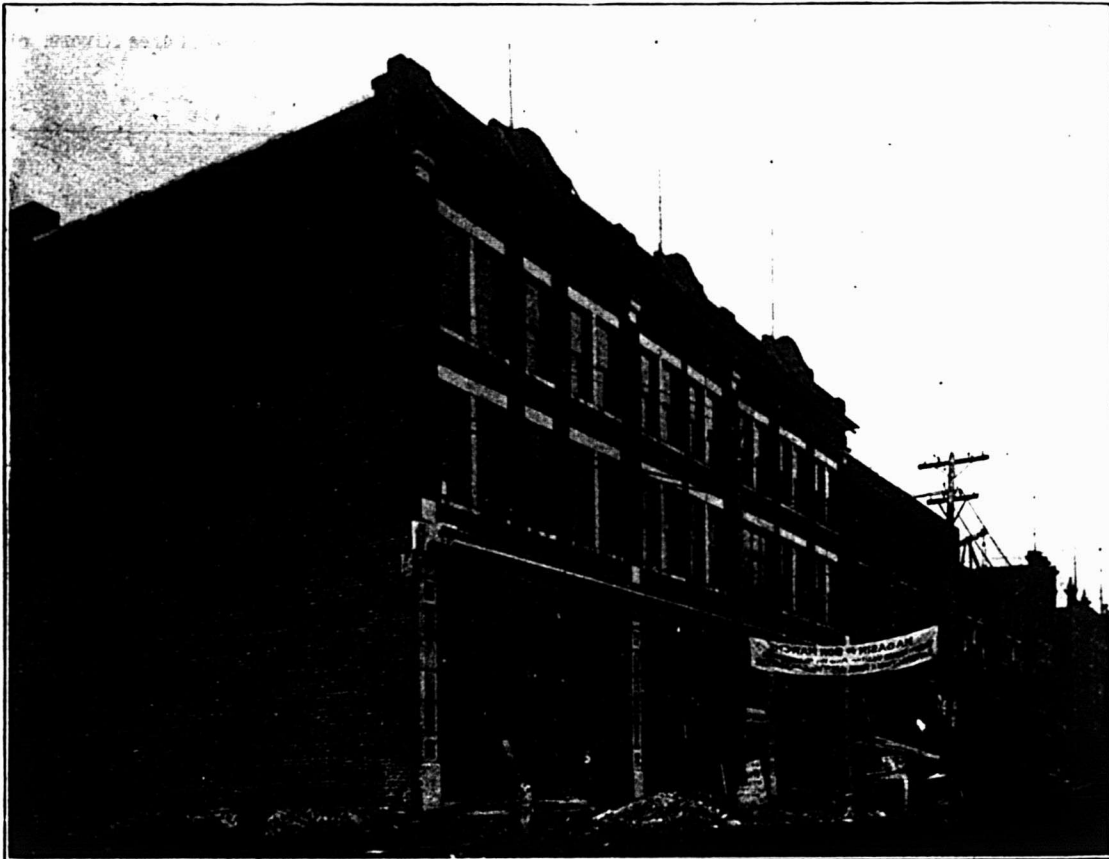
Let us see if, from these various points of view, Three-Rivers offers to capitalists ready to invest the requirements looked for by manufacturers

1st.—A considerable quantity of land

water powers are capable of furnishing sufficient motive power to provide for the greater part of the needs of the Province of Quebec.

3rd.—In many branches of manufacturing skilled labour is at present to be found in Three-Rivers. The population of the district of Three Rivers is very intelligent; it is well known besides, that our Canadians easily adapt themselves to any kind of work and that they quickly acquire remarkable dexterity and ability in any line of labour that they attempt.

4th.—Water cannot be lacking in a place situated as is Three-Rivers, which possesses an aqueduct furnishing excellent water for the needs of man as well as for manufacturing purposes.



ARTHUR BRUNELLE, Trois-Rivières

Ontario Navigation Co., the Lake Champlain Transfer Co. and The St. Lawrence Canadian Navigation Co. all have offices at Three-Rivers.

The telegraphic service at Three-Rivers is carried on by the C. P. R. and the G. N. W.

The Bell Telephone Co. furnishes telephonic communication by means of its long distance service and the St. Maurice and Champlain Telephone Co., a local company, facilitates communication with a portion of the Province.

Two Express Companies: the Canadian Express Co. and the Dominion Express Co., also have offices at Three-Rivers.

The manufacturer seeking a locality for the establishment of his factory

situated near the wharves and crossed by a branch line of the Canadian Pacific Ry., is awaiting the establishment of factories.

This land is the property of the Corporation and the authorities would dispose of it under very advantageous and easy conditions, and perhaps, in certain cases, even gratuitously. This land may be divided according to the requirements of manufacturers in order to give them a greater or less amount of space in accordance with their needs.

2nd.—Motive power is furnished at very low rates by two companies, The North Shore Power Co., and The Shawinigan Water & Power Co. Every manufacturer, however little he knows of Three-Rivers, must be aware that its

Let us remark, in passing, that Three Rivers, with its perfect sewer system, its clean, well kept streets, its spacious public parks, and well-shaded public promenades, cannot be excelled by any locality from a hygienic point of view.

5th.—From the point of view of religious and educational advantages, Three-Rivers has no need to envy larger cities. It is the seat of a Catholic bishopric, the present incumbent Mgr. Routhier, being the third bishop. His Grace not only watches over the moral and intellectual welfare of his flock, but he is also one of the foremost apostles of the material progress of his diocese which he hopes to see great and prosperous.

There are two catholic churches in Three-Rivers, the Cathedral and St. Phi-

lip's church, newly built; and apart from the churches there are the chapels of the different convents and monasteries, the chapel of the Seminary and chapel of St. Joseph's Hospital where the Sisters of the Providence care for the sick. There are also two Protestant churches in Three-Rivers, sufficient for the present protestant population, which comprises about 400 souls.

As we have been speaking of convents and monasteries, let us mention the following: that of the Daughters of Jesus; that of the Ursulines and that of the Sisters of the Precious Blood.

The Franciscan Fathers also have a monastery at Three Rivers

Educational establishments are not lacking. In the first place, the Seminary or St. Joseph's college where the scholars may follow either a classical or a commercial course, then there are the Ursulines boarding school, the Model school also conducted by the Ursulines, the de La Salle Academy where commercial and technical courses are conducted by the Christian Brothers, and several others besides, where the pupils receive a good primary education as well as religious instruction without which no education is complete. A kindergarden also must be mentioned.

It will thus be seen that Three Rivers possesses great advantages for the establishment of industrial enterprises. We have no doubt that capitalists or companies desirous of establishing new or important industries that would give employment to a certain number of workmen would receive great encouragement from the Municipal Council and privileges that are well worthy of consideration.

It is precisely because for the last few years, the inhabitants of Three Rivers have seen that the salvation and future of their port depended on their manufactures that several of the industries that are to-day in such a flourishing condition, were established or given new life.

The lumbering industry naturally grew, as the region traversed by the St. Maurice employs hundreds and hundreds of shantymen in its forests, every year.

The lumber that the St. Maurice carries in the Spring to Grand'Mère and Shawinigan where it is converted into pulp or paper and thence Three-Rivers for construction purposes is a source of great wealth to this region.

It is estimated that the wood products that leave Grand'Mère and Shawinigan alone, for exportation have a value of at least \$3,000,000.

It is true that the products of the forest have not the value of the agricultural products exported by the district of Three Rivers, which are estimated at \$12,000,000, but it must be taken into consideration that the former industry

gives employment to all the farm labourers during the winter months when they would otherwise be idle.

The lumber industry was already flourishing in the district of Three-Rivers and at Three-Rivers itself, at the time of the proclamation of the Confederation, but it is only since about twenty years ago that it has assumed a real importance.

• • •

After the lumber industry comes that of iron. Shovels, axes and many tools are manufactured at Three-Rivers, giving employment to many iron-smiths. An iron pipe factory celebrated for its products, and several important foundries are never idle.

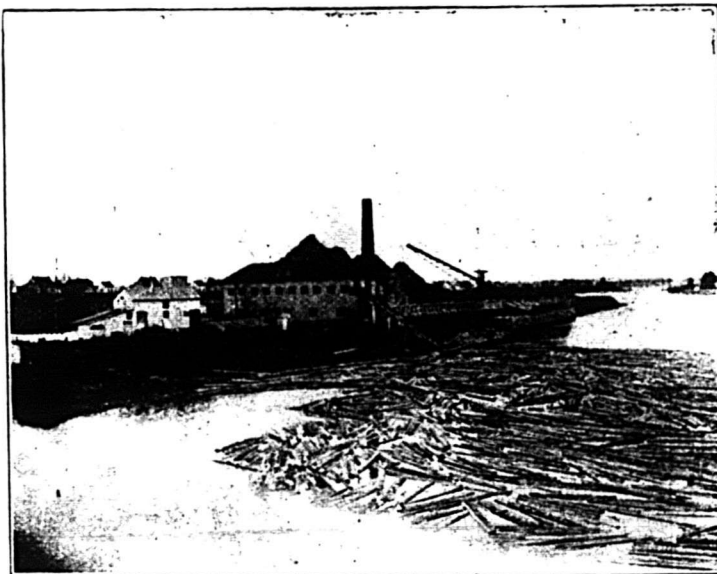
In speaking of the iron industry we are not digressing by recalling the fact that the metallurgical industry in Canada, had its birth in the district of Three Rivers. It goes back to the 18th

advantages we have above mentioned to all having capital to invest in manufacturing enterprises

By the photographs that we publish our readers who never have had the good fortune to visit Three-Rivers will see that its factories are really important and that in speaking of the manufacturing industries of Three-Rivers, we are not speaking of infant industries that are timidly beginning their careers without the assurance of success, and therefore not inspiring confidence.

On the contrary, the extent of the buildings and their solidity shows that capital was confidently brought there, with permanent and profitable investment in view, as may be seen from the photographs of various manufacturing establishments that we here reproduce.

The following is a list, approximately complete, of the manufacturing industries of Three-Rivers.



MOULIN A SCIE GRANT.

century to the time of the French regime.

The St. Maurice Forges, situated at about seven miles from Three-Rivers, date from 1733. Cannons, mortars, bullets, pots, kettles, stoves, shovels, axes and many other articles were manufactured there. A cast-iron tablet bearing the date of the year 1752 is to be seen at the museum of the Seminary. The iron shops employed in 1745 as many as 800 workmen. Vestiges of the old forges still remain to be seen, among them the chimney of an old furnace, in a good state of preservation, and also several old furnaces, the ruins of which threaten to disappear.

Let us mention among the manufacturing establishments of Three-Rivers, shoe, carriage, chair and glove factories as well as tanneries.

There are about thirty factories in Three-Rivers, this is a good start, but it is still very few for a city offering the

*Saw-Mills and lumber trade.*—St. Maurice Lumber Co.; Grès Falls Co.; Union Bag Co.; Alex Baptist; Burrill Lumber Co.; V. Burrill; J. H. Dansereau; Baptist Planing Mill, and Godin & Bournival.

*Shoe Factories.*—Tebbutt Shoe & Leather Co.; Bernaquez & Baillargeon.

*Glove Factories.*—Balcer Glove Manufacturing Co. and the Robert Ryan Co.

*Casket and Silverware Factory.*—Gardard & Godin.

*Pipe Factory.*—Canada Iron Corporation Limited.

*Cigar Factory.*—The Wabasso Cotton Co. Limited.

*Cigar and Tobacco Factories.*—L. F. Langlois & Co.; E. Mailhot & Frère.

*Spice Mills.*—G. A. Bistodeau; Standard Spice Mills;

*Biscuit and Candy Factory.*—J. N. Godin & Co.

*Soda Water, Ginger Ale, etc. Factory.*—J. C. Rousseau & Co.; J. M. Spenard; J. A. Duplessis; Marineau & Co.



*Shovels, Chairs, Washing-machines & Toys Factory.*—C. P. Gélinas.

*Wagon & Carriage Factory.*—Josaphat Lapohée; Lymburner & Co.; Ed. Bellefeuille.

*Cement Factory.*—The "Alpha" Co.

*Tanneries.*—Frs. Bourassa; M. Bourassa.

*Foundries.*—Bellefeuille & Co.

*Machine Shops.*—J. A. Duplessis & Co.

\* \* \*

There are also at Three-Rivers three printing houses and one paper-box factory.

\* \* \*

We must also remark that Three-Rivers has three newspapers, two of which are edited in French and the third in English.

\* \* \*

It is easy to see that with the growing importance of its manufacturing industries during the last years that trade itself also increased. And this was most fortunate, otherwise how would it have been possible after the fire of last year, to rebuild so quickly and so well as has been done and as the photographs we are publishing with this article will show.

Three-Rivers possesses in the different branches of its commercial activity, several wholesale houses that purvey to a large part of the trade of Three-Rivers and district, and which do a large and successful business. In this number of "Le Prix Courant" will be found the advertisements of these houses which we are happy to recommend.

\* \* \*

We have pointed out some of the reasons why Three-Rivers and district must necessarily progress, thanks to the energy, lately so well proven, of its inhabitants.

But into the prosperity of cities, of commercial and industrial centers, there enters an important factor, that of the credit that its merchants and manufacturers can obtain. Without credit, a merchant cannot hope to see his business increase beyond a certain limit.

The great dispensers of credit are the banks and in the matter of banks Three-Rivers is admirably provided for. It is fortunate in possessing branch offices of the Bank of Montreal, the Bank of Belchelaga, the Banque Nationale, the Provincial Bank and the Quebec Bank.

Without the credit given by the banks after the fire, would it have been possible for trade to have continued so success-

fully and also to construct such fine, modern buildings so rapidly?

Would the manufacturing industries be in such a flourishing state as we see they are, had not the banks lent their active and efficacious aid to those who by their labour, intelligence, energy and moral integrity, deserved encouragement in their march ahead, by which the whole community is benefited.

Besides the six incorporated banks whose names we have given we must add that there is a "Comptoir d'Escompte" or private bank of Mr. P. E. Panneton.

This facility of carrying on their ordinary financial transactions through the banks, enjoyed by the merchants and manufacturers of Three-Rivers should be a strong attraction for those about to enter business and still undecided as to the choice of a locality.

Three-Rivers is a splendid place, let them not forget it.



ECOLE NORMALE, Trois-Rivières

#### THE CHAMBER OF COMMERCE

If the Harbour Commissioners spare no effort in the administration of the port and use all their energy to obtain the promise of the Government to make the necessary appropriations in order that it may become a first-class port;

If the Municipal Council, with the Mayor Dr. Normand, at its head, use every means to attract the manufacturing industries that bring activity, wealth and increase in population to a city;

It is also true that the Chamber of Commerce, which includes among its 125 members, the leading merchants and manufacturers of the District, does not remain inactive.

It has rendered signal services to the commercial and manufacturing interests of the District and continues to do so.

It lends its aid to all those who are

working for the development, material, moral and intellectual, of Three-Rivers.

Being unable to give the names of all its members, we shall mention only its officers and the members of the committee. President, Mr. Phillip Lassonde; Vice-President, Mr. J. M. Dalton; Secretary, Mr. J. B. Meilleur Barthe, journalist.

Members of the Committee: Messrs. Alfred Pelletier, P. A. Gouin, J. D. Thibodeau, Jos. G. Fortin, J. W. Jourdain, A. Drolet, Edmond Dufresne, Onésime Beaulac.

\* \* \*

#### THE MUNICIPAL COUNCIL

In another column we have already told of the harmonious manner in which the Municipal Council, the Chamber of Commerce and the Harbour Commissioners are uniting their efforts to make a great maritime port, a great manufacturing city, and a great commercial centre of Three-Rivers.

It is therefore not surprising that the same spirit of unity holds sway in the Municipal Council and that its members are always of one mind on the subject of improvements that will benefit the future of their city.

It would be a long and difficult task to tell of all that has been done under this head, even in the last few years. Let us only say that the reconstruction of the commercial quarter of the city was actively pushed ahead, thanks to the intervention of the Mayor and Aldermen; that it is owing to them that the burned district is now traversed by wider streets, that the new buildings are a source of pride and a credit to the city, and that a new and efficacious fire department, provided with steam engines and the most highly perfected appliances has taken the place of the old system the worthlessness of which was proven, in spite of all the bravery and energy shown by its firemen on June 22, 1908.

Strangers have only to visit Three-Rivers and see its clean, well-kept streets, its beautiful promenades and public parks to be convinced that the Municipal Council watches over the hygienic conditions of the city and the health of its inhabitants.

All, we repeat, unite their efforts to make an important and attractive centre of Three-Rivers; they love their City and are imbued with the desire to see it prosper, grow and surpass in population other cities that although of more recent birth have had more rapid growth.

We are sure that our readers will read with pleasure the names of the Mayor and Aldermen under whose guidance the commercial district of the city was reconstructed after the fire; the Mayor

and Aldermen who, in showing the great confidence, they had in the future of the City, inspired all those about them with a courage and faith that has brought a new era of prosperity in the city so cruelly afflicted.

The following are the names of the members of the Municipal Council.

Mayor.—L. P. Normand, physician.

Aldermen.—Messrs. A. Bergeron, jeweller; Q. E. Dufresne, capitalist; C. Z. Duplessis, merchant; F. F. Farmer, capitalist; Frs Gélinas, capitalist; Narcisse Gélinas, merchant; Robert Grant, manager of the St. Maurice Lumber Co.; Nap. Lamy, Jeweller; Edm. Michelin, contractor; E. I. F. Panneton, physician; Chas. Page, proprietor of the Hotel St. Louis; F. A. Verrette, contractor

• • •

#### THE RECONSTRUCTION OF THE COMMERCIAL DISTRICT

The reconstruction of the commercial district of the City was accomplished with wonderful rapidity when the time, varying in length, that elapsed before the payment of insurance to the holders of policies in some companies, is taken into consideration; the coming of the winter season so soon after the payment by these insurance companies and the

difficulty sometimes to secure material and sometimes the necessary workmen, all this retarded the work.

It can be said with truth that Three-Rivers made a mighty effort, the results of which can partly be seen in the number of "Le Prix Courant" that we are publishing to-day.

From the photographic views that we are reproducing, of the Forges street and St-Antoine street, an idea of the new buildings, may be obtained. We shall also find mentioned either in the advertising section or in this article the following institutions and stores, the photographs of which we are publishing: the Church of St. Phillip, and the Public Market, entirely reconstructed as well as the stores, reconstructed and occupied by Messrs. Louis Badeaux, dry goods; Adolphe Balcer, fur merchant; Belle feuille & Giroux, groceries, wines and liquors, wholesale and retail; Cloutier & Co., (Hotel Frontenac); Louis Dassylva, boots and shoes; Drolet & Lassonde, wholesale dry goods; P. R. Dupont, printing house; J. L. Fortin, dry goods; Nap. Godin, wholesale tobaccos and other articles; P. A. Gouin, hardware, wholesale and retail; L. N. Jourdain, grain, provisions, etc.; Lucien Lajoie, dry goods; A. Laurin & Co., furniture; Dr. Normand, pharmacy; Chas. Pagé, Hotel St. Louis; L. P. StPierre,

groceries, wines and liquors; J. P. S. A. hard, aerated waters, beer bottles.

• • •

#### THE EXPOSITION OF THREE RIVERS

The City of Three-Rivers holds an Exposition every year which is always well encouraged by the exhibitors of the district and largely patronized. The Exposition grounds are admirably situated on the point or promontory and equipped with large buildings offering every improvement and comfort to the exhibitors that could be desired. The Exposition of Three-Rivers is one of those in the Province that meets with greater and greater success every year and with the increasing development in all branches of agriculture and manufacturing it may well look forward to still greater success in the future.

## SI VOUS APPROUVEZ

la ligne de conduite du "PRIX COURANT", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-le à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

## Nos Biscuits au Soda Meadow Cream

non seulement se vendent, mais ils font vendre aussi d'autres lignes. Mettez-en en stock quelques caisses et constatez le fait par vous-même. Le prix de nos biscuits est le même que celui d'autres qui ne sont pas tout-à-fait aussi bons.

### THE W. J. CROTHERS CO., LIMITED.

NEW YORK PARIS LONDRES BOUKHARA LEIPZIG EDMONTON PRINCE ALBERT

## REVILLON FRERES LIMITED

134, RUE MCGILL, MONTREAL

¶ Du trappeur au consommateur. Envoyez-nous vos fourrures et vous aurez les plus hauts prix du marché. ¶ Assortiment honnête, prompts paiements, frais d'express payés.

Fondée en 1723

**MERVEILLEUX!!**



**DEWAR'S  
WHISKY**

**J. M. DOUGLAS & CO.**

===== AGENTS CANADIENS =====

ETABLIS EN 1857      - -      MONTREAL.



### LA BANQUE DE MONTREAL

Nos lecteurs trouveront sur une autre page le rapport de la 92e assemblée générale annuelle des actionnaires de cette banque.

Le commerce lit toujours avec intérêt les rapports annuels de cette institution dans lesquels il trouve toujours matière à réflexion.

Mais n'y a-t-il que les commerçants qui puissent lire avec fruit le rapport de cette année?

Les membres du Parlement actuellement en session devront retenir ce qui est dit au sujet de l'augmentation des dépôts provenant du dehors. Les lois non équitables, irréflechies peuvent causer de graves préjudices. La loi des Banques doit revenir devant les chambres pendant cette session et nos législateurs seront également appelés à voter une nouvelle loi relativement aux assurances. Elles seront, nous n'en doutons pas, très libérales et ne contiendront rien, nous en avons le ferme espoir, qui puisse arrêter dans leur développement nos grandes institutions financières et d'assurances, développement qui doit marcher de pair avec celui de notre production agricole et que signale dans ses remarques Sir Edward Clouston.

Le Vice-Président signale la rapidité avec laquelle le commerce est sorti de la dépression qui a suivi la crise monétaire des Etats-Unis et la reprise générale du travail dans l'industrie.

Mais, après avoir fait un tableau de l'expansion de notre commerce et de nos progrès matériels, Sir Edward Clouston rappelle qu'il y a toujours des dangers à éviter surtout quand les apparences sont splendides et encourageantes.

Il cite notamment le danger de la spéculation outrée sur la propriété immobilière qui, comme les autres genres de jeux, ne peut amener que le désastre quand arrive l'inévitable dégringolade. Depuis l'assemblée de la Banque de Montréal, et comme pour mieux marquer l'à propos des remarques de son Vice-Président un journal américain déclarait que la valeur des terrains à Prince-Rupert augmentait pour ainsi dire à vue d'oeil et il citait ce fait que l'on demandait actuellement \$25,000 d'un lot acheté au printemps pour une somme de \$8,000. C'est la répétition de ce qui s'est produit dans le Manitoba, il y a quelques années.

Nous n'avons pas à rappeler ce qui est dit dans les remarques du Vice-Président, au sujet des opérations de la Banque de Montréal. Cependant, nous devons faire observer que les profits des banques se sont trouvés forcément diminués cette année, en raison des taux peu élevés de l'intérêt sur les marchés étrangers où les banques placent leurs disponibilités.

Il a souvent été question des sommes tenues au dehors par nos banques, et on les a critiquées à ce sujet.

Nos banques, la Banque de Montréal

la première, ne demanderaient certes pas mieux que de placer, au Canada même, toutes leurs disponibilités; mais, ainsi que nous l'avons plusieurs fois expliqué, la prudence peut exiger qu'il en soit autrement et il est souvent dans l'intérêt non-seulement des banques, mais du pays aussi que certaines réserves soient tenues au dehors.

Ne vaut-il pas mieux aussi s'en rapporter à nos banques qui, comme la Banque de Montréal, ont à leur tête des hommes prudents et habiles, ayant conscience de leurs devoirs envers l'institution qu'ils dirigent et envers le commerce du pays dont ils suivent d'ailleurs les destinées.

### LA BANQUE D'HOCHELAGA

La Banque d'Hochelaga a fait connaître à ses actionnaires, comme d'habitude, avant leur assemblée générale annuelle qui, cette année, aura lieu le 15 décembre courant, les résultats de ses opérations pour l'exercice terminé le 30 novembre.

Ces résultats sont un profit net de \$360,821.06, représentant 14.44 p. c. du capital de la Banque.

Sur cette somme, \$200,000 ont été payés en dividendes trimestriels aux actionnaires, sur la base de 8 p. c. par an; \$5,000 ont été portés au Fonds de Pension du Personnel et \$150,000 sont venus augmenter le Fonds de Réserve qui est maintenant de \$2,300,000, c'est-à-dire à un chiffre très rapproché du montant du capital.

Le reliquat des profits a été reporté au Crédit du Compte de Profits et Pertes qui est de \$33,812.37, en augmentation de \$2,089.21 sur le chiffre de l'an dernier.

Nous reviendrons sur ces chiffres la semaine prochaine après l'assemblée générale des actionnaires de la banque. Toutefois, nous pouvons dès aujourd'hui, féliciter la Direction et les actionnaires de la Banque des heureux résultats des opérations de l'année.

### BANQUET DE LA DOMINION TRAVELLERS ASSOCIATION

Le banquet annuel de la Dominion Travellers Association aura lieu au Windsor Hotel, lundi, le 20 décembre, à 7 heures 30.

Parmi les notabilités qui ont, dès à présent, promis d'y assister, nous citons: Sir Frederick Borden, ministre de la Milice; l'Hon. Jacques Bureau, solliciteur général; MM. F. D. Monk et R. L. Borden, chefs de l'Opposition.

Les Universités de McGill et de Laval auront à ce banquet des représentants qui parleront de questions touchant de près au commerce.

Nous conseillons vivement à nos lecteurs, marchands et manufacturiers, d'honorer ce banquet de leur présence.

Ce sera assurément le plus magnifique de ceux qui auront eu lieu à Montréal durant l'année, aussi bien par le nombre et par la qualité des personnes qui y assisteront, que par l'importance et la portée des discours qui seront prononcés à ce banquet.

N'est-ce pas, du reste, une excellente occasion de rapprochement et de rencontre pour tous ceux qui font partie de cette grande famille qu'on appelle le "Monde Commercial"?

### BANQUE DE ST-HYACINTHE

#### Ordre de liquidation

M. J. B. Archambault a présenté à la Cour Supérieure une pétition signée par M. Joseph Messier, fermier de Ste Madeleine, demandant la liquidation judiciaire de cette Banque. La demande de liquidation a été accordée sans opposition. Des assemblées des actionnaires et des déposants auront lieu le 23 décembre, l'assemblée des premiers à 10 a. m. et celle des seconds à 2 p. m.

La valeur de la coutellerie exportée de Grande-Bretagne au Canada en septembre 1909, s'est élevée à £8,867. Pour le même mois en 1908, cette valeur était de £8,131.

\* \* \*

Il ne coûte rien de dire "je vous remercie".

\* \* \*

Le combustible tourbe sera employé dans une mine électrique en Allemagne. Cette nouvelle mine est érigée dans la région qui se trouve au Sud de Oldenburg. Dans le voisinage se trouvent d'immenses tourbières, qui fourniront le combustible. Cette usine est considérable et, quand elle sera terminée, ce sera une des plus grandes du pays. Elle fournira le courant électrique à des lignes qui couvriront tout le duché de Oldenburg dans un rayon de 40 milles.

\* \* \*

Le commis devrait toujours se rappeler qu'il se trouve dans la même position qu'un associé du patron et que l'efficacité amène toujours une augmentation de salaire.

\* \* \*

En septembre 1909, la Grande-Bretagne a exporté au Canada 1,505 tonnes de tôles galvanisées (plates et ondulées) et, en septembre 1908, 1,077 tonnes. Les chiffres des exportations de tôles au Canada pour les neuf mois se terminant le 30 septembre sont pour 1908 et 1909 respectivement de 9,546 tonnes et 11,300 tonnes.

\* \* \*

Tâchez de plaire à votre client de façon qu'il revienne et recommande votre magasin à ses amis.



*AVIS concernant*

## La Sauce de Paterson !

Dorénavant, on pourra se procurer la **Sauce Worcestershire de Paterson**, le fameux Condiment Anglais, uniquement de **MM. Rowat & Co.**, Glasgow, Écosse, manufacturiers et seuls propriétaires. La recette, les marques de commerce et les droits complets ont été achetés. Toutes les commandes recevront une prompt attention.

*Pour plus amples renseignements, adressez-vous à*

**Snowdon & Ebbitt, Agents,** 325, ÉDIFICE CORISTINE,  
MONTREAL.

## Chocolat Maestrani

Le Chocolat au Lait Suisse est le meilleur article de vente sur le marché et donne le plus grand profit au détaillant. Mr. Nap. E. Godin, épicier, Trois-Rivières, en est le seul distributeur dans cette ville et sa banlieue.



*Pour les autres districts de  
la Province de Québec,*

**MM. Schlesinger Bros. & Co.,**  
16, Place Royale, - - - Montréal,



*Fournirons des Echantillons  
et des Cotes.*

## Dominion Cocoa & Chocolate Co.

*414, rue St-Paul,  
MONTREAL.*



Les épiciers et les confiseurs devraient remarquer que nous offrons le Chocolat à la Crème qui se vend le mieux sur le marché ; nous garantissons que sa qualité n'est pas surpassée et que c'est la meilleure valeur qui ait jamais été offerte en Canada.



*Echantillons et Cotes  
fournis avec plaisir.*

# LA BANQUE DE MONTREAL.

## ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE.

La 92e assemblée générale annuelle des actionnaires de la Banque de Montréal, a eu lieu dans la salle des directeurs de cette institution, lundi dernier, à midi.

Etalent présents: Sir Edward Clouston, Bart. vice-président et gérant général; Sir William Macdonald, Sir Thos. G. Shaughnessy, Hon. Robert Mackay, MM. A. Baumgarten, R. B. Angus, E. B. Greenshields, David Morrice, Hon. J. K. Ward, G. F. C. Smith, Lieut.-Col. Prévost, James Kirby K. C.; C. J. Fleet, K. C.; John Patterson, Alfred Piddington, George R. Hooper, B. A. Boas, Geo. Durnford, Hugh Paton, H. Dobell, W. H. Evans, G. Scott, H. Joseph et J. Taylor.

En raison de l'absence du président, Sir Geo. Drummond, K. C. M. G., indisposé, M. R. B. Angus proposa que le vice-président et gérant général, Sir Edward Clouston, prenne le fauteuil présidentiel.

Cette proposition fut secondée par M. E. B. Greenshields et adoptée à l'unanimité, après quoi il fut résolu sur motion de M. Hugh Paton, secondée par le Lieut.-Col. Prévost, que les messieurs suivants soient nommés scrutateurs: G. F. C. Smith et Geo. R. Hooper; et que M. Jas. Aird agisse comme secrétaire de l'assemblée.

Le vice-président soumit alors le rapport des directeurs.

### Rapport des directeurs

Les directeurs ont l'honneur de présenter le rapport indiquant le résultat des affaires de la banque pour l'année terminée le 30 octobre 1909.

Balance au compte de Profits et Pertes, 31 octobre 1908	\$217,628.56
Profits pour l'année terminée le 30 octobre 1908, après avoir déduit les frais d'administration, et avoir pourvu amplement à toutes les dettes mauvaises ou douteuses	1,826,167.74
	<u>\$2,043,796.30</u>

Dividende 2½% payé le 1er mars '09	\$360,000
Dividende 2½% payé le 1er juin '09	360,000
Dividende 2½% payé le 1er sept. '09	360,000
Dividende 2½% payable le 1er déc. '09	360,000
	<u>\$1,440,000 00</u>

Balance de Profits et Pertes reportée. \$ 603,796.30

Depuis la dernière assemblée annuelle, des succursales ont été ouvertes à Trois-Rivières, P. Q.; Weyburn, Sask.; Oakwood, Ont.; Moose Jaw, Sask.; Outlook, Sask.; Sault Ste-Mairie, Ont., et des sous-agences à Merritt, B. C.; Clonville, B. C.; Spring Coulee, Alta, et Bathurst Street, Toronto.

Les succursales de Grimsby, Ont. et Millbrook, Ont., ont été fermées.

C'est avec un profond regret que les directeurs ont enregistré le décès de leur collègue estimé, M. A. T. Patterson, qui était membre du Bureau des directeurs depuis plus de 28 ans.

La vacance laissée par ce décès dans le conseil des directeurs a été remplie par l'élection de M. A. Baumgarten.

Tous les bureaux de la Banque, y compris le Bureau principal, ont été inspectés pendant l'année.

G. A. DRUMMOND, président.

Banque de Montréal, 6 décembre 1909.

### Bilan général

Le bilan général de la Banque au 30 octobre 1909, fut présenté comme suit:

#### PASSIF

Capital-actions		\$14,400,000 00
Fonds de réserve	\$12,000,000 00	
Balance de profits reportée	603,796.30	
	<u>\$12,603,796.30</u>	
Dividendes non réclamés	2,580.51	
Dividende trimestriel, payable le 1er décembre 1909	360,000.00	
		<u>12,966,376 81</u>
		27,366,376 81
Billets de la Banque en circulation	\$13,245,289.00	
Dépôts ne portant pas intérêt	51,401,226.27	
Dépôts portant intérêt	128,445,206 58	
Balances dues à d'autres banques au Canada	124,648.04	
		<u>193,216,369 89</u>
		\$220,582,746 70

#### ACTIF

Espèces en or et en argent	\$5,802,263.05
Billets à demande du Gouvernement	13,240,587.00
Dépôt entre les mains du Gouvernement du Dominion exigé par l'acte du Parlement pour la garantie de la circulation générale des billets de banque.	600,000.00
Dû par des agences de cette banque à d'autres banques en Grande-Bretagne	\$8,719,654.41
Dû par les agences de cette banque à d'autres banques à l'étranger	7,425,676.78
Prêts à demande et à court terme en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis	77,212,382.00
	<u>93,357,713.19</u>
Garanties aux Gouvernements Fédéral et Provincial	1,445,570.61
Bons, obligations et actions de chemins de fer et autres	9,575,608 66
Billets et chèques d'autres banques	4,560,501.22
	<u>28,582,243 74</u>
Edifices de la banque à Montréal et des succursales	600,000.00
Prêts courants et escomptés au Canada et ailleurs (intérêt de rabais réservé) et actif	\$91,173,656.56
Dettes garanties par hypothèque ou autrement	143,552.13
Dettes en souffrance non garanties spécialement (perte couverte)	83,294.27
	<u>91,400,502 90</u>
	\$220,582,746 70

E. S. CLOUSTON, gérant général

Banque de Montréal, 30 octobre 1909.

## Discours du vice-président

Le Vice-Président prit alors la parole en ces termes:

Le changement le plus important par rapport à l'année dernière, dans le rapport qui vous est soumis, est l'augmentation exceptionnellement forte des dépôts, se montant à \$36,000,000.00. Une partie de cette augmentation est temporaire; elle dépend de forts paiements en rapport avec des transactions spéciales. Une autre partie est l'augmentation naturelle provenant des dépôts, comme résultat de la condition prospère des affaires dans ce pays. Mais la plus grande portion de l'augmentation provient de l'argent apporté au Canada par d'autres pays. Il est tout à fait possible que, si les appréhensions qui ont été exprimées dans de nombreux cercles, quant aux conséquences des nouvelles méthodes de taxation en Angleterre, sont réalisées, les dépôts provenant de cette dernière source peuvent être encore augmentés. Il est donc très important que rien ne soit fait au Canada, par une législation peu judicieuse, l'exploitation d'entreprises douteuses ou par tout autre moyen, pour arrêter cet afflux de capital. Nos prêts à demande ont augmenté d'environ le même montant que nos dépôts, et ce qui n'est pas nécessaire de retenir comme partie de notre fonds de réserve sera apporté peu à peu dans le pays, pour faire face aux exigences commerciales qui peuvent se présenter.

Les profits sont inférieurs d'environ \$130,000.00 à ceux de l'année dernière; mais, étant donnés les taux bas qui ont régné durant la plus grande partie de notre année fiscale à Londres et à New-York, le résultat peut être considéré comme satisfaisant. Je suis heureux de dire que les perspectives pour l'année prochaine, ou tout au moins pour les premiers mois de cette année-là, sont plus engageants et je serais bien désappointé si nous ne produisions pas des résultats meilleurs à notre prochaine assemblée.

La rapidité avec laquelle le commerce s'est relevé de la crise monétaire qui a suivi la dépression des affaires, il y a deux ans, a été aussi frappante que satisfaisante. Aujourd'hui, les conditions sont en général excellentes. Les fortes récoltes des provinces du Nord-Ouest offrent en elles-mêmes des affaires actives et profitables pour quelque temps à venir. La production agricole de notre nord-ouest est devenue un facteur considérable dans la vie commerciale du Canada; on peut s'en rendre compte par le fait que le rendement du blé, de l'avoine et de l'orge est, cette année, de 313,635,000 boisseaux, par rapport à 232,620,000 boisseaux en 1908, 160,000,000 de boisseaux en 1907 et 32,000,000 de boisseaux en 1900. Un gain décuplé dans la production du grain des provinces du Nord-Ouest, dans l'espace de neuf ans, donne quelque idée de la puissance commerciale du pays.

La mise du blé sur le marché a été très prompte et les chemins de fer n'ont pas eu de difficulté pour transporter la récolte. Dans les dix semaines qui se sont écoulées jusqu'au 14 novembre, on a inspecté dans le Nord-Ouest 43,866,000 boisseaux, ce qui fait une quantité supérieure de 10,300,000 boisseaux à celle inspectée pendant la période correspondante de 1908, tandis que les expéditions de Fort William et de Port Arthur se sont élevées à 35,815,000 boisseaux jusqu'au 14 novembre, soit 13,300,000 boisseaux de plus que l'année précédente.

Notre commerce extérieur n'a pas seulement atteint, mais a commencé à surpasser le haut niveau de celui auquel il se trouvait il y a deux ans. Pendant les six mois se terminant au 30 septembre dernier, les importations pour la consommation et les exportations de produits domestiques avaient une valeur de \$292,856,000.00, soit \$46,000,000.00 de plus que pour la période correspondante de l'année précédente, les importations ayant été plus fortes de \$36,000,000.00 et les exportations de \$10,000,000.00. La balance adverse du commerce a de nouveau commencé à croître, mais, tant que les hommes et l'argent arrivent en quantité de l'étranger, la disparité n'a pas besoin de causer d'inquiétudes. Les industries domestiques, d'une manière générale, travaillent jusqu'à la limite de leur capacité. La main-d'œuvre est entièrement employée; le commerce du bois de charpente s'est amélioré. L'exportation des produits de la ferme a été plus forte que l'année dernière et de hauts prix ont régné pendant toute la saison; tous les produits de la ferme sont en vérité exceptionnellement chers.

Des épreuves telles que la circulation des billets de banque, les opérations de la chambre de compensation, les recettes des chemins de fer, tout tend à démontrer la grande activité des affaires. A la fin d'octobre, la circulation des billets de banque dépassait \$89,600,000.00; elle était supérieure de \$6,600,000.00 à celle de l'année dernière. Les faillites n'ont été ni nombreuses ni sérieuses; elles se sont élevées, pour l'année finissant au premier octobre, à 1,486, avec un passif de \$12,919,000.00, relativement à 1,629 faillites, avec un passif de \$16,959,000.00 pour les douze mois précédents.

La construction des voies ferrées s'avance rapidement dans tous le Dominion.

A l'ouest du Lac Supérieur, près de 1,100 milles ont été construits cette année, et les provinces de l'Ouest ont maintenant 11,500 milles de chemin de fer, longueur de voie qui est égale à celle que possédait le Canada il y a vingt ans.

L'émigration a repris après un arrêt qu'elle avait subi en 1908; l'estimation du nombre des nouveaux colons, cette année, étant de 150,000, dont environ la moitié sont des fermiers expérimentés, qui se sont transportés dans notre nord-ouest, en venant des Etats-Unis. Les évidences du développement du commerce, de l'augmentation de la richesse, du progrès et du développement matériel pourraient faire un tableau agréable des conditions heureuses dans lesquelles nous nous trouvons. Toutefois, il y a toujours des dangers à éviter, surtout quand les perspectives sont si brillantes et si pleines de promesses. Une tendance à trop de spéculation sur les immeubles, dans certaines parties du Canada, est déjà apparente et cela, comme d'autres formes de jeu, ne peut qu'amener le désastre quand la dégringolade inévitable arrive. L'avance rapide dans les taux de la Banque d'Angleterre, l'automne dernier, atteste la manière soudaine dont les conditions peuvent changer. Ce n'est que par la prudence en acceptant et en accordant des crédits et en évitant des entreprises et des exploitations hasardeuses et louches, basées sur la haute réputation dont le Canada jouit sur le marché monétaire de la Grèce-Bretagne, que nous pouvons raisonnablement nous attendre à une continuation de la prospérité dont nous jouissons déjà.

Il y a encore une observation que je désire faire. Comme vous le savez, la révision décennale de l'Acte des banques aura lieu pendant la session actuelle du Parlement. Sous un ou deux rapports, des changements d'un caractère plus ou moins technique seront jugés nécessaires, mais l'Acte a été si complètement révisé dans le passé, il a soutenu si solidement les épreuves de 1907, et la manière dont il opère a été jugée si admirablement conforme aux exigences du commerce et aux intérêts du pays qui se développe rapidement, que c'est à peine si je pense qu'un changement matériel puisse y être apporté.

Dans notre circulation de billets, nous avons un système qui nous permet, par son élasticité, de faire face aux fortes demandes d'automne sans créer une rareté d'argent; et pour montrer la valeur de ce système pour le commerce de gros, je n'ai besoin que d'indiquer que nous faisons mouvoir la forte récolte du Nord-Ouest avec une grande facilité et sans aucune avance dans les taux pour nos clients du commerce.

Je propose:

"Que le rapport des Directeurs qui vient d'être lu soit adopté et imprimé pour être distribué aux actionnaires."

Cette motion fut secondée par M. E. B. Greenshields et adoptée à l'unanimité.

Monsieur H. Joseph proposa alors:

"Que les remerciements de l'assemblée soient présentés au Président, au Vice-Président, aux Directeurs, pour l'attention qu'ils ont apportée aux intérêts de la Banque".

Monsieur C. J. Fleet seconda la motion qui fut adoptée à l'unanimité.

Sir Thomas Shaughnessy proposa:

"Que les remerciements de l'assemblée soient donnés au Gérant Général, à l'Assistant Gérant Général, aux Inspecteurs, aux Gérants et autres officiers de la Banque pour les services qu'ils ont rendus pendant l'année écoulée".

Cette motion fut secondée par M. David Morrice, et fut adoptée à l'unanimité.

Sir Edward Clouston remercia l'assemblée en son nom et en celui des autres officiers.

On procéda alors à l'élection des Directeurs. Les scrutateurs nommés dans ce but annoncèrent que les Messieurs suivants étaient dûment élus:

R. B. Angus,  
A. Baumgarten,  
Sir Edward Clouston, Bart.  
Hon. Sir George Drummond, K.C.M.G.,  
C.V.O.  
E. B. Greenshields,  
Charles R. Hosmer,  
Sir William C. MacDonald,  
Hon. Robert Mackay,  
David Morrice,  
James Ross,  
Sir Thomas G. Shaughnessy, K.C.V.O.

Le Très Honorable Lord Strathcona and  
Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O.

A une assemblée des Directeurs, tenue plus tard, le Très Honorable Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., fut élu Président Honoraire, l'Honorable Sir George Drummond, K.C.M.G., C.V.O., Président et Sir Edward Clouston, Bart, vice-président.



**FEUILLE NATURELLE VERTE Non colorée**

**Pas de Poussière,**

**Pas de Saleté,**

**Pas d'adultération.**

**Notre conviction souvent exprimée que les Thés Verts Naturels de Ceylan "SALADA" déplaceraient les thés du Japon, se vérifie rapidement. Vous pouvez vous fier à notre foi inébranlable en ces Thés. "Ils sont corrects."**

**La vente est absolument garantie; sinon, vous pouvez nous renvoyer le thé à nos frais, et nous nous tenons responsables du fret, aller et retour.**

**En Paquets de Plomb Scellés Uniquement.**

**Termes pour le Gros et Echantillons de**

**"SALADA", Montréal et Toronto.**



# VIAU

## Le Symbole de la Qualité pour les Bonbons et les Biscuits

*Ce nom représente tout ce qu'il y a de meilleur.*

Depuis la date de la Confédération, 1867, les produits portant le nom de **VIAU** ont fait des progrès énormes, et leur renommée répandue chez des milliers de consommateurs, dans tout le Canada, assure aux détaillants ainsi qu'à leurs clients une satisfaction à nulle autre pareille.

Pourquoi ne pas mettre en stock les bonbons et les biscuits qui sont le plus en demande ?

---

*La devise de la maison est : **QUALITE.***

---

**VIAU & FRERE, MONTREAL,**  
(VIAUVILLE.)

**PRODUITS DE L'ÉRABLE.**

Pour le sirop d'érable et le sucre d'érable les plus purs, les articles véritables, écrivez-nous et vous serez sûr d'obtenir exactement ce que vous demandez. Nous sommes reconnus comme **les manufacturiers les plus importants de produits de l'érable** dans le Dominion, comme **la maison principale de production** de toutes les marchandises provenant de l'érable.

DIAMOND BRAND  
CATSUP

**Quelques-unes de Nos Principales Lignes  
Particulièrement Intéressantes en  
Cette Saison.**

DIAMOND BRAND  
PICKLES

Toutes, de splendides articles de vente et presque toutes, marchandises que seuls nous manufacturons. Procurez-vous leurs prix. C'est le moment d'agir.

**SIROP D'ÉRABLE  
MARQUE DIAMOND.**



Délicieuse saveur de sève indiquant le vrai sirop d'érable. Ligne dont vous ne pouvez pas vous passer.

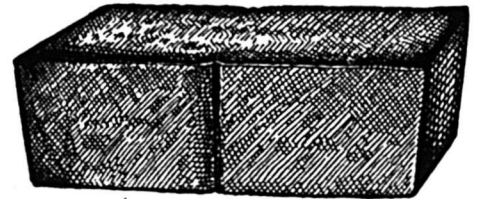
**MAPLE CREAM  
HEARTS.**

Très populaires. Devraient être sur vos rayons.

Seaux de 18 lbs. \$2.25



**SUCRE D'ÉRABLE  
TWIN BLOCK.**



Garanti  
absolument pur.

x

En caisses de 40  
blocs.

x

\$3.00 par caisse.

**FRUITY CREAMS. NUTY CREAMS.**

Deux nouveautés qui sont de forts articles de vente en tout temps. Des Crèmes Mélangées, savoureuses, des Fruits et des Noix en font les bonbons les plus fins, se vendant en seaux de 17 lbs. à \$2.25



**SUGARS & CANNERS, LIMITED**

Les Fabricants de Produits de l'Érable  
du Canada.

MONTREAL.

DEMANDEZ LA LISTE DE PRIX.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

# LAING'S

## SAINDOUX

Voyez notre liste de prix dans ce numéro

En vous adressant à nous, vous tenez vos marchandises de première main, vous êtes ainsi assuré d'avoir toujours une qualité égale et supérieure. N'est-ce pas ce que demande votre clientèle ?

Nos ventes de saindoux augmentent rapidement et cela confirme le vieux dicton: "Un bon article se vend toujours bien." Envoyez-nous un ordre à titre d'échantillon, soit pour notre saindoux pur, soit pour notre saindoux composé que votre client demande toujours, ou bien donnez un ordre pour les deux.

**THE LAING PACKING & PROVISION CO., Ltd, RUE MILL, MONTREAL.**

*MESSIEURS LES MARCHANDS qui n'ont pas encore essayé nos lignes de Biscuits trouveraient certainement un reel avantage a nous donner une commande d'essai.*

**THE CANADIAN BISCUIT CO., LTD., STE-ANNE DE LA PERADE, QUE.**

REPRESENTANTS : Brault & Cie, 306, rue St-Paul, Montréal; Boivin & Grenier, 96, rue Dalhousie, Québec et Desmarais & Grégoire, Chicoutimi.

**La Saison de la Manufacture des Conserves est terminée maintenant,** et une proportion de quatre-vingt pour cent de notre empaquetage est déjà entre les mains de nos commerçants. Nous pouvons encore enregistrer quelques commandes assorties par chars dans les articles suivants :

**LEGUMES.**

**FRUITS.**

Tomates, . . . . . 2s 3s Gallons.  
 Blé d'Inde, . . . . . 2s  
 Potiron, . . . . . 3s Gallons.  
 Courge, . . . . . 3s  
 Betteraves, choix 2s  
 Pois, . . . . . 2s, Standard, Early June, Sifted.

Framboises, . . . . . 2s  
 Fraises, . . . . . 2s  
 Poires, . . . . . 2s 3s  
 Pêches, . . . . . 2s 3s Gallons.  
 Prunes, . . . . . 2s, Damson, Purple Egg.  
 Lawtonberries, . . . . . 2s 3s  
 Bleuets, . . . . . 2s  
 Cerises, . . . . . 2s

Ecrivez-nous immédiatement pour LES PRIX par chars assortis. A partir du 1er Novembre, nous aurons à offrir des pommes au gallon. Souvenez-vous en, et demandez-nous LE PRIX.

**Essex Canning and Preserving Co., Limited.**  
**ESSEX, Ontario.**

# SIROP

— DU —

## Dr. J-O-LAMBERT

En usage depuis Avril 1891 et depuis cette date les imitations pullulent sur le marché.



Prenez garde aux imitations qui ne se vendent que sous le titre de Goudron et Huile de Foie de Morue, et qui n'en possèdent pas du tout.

## SIROP DU Dr J. O. LAMBERT

C'est la formule scientifique par excellence, la même qui a opéré des milliers de guérisons comme aussi des cures extraordinaires dans des cas désespérés.

Aussi est-ce là, aujourd'hui, le populaire remède des familles. "LE SIROP DU Dr J. O. LAMBERT" a ceci de particulier : il soulage sur le champ, guérit rapidement ; en plus, il constitue un puissant tonique, régénérateur des voies pulmonaires.

Donnez-le aux enfants, car il est agréable au goût. "LE SIROP DU Dr J. O. LAMBERT" guérit positivement la coqueluche, le croup et toutes les maladies des poumons sans excepter la consommation à sa première phase.

Messieurs les Pharmaciens, Epiciers et Marchands Généraux des villes et campagnes, recommandez-le sans cesse.

**GARE AUX CONTREFAÇONS.**

Exiger sur chaque bouteille la signature du Dr J. O. Lambert.

**LE SEUL SIROP QUI SE VENDE DE HALIFAX à VANCOUVER.**

C'est-à-dire d'un Océan à l'autre.



En prenant l'ordre hebdomadaire  
d'épicerie, mentionnez

# SNAP

## Le Nettoyeur de Mains Magique

à la ménagère. Une fois acheté, vous pouvez être sûr de renouvellements d'ordres, parce qu'on ne connaît rien d'égal à SNAP pour enlever la crasse, la graisse, le goudron ou la peinture des mains souillées.

Voyez vos stocks aujourd'hui même et recommandez SNAP.

**THE SNAP CO., Limited**  
MONTREAL

# Les Fèves Cuites au Four

sont en demande. Ne vous laissez pas devancer par vos concurrents. Mettez en stock, pour faire face à cette demande, les Fèves Cuites au Four de la Eastern Canning Co. Elles sont délicieuses, préparées dans des conditions sanitaires et mises en boîtes attrayantes. Demandez les prix, ils vous intéresseront.

**THE EASTERN CANNING CO.**  
Port Canada, N. B.

**G. A. Chouillou & Cie.,**  
AGENTS.  
MONTREAL, P. Q.



**LAIT REINDEER et  
CREME JERSEY**

The Cruro Condensed Milk Co., Limited, Cruro, N. E.

Souvenez-vous qu'il y a un  
Certificat dans chaque boîte  
de

## Levure Jersey Cream,

et que dix de ces certificats  
vous procureront une boîte  
**GRATUITE** chez tout épi-  
cier de gros du Canada,—

## Levure Jersey Cream,

la meilleure au monde.

**J. A. TAYLOR**

Agent, Montréal.

## CA ET LA

On achète aux Etats-Unis pour \$10,000,000 de polishes, crèmes, etc., pour les chaussures; chaque année, les cirleurs de chaussures (maisons souvent importantes) en consomment autant.

Un gentleman toujours bien mis, dépense annuellement une moyenne de 10 dollars pour l'entretien de ses chaussures.

Aussi l'entretien des chaussures coûte environ \$20,000,000 par an! et ce chiffre ne comprend pas le cirage des chaussures chez les particuliers.

• • •

Si vous voulez réussir et vous placer à la tête de vos rivaux, consacrez toutes vos pensées à vos affaires. Il y a de la place au sommet de l'échelle, et point n'est besoin de déplacer quelqu'un.

• • •

Un détaillant de Détroit (Etats-Unis) a eu l'idée de donner une fois par mois ses chaussures. Donner est ici employé dans son sens exact, c'est-à-dire pour rien; cette idée était bonne, son magasin est en effet maintenant très fréquenté.

A la fin de chaque mois, le détaillant annonce le jour du mois écoulé où les ventes ont été les plus faibles et toutes les personnes qui ont acheté des chaussures ce jour-là sont remboursées.

• • •

Une vie bien employée vaut mieux que tous les discours du monde; c'est un langage beaucoup plus éloquent que des paroles; c'est de l'instruction en action—de la sagesse en travail.

• • •

Il a été question, récemment, aux Etats-Unis et dans les colonies anglaises, de développer la production du tabac en vue de l'extraction de l'huile de la graine.

La graine de tabac contient 15 p.c. de son poids d'une huile de qualité supérieure et de facile extraction, laquelle huile, à cause de ses propriétés siccatives, peut être fort utile pour la peinture et la fabrication du vernis. On réduit d'abord la graine en poudre, on en fait une pâte assez épaisse, avec une quantité suffisante d'eau chaude, ensuite on soumet le tout à l'action d'une forte presse. L'huile ainsi obtenue est exposée à une chaleur modérée, pour coaguler l'albumine végétale de la graine, qui forme avec toutes les impuretés un coagulum au fond du vase. L'huile parfaitement claire et limpide, surnage; quoique très limpide, elle est plus siccatif qu'aucune autre huile couramment employée comme siccatif, et cette propriété peut la rendre précieuse pour l'industrie de la fabrication des peintures et des vernis.

La différence entre la prohibition et la tempérance est la même que celle qui existe entre la force et l'éducation

• • •

Un nouveau fruit, la *pêcherine*, a été obtenu en Californie, après dix ans d'expérience: résultat d'une sélection de pêche et de brugnion. Il a le goût combiné de ces deux fruits et a hérité de la couleur de la pêche rougeaude, avec la peau glabre. Il possède une chair très ferme et qui lui permet, chose très appréciable, de supporter très facilement les longs transports. Il se cultive en plein air, sa maturité est très hâtive et il peut ainsi devancer de beaucoup ses congénères. La *pêcherine* est grosse comme une forte pêche.

• • •

Pour la première fois viennent d'arriver à Londres différentes variétés de pêches d'Ontario. Le fruit est gros, d'un goût délicieux et d'une couleur et d'une fraîcheur superbes. Ce chargement a été fait à titre d'expérience, car on n'avait pas cru possible jusqu'ici de transporter du Canada en Angleterre un fruit aussi délicat. Ces fruits, bien que n'ayant pas été mis en caisses d'une façon spéciale, sont parvenus à destination en état de parfaite conservation.

• • •

Le texte du plus ancien traité en existence aujourd'hui est celui de la convention passée entre Ramsès II, roi d'Egypte et le prince de Kheta, traité comprenant les articles d'une alliance permanente, offensive et défensive, avec clauses stipulant l'extradition d'émigrants, déserteurs, criminels et ouvriers habiles. Ce traité fut conclu au quatorzième siècle avant l'ère chrétienne, et constitue le premier document que nous ayons d'un accord international

• • •

La tempérance est désirable en tout et est une question d'éducation. C'est l'exercice de la volonté par entraînement et par habitude.

• • •

La plus longue barbe qui existe actuellement est celle d'un homme du Missouri. Le fier propriétaire de cet appendice hirsute, géant, qui mesurait dernièrement onze pieds, sept pouces, d'après le "*Popular Magazine*", est un vétéran de la guerre civile. Il porte sa barbe enroulée dans une fine enveloppe de soie, et la place sous le devant de sa chemise

• • •

Soyez conciliant et réfléchi si vous voulez vous gagner conciliation et considération.

Les anciens Romains écrivaient sur un stylet en métal sur des tablettes de bois couvertes de cire; mais les écrits permanents étaient faits sur parchemin au moyen d'une plume en roseau et d'un pigment liquide, ou encre. A Haltern, Westphalie, près de l'endroit où la forteresse d'Aluso fut érigée par Drusus, l'an 11 avant l'ère chrétienne, on a trouvé récemment un récipient en bronze contenant une substance noire desséchée, que le professeur Kassner a déclaré être de l'encre romaine. Cette masse se composait principalement de sulfate de tannate de fer. Elle contenait aussi de plus faibles quantités d'oxyde ferrique, d'oxyde de cuivre, d'argile, de magnésie, de gypse, d'acide phosphorique, d'acide carbonique, d'alcalis et de sable. Ces ingrédients sont probablement des impuretés accidentelles qui se sont introduites dans le vieil encrier; mais quelques-unes d'entre elles peuvent être dues à l'action chimique de l'encre sur le bronze de l'encrier. La présence d'une substance aromatique suggère l'idée que cette encre fut importée d'Italie, où on se servait ordinairement d'encre parfumée.

• • •

Le consul général des Etats-Unis à Buenos-Ayres rapporte que, pour l'année terminée le 31 juillet 1909, l'Argentine a pris pour la première fois la première place parmi les pays exportateurs de blé de l'univers. Pendant cette période, les exportations des trois principaux pays ont été de 13,700,000 quarters, (le quarter de blé équivaut à 8 boisseaux ou 480 livres), pour l'Argentine, 13,500,000 quarters pour les Etats-Unis et 12,100,000 quarters pour la Russie. Bien que cette première place de l'Argentine soit due principalement aux récoltes médiocres des Etats-Unis et de la Russie, on s'attend avec confiance à ce que, dans quelques années, l'Argentine sera le pays du monde qui produira le plus de blé.

• • •

L'avancement vient plus sûrement par l'augmentation des affaires, et l'accroissement des affaires amène plus de clients et plus de ventes. Voilà le but vers lequel l'intelligence et l'activité du commis doivent se porter.

• • •

L'homme qui le premier conçut la vraie théorie de la machine volante, n'est autre que le peintre Léonard de Vinci. Il décrivait cette machine comme plus lourde que l'air, pourvue d'ailes et enlevée, malgré son poids, par les révolutions rapides d'un propulseur. Léonard de Vinci se figurait que le propulseur pouvait être actionné par un mécanisme d'horlogerie ou par un certain nombre d'hommes, en quoi il se trompait.—(Pall Mall Gazette).

Canadian made Licorice  
**Y&S BRAND**  
All Druggists.



Manufactured by  
**NATIONAL LICORICE CO.**  
Montreal.

Les Epiciers,  
Les  
Confiseurs  
Et les  
Pharmaciens

ne devraient jamais manquer de tenir un assortiment complet de nos

**SPECIALITÉS EN RÉGLISSE**

Ces Spécialités se vendent rapidement et sont profitables. Nous recommandons aussi nos

- Soft Mints, en boîtes de 5 cents.
- Tablettes Acme, en boîtes de 5 lbs.
- M. & R. Wafers, en sacs de 5 cents.
- Lozenges, etc.

Demandes les listes de prix et le catalogue illustré.

Donnez un ordre aujourd'hui même.

**AGENTS**

ONTARIO, R. S. McIndoe, 51, rue Wellington Est. Toronto.  
PROVINCE DE QUEBEC ET PROVINCES MARITIMES, W. H. Dunn, 391, rue St-Paul, Montréal.  
MANITOBA, E. W. Ashley, 123, Avenue Banatyne, Winnipeg.  
COLOMBIE ANGLAISE, Shallcross, Macaulay & Co., Vancouver.  
PROVINCE D'ALBERTA, Tees & Perse Calgary et Edmonton.



¶ N'est-ce pas un fait plutôt significatif que plus de 95% du sel vendu au Canada pour la table et la fabrication du beurre et du fromage est du

**— Sel —**  
**Windsor**

¶ Les autres marques se vendant à bas prix sont-elles dignes de la place qu'elles occupent dans votre magasin ?

**THE CANADIAN SALT CO., LIMITED**  
*Windsor, - - - - - Ontario*

**DWIGHT'S**



SUPER-CARB  
**SODA**

Nous pouvons ajouter peu de chose à tout ce qui a été dit sur la pureté et la supériorité absolue du . . .

**Soda à PATE**

**“MARQUE COW”**

Quand la confiance du consommateur en son travail est si généralement exprimée, il n'est pas besoin d'un long argument pour vous montrer l'avantage que vous avez à la mettre en stock.

C'est LA MEILLEURE, et elle est toujours en paquets uniquement.

**CHURCH & DWIGHT**  
Manufacturiers  
**MONTREAL**

**Biscuits de Christie**  
— et le tarif préférentiel.

Les ménagères difficiles du Canada ont placé depuis longtemps les Biscuits de Christie sur leur liste de préférence. C'est là une des raisons pour lesquelles les épiciers de progrès préfèrent les Biscuits de Christie à ceux de toute autre marque—mais il y en a d'autres.

La Qualité Christie est devenue un terme connu dans tous les ménages du Dominion. D'autres biscuits peuvent être bons—ils sont bons, sans aucun doute — mais, même les meilleurs biscuits d'autres marques sont loin d'atteindre à la Qualité Christie. Ce n'est pas parce que nous le disons, mais parce que le fait est admis par les femmes difficiles et les épiciers entreprenants.

Notre ligne “Fancy” la plus récente  
**BISCUITS “ZOO”**

sont les délices des enfants et les instruisent. Ils contiennent tous les ingrédients nutritifs et sains qui ont fait connaître la Pureté et la Qualité Christie d'un océan à l'autre.

Vous pouvez certainement vous assurer la clientèle payante — celle qui demeure — en mettant en stock les Biscuits Christie.

Les Biscuits Christie font vendre plus que des Biscuits

**CHRISTIE, BROWN & CO., Limited,**  
**TORONTO.**



# ÉPIGERIES, PROVISIONS, VINS ET LIQUEURS

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

La situation commerciale est très satisfaisante. Les commandes pour marchandises de vente à l'époque des fêtes affluent de toutes parts et dans toutes les branches du commerce. Plusieurs maisons de gros disent même que leurs affaires sont considérables en ce moment; elles comptent bien sur un chiffre de ventes important, mais elles étaient loin de songer à une demande aussi forte.

L'état des chemins a été une gêne passagère pour les affaires à la campagne; mais, à la ville, la température n'a eu aucune influence fâcheuse sur les ventes.

Partout on nous dit que les paiements se font avec régularité.

### FINANCES

Les banques suivantes donnent avis du paiement d'un dividende trimestriel à leurs actionnaires:

Banque Provinciale du Canada, dividende 1-4 p. c., payable le 3 janvier 1910. L'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette banque aura lieu le 26 janvier prochain.

Royal Bank of Canada, dividende 2½ p. c., payable le 3 janvier 1910.

La Trust and Loan Co. of Canada a réalisé dans le semestre terminé le 30 septembre, £29,307 3 sh. 10 d. Un dividende intérimaire au taux de 6 p. c. l'an et un bonus de 1 p. c. seront payés en raison des profits ci-dessus.

La Canada Car and Foundry Co. a l'intention de faire inscrire ses actions à la cote des Bourses de Montréal et de Londres.

Il est rumeur que la Montreal Light, Heat & Power Co. et la Shawinigan Water & Power Co. s'amalgameraient. Sans savoir si cette rumeur est fondée, constatons que l'action de la première compagnie a été active et qu'elle est cotée 2¼ points au-dessus du cours indiqué à notre revue et que la dernière est en gain de 9 points.

Notre marché aux valeurs a eu assez bonne tenue cette semaine; l'activité n'a pas fait défaut, le nombre des valeurs en gain sur les cours de la semaine dernière l'emporte de beaucoup sur celui

## Allez aux BERMUDES

Par la ligne de Steamers à deux hélices.

### LES PLUS GRANDS ET LES PLUS RAPIDES

S.S. OCEANA, 8000 tonnes.  
S.S. BERMUDIAN, 5530 "

Télégraphie sans fil sur les deux steamers, ainsi que quilles plates.

Quarante heures de la gelée au pays des fleurs. Départs tous les Mercredis et Samedis de New York pendant la saison.

### ANTILLES

NOUVEAU S.S. "GUIANA," 3,700 tonnes et autres steamers partant le mercredi, toutes les deux semaines, à 2 p.m., de NEW YORK pour St-Thomas, Ste Croix, St-Kitts, Antigua, La Guadeloupe, Dominica, La Martinique, Ste-Lucie, La Barbade et Demerara.

Pour brochures illustrées, passages et renseignements complets, adressez-vous aux Agents des Tickets de la QUEBEC STEAMSHIP COMPANY: W. H. Henry, 286 rue St-Jacques, W. H. Clancy, 130 rue St-Jacques, Thomas Cook & Son, 530 rue Ste-Catherine Ouest, ou J. B. Brock & Co., 211 rue des Commissaires, Montréal.

## GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

# EXPOSITION DE BESTIAUX A CHICAGO

De Montréal - \$27.00

Départ: du 27 au 30 nov. inclus., ainsi que du 1er au 5 décembre.

Retour: Jusqu'au 12 décembre.

### MONTREAL-OTTAWA

Dép. de Montréal, \*8.30 a.m., 13.55 p.m., \*8.00 p.m. Arr. Ottawa \*11.45 a.m., 17.10 p.m., 11.15 p.m.

Tous les jours (\*). Jours de semaine seulement (!). Chars-Salons. Bibliothèque et Buffet sur les trains de 8.30 a.m., et 3.55 p.m. Char-Salon sur le train de 8.00 p.m.

AVIS.—Le train laissant Montréal à 8.00 p.m., après les heures d'affaires, arrive à Ottawa à 11.15 p.m., permettant d'avoir une nuit de repos dans la Capitale.

Bureau des Billets en Ville;

139 rue Saint-Jacques. Tél. Main 6905, 6906, 6907 ou à la gare Bonaventure.

des valeurs qui ont faibli. Hier, moi-même, je n'ai pu croire, le ton était à la fermeté, mais il y a eu quelques ventes en réalisation de profit qui ont arrêté le mouvement de hausse.

Voici les différences survenues depuis notre dernière revue:

Gains.—Can. Pac. Ry., 2-1-2; Can. Pac. Ry. Rights, 7-8; Duluth Superior, 2; Soo (com.), 1; Detroit United Ry., 2; Halifax Electric Transit, 1-1-2; Havana Electric (com.), 7; Havana Electric Ry. (préf.), 3-3-4; Illinois Traction (préf.), 1-1-2; Montreal Street Ry., 3; Northern Ohio, 4; Quebec Ry. (préf.), 3-1-2; Toronto Rys., 1-1-2; Twin City Rapid Transit (com.), 2-3-4; West India Electric (com.), 5; Bell Telephone, 1-2; Mackay (préf.), 1-2; Montreal L. H. & P., 2-1-4; Richelieu & Ontario, 2; Rio de Janeiro L. & P., 1-8; Windsor Hotel, 5; Dom. Coal (préf.), 1; Dom. Iron & Steel (préf.), 2; Lake of the Woods (com.), 1-4; Laurentide Pulp (com.), 4; Ogilvie Flour Mills (préf.), 1-4; Shawinigan W. & P., 9.

Pertes.—Quebec Ry. (com.), 3-4; Mackay (com.), 1; Mexican L. & P. (com.), 2-1-2; Amalgamated Asbestos (préf.), 1; Can. Rubber (com.), 5-1-4; Dom. Coal (com.), 1-8; Dom. Iron & Steel (com.), 1-8; Dom. Textile (com.), 1-2; Dom. Textile (préf.), 1; Nova Scotia Steel (com.), 1-3-8; Ogilvie Flour Mills (com.), 1-1-2.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

### Chemins de fer

Can. Pac. Railway	181
Can. Pac. Ry. (rights)	101½
Duluth S. S. & A. Ry. (com.)	14½
Duluth S. S. & A. Ry. (préf.)	24½
Duluth Superior	69½
Minn. St. Paul & Soo (com.)	135
Minn. St. Paul & Soo (préf.)	155
Minn. St. Paul & Soo (rights)	7½

### Tramways

Detroit United Railway	64
Halifax Electric Transit	121½
Hamilton Electric Railway	92
Havana Electric Ry. (com.)	87
Havana Electric Railway (préf.)	94½
Illinois Traction (préf.)	94½
Montreal Street Railway	215
Northern Ohio	34½
Porto Rico Ry.	40
Quebec Railway (com.)	67
Quebec Railway (préf.)	120
Sao Paulo (com.)	150
Sao Paulo (préf.)	137
St. John Railway	101½
Toronto Railways	127
Tri-City (com.)	87
Tri-City (préf.)	95
Trinidad Railway	75



Twin City Rapid Transit (com.)	112 3/4
Twin City Rapid Transit (préf.)	86
West India Electric (com.)	75
Winnipeg Electric Street Railway (com.)	185 1/2
Winnipeg Electric Ry. (préf.)	116
<b>Télégraphes, Etc.</b>	
Bell Telephone	145 1/2
Mackay (com.)	92
Mackay (préf.)	76 1/2
Montreal Telegraph	155

**Divers**

Can. North West Land	75
Mexican L. & P. (com.)	69 1/2
Mexican L. & P. (préf.)	107 1/2
Montreal L. H. & P.	129
Montreal Loan and Mortgage	140
Ottawa L. & P.	100 1/2
Richelieu & Ontario Nav.	88 1/2
Rio de Janeiro L. & P.	92 1/2
Windsor Hotel	120

**Valeurs Industrielles**

Amalgamated Asbestos (com.)	29 1/2
Amalgamated Asbestos (préf.)	90
Auto Ry. Signal	50
B. C. Packers (com.)	180
B. C. Packers (préf.), A.	96 1/2
B. C. Packers (préf.), B.	88
Canadian Converters	44
Canadian General Electric	111
Canadian Rubber (com.)	91 1/2
Canadian Rubber (préf.)	120
Dom. Coal (com.)	91 1/2
Dom. Coal (préf.)	117
Dom. Iron & Steel (com.)	68 1/2
Dom. Iron & Steel (préf.)	137 1/2
Dom. Textile (com.)	72 1/2
Dom. Textile (préf.)	105
Granby	92 1/2
International Coal (com.)	85 1/2
I. P. Cement	180
Lake of the Woods (com.)	129 1/2
Lake of the Woods (préf.)	127
Laurentide Pulp (com.)	125
Laurentide Pulp (préf.)	125
Laurentide Rights	6 1/2
Magdalen Islands (com.)	31 1/2
Magdalen Islands (préf.)	5
Montreal Coal	90
Montreal Cotton	129 1/2
Montreal Steel Works (com.)	93
Montreal Steel Works (préf.)	112
Nova Scotia Steel (com.)	82 1/2
Nova Scotia Steel (préf.)	119
Ogilvie Flour Mills (com.)	136
Ogilvie Flour Mills (préf.)	125 1/2
Penmans (com.)	58
Penmans (préf.)	86 1/2
Shawinigan W. & P.	104

**Bons et obligations**

Bell Telephone	104 1/2
Cable	87 1/2
Canadian Converters	90
Canadian Rubber (sans intérêt)	98 1/2
Detroit United	99 1/2
Dominion Textile, D	104
Dominion Textile, C	96
Dominion Textile, B	99
Dominion Textile, A	97
Dominion Textile (fractions)	100
Dominion Coal	98
Dominion Cotton	104
Dominion Iron & Steel (avec intérêt)	92
Dominion Iron & Steel (sans intérêt)	95 5/8
Halifax Tracition	99 3/4
Havana Electric	86
Intercolonial Coal	95
Leewatin Mills	105
Lake of the Woods	112
Laurentide Pulp	110
Magdalen Islands	94
Mexican Electric L. & P.	82
Mexican Electric Light Co.	86 1/2



**ABSORBINE**

Fait disparaître: Dilatation des Bourses, Epaissement, Gonflement des Tissus, Courbes, Engorgement des Tendons, Sensibilité provenant de Contusion ou d'Effort, Guérit Epurains et Boiterie; Soulage la Douleur. Ne fait pas de gerçures, n'enlève pas le poil et ne rend pas le cheval indisponible. \$2.00 la bouteille, livrée. Brochure 1-D gratuite.

**ABSORBINE Jr.** (pour l'espèce humaine, \$1.00 la bouteille) Pour Synovite, Efforts, Dépôts Goutteux ou Rhumatismaux, Varices, Varicocèle, Hydrocèle. Soulage la Douleur. Brochure gratuite  
**W. F. YOUNG, P. D F. 206 RUE TEMPLE, SPRINGFIELD, MASS., AGENTS CANADIENS: LYMANS LIMITED, MONTREAL**

TELEPHONE, EST 6298  
**M. J. LACHAPPELLE**  
**MARCHAND TAILLEUR**  
 Spécialité: Habilllements Faits à l'Ordre \$15.00  
 101, Rue Ste-Catherine Est  
**MONTREAL**

**A la librairie**  
**J. B. ROLLAND & FILS,**  
 6 a 14, rue St-Vincent, Montreal.

se trouve l'assortiment le plus complet de  
**CARTES POUR LE NOUVEL AN**  
 imprimées en français ou en anglais,  
 de 1 centin à \$1.00 chacune.

**CARTES**  
 simples et doubles, dessins nouveaux et variés,  
 avec ou sans reliefs satin, richement  
 pailletés.

**CARTES-TIRETTES**  
 fabrication à la fois originale et attrayante.

**CARTES IMITATION D'IVOIRE**  
 dessins nouveaux, avec ou sans reliefs velours.

**CARTES POSTALES**  
 de toutes sortes.

**CALENDRIERS, Etc.**  
 Adressez vos commandes sans retard, et vous aurez  
 plein et entier satisfaction.

**BLACK WATCH**

Cette étiquette garantit la  
 qualité du tabac noir  
 à chiquer

**Black Watch**

En grosses palettes.

**En Vente**  
 Chez tous les Marchands de Gros

Montreal Harbor, 5 p. c.	102
Montreal L. H. & P.	100
Montreal L. H. & P., 4 1/2 p.c.	100
Montreal Steel Works	102
Montreal Street Railway	99 3/4
Montreal Warehousing	92 1/2
Nova Scotia Steel	110 1/2
Nova Scotia Cons.	109
Ogilvie	112 1/2
Ogilvie, B.	112 1/2
Porto-Rico Ry	84
Price Bros	105 1/2
Quebec Railway (avec intérêt)	101 1/2
Rio de Janeiro L. & P.	84
Sao Paulo	99 3/4
St. John Railway	101 3/4
Toronto Radial	100 1/2
West India Electric (sans intérêt)	90
Windsor Hotel.	109
Winnipeg Electric Street Ry.	104 1/2

**REVUE GENERALE**

**EPICERIE**

La semaine sous revue offre très peu de changements; on trouvera ceux-ci aux paragraphes suivants: Fruits secs, et ficelle et câble de coton.

Les affaires sont considérables dans presque toutes les lignes et les paiements satisfaisants.

**SUCRES**

Très bonne demande, surtout pour les sucres en poudre.

Extra granulé	sac	4.90
Extra granulé	baril	4.95
Extra granulé	1-2 baril	5.10
Extra granulé, balle 5 x 20		4.95
Extra granulé	baril	4.65
Extra ground	baril	5.35
Extra ground	bte 50 lbs.	5.55
Extra ground	1-2 bte 25 lbs.	5.75
No 1 Yellow	baril	4.55
No 1 Yellow	sac	4.50
No 2 Yellow	baril	4.65
No 3 Yellow	baril	4.75
Powdered	baril	5.15
Powdered	bte 50 lbs.	5.35
Paris Lumps	bte	5.70
Paris Lumps	1-2 bte 50 lbs.	5.80
Paris Lumps	1-2 bte 25 lbs.	6.00
Paris Lumps, bte 5 lbs, bte		0.45
Crystal Diamond	baril	5.70
Crystal Diamond, bte 100 lbs.		5.80
Crystal Diamond, 1/2 bte, 50 lbs.		5.90
Crystal Diamond, 1/4 bte, 25 lbs.		6.00
Crystal Diamond, carton 5 lbs.		0.37 1/2
Crystal Diamond, Domino, carton, 5 lbs.		0.40
Sucres bruts cristallisés		3.75 4.50
Sucres bruts non cristallisés		3.40 4.10

**MELASSES**

Très bonne demande pour la saison.

Nous cotons:

		<b>Le gal.</b>
Barbade, choix, tonne	0.39 0.41	0.43
Barbade, tierce et qrt.	0.42 0.44	0.46
Barbade, demi qrt.	0.44 0.46	0.48
Nous cotons:		
Mélasse fancy, tonne	0.36 0.38	0.40
Mélasse fancy, tierce et quart	0.39 0.41	0.43
Mélasse fancy, demi-qrt.	0.41 0.43	0.45

Les prix s'entendent: 1ère colonne, pour territoire ouvert; 2e colonne, pour territoire combiné; 3e colonne, pour Montréal et ses environs.

Pour lot de char, on cote sur le territoire combiné seulement:

Barbade choix suivant emballage, au gallon	0.39 0.42	0.44
Fancy	0.36 0.39	0.41

**SIROPS DE TABLE**

Nous cotons:

Quarts (700 livres)	lb.	0.03½
1-2 quarts (350 livres)	lb.	0.03½
¼ quarts (175 livres)	lb.	0.03½
Seaux de 38 1-2 lbs.	le seau	1.80
Seaux de 25 lbs.	le seau	1.30
Canistres 2 lbs., 2 oz. à la cse, cse		2.50
Canistres 5 lbs., 1 oz. à la cse, cse		2.85
Canistres 10 lbs., ½ oz. à la cse, cse		2.75
Canistres 20 lbs., ¼ oz. à la cse, cse		2.70

**GLUCOSE**

Nous cotons par 100 livres.

En quarts	3.45
En demi-quarts	3.75
En barils (kegs)	3.90

**THÉS**

Demande satisfaisante pour tous les thés et plus forte pour les thés du Japon.

**VINAIGRE**

Nous cotons, prix nets:

Bollman, cruches paillées, 4 gall. imp.	cruche	0.00	2.20
Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal. imp.	cruche	1.20	1.30
72 grains	le gall.	0.12½	0.14
88 grains	le gall.	0.14	0.16
118 grains (proof)	le gall.	0.20	0.22

**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

**Epices**

Demande assez bonne.

Nous cotons:

Alspice, moulu	lb.	0.15	0.18
Anis	"	0.11	0.13
Cnaary Seed	"	0.05	0.06
Cannelle, moulue	"	0.20	0.24
Cannelle enattes	"	0.18	0.22
Clous de girofle moulus	"	0.20	0.25
Clous de girofle entiers	"	0.22	0.30
Crème de tartre	"	0.23	0.32
Gingembre moulu	"	0.20	0.30
Gingembre en racine	"	0.18	0.20
Graine de lin non moulue	"	0.04	0.05
Graine de lin moulue	"	0.03½	0.04½
Graine de chanvre	"	0.05	0.06
Macis moulu	"	0.75	1.00
Mixed Spices moulues	"	0.18	0.22
Muscade	"	0.35	0.50
Muscade moulue	"	0.40	0.60
Piments (clous ronds)	"	0.12	0.16
Poivre blanc rond	"	0.19	0.22
Poivre blanc moulu	"	0.23	0.27
Poivre noir rond	"	0.14	0.16
Poivre noir moulu	"	0.15	0.20
Poivre de Cayenne pur	"	0.20	0.25
Whole Pickle pice	"	0.16	0.20
Sel fin, quart, 3 lbs.		2.95	3.05
Sel fin, quart, 5 lbs.		0.00	2.95
Sel fin, quart, 7 lbs.		2.80	2.85
Sel fin, quart, 10 lbs.		0.00	2.75
Sel fin, quart, 20 lbs.		0.00	2.75
Sel fin, 1-4 sac, 56 lbs.		0.00	0.40
Sel fin, sac, 2 cwts.		0.00	1.40
Sel fin en quart de 280 lbs.:			
Ordinary fine		0.00	1.80
Fine		0.00	2.05
Dairy		0.00	2.15
Cheese		0.00	2.45
Sel gros, sac		0.65	0.70

**ORGE**

Nous cotons:

Orge mondé (pot)	sac	0.00	2.25
Orge mondé (pot)	baril	0.00	4.65
Orge mondé (pot)	lb.	0.00	0.03½
Orge perlé (pearl)	sac	0.00	3.20
Orge perlé (pearl)	lb.	0.00	0.04½

**LEGUMES SECS**

Nous cotons:

Fèves de Lima de Cal. 1½ lb.	0.07½	0.08
Fèves blanches, Can. minot	1.80	1.95
Fèves blanches, Can., moins d'un sac	0.03½	0.03½

**LA FARINE PRÉPARÉE**

(Self-Raising Flour)

**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

14 et 16 Rue Bleury, MONTREAL

**CONFITURES PURES**

**DE UPTON**



CONFITURES PURES, NOUVELLE SAISON, - - DE UPTON, - - MAINTENANT PRÊTE.

Absolument pures et de saveur délicieuse, conservées dans des seaux de 5 lbs. et des jarres en verre de 16 oz., doublés or, scellés hermétiquement.

Pure Marmelade d'Oranges de UPTON

Bien et favorablement connue de l'épicier et de ses clients dans tout le Canada, où elle est faite et vendue depuis plus de quinze ans.

**50 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES**

En Europe et en Amérique

**Les CACAOS et CHOCOLATS**

Purs, de Haut Grade

- DE -

**Walter Baker & Co.**

LTD.



Marque de Commerce.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Cacaos au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**

Etablis en 1780

DORCHESTER, MASS.

Succursale, 86 rue St-Pierre, MONTREAL

Fèves blanches de Hongrie,	minot	0.00	2.40
Fèves brunes	lb.	0.04½	0.05
Flageolets (haricots), sac de 220 lbs.	lb.	0.00	0.00
Flageolets (haricots), moins d'un sac	lb.	0.00	0.12
Lentilles, par sac	lb.	0.00	0.00
Lentilles, moins d'un sac, lb.	lb.	0.00	0.08
Pois verts No 1	la lb.	0.04	0.05
Pois à soupe No 1, jaunes	le minot	1.30	1.25
Pois à soupe No 1, jaunes, moins d'un minot	b.l	0.00	0.02
Blé-d'Inde à soupe, cassé, sac		0.00	2.50
Blé-d'Inde à soupe, cass., lb.		0.00	0.02
Pois fendus	sac	2.70	2.75
Pois fendus, moins d'un sac lb.		0.00	0.03½

**FARINES ET PATES ALIMENTAIRES**

Demande plus tranquille pour les pâtes alimentaires.

Nous cotons:

Farine patente hongroise, qt.	6.75	6.85	
Farine patente hongroise, sac	3.30	3.35	
Far. patente hongroise, ½ sac	0.00	1.70	
Farine patente, 24½ lbs.	0.85	0.87½	
Farine patente	14 lbs.	0.50	0.52½
Farine patente	7 lbs.	0.25	0.26
Farine forte à boul.	sac	0.00	2.75
Farine straight rollers, qt.	5.75	5.80	
Farine straight rollers, sac	2.60	2.75	
Farine à pâtisserie	qrt.	6.20	6.50
Farine à pâtisserie, 1-2 qrt.		0.00	3.45
Farine d'avoine granulée,	sac	0.00	2.75
Far d'avoine Standard, sac		0.00	2.75
Farine d'avoine fine	sac	0.00	2.75
Farine d'avoine roulée, brl.		0.00	5.20
Farine d'avoine roulée, sac		0.00	2.45
Farine d'avoine roulée, pochette de 6 livres		0.23	0.27
Farine de sarrasin	sac	0.00	2.75
Far. de blé-d'Inde jaune, sac	2.25	2.30	
Farine de blé-d'Inde jaune, brl.		0.00	4.90
Banner, Saxon et Quaker Oats, et Ogilvie, caisse		0.00	4.00
Doz.		0.00	2.60
Cream of wheat	cse	0.00	5.75
Cream of wheat	doz.	0.00	2.00
Vermicelle, macaroni et spaghetti Canadiens.			
En vrac	lb.	0.00	0.04½
Boîtes de 4 lbs.	bte	0.00	0.17½
Boîtes de 5 lbs.	bte	0.20	0.22½
Boîtes de 10 lbs.	bts	0.00	0.45
Qualité extra fine.			
Boîtes de 5 lbs.		0.00	0.32½
Boîtes de 10 lbs.		0.00	0.65
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties: alphabet, chiffres, animaux, nouilles, coudes, importés en vrac	lb.	0.07	0.07½
En paquets de 1 lb.	lb.	0.08	0.11½
Tapioca pearl, la lb.		0.04	0.05
Tapioca seed	lb.	0.04	0.05
Tapioca flake	lb.	0.07½	0.08
Sagou	lb.	0.03½	0.05

**RIZ**

Peu d'affaires.

Nous cotons:

Riz Importés.

Riz Patna, sacs de 112 et 224 lbs., suivant qualité	lb.	0.04½	0.05½
Riz Patna, sacs de 56 lbs., suivant qualité	lb.	0.04½	0.05½
Riz Carolina		0.10	0.11½
Riz moulu		0.04	0.06
Riz soufflé (puffed) caisse de 36 paquets de 2 pintes		0.00	2.90
Riz décortiqués au Canada:			
Qualité B, suivant quantité et emballage	100 lbs.	2.85	3.05
Qualité CC, suivant quantité et emballage, 100 lbs.		2.75	2.95

Sparkle	4.37½	4.60
India Bright (sac de 250 lbs.)	2.95	3.15
Lustre	3.05	3.25
Polished Patna	3.30	3.40
Pearl Patna	3.70	3.85
Mandarin Patna	3.87½	4.00
Impérial Glacé Patna	4.12½	4.25
Japan Glacé	3.90	4.10
Crystal Japan	4.12½	4.25
Snow Japan	4.37½	4.55
Ice Drips Japan	4.62½	4.80
Java Onyx	6.30	6.50
Carolina	6.75	7.00

**FRUITS SECS**

Très bonne demande sur toute la ligne. Vu la faible récolte des peanuts, leurs prix ont été augmentés. Les raisins épépinés de Californie sont à prix plus fermes.

**Dattes et Figs**

Dattes en vrac	lb.	0.00	0.05½
Dattes en pqt. de 1 lb.	lb.	0.00	0.00
Figs, Smyrne, bte carton, 16 oz., 30 s.	lb.	0.08	0.08½
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 4 cour.	lb.	0.07½	0.08
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 5 cour.	lb.	0.08	0.08½
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 6 cour.	lb.	0.08½	0.09
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 7 cour.	lb.	0.09½	0.10
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 8 cour.	lb.	0.10½	0.11
Figs, Smyrne, btes carrées, 12 oz., 4 cour.	lb.	0.06½	0.07
Figs, Smyrne, bte 33 lbs., 6 cour.	lb.	0.00	0.00
Figs, Smyrne, bte longue de 14 lbs., 6 cour.	lb.	0.10½	0.11
Figs Smyrne, bte de 1 lb.	lb.	0.00	0.00
Figs en sacs	sac	1.15	1.20
Figs en matras de 33 lbs.	lb.	0.00	0.00

**Pruneaux**

Pruneaux Californie 40/50	lb.	0.00	0.10
Pruneaux Californie 60/70	lb.	0.07½	0.08
Pruneaux Californie 70/80	lb.	0.07½	0.07½
Pruneaux Californie 80/90	lb.	0.00	0.07
Pruneaux Californie 90/100	lb.	0.00	0.06
Pruneaux Orégon 30/40	lb.	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 40/50	lb.	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 50/60	lb.	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 60/70	lb.	0.00	0.07½
Pruneaux Orégon 70/80	lb.	0.00	0.07
Pruneaux Orégon 80/90	lb.	0.00	0.00
Pruneaux Orégon 90/100	lb.	0.00	0.00
Pruneaux de Bosnie 100/105	lb.	0.00	0.05

**Raisins de Corinthe**

Corinthe Amalias	lb.	0.06	0.06½
Corinthe Filiatras	lb.	0.06	0.06½
Corinthe Vostlzas	lb.	0.07½	0.08½
Corinthe nettoyés	lb.	0.06	0.06½
Corinthe nettoyés, 50 pqt. de 1 lb., à la boîte	lb.	0.07	0.07½
Corinthe nettoyés aux E.-U., paquet de 1 lb.	lb.	0.06½	0.07

**Raisins de Malaga**

couronnes	bte	0.00	2.25
couronnes	bte	0.00	3.50
couronnes	bte	0.00	0.00
couronnes	bte	0.00	0.00
couronnes	bte	0.00	0.00
couronnes	bte	0.00	0.00
couronnes	bte	0.00	0.00
couronnes	bte	0.00	0.00
épépinés, paq. 1 lb., fancy.	lb.	0.00	0.09
oose Muscatels, cour. 22', lb.	lb.	0.08	0.08½

**Raisins Sultana**

Sultanas, 3 cour.	lb.	0.06½	0.07
Sultanas, 4 cour.	lb.	0.07½	0.08
Sultanas, fancy nettoyés, 3 cour.	lb.	0.09½	0.10
Sult. nettoyés, pqt. de 1 lb.	lb.	0.09½	0.10½

Raisins de Valence	lb.	lb.
Valence fine off Stalk (btes de 28 lbs.)	0.00	0.05½
Valence fine off Stalk (btes de 14 lbs.)	0.00	0.00
Valence fine off Stalk (btes de 7 lbs.)	0.00	0.06
Valence Selected, btes de 28 lbs.	0.00	0.06½
Valence Selected, btes de 14 lbs.	lb.	0.00 0.06½
Valence Selected, btes de 7 lbs.	lb.	0.05½ 0.06
Valence Layers, 4 cours., btes de 28 lbs.	lb.	0.00 0.06½

**Raisins de Californie**

gpépinés, paq. 1 lb., fancy.	0.00	0.08
Epépinés, paq. 1 lb., choix	0.07½	0.07½

**Noix et Amandes**

Amandes Tarragone	0.11½	0.12½
Amandes Valence écalées	0.32	0.35
Avelines	0.10½	0.13
Noix Grenoble Mayette	0.13	0.15
Noix Marbot	0.12	0.13
Noix de Bordeaux écalées.	0.27	0.29
Noix du Brésil	0.14	0.15
Noix de coco râpées en seau, par 15 lbs	lb.	0.00 0.17
Noix de coco râpées en seau, par 20 lbs.	lb.	0.00 0.17
Noix de coco râpé en qrt., lb	0.00	0.15
Noix Pécan polies, moyennes	0.17	0.18
Noix Pécan polies, Jumbo	0.22	0.23
Noix Pécan cassées	0.00	0.00
Peanuts rôties, Coon	0.09½	0.10
Peanuts rôties, G.	0.10	0.10½
Peanuts rôties, Sun	0.12	0.13
Peanuts rôties, Bon Ton	0.13½	0.14½
Peanuts non rôties, Coon	0.00	0.07½
Peanuts non rôties, G.	0.00	0.08½
Peanuts non rôties, Sun	0.00	0.10½
Peanuts non rôties, Bon ton	0.00	0.12
Peanuts françaises, rôties	0.08½	0.09
Peanuts françaises, non rôties	0.07	0.07½

**Fruits évaporés**

Abricots, boîte 25 lbs.	0.00	0.15
Nectarines	0.09½	0.11
Pêches, boîte 25 lbs.	0.00	0.10
Poires, boîte 25 lbs.	0.00	0.14
Pommes tranchées évaporées . . . bates de 50 lbs.	0.00	0.08½

**Pelures de fruits**

Citron	0.10	0.11
Orange	0.11½	0.13
Citronelle	0.14	0.16

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de Légumes**

Très bonne demande. Nous cotons:

		Par doz.	
		Groupe No 2	Groupe No 1
Asperges entières importées:			
Boîtes de 1½ lb.	3.25	3.40	
Boîtes de 2 lbs.	3.75	3.90	
Boîtes de 3½ lbs.	6.00	6.25	
Asperges sous verre, 1-2 flacons	3.50	6.50	
Asperges sous verre, importées, flacons	8.50	9.00	
Asperges (Pointes), 2 lbs.	2.95	3.00	
Asperges entières can, 2 lbs	0.00	2.50	
Baked Beans, sans sauce, 3 lbs	0.00	1.25	
Baked Beans, sans sauce, 2 lbs	0.00	1.00	
Baked Beans, avec sauce, 1 lb.	0.00	0.60	
Baked Beans, avec sauce, 2 lbs	0.00	1.00	
Baked Beans, avec sauce . . . 3 lbs.	0.00	1.25	
Betteraves tranchées Simcoe, 2 lbs.	0.95	0.00	
Betteraves tranchées Simcoe, 3 lbs.	1.35	0.00	
Betteraves entières Simcoe, 2 lbs.	0.95	0.00	



On peut changer de Simples Clients d'Occasion en

**Clients Permanents**

en leur vendant les

**Sodas à la Crème "Perfection" de Mooney.**

C'est une ligne de Biscuits qui donne une véritable satisfaction ; ils ont un saveur délicieuse et un croustillant appétissant.

Des ingrédients les plus purs, une main d'œuvre expérimentée et une machinerie parfaite ont contribué à faire de ces biscuits les plus fins que l'argent puisse procurer.

Assurez-vous que le nom

**"MOONEY"**

est correct.

**The Mooney Biscuit and Candy Co.**

Stratford, Ontario, Canada

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd**

FABRICANTS DE

**Farine "FIVE ROSES"**

Meunerie à Keewatin,

Capacité 9000 barils par jour.

Meunerie à Portage-Laprairie

Capacité 1500 barils par jour.

**Capacité Totale 10500 BARILS PAR JOUR**

BUREAUX:

**MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG, KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.**



Betténaves entières, Rose Bud,	3 lbs.	1.25	0.00
Betteraves entières, Rose Bud,	2 lbs.	1.45	0.00
Betteraves entières, Rose Bud,	3 lbs.	1.40	0.00
Blé-d'Inde . . . . .	2 lbs.	0.80	0.82½
Blé-d'Inde en épis . . . . .	gal.	4.65	0.00
Carottes imp. . . . .	boîte	0.08½	0.11
Carottes . . . . .	2 lbs.	0.95	1.00
Carottes . . . . .	3 lbs.	1.05	1.10
Catsup Simcoe . . . . .	gal. doz.	0.00	4.75
Cèpes . . . . .	boîte	0.17	0.18
Champignons hôtel . . . . .	boîte	0.14	0.15
Champignons choix . . . . .	boîte	0.20	0.21
Champignons, choix ext. . . . .	bte	0.24	0.25
Choux . . . . .	3 lbs.	0.90	0.95
Choux-fleurs . . . . .	2 lbs.	1.55	1.60
Choux-fleurs . . . . .	3 lbs.	0.00	0.00
Choux de Bruxelles imp. . . . .		0.15	0.16
Citrouilles . . . . .	3 lbs.	0.00	0.85
Citrouilles . . . . .	gal.	0.00	2.75
Courges (Pumpkins) . . . . .	3 lbs.	0.80	0.85
Courges (Pumpkins) . . . . .	gall.	2.75	2.80
Epinards . . . . .	2 lbs.	1.30	1.35
Epinards . . . . .	3 lbs.	1.90	1.95
Epinards . . . . .	gall.	5.25	5.30
Epinards imp. . . . .	bte	0.11	0.12
Fèves Golden Wax . . . . .	2 lbs.	0.00	0.85
Fèves Vertes . . . . .	bte	0.00	0.85
Fèves Vertes . . . . .	2 lbs.	0.00	0.85
Fèves de Lima . . . . .	2 lbs.	1.25	1.30
Flageolets importés . . . . .	bte	0.13½	0.16
Haricots verts importés, bte		0.13	0.17
Macédoine de légumes, bte		0.10	0.16
Macédoine de légumes, sous			
verre, flacon . . . . .		0.24	0.33
Marinades en seau . . . . .	gal.	0.45	0.65
Navets . . . . .	3 lbs.	0.95	1.00
Okra . . . . .	3 lbs.	0.00	2.50
Panais . . . . .	2 lbs.	0.95	1.00
Panais . . . . .	3 lbs.	1.05	1.10
Petits pois imp., mi-fins, bte		0.10	0.14½
Petits pois imp., fins . . . . .	bte	0.11	0.16½
Petits pois imp., ext. fins, bte		0.12	0.18½
Petits pois imp., surfins, bte		0.14	0.20½
Pois No 1, extra fine, sifted,	2 lbs.	1.50	1.60
Pois No 9, Early June, 2 lbs.		1.07½	1.10
Pois No 4, Standard . . . . .	2 lbs.	0.00	1.05
Pois No 4 . . . . .	gallon	3.77½	3.82½
Succotash . . . . .	2 lbs.	1.05	1.10
Tomates . . . . .	1 gallon	0.00	3.00
Tomates . . . . .	3 lbs.	0.82½	0.85
Truffes, 1-8 boîte . . . . .		5.00	5.40

Conserves de fruits

La demande laisse à désirer.  
Nous cotons:

		Par doz.	
		Groupe No 2	Groupe No 1
Abricots de Californie,	2½ lbs.	0.00	3.50
Ananas coupé en dés 1½ lb.		0.00	1.40
Ananas entiers importés,	2½ lbs.	0.00	2.25
Ananas entiers importés,	1½ lb.	1.40	1.45
Ananas tranchés (emp. Can.)	2 lbs.	1.90	1.95
Ananas râpés (emp. Can.)	2 lbs.	1.90	1.95
Ananas râpés (emp. Can.)	2½ lbs.	2.40	2.45
Bluets Standard . . . . .	2 lbs.	0.00	0.90
Bluets Standard . . . . .	gall.	0.00	4.00
Cerises noires sans noyau,	2 lbs.	1.90	1.95
Cerises noires avec noyau,	2 lbs.	1.50	1.55
Cerises rouges sans noyau,	2 lbs.	0.00	1.75
Cerises blanches sans noyau,	2 lbs.	0.00	1.90
Cerises blanches avec noyau,	2 lbs.	0.00	1.60
Cerises rouges avec noyau,	2 lbs.	0.00	1.50

Cerises rouges avec noyau,	gall.	0.00	0.00
Fraises sirop épais . . . . .	2 lbs.	0.00	1.50
Fraises (confitures) . . . . .		1.35	2.20
Fraises Américaines . . . . .	1 lb.	0.00	1.60
Framboises, heavy syrup,	2 lbs.	0.00	1.75
Framboises preserved, 2 lbs.		0.00	0.00
Framboises solid pack) gall.		0.00	9.20
Framboises Standard . . . . .	gall.	7.00	0.00
Gadelles rouges, heavy			
syrup . . . . .	2 lbs.	1.90	0.00
Gadelles noires, heavy syrup,	2 lbs.	1.90	0.00
Groselles, heavy syrup	2 lbs.	2.10	2.15
Groselles, preserved, 2 lbs.		2.35	2.40
Mûres, sirop épais . . . . .	2 lbs.	0.00	1.60
Olives en jarres, 1 gal. . . . .	gal.	0.00	1.49½
Olives en jarres, 2 gal. . . . .	gal.	0.00	1.46½
Olives en jarres, 5 gal. . . . .	gal.	0.00	1.43
Pêches jaunes . . . . .	1 lb.	1.65	1.70
Pêches jaunes . . . . .	2 lbs.	1.95	2.00
Pêches jaunes . . . . .	2½ lbs.	2.40	2.45
Pêches jaunes entières,	3 lbs.	3.05	3.10
Pêches blanches . . . . .	2 lbs.	1.80	1.85
Pêches blanches . . . . .	2½ lbs.	2.50	2.55
Pêches blanches . . . . .	3 lbs.	2.75	2.80
Poires Flemish Beauty,	2 lbs.	0.00	1.50
Poires Flemish Beauty,	2½ lbs.	0.00	1.80
Poires Flemish Beauty,	3 lbs.	2.10	0.00
Poires (Bartlett) . . . . .	2 lbs.	0.00	1.60
Poires (Bartlett) . . . . .	3 lbs.	2.30	0.00
Poires Pie pelées . . . . .	gall.	4.00	4.05
Poires Pie, non pelées 3 lbs.		1.25	1.30
Poires Pie, non pelées, gall.		3.50	3.55

Poires, sirop clair, "Globe",	2 lbs.	1.25	0.00
Poires, sirop clair, "Globe",	3 lbs.	1.85	0.00
Pommes Standard . . . . .	3 lbs.	0.95	1.00
Pommes Standard . . . . .	gall.	0.00	2.00
Pommes Preserved . . . . .	gall.	4.20	4.25
Pommes Preserved . . . . .	3 lbs.	1.40	1.45
Prunes Damson, sirop clair,	2 lbs.	0.95	1.00
Prunes Damson, sirop clair,	3 lbs.	1.35	1.40
Prunes Damson, sirop épais,	2 lbs.	1.10	1.15
Prunes Damson, sirop épais,	3 lbs.	1.85	1.90
Prunes Damson, Standard,	gallon	2.85	2.90
Prunes Lombard, sirop clair,	2 lbs.	0.95	1.00
Prunes Lombard, sirop clair,	3 lbs.	1.40	1.45
Prunes Lombard, sirop épais,	2 lbs.	0.00	0.95
Prunes Lombard, sirop épais,	3 lbs.	1.90	1.95
Prunes Lombard, Standard,	gallon	0.00	2.75
Prunes de Californie, 2½ lbs.		0.00	2.75
Prunes Greengage, sirop clair,	2 lbs.	1.35	1.50
Prunes Greengage, sirop clair,	3 lbs.	1.80	1.85
Prunes Greengage, sirop épais,	2 lbs.	1.50	1.55
Prunes Greengage, sirop épais,	2½ lbs.	1.80	1.85
Prunes Greengage, sirop épais,	3 lbs.	2.00	2.05
Prunes Greengage Standard,	gallon	0.00	3.90
Prunes Egg, sirop épais,	2 lbs.	1.50	1.55
Prunes Egg, sirop épais,	2½ lbs.	1.80	1.85
Prunes Egg, sirop épais,	3 lbs.	2.00	2.05
Raisin Niagara Blanc, Pres.	2 lbs.	1.40	1.45
Raisin Niagara Blanc, Stand-	gall.	3.50	3.55
ard . . . . .			
Rhubarbe Preserved. 2 lbs.		1.75	0.00
Rhubarbe Preserved. 3 lbs.		0.00	2.35
Rhubarbe . . . . .	gall.	0.00	3.00

Conserves de viandes

Très bonne demande.

		Par doz.	
Corned Beef . . . . .	1 lb.	1.50	1.55
Corned Beef . . . . .	2 lbs.	2.70	2.80
Corned Beef . . . . .	6 lbs.	0.00	9.50
Corned Beef . . . . .	14 lbs.	0.00	21.00
Roastbeef . . . . .	1 lb.	0.00	1.50
Roastbeef . . . . .	2 lbs.	0.00	2.70
Ready Lunch Beef . . . . .	1 lb.	0.00	1.50
Ready Lunch Beef . . . . .	2 lbs.	0.00	2.70
Dindes désossées . . . . .	1 lb.	2.60	2.70
Geneva Sausage . . . . .	1 lb.	0.00	2.20
Geneva Sausage . . . . .	2 lbs.	0.00	4.00
Cambridge Sausage . . . . .	1 lb.	1.75	1.80
Cambridge Sausage . . . . .	2 lbs.	3.00	3.10
English Brawn . . . . .	1 lb.	0.00	1.90
English Brawn . . . . .	2 lbs.	0.00	3.00
Lang. de boeuf . . . . .	1½ lb.	8.00	8.25
Lang. de boeuf . . . . .	2 lbs.	8.50	8.75
Lang. de boeuf . . . . .	3 lbs.	10.50	10.75
Lang. de boeuf . . . . .	3½ lbs.	11.50	11.75
Lunch Ham . . . . .	1 lb.	1.75	1.80
Lunch Ham . . . . .	2 lbs.	3.10	3.20
Lunch Tongues . . . . .	1 lb.	0.00	0.00
Lunch Tongues . . . . .	2 lbs.	0.00	0.00
Lunch Tongues (Aylmer),	1½ lb.	0.00	0.00
Mince Meat, en seau . . . . .	1 lb.	0.07½	0.00
Mince Meat, en seau, imp. . . . .		0.00	0.10
Pieds de cochons désossés,	1 lb.	0.00	1.00

**“Elite”**

**CHOCOLAT**

Non Sucré

**DES EPICIERS**

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**“LA FAVORITE”**

La Mine par excellence pour les peées.  
Elle donne un lustre permanent,  
Ne tache pas les mains.

**CIRAGE COON**

La meilleure combinaison de cirage à chaus-  
sures, conserve le cuir et lui donne un lustre  
parfait.

**FROTTEURINE**

La meilleure graisse pour harnais, assouplit  
et conserve le cuir en le mettant à l'épreuve  
de l'eau.

**Vernis “UNCLE SAM”**

Donne à la chaussure un brillant étincelant  
et durable.

Ces produits sont en vente chez tous les Epi-  
ciers en gros. S'adresser au besoin à

**Uncle Sam Dressing Co. Lanoraie, P.Q.**

Représentants à Québec: **BOIVIN & CRENIER**  
63 RUE DALHOUSIE



Pieds de cochons désossés,		
2 lbs	0.00	3.00
Poulets non désossés	1 lb.	0.00 2.85
Poulets désossés	1 lb.	0.00 0.00
Sliced Smoked beef	1 lb.	3.35 3.45
Sliced Smoked beef	1/2 lb.	2.25 2.30
Sliced Smoked beef	1/4 lb.	1.50 1.55
Tongue Lunch	1 lb.	0.00 0.00

**Conserves de poissons**

Assez bonne demande pour le saumon et les sardines à bon marché.

Nous cotons:

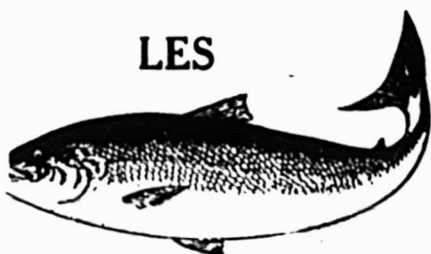
Anchois à l'huile (sulfant format)		
	doz.	1.60 4.50
Caviar	1-8 lb. doz.	0.00 4.20
Caviar	1-4 lb. doz.	0.00 7.75
Caviar	1-2 lb. doz.	13.00 14.75
Caviar	1 lb. doz.	25.00 29.00
Clams	1 lb. doz.	0.95 1.10
Crabes séchés	doz.	3.50 6.60
Crevettes (Shrimps)		
boîtes	1 lb.	0.00 1.75
Crevettes (Shrimps)		
boîtes	2 lbs.	0.00 3.50
Crevettes séchées	1 1/2 lb.	0.00 3.25
Finnan Haddie	doz.	1.00 1.15
Harengs marinés, imp.	"	1.20 1.30
Harengs aux Tom., imp.	"	1.45 1.60
Harengs kippered, imp.	"	1.45 1.60
Harengs imp., bte de 100. bte		1.70 1.75
Harengs Canadiens.	doz.	0.95 1.00
Homards, bte plate, 1 lb.	"	4.00 4.50
Homards, bte plate, 1-2 lb.	"	1.90 2.40
Homards, bte haute, 1 lb.	"	3.75 4.25
Huitres	boîte 1 lb.	1.25 1.30
Huitres	boîte 2 lbs.	2.40 2.50
Maquereaux Canadiens.		1.10 1.15
Royans aux truffes et aux		
achards	bte	0.17 0.18
Sardines canadiennes	cse	3.50 4.00
Sardines françaises, 1/2 btes,	bte	0.15 0.31
Sardines françaises, 1/4 btes,	bte	0.22 0.50
Sardines Norvège (1/2 bte) cse		7.50 11.00
Sardines Norvège (1/4 bte) cse		17.00 18.00
Sardines Portugaises (1/2 btes)	cse	9.00 12.00
Sardines Portugaises (1/4 btes)	cse	15.00 16.00
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate	"	0.00 1.50
Saumon rouge (Sockeye), doz.		1.60 1.65
Horse Shoe et Clover Leaf	boîte haute, 1 lb. doz.	1.87 1.90
Horse Shoe et Clover Leaf	boîte plate, 1 lb. doz.	2.02 2.05
Horse Shoe et Clover Leaf	boîte plate, 1-2 lb. doz.	1.22 1.25
Saumon rouge (Rivers' Inlet)	boîte haute, 1 lb. doz.	0.00 1.85
Saumon rouge du printemps,	bte haute, 1 lb. doz.	0.00 1.60
Saumon rouge du printemps,	1-2 lb. doz.	0.95 1.00
Saumon Humpback, 1 lb. doz.		0.95 1.00
Scallops	1 lb. doz.	2.00 2.10
Smelts (Eperlans) aux épices, bte ronde, 1-2 lb. doz.		0.90 1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1-2 lb. doz.		0.95 1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale, 1-2 lb. doz.		0.95 1.05
Sprats, 1/2 btes, cse 100 bts		6.50 8.00
Sprats, 1/4 btes, cse 100 bts		10.00 11.00

**POISSONS FRAIS, SALES ET FUMES**

Très bonne demande pour les poissons salés.

Poissons frais

Haddock	lb.	0.05
Steak Cod	"	0.06
Dressed Perch	"	0.10
Dressed Bullheads	"	0.10
Hallbut	"	0.10



# Avents

Procurez vous votre Provision de

## Poissons et Huitres

Le plus grand entrepôt de

**Poissons et d'Huitres au Canada.**

### Salés.

Morue Verte, Harengs Labrador, Saumon Labrador, Truite des Lacs.

### Fumés.

Haddock Fumé, Harengs "Bloaters," Harengs "Kippers," Harengs Fumés.

### Frais. Gelés.

Haddock, Saumon, Morue, Flétan, Doré, Maquereau, Brochet, Eperlan.

Gros Harengs frais gelés, et toutes espèces de poissons en saison. Huitres en écailles et à la mesure.

## Léonard Bros.

20, 22, 24 et 26, Place d'Youville

Près de la Douane.

**MONTREAL.**

Boîte Postale 639.

4 Téléphones à Longues Distance.

Succursales: St-Jean, N.B., Grande Rivière, Gaspé, Qué.

**Poissons gelés**

Haddock, caïsse	lb.	0.04
Haddock, moins d'une caïsse.	"	0.04 1/2
Market Cod, caïsse	"	0.04
Market Cod, moins d'une caïsse	"	0.04 1/2
Steak Cod, caïsse	"	0.05
Steak Cod, moins d'une caïsse	"	0.05 1/2
Hareng nouveau, par 100 poissons		1.80
Hallbut nouveau	lb	0.09
Saumon B. C. nouveau	"	0.09
Doré (Pickerel)	"	0.09
Brochet (sans tête et préparé)	"	0.07
Petits poissons blancs	"	0.07
Gros poissons blancs	"	0.09 1/2
Saumon Qualla	"	0.08
Maquereau	"	0.08
Carrelets	"	0.06
Eperlans, 10 lbs. btes	"	0.10

**Poissons fumés**

Haddles, 15 lbs. btes	lb.	0.07
Filets de choix	"	0.10
Hareng kippered	bte	1.10
Bloaters nouveaux	bte	1.00
Harengs fumés nouveaux	bte	0.12

**Poissons salés et marinés**

Morue verte, petite	lb.	0.02 1/2
Morue verte No 1, moyenne	"	0.03 1/2
Morue verte No 1, grosse	"	0.03 1/2
Merlan vert, No 1	"	0.02 1/2
Haddock vert, No 1	"	0.03
Hareng Labrador en barils		5.25
Hareng Labrador en demi-barils.		2.90
Saumon B. C., demi-barils		8.00
Truite de mer Labrador, demi-brl.		6.00
Truite de mer Labrador, barils		11.50
Saumon Labrador, tierces, 300		27.00
Saumon Labrador, demi-brls.		9.50
Maquereau No 1, demi-brls.		8.00
Maquereau No 1, choix, seaux		2.00
Sardines salées, barils		5.50
Sardines salées, demi-brls.		3.00
Anguilles salées	lb.	0.07 1/2

**Poissons préparés**

Morue étuvée, 100 lbs. caïsses		5.25
Morue Séchée Gaspé, 112 lbs.		5.50
Morue Shredded	bte	1.80
Morue désossée en blocs, toutes les sortes à 5 1/2, 6, 8, 9 et 10c. la lb.		

**Huitres et homards**

Sealshipt Standards, gal. imp		1.75
Sealshipt Selects, gal. imp.		2.00
Bulk Standard, gal. imp.		1.30
Bulk Selects, gal. imp		1.50
Bulk Clams, gal. imp.		1.25
Huitres en écailles, par brl.	8 à 10.00	
Homards vivants	lb.	0.28

**LARDS ET JAMBONS**

Il se fait très peu d'affaires en jambons et lards fumés. Le lard américain fait toujours défaut sur place.

Nous cotons:

**Lards Américains**

Lard américain 30/40 porc.	29.50	30.50
Lard américain 19/35 porc.		00.00

**Lards Canadiens**

Heavy Short Cut Mess.	35/45, brl.	28.50
Heavy Short Cut Mess,	1-2 baril	14.50
Selected Heavy Short Cut Boneless,	20/30 . . . . . brl. (manque)	
Short Cut, Back (Family Pork),	barils 45/55 porc.	28.00
Short Cut Back,	1-2 baril . . . . .	14.25
Heavy Clear, brl.	20/35 . . . . .	31.00
Light Clear, brl.	30/40 . . . . .	26.00
Heavy Flank, brl.	. . . . .	28.00
Heavy Clear Fat Backs.	40/50, brl.	32.00

**Vianades fumées**

Lard fumé, désossé	lb.	0.00 0.19 1/2
Lard fumé, non désossé	lb.	0.00 0.19 1/2
Jambons, 25 lbs. et au-dessus		0.00 0.14 1/2
Jambons, 18 à 25 lbs.		0.00 0.15 1/2

Jambons, 13 à 18 lbs. . . . .	0 00	0 16
Jambons, 10 à 13 lbs. . . . .	0 00	0 16

**SAINDOUX**

Le marché est tranquille pour tous les saindoux.

Nous cotons:

**Saindoux pur**

En seaux de 20 lbs . . . . .	0 17	0 17½
En tinettes de 50 lbs. . . . .	0 00	0 17½
Canistres de 10 lbs. . . . .	0 00	0 18
Canistres de 5 lbs. . . . .	0 00	0 18½
Canistres de 3 lbs. . . . .	0 00	0 18½

**Saindoux composé**

En seaux de 20 lbs. . . . .	0 00	0 12
Chaudières de 20 lbs. . . . .	0 00	0 11½
Canistres de 10 lbs. . . . .	0 11½	0 13½
Canistres de 5 lbs. . . . .	0 11½	0 13½
Canistres de 3 lbs. . . . .	0 11½	0 13½
Tierces . . . . .	0 00	0 12½
Tinettes, 60 lbs. . . . .	0 00	0 12½

**FROMAGES CANADIENS**

Les petits fromages d'environ 20 livres, commencent à se faire rares; ils se vendent aux épiciers au prix de 13c. la lb

**FROMAGES IMPORTES**

On cote le fromage de Gruyère:

Fromage entier de 27 lbs. ou de 80 lbs., 27c. à 28c. la lb.

En quantité moindre 30c. la lb.

Le fromage de Roquefort se vend de 32c. à 35c. la livre et le limbourg de 19 à 20c. la lb.

On cote encore:

Gorgonzola . . . . .	lb.	0 40
Edam . . . . .	lb.	0 35

**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

Nous cotons:

Acide borique, brls de 336 lbs., lb.	0 10
" " quantité moindre, lb.	0 12
Alun, barils de 336 lbs. . . . .	0 01½
Alun, barils de 112 lbs. . . . .	0 02
Alun, quantité moindre . . . . .	0 03
Blanc de céruse, brls de 336 lbs.	0 70
100 lbs. . . . .	0 70
Blanc de céruse, quantité moindre	0 01
2 lbs. . . . .	0 01
Bois de campêche . . . . .	0 02½
0 03	0 03
Borax en cristaux, brls de 336	0 04½
lbs. . . . .	0 04½
Borax en cristaux, brls de 112	0 04½
" " quantité moindre lb.	0 06
Borax en poudre, brls 112 lbs. lb.	0 05
Boules à mites . . . . .	0 00
0 00	0 00
Camomille . . . . .	0 25

Campêche (Extrait de):

Boîtes de 12 lbs. . . . .	0 07½	0 07½
" 24 lbs., pqt. de 1 lb. "	0 08	0 08½
" 24 lbs., pqt. de ½ lb. "	0 09	0 09½
" 24 lbs., pqt. de ¼ lb. "	0 11	0 11½
" 24 lbs., les 3 gran-	0 00	0 08½
deurs assorties . . . . .	0 00	0 08½

Campbre (en oz.) . . . . .	0 00	0 75
Carbonate d'ammoniaque, bls	4 lb.	0 10
112 lbs. . . . .	4 lb.	0 10
Carbonate d'ammoniaque, quan-	lb	0 15
tité moindre . . . . .	lb	0 15
Cire blanche pure . . . . .	lb.	0 40
0 45	0 45	
Couperose, bls 370 lbs. . . . .	lb.	0 01
Couperose, quantité moindre, lb.	0 02	
Gélatine rouge en feuilles . . . . .	lb.	0 60
Gomme arabique . . . . .	lb.	0 18
Houblon pressé . . . . .	lb.	0 12½
0 15	0 15	
Indigo de Madras . . . . .	lb.	0 60
Lessis commun . . . . .	doz.	0 35
Lessis commun . . . . .	grosse	3 75
Paraffine à usage dom. . . . .	lb.	0 09
0 12	0 12	
Paraffine pour cierges . . . . .	lb.	0 10
0 12	0 12	
Plâtre à terre, sac 100 lbs. sac	0 70	
Résine blanche . . . . .	lb.	0 03½
0 04½	0 04½	
Résine G, suivant quantité, lb.	0 02½	
0 03½	0 03½	

Salpêtre en cristaux, bls 112	lb.	0 05
lbs. . . . .	lb.	0 05
Salpêtre en cristaux, quantité	lb.	0 06
moindre . . . . .	lb.	0 06
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs. . . . .	lb.	0 01½
Sel d'Epsom, qté moindre . . . . .	lb.	0 02
Soda à pâte, 112 lbs. . . . .	0 00	2 00
Soda à laver:		
Sacs 224 lbs., 100 lbs. . . . .	0 75	0 80
1-2 sacs 112 lb., 100 lb. . . . .	0 80	0 85
Quarts 336 lb., 100 lb. . . . .	0 85	0 90
Barils 112 lb., baril. . . . .	0 95	1 00
Soude caustique, drums 750 lbs. lb	0 02½	
Soude caustique en morceaux,		
kegs 50 lbs. . . . .	1 50	1 60
Soude caustique en morceaux,		
kegs 100 lbs. . . . .	0 00	2 75
Soufre en bâtons, brls 336 lbs lb.	0 02	
Soufre en bâtons, qté moindre lb.	0 03	
Soufre moulu, sacs 112 lbs. 1.65	1 70	
Soufre moulu, qté moindre. . . . .	0 08	
Tourteaux de lin moulu:		
1 à 9 sacs . . . . .	sac	0 00
1 95	1 95	
10 à 19 sacs . . . . .	sac	0 00
1 90	1 90	
20 sacs et plus . . . . .	sac	0 00
1 85	1 85	
Vitriol, brls. . . . .	0 05½	0 06
Vitriol, quantité moindre . . . . .	lb.	0 07

**BOUGIES ET CIERGES**

Nous cotons:

B Paraffine, 6 à la lb. . . . .	0 08½	0 09
B Paraffine, 12 à la lb. . . . .	0 09	0 09½
B Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . . . . .	0 00	0 13
B Stéarine, 16 oz. 6 et 18 . . . . .	0 14	0 15
Cierges approuvés. . . . .	lb.	0 00
0 40	0 40	
Cierges non approuvés . . . . .	lb.	0 16
0 20	0 20	

**PLATS EN BOIS**

Nous cotons:

Ovales de ½ lb., crate . . . . .	0 00	0 35
Ovales de 1 lb., crate . . . . .	0 00	0 35
Ovales de 2 lbs., crate . . . . .	0 00	0 45
Ovales de 3 lbs., crate . . . . .	0 00	0 55
Ovales de 5 lbs., crate . . . . .	0 00	0 65

**CUVETTES EN BOIS**

Nous cotons:

Cuvette No 0 la doz. . . . .	10 50
Cuvette No 1, la doz. . . . .	8 50
Cuvette No 2 la doz. . . . .	7 00
Cuvette No 3 la doz. . . . .	6 00

## CIMENT GRANIT "VOL-PEEK."



Grâce à cette découverte merveilleuse, on peut boucher les trous produits par l'usage dans tous les ustensiles de cuisine en granit, fer-blanc, cuivre, etc.

Tous les marchands devraient mettre en stock le **Ciment Granit Vol-Peek**. C'est un article dont aucune ménagère ne peut se passer.

Manufacturé par

**H NAGLE & COMPANY**  
MONTREAL.

**N. A. BEDARD & CIE**

45, rue William, Montréal  
Seuls Agents pour la Province de Québec

**TINETTES EN BOIS**

Nous cotons:

Tinettes à beurre, 70 lbs, pièce. . . . .	0 28
Tinettes à beurre, 50 lbs, pièce. . . . .	0 24
Tinettes en épinette, à beurre, 30	0 01
lbs., pièce. . . . .	0 01
Tinettes en épinette blanche, 20	0 19
lbs., pièce. . . . .	0 19
Tinettes à beurre, 10 lbs, pièce. . . . .	0 07

**EPINGLES A LINGE**

Epingles ordinaires.

Boîtes de 5 grosses. . . . la bte 0 65

Epingles à ressort.

Boîtes de 2 grosses. . . . la bte 0 90

**BALAIS**

Nous cotons:

Avec manches ordinaires. La doz	
4 cordes . . . . .	5 35
6 00	6 00
3 cordes . . . . .	3 95
4 40	4 40
2 cordes . . . . .	0 00
3 75	3 75

Avec manches Bambou.

4 cordes . . . . . 4 50 5 00

A long manche . . . . . 3 30 3 50

D'enfants, 3 cordes . . . . . 0 00 2 00

D'enfants, 2 cordes . . . . . 0 00 1 80

D'enfants, 1 corde. . . . . (manque)

Manches de faubert (mop), doz. 1 20

**ALLUMETTES**

Nous cotons:

Telegraph, bte de 10 gr. . . . .	4 75
Telephone, bte de 10 gr. . . . .	4 65
Tiger, bte de 10 gr. . . . .	4 45
Headlight, bte de 1 gr. . . . .	4 50
King Edward, bte de 1-2 gr. . . . .	3 60
Eagle, bte de 1 gr. . . . .	2 10
Silent, bte de 1 gr. . . . .	2 40
Silent, bte de 500 . . . . .	5 20
Rising Star, bte de 1 gr. . . . .	6 00

Par quantité de 5 caisses assorties ou non, fret payé pour tout point de la province de Québec.

**FICELLE ET CABLE DE COTON, ETC.**

La ficelle de coton est à prix plus élevés de 1-2c. à 1c.

Nous cotons:

Ficelle 4 brins . . . . .	lb.	0 25
0 20	0 20	
Ficelle 3 brins . . . . .	lb.	0 21
0 22	0 22	
Corde à linge en rouleau, lb.	0 00	
0 20	0 20	
Corde à linge, 30 pds . doz.	0 00	
0 90	0 90	
Corde à linge, 40 pds . doz.	0 00	
1 10	1 10	
Corde à linge, 50 pds . doz.	0 00	
1 40	1 40	
Corde à linge, 60 pds . doz.	0 00	
1 65	1 65	
Coton à chandelle. . . . .	lb	0 25
Cable Sisal, 7-16 et plus . . . . .	0 00	
0 09½	0 09½	
Cable Sisal, 3-8 . . . . .	0 00	
0 10½	0 10½	
Cable Sisal, 5-16 . . . . .	0 00	
0 10½	0 10½	
Cable Sisal, 1-4 . . . . .	0 00	
0 10½	0 10½	
Cable Sisal, 3-16 . . . . .	0 00	
0 11½	0 11½	

**PAPIER D'EMBALLAGE**

On vend le papier Manille à 4 cents la livre et le papier brun ou gris 3c. la lb

**MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES**

Nous cotons:

Mèches No 2 . . . . .	lb.	0 18
Mèches No 1 . . . . .	lb.	0 12½
Mèches No 0 . . . . .	lb.	0 12
Brûleurs No 2. . . . .	doz.	0 85
Brûleurs No 1. . . . .	doz.	0 65
Brûleurs No 0 . . . . .	doz.	0 65
Cheminées (first), No 2 . . . . .	doz.	0 60
Cheminées (first), No 1 . . . . .	doz.	0 44
Cheminées (first), No 0 . . . . .	doz.	0 41
Cheminées (climax), No 2 . . . . .	doz.	0 62
Cheminées (climax), No 1 . . . . .	doz.	0 46
Cheminées (climax), No 0 . . . . .	doz.	0 43

**SAVON DE CASTILLE**

Le savon de Marseille (ou Castille) se vend: le blanc de 8 à 8 1-2 la lb., pold net, et le marbré rouge de 8c. à 9c.

**GRAISSE A ROUES**

On cote:

La grosse.		\$6.00
Caisse de 4 doz.	la doz.	0.52½
Quantité moindre.	la doz.	0.60
Graisse au mica, doz.		
Boîtes de 1 lb.		0.90 0.95
Boîtes de 3 lbs.		2.40 2.50

**HUILE D'OLIVE**

Nous cotons l'huile de Loubon :

Pintes.		0.00 2.90
Chopines.		0.00 1.40
1-2 chopines.		0.00 0.75

**HUILE DE CASTOR**

Nous cotons :

	Grosse.	Doz.
Bouteilles de 1 oz.	\$3.60	\$0.35
Bouteilles de 2 oz.	5.00	0.45
Bouteilles de 3 oz.	6.00	0.55
Bouteilles de 4 oz.	7.25	0.65
Bouteilles de ½ chopine.	11.50	1.10
Bouteilles de 1 chopine.	17.50	1.60
Bouteilles de 1 pinte.	29.50	2.75
Estagnon de 40 lbs.	0.09	0.10
Quart, lb.	0.00	0.10
Moins d'un quart, gall.	0.00	1.20

**HUILE DE FOIE DE MORUE**

Nous cotons l'huile de foie de morue de Terre-Neuve, de \$0.90 à \$1.10 le gallon, suivant quantité et l'huile de foie de morue de Norvège, de \$1.90 à \$2.25.

**HUILE DE COTON**

Nous la cotons:

Au baril	gal.	0.95
Moins d'un baril	gal.	1.25

**VASELINE**

Nous cotons :

No 1, la grosse.	\$ 6.72, esc. 5 p.c.
No 2, la grosse.	14.40, esc. 5 p.c.
No 1, la doz.	0.60 net.
No 2, la doz.	1.25, net.

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons :

Pratt's Astral Oil	le gal.	0.20½
Standard Acme	le gal.	0.17½
Silver Star	le gal.	0.16

**TABAC**

Le tabac XXXX en feuilles et en balots de 50 livres se vend 17c. la livre.

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres:—**

Blé en transit:	plus tranquille.
Manitoba No 1 du Nord	
Duluth	.38 s 3 d
Manitoba No 2 du Nord	
(hiver)	.35 s 1½ d
Blé dur No 2 (décembre,	
printemps)	.38 s 1½ d
Manitoba No 1 (novembre-	
décembre)	0 s 0 d
Manitoba No 3 (novembre-	
décembre)	.37 s 0 d
Mais en transit: tranquille, acheteurs réservés.	

**Liverpool:—**

Blé disponible:	tranquille.
Manitoba No 1 du Nord,	
(printemps)	8 s 2 d
Manitoba No 3 (printemps)	0 s 0 d
Blé dur No 2	8 s 2 d
Blé d'hiver de l'Ouest No 2	8 s 2 d
Futur blé: tranquille.	
Décembre	8 s 1½ d
Mars	7 s 8 d

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs. Lacaille & Cie  
**EPICIERS EN GROS**  
 Importateurs de Mélasses, Sirops,  
 Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,  
 Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Mosse de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
**MONTREAL**

**The Ritchie Tailoring Parlors**

VÊTEMENTS CORRECTS  
 POUR HOMMES.

Repassage et Réparations faits en peu de temps. On va chercher l'ouvrage et on le rapporte.

MASONIC TEMPLE, 345 RUE DORCHESTER WEST  
 Téléphone: Uptown 5087.

Une sorte de brouillard plane sur les phrases longues, embrouillées. Employez les mots comme s'ils étaient de l'argent — suffisamment, mais pas plus. Chaque mot a sa valeur spécifique.

**Vos Clients DEMANDENT les**

**Viandes de Clark**

Si une demi-douzaine de clients demandent les Viandes de Clark et si l'épicier ne peut pas les leur fournir, il perd des affaires et peut-être des clients.

Avec leur réputation pour les introduire et leur haute qualité pour soutenir cette réputation, les Viandes de Clark sont parmi les marchandises les plus profitables que l'épicier puisse tenir.

Il y en a une ligne complète, chacune la meilleure de son espèce.

Elles sont bien annoncées dans tout le Canada et la demande est toujours créée.

Fèves au Lard de Clark  
 Langue, Jambon ou Veau, de Clark,  
 Bœuf Fumé, Coupé en Tranches, de Clark  
 Mince Meat de Clark  
 Langue de Bœuf de Clark  
 Fèves Château Cuites au Four, de Clark

**ET VIANDES MARQUE INGLASS DE CLARK**

La Marque Inglass comprend un assortiment complet des Viandes de Clark emballées dans des récipients en verre hermétiquement fermés.

**WM. CLARK,**

Montréal.  
 Manufacturier de Spécialités Alimentaires de Haute Qualité.

Futur maïs: sains activité.

Décembre (La Plata) . . . 5 s 5¼d

Paris:—

Blé: soutenu.	
Décembre	23.45
Mars-juin	24.50
Farine: soutenue.	
Décembre	30.75
Mars-juin	31.50

**Marché de Chicago**

Les rapports de l'Argentine faisant craindre des dommages sérieux à la récolte du fait de la gelée, créèrent une demande générale, mercredi dernier, sur le marché du blé. Le sentiment était à la hausse et fut augmenté par les recettes légères faites sur tous les marchés primaires, en raison du mauvais temps des derniers jours. Les prix subirent une avance de 3-4c. à 2c. par rapport au point le plus bas de la session.

En clôture, le marché du blé était fort. Ceux de l'avoine et du blé-d'Inde étaient forts également.

	Déc.	Mai
Blé	1.09	1.08
Blé-d'Inde	58½	62
Avoine	41½	43½

**Marché de Montréal**

Le prix de l'avoine Manitoba No 2 est plus bas de 1-2c; celui de l'avoine Manitoba No 3 est baissé de 1c. Le sarrasin est plus bas de 1c., et le prix du blé-d'Inde No 3 jaune est plus élevé de 1c.

Il y a une bonne demande pour l'avoine. Les autres grains sont négligés.

La demande est excellente pour les farines et les issues, dont les prix ne sont pas changés.

**Grains**

Blé du Nord No 1	1.11	1.12
Blé du Nord No 2	1.09½	1.10
Blé du Nord No 3	1.08	1.08½
Avoine Man. No 2	0.40½	0.41
Avoine Man. No 3	0.39½	0.40
Orge à moulée	0.55	0.56
Pois No 2, ordinaires	0.95	0.96
Sarrasin (48 lbs.)	0.54	0.55
Selgic	0.77	0.78
Blé-d'Inde No 2, jaune	0.74	0.75
Blé-d'Inde No 3, jaune	0.71	0.72

**Farines**

Patentes du printemps,	
premières	2 sacs 0.00 5.70
Patentes du printemps,	
secondes	2 sacs 0.00 5.20
Patentes d'hiver	2 sacs 5.25 5.50
Straight rollers	baril 5.00 5.25
Forté à boulanger	sacs 0.00 5.20
Farine de blé-d'Inde	sac 0.00 2.35
Farine à pâtisserie	sac 0.00 2.50

**Farines d'avoine**

Avoine roulée	sac 90 lbs 0.00 2.30
Avoine roulée	baril 0.00 4.85

**Issues de blé en sacs**

Son Manitoba, au char, ton	00.00 20.00
Grû Manitoba, au char, ton	22.00 24.00
Son d'Ontario, au char, ton	21.00 22.00
Grû d'Ontario, au char, ton	23.50 24.50
Moulée	au char 28.00 35.00

**FROMAGE**

**Marché de Montréal**

Les prix restent sans changement. Les marchands de gros vendent aux épiciers les petits fromages de 12 1-2c. à 13c. la livre.



**BEURRE****Marché de Montréal**

Les prix sont sans changement.  
Les marchands de gros vendent aux épiciers le beurre de crèmerie à 26c. la livre, et le beurre en blocs à 26 1/2c., comme la semaine dernière.

**OEUFS****Marché de Montréal**

Il n'y a aucun changement de prix cette semaine. Nous cotons: oeufs strictement frais, 35c. la douzaine; oeufs choisis, 29c.; et oeufs No 1, 26c. la doz.

**LEGUMES**

Aubergines . . . . .	la doz.	0.00	2.50
Betteraves . . . . .	le sac	0.00	0.75
Carottes . . . . .	le sac	0.50	0.60
Céleri . . . . .	la doz.	0.40	0.65
Champignons . . . . .	lb.	0.00	0.75
Choux-fleurs . . . . .	la doz.	0.00	1.50
Choux . . . . .	la doz.	0.15	0.30
Cresson . . . . .	doz. paquet	0.00	0.60
Epinards . . . . .	le qrt.	0.00	2.50
Echalottes . . . . .	la doz. pqt.	0.00	0.30
Fèves vertes et jaunes,			
le panier	3.00	3.25	
Navets . . . . .	le sac	0.50	0.75
Oignons d'Espagne . . . . .	la cse	0.00	2.75
Oignons d'Espagne, 1-2 bte	0.00	1.65	
Oignons d'Espagne, le crate	0.90	1.00	
Oignons rouges . . . . .	le sac	0.00	1.00
Oignons rouges . . . . .	le qrt.	0.00	3.00
Panais . . . . .	la doz.	0.90	1.00
Patates (au détail), le sac			
90 lbs., nouvelles . . . . .	0.60	0.65	
Patates (en gros), le sac			
90 lbs., nouvelles . . . . .	0.50	0.55	
Patates sucrées . . . . .	le panier	0.00	2.00
Patates sucrées . . . . .	le quart	3.25	3.50
Persil . . . . .	la doz.	0.10	0.15
Piment . . . . .	le panier	0.00	0.75
Poivreaux . . . . .	la doz. pqt.	0.00	1.00
Radis . . . . .	la doz. pqt.	0.30	0.50
Ralfort . . . . .	la lb.	0.00	0.15
Salade . . . . .	la doz. pqt.	0.50	0.65
Salsifis . . . . .	la doz. de pqt.	0.40	0.50
Tomates de serre . . . . .	la lb.	0.00	0.20

**FRUITS VERTS**

Atocas . . . . .	le qrt.	6.00	8.00
Ananas . . . . .	cse	3.50	4.00
Bananes, régime (en			
crate) . . . . .	2.00	2.50	
Citrons Messine (300s.), bte	2.75	3.00	
Limons . . . . .	la bte	0.00	1.00
Noisettes anglaises . . . . .	lb.	0.00	0.26
Oranges Floride . . . . .	bte	0.00	3.50
Oranges Jamaïque . . . . .	le qrt.	4.75	5.00
Oranges Mexicaines . . . . .	bte	0.00	2.50
Oranges Navel . . . . .	bte	3.00	3.50
Oranges Porto Rico . . . . .	la bte	0.00	2.50
Pamplemousses . . . . .	la bte	0.00	5.00
Poires . . . . .	le panier	0.40	0.50
Poires . . . . .	le qrt.	4.00	9.00
Pommes . . . . .	le quart	2.50	5.00
Raisin bleu . . . . .	le panier	0.00	0.20
Raisin Hamburg . . . . .	lb.	0.00	0.75
Raisin rouge . . . . .	le panier	0.00	0.30
Raisin Tokay . . . . .	la bte	0.00	2.50
Raisin Malaga . . . . .	le qrt.	5.00	5.50

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES****Marché de Montréal**

Les prix du foin sont très fermes; ceux que nous cotons cette semaine pourraient parfois être dépassés.

Nous cotons à la tonne, en lot de char sur rails, à Montréal:

Foin pressé No 1 . . . . .	12.50	13.00
Foin pressé No 2, extra. . . . .	11.50	12.00
Foin pressé No 2, ord. . . . .	10.50	11.00

Foin mélangé de trèfle . . . . .	10.00	10.50
Trèfle pur . . . . .	9.50	10.00
Paille d'avoine . . . . .	5.00	5.50

**VOLAILLES et GIBIER**

Nous cotons les volailles comme suit à la livre: dindes, 16c. à 18c.; poulets et poules mélangés, 11c. à 13c.; oies, 11c. à 12c.; canards, 14c. à 15c.

Le chevreuil se vend de 7c. à 7 1/2c. la livre, bête entière.

Les lièvres se vendent de 35c. à 40c. la paire.

Ces prix sont ceux que le détail paie aux marchands en gros.

**PORCS ABATTUS**

Les porcs se vendent de 10 3/4 à 11 1/4c. la livre

**PEAUX VERTES**

La demande est bonne. Les prix du veau sont diminués de 2 cents et ceux de l'agneau sont augmentés de 10c.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: Boeuf de la ville No 1, 15c.; No 2, 14c.; No 3, 13c.; boeuf de la campagne, No 1, 15c.; No 2, 14c.; No 3, 13c. Veau de la ville, No 1, 15c.; No 2, 14c.; veau de la campagne, No 1, 15c.; No 2, 14c.; agneau, 90c. à \$1; cheval, \$1.75 à \$2.25.

**Personnel**

—M. Zéphirin Hébert, de la maison Hudon, Hébert et Cie, Limitée, est parti pour l'Europe où il va faire un voyage de deux mois.

**LE CONTROLE DU LAIT PAR LA NUMERATION DES MICROBES**

Dans l'une des dernières séances de la Société nationale d'agriculture, M. Lindet, professeur à l'Institut agronomique, a présenté un intéressant travail de M. Stanton, ingénieur agronome, sur l'inspection du lait aux Etats-Unis.

En France, dans les villes, le contrôle de la pureté du lait est exclusivement basé sur l'analyse chimique. Les municipalités américaines procèdent d'une façon toute différente et cherchent à inspecter moins le lait lui-même que les fermes qui le produisent; elles se préoccupent surtout de surveiller la pureté avec laquelle le lait est livré à la consommation dans les fermes; à cet effet, elles ont organisé un corps d'inspecteurs chargés de visiter les laiteries, les animaux et les garçons laitiers. Ces inspecteurs complètent leur enquête sur place par un procédé de contrôle qui consiste à compter le nombre des bactéries, des microbes contenus dans le lait au moment de son arrivée en gare ou de sa livraison; il est évident que le lait renfermera d'autant plus de microbes qu'il aura été recueilli et manipulé dans de plus mauvaises conditions de pureté.

Le lait est un excellent milieu de culture pour les microbes; ceux-ci s'y développent rapidement et en nombre considérable; pratiquement, il est même impossible de produire un lait non souillé

par des germes; mais il est facile, en prenant des précautions de propreté, d'éviter une pullulation excessive des microbes et de limiter leur nombre, au moment même de la traite, à 10,000 en 100 et 5,000 en hiver par centimètre cube.

Voici comment l'on procède pour compter les bactéries contenues dans un centimètre cube de lait. Les échantillons de lait sont prélevés le matin de bonne heure, placés immédiatement dans des boîtes métalliques spéciales, entourées de glace pilée et envoyés au laboratoire de bactériologie, où ils arrivent toujours dans les deux heures qui suivent le prélèvement. Le bactériologiste secoue vigoureusement le lait puis en prépare, avec de l'eau stérilisée, trois dissolutions: 1p. 1,000, 1 pour 10,000 et 1 p. 100,000, avec lesquelles il ensemence trois plaques de gélose, et il place celles-ci dans une étuve à la température de 37° (98½ deg. F.); les microbes ne tardent pas à se développer sur ce milieu nutritif gélosé et à couvrir la plaque d'une masse de points blancs. La municipalité de Chicago a décrété que le lait arrivant dans cette ville ne doit pas contenir plus de 1,000,000 de bactéries par centimètre cube, du 1er mai au 30 septembre, et pas plus de 500,000 bactéries du 1er octobre au 30 avril; la vente du lait qui renferme plus de 3,000,000 de bactéries au moment où il va être livré à la consommation est interdite, et si, après trois examens successifs, l'inspecteur constate que le nombre de microbes n'a pas diminué, le laitier incriminé ne peut plus exercer son commerce tant qu'il n'a pas modifié ses méthodes de production à la satisfaction du service d'inspection.

Le travail de préparation des plaques est facile et peu coûteux. Le docteur Eastwood a vu utiliser de façon très pratique, dans une grande laiterie industrielle de Washington, cette méthode d'examen bactériologique du lait; les cultures préparées sur plaques avec les différents échantillons de lait sont fixées à la formaline et conservées dans les archives; en comparant les cultures provenant d'une même ferme, on arrive à établir un type moyen pour chacune des fermes fournissant du lait à la compagnie; on place alors cet étalon sur une étagère avec les étalons de toutes les autres fermes, en y fixant le nom des fermiers. Les nouvelles cultures faites par la suite sont comparées à ces étalons et, si l'on remarque qu'il se développe un nombre excessif de colonies, on convoque le fermier en faute; on lui montre la masse des points blancs qui couvrent sa plaque, on lui montre également les plaques de ses voisins et il peut ainsi constater que les points blancs sont bien moins nombreux; il doit donc s'efforcer d'obtenir un lait aussi propre que ceux de ses voisins, faute de quoi son contrat ne sera pas renouvelé; on



lui donne d'ailleurs quelques conseils pratiques pour lui permettre d'améliorer son exploitation laitière.

Aux Etats-Unis, les réglementations établies par les différentes municipalités reposent presque toutes sur ce principe que le producteur ne peut vendre son lait que s'il est pourvu d'un permis et il est entendu qu'en échange du permis accordé, le laitier devra se soumettre aux règles établies par la municipalité. Un des meilleurs types d'organisation de contrôle laitier est celui de la ville de Washington; le permis est délivré sans frais à toute personne en faisant la demande, et donnant la description de sa ferme ou de sa laiterie ainsi qu'un certificat concernant la santé du troupeau; en retour, la ferme ou laiterie doit être ouverte, à n'importe quel moment à l'inspecteur sanitaire de Washington, qui visitera les bâtiments, les ustensiles de laiterie et le troupeau; ce système de notation permet aux inspecteurs de classer les fermes suivant leur degré de perfection.

Ce service d'inspection a permis à la ville de Washington de créer en dehors du lait vendu aux prix ordinaires, deux classes de laits spéciaux, le lait certifié et le lait inspecté; ces laits sont produits dans des fermes soumises à des inspections périodiques, par des vaches bien nourries et non malades; la traite et la manipulation en sont faites très proprement et ils ne contiennent pas plus d'un nombre déterminé de bactéries au centimètre cube; ils sont livrés dans un délai très rapproché de la traite. Quand le lait est grossièrement falsifié, les inspecteurs ont le droit de le saisir et de le jeter à l'égout; le laitier ne reçoit aucune indemnité pour la marchandise saisie. Ainsi, à New-York, où l'inspection laitière est établie dans les mêmes conditions qu'à Washington, on a détruit, en 1905, 45,010 litres et, en 1906, 47,040 litres de lait; ce n'est que lorsqu'il y a violation manifeste de principes les plus élémentaires de l'hygiène que l'on use du pouvoir discrétionnaire d'appréciation conféré par la loi.

Les Etats-Unis ne sont pas seuls à être préoccupés de l'analyse bactériologique du lait. Une note de M. Gariel, ingénieur agronome au service d'assainissement de la Ville de Paris, note présentée également à la Société nationale d'agriculture, par M. A. Ch. Girard, nous montre que la numération des microbes a été utilisée pour se rendre compte de la qualité du lait produit dans les domaines de la Ville de Paris consacrés à l'épuration des eaux d'égout. On sait que, pour épurer les eaux d'égout et éviter leur déversement direct en Seine, la Ville de Paris dispose de champs d'épandage, dont la surface totale représente environ 5,500 hectares; elle cherche à

faire prédominer, dans ses domaines, les cultures susceptibles d'absorber en tout temps les plus grandes quantités d'eau et elle y a créé, à cet effet, de vastes prairies naturelles. Ces prairies fournissent de gros pâturages à un nombre bétail; on ne peut songer à sécher les herbes qui, sous l'influence de l'irrigation, poussent avec une coupe tous les mois; il faut les faire consommer sur place à mesure qu'elles poussent. Entre l'élevage, l'engraissement et la production laitière, c'est cette dernière qui convient le mieux, à cause de l'écoulement assuré du lait sur la capitale; mais il importe que la qualité des laits produits sur les champs d'épuration soit à l'abri de tout soupçon; c'est pourquoi après avoir soumis ces laits à l'analyse chimique, qui a permis de constater leur richesse nutritive, on les a analysés, au point de vue microbien.

M. Gariel rend compte d'une expérience, qui ne laisse aucun doute sur la qualité du lait des vaches nourries avec les produits des terrains d'épandage. Pendant six mois, du lait provenant du domaine de la Haute Borne (à 30 kilomètres de Paris) fut soumis chaque semaine à l'analyse bactériologique; ce lait, recueilli aussi proprement que possible, était transporté à Paris, au laboratoire du docteur Miquel, et l'on y recherchait non seulement le nombre des microbes, mais encore la présence du "Bacillus coli communis" et du bacille d'Eberth (ce dernier est le microbe de la fièvre typhoïde). La moyenne des 21 numérations effectuées sur le lait de la

Haute-Borne est de 3,415 bactéries par centimètre cube de lait; le chiffre le plus élevé est de 12,700; le nombre moyen observé est inférieur aux chiffres indiqués par les auteurs qui ont étudié le plus soigneusement la flore microbienne du lait. Le "Bacillus coli communis" n'a été découvert qu'une seule fois dans les échantillons examinés et jamais le bacille de la fièvre typhoïde n'a pu être décelé. Le docteur Miquel estime que les divers échantillons de lait soumis à son examen se sont montrés, au point de vue bactériologique, comparables, si non supérieurs, à du lait soigneusement recueilli sur des vaches nourries au régime ordinaire. Donc, les bacilles que l'eau d'égout peut amener accidentellement sur les herbes des prairies ne se retrouvent pas dans le lait; le corps de la vache sert, pour ainsi dire, de filtre au cas où les bacilles, exposés à la lumière et à l'oxygène de l'air, ne seraient pas détruits avant l'ingestion de la nourriture. La numération des microorganismes a fourni, dans cette expérience, un renseignement précieux, qui est venu s'ajouter avec avantage à ceux donnés par l'analyse chimique.

G. Guéneaux.

(L'Agriculture Nouvelle.)

En public vous pouvez ignorer la concurrence; mais elle doit toujours être présente à votre esprit. Un concurrent dédaigné peut vous enlever la moitié de vos clients.

## PURITY, MEDALLION, = THREE STARS, =

Trois Marques de  
Farine sur lesquelles  
on peut compter.

Western Canada Flour Mills Co., Limited

TORONTO. MONTREAL. ST-JOHN, N. B. WINNIPEG. BRANDON.



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite. Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, Gérant.

## LE COING

Le cognassier, est un arbre de la famille des rosacés, que l'on suppose originaire de la Perse. D'après la légende, il fût importé de Cidon, ville de Crète, d'où lui vient le nom scientifique que les botanistes lui ont donné: "Pyrus Cydonia"; aussi, les anciens Grecs appelaient le coing, "Pomme de Cidon".

Ils avaient trouvé le Cognassier à l'état sauvage dans leurs forêts séculaires, ils furent probablement les premiers à le cultiver et à s'en servir pour y greffer d'autres arbres fruitiers à pépins.

Au temps des Grecs de l'Antiquité, le Coing jouissait d'une haute considération, et était associé à toutes les solennités publiques et de famille comme emblème du bonheur et de l'amour; aussi l'avait-on dédié à Vénus. Les rameaux fleuris du Cognassier et ses fruits dorés étaient employés à décorer les temples de Chypre et à couronner le front des divinités qui présidaient à l'hyménée. Une loi de Solon prescrivait à la nouvelle mariée de manger, le jour de ses noces, la chair odorante du coing afin d'assurer à son époux douceur de caractère et agrément dans la vie.

Quelques écrivains ont prétendu que la pomme disputée par Junon, Vénus et Minerve était un coing; ils ont même cru reconnaître en lui le fruit célèbre du jardin des Hespérides dont on gardait les avenues avec un soin jaloux, afin d'empêcher qu'on ne les dérobat. D'autres croient que ce fruit était le cédrat ou l'orange; mais il paraît que ces derniers n'ont été connus que longtemps après l'époque où on suppose qu'Hercule fit la conquête des fameuses pommes d'or en tuant le dragon qui gardait ce merveilleux jardin.

Les anciens Romains appelaient le coing: "malus cotonea", pomme cotonneuse; c'est sous ce nom que Virgile l'a chanté dans ses "Eglogues". Ce fruit, d'après lui, était indigène aux bois de l'Italie. C'est là que son berger Corydon va le cueillir pour l'offrir à son ami en signe d'attachement.

Quoi qu'il en soit, le cognassier croît spontanément dans les bois du nord de la Perse, près de la mer Caspienne, dans la région située au midi du Caucase. On le retrouve également dans les haies sur les bords du Danube. Il est également spontané en Australie, M. de Candolle admet que sa naturalisation dans l'Europe Orientale serait antérieure à la guerre de Trace.

A la vérité, le cognassier peut croître dans presque toute l'Europe, sauf dans les régions trop froides, mais c'est dans le midi seulement où on l'appelle "Coudoun" que son fruit acquiert les qualités et le parfum qui le font rechercher. Dans le Nord cet arbre n'est guère cultivé que par les pépiniéristes, pour fournir des su-

jets à la greffe des poiriers, dont il hâte la production.

Le cognassier est un arbre de taille moyenne qui porte des feuilles simples, alternes, ovales, très cotonneuses, surtout à leur face intérieure et molles au toucher. Ses fleurs sont grandes, d'un rose pâle et même tout à fait blanches, solitaires et terminales, placées sur les jeunes rameaux à l'aisselle des feuilles. Il leur succède des fruits jaunes ayant la forme d'une poire, souvent un peu renflés et bosselés.

On connaît trois espèces principales qui sont: le "Cognassier commun," le "Cognassier de la Chine" et le "Cognassier du Japon".

Le Cognassier commun, qu'on rencontre un peu partout et qui offre quelques sous variétés: le "cognassier à larges feuilles", fruit. Il est également employé pour le greffage des autres variétés ou du Poirier.

Le "Cognassier commun" comprend deux variétés: le "cognassier à larges feuilles", que certains auteurs appellent "cognassier du Portugal", parce qu'il nous est venu de cette contrée fertile. On la recherche de préférence, ses fruits étant plus gros, pyriformes, juteux, moins acérbes, moins pierreux et plus parfumés que ceux du "cognassier à feuilles étroites et à fruits ronds". Ces deux variétés se plaisent dans un terrain léger et frais, à une exposition chaude.

Le cognassier se reproduit par ses graines calleuses et par marcottes. Celui qu'on élève par ce dernier moyen pousse rarement de bonnes racines, il est sujet à produire un grand nombre de rejetons, qui deviennent nuisibles à la quantité et à la qualité des fruits. La voie de la greffe est préférée pour con-

server les plus belles variétés. Le "Cognassier de la Chine" a été importé en Europe en 1790; mais la France ne le possède véritablement que depuis 1811, date à laquelle il a commencé à donner des fruits. C'est un grand arbrisseau de 16 à 19 pieds, à tête sphérique, garni de branches dans toute la longueur du tronc, point difficile sur la nature du sol supportant assez bien nos hivers, et méritant par sa verdure très hâtive, par la multitude et l'éclat des fleurs dont il se décore dès le mois d'avril, de prendre une place distinguée dans les jardins d'agrément. Ses fleurs répandent une odeur suave. En été, les feuilles, devenues d'un vert noir et luisant, semblent s'écartier pour laisser voir une pomme verdâtre ovoïde allongée, se montrant inégale dans son diamètre comme bosselée dans plusieurs parties, et occupant l'extrémité d'un petit rameau. Lorsque les premiers frimas de l'hiver arrivent, les feuilles commencent à tomber mais les fruits approchent de leur maturité leur robe première a cédé la place à une robe parfumée d'un jaune pâle, citronné, dont l'odeur rappelle celle de l'ananas.

Le "Cognassier du Japon", qui fut introduit en France en 1810 n'y est pas cultivé pour ses fruits, mais comme plante ornementale. C'est un arbrisseau de petite taille, chargé de rameaux menus et munis çà et là d'épines aiguës. Ses feuilles luisantes sont d'un vert gai et ses fleurs d'un rouge écarlate brillant qui, dans une variété, passent au blanc.

Les coings commencent à être mûrs en septembre, mais ils gagnent à être conservés quelque temps, placés sur un lit de paille et dans un lieu aéré.

Il est préférable de ne les employer qu'après les avoir soumis à ce mode de

A WELL MADE SHOE

A WARM COMFORTABLE SLIPPER

Je n'ai jamais eu froid aux pieds, depuis que je porte les Souliers en Fentre Berlin. Ce sont des chaussures en feutre de la plus haute qualité, faites de laine pure. Pas de clous aux talons; ceux-ci sont fixés par un procédé patenté, et la garantie des plus anciens Fabricants de Chaussures en Fentre, en Amérique, soutient la vente des Souliers en Fentre Berlin.

En vente chez tous les Marchands de Chaussures de premier ordre

**BERLIN FELT BOOT CO. LIMITED BERLIN ON'**



conservation, jusqu'à ce qu'ils aient pris une belle teinte jaune d'or, signe caractéristique de leur complète maturité, qui est indispensable pour obtenir des confitures de coing parfaitement réussies, car la chair de ces fruits est alors moins coriace et a perdu une partie de son acéribité.

Toutefois, le coing conservé trop longtemps devient cotonneux, sec et impropre, soit à la gelée, soit à faire des confitures, puisqu'il ne contient presque plus de suc.

La culture a peu modifié ce fruit qui est resté aussi acerbé et acide que du temps des anciens Grecs; aussi, il est considéré comme le type le plus parfait des fruits astringents, car il conerve la propriété de constiper même après avoir été confit.

La chair du coing est tonique, astringente et possède un arôme particulier qui est très fort. Par la cuisson, il perd son acéribité, ou du moins il n'en conserve pas assez pour le rendre désagréable et une grande partie de son odeur se dissipe.

La confiserie a su tirer profit des qualités hygiéniques et de la valeur alimentaire contenues dans la chair aussi bien que dans la peau et les pépins du coing, pour en confectionner des quartiers de ce fruit.

La surface du coing parfaitement mûr est d'un beau jaune doré lorsque cette couleur est d'un jaune terne, c'est l'indice que ce fruit est de qualité inférieure; et c'est ce qui a dû faire dire en parlant d'une personne malade: "il est jaune comme un coing". Lorsque les coings ne sont pas arrivés à maturité, ils sont couverts d'un duvet assez épais qui disparaît à mesure qu'ils arrivent à maturité.

La chair du coing est blanche, légèrement grenue parfois contonneuse ou coriace, mais elle est toujours ferme; ce qui est sans doute la raison pour laquelle on dit "dur comme un coing"; c'est-à-dire que, quoique l'on fasse, on ne peut rendre compatissantes certaines personnes.

L'âpreté et l'astringence de la chair du coing s'adouissent à mesure que la maturité du fruit se développe, mais la dureté de la chair du coing et son goût fortement astringent rendent ces fruits peu comestibles à l'état naturel. Mûrs, les fruits exhalent une odeur forte, qui est incommode si on le respire en masse.

Au centre du coing, on trouve un endocarpe cartilagineux, divisé en cinq lobes, dont chacune renferme dix à seize graines brunes disposées sur deux rangs, pressées les unes contre les autres et recouvertes d'un mucilage qui contient du tannin, du sucre, de l'azote, de la cellulose, une huile volatile, de l'acide malique et de la pectine. C'est grâce à cet acide malique et à cette pectine, qui s'y

**The MORTON CO., Limited**  
 .....Seuls Manufacturiers au Canada des.....  
**Livrets de Contrôle Perfectionnés.**



Plus d'ennuis avec la Feuille Détachée au Carbone.  
 Chaque Feuille a son Carbone en propre.

**Epargne de temps, d'argent et de frais.** Employés dans toutes les branches d'affaires. Donnant 2, 3 ou 4 copies claires et distinctes.



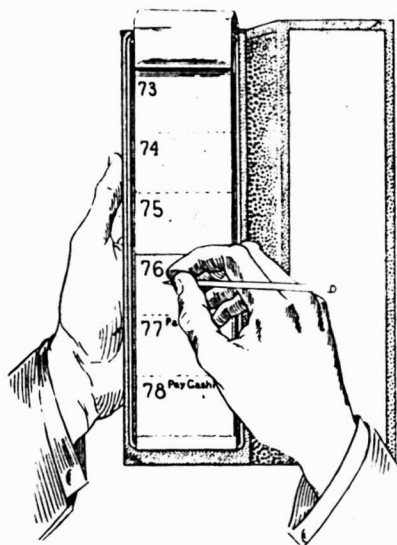
**Notre Livret Spécial s'ouvrant de côté, fait dans toutes les grandeurs.**

J. ALBERT LONG  
 Public Goods, 710 St. Louis Street  
 100 St. Louis Street, 100  
 100 St. Louis Street, 100

KEEP THIS WILL FOR REFERENCE

Téléphonez ou écrivez pour échantillons et prix.  
**Coupons de Caisse, 300 dans un livret.**

Nous faisons aussi une spécialité de Tickets et d'Enveloppes de Tickets d'Expédition.



**T. W. OLD, Représentant**  
 260, rue St-Jacques, Montréal.  
 Téléphone: Main 1882

trouvent en assez grandes proportions, qu'est due la propriété gélatineuse que possède cette partie du coing.

Ces graines ou pépins, qui contiennent de l'essence d'amandes amères en proportions diverses, ne sont pas comestibles, mais elles sont utilisées en médecine pour préparer un mucilage de la manière suivante:

Ce mucilage s'extrait des semences de coings à des degrés de concentration différents, suivant les proportions employées. Pour obtenir un mucilage assez épais, l'on mettra en contact 10 grammes de semences et 50 grammes d'eau tiède que l'on agitera de temps en temps, les laissant ainsi pendant six heures; puis on passera avec expression. Pour l'obtenir en consistance de blanc d'oeuf, on mettra 4 grammes de semences pour 120 grammes d'eau et ainsi de suite. Si l'on veut simplement obtenir une eau mucilagineuse, on fait macérer, pendant un jour ou deux, deux à trois pincées de graine dans une demi-bouteille d'eau qu'il faut avoir le soin d'agiter de temps en temps. Cette eau est employée avec succès dans les maladies inflammatoires des yeux et pour calmer l'irritation des gerçures, des plaies, des brûlures, ainsi que pour l'exzéma aigu et les hémorrhoïdes.

C'est encore le mucilage de ces graines que les coiffeurs et les parfumeurs emploient pour préparer la bandoline, composition qui a pour effet de lisser les cheveux et de leur conserver la forme qu'on leur a donnée.

C'est toujours le coing du Portugal qui est préféré pour ces divers usages:

En médecine, le coing a joui longtemps d'une très grande réputation; par exemple, on le regardait comme capable de neutraliser l'action des poisons. De nos jours, il est moins usité; car il y avait de l'exagération dans sa renommée, et l'on a réduit à de justes limites l'appréciation de ses qualités.

La pulpe des coings, grâce à ses propriétés toniques ou astringentes est fort employée dans les diarrhées atoniques et séreuses. On a vu des dyspepsies atoniques céder à l'usage de coings qu'on avait soumis à une cuisson sèche, et mangés chauds. Aussi on fait un sirop en pharmacie qui jouit des mêmes propriétés et est employé à édulcorer les tisanes.

Le sirop de coing et le vin de coing s'emploient contre les crachements de sang, les diarrhées rebelles, la dysenterie. Le sirop de coing est utile pour corriger la pituite. Les confitures, les pâtes et les gelées de coing sont d'excellents analeptiques dont l'usage est salutaire aux personnes relevant de maladie, pour réveiller les fonctions de l'estomac et le jeu des organes de la digestion en fournissant en même temps une nourriture légère.

Ces nombreuses propriétés hygiéniques et médicinales que possèdent les coings, sont trop précieuses pour négliger de les utiliser. Il faut donc profiter de la saison qui met ce fruit à notre disposition pour en confectionner des marmelades, des compotes, des sirops, des gelées, etc. Sans oublier que l'on veut également employer les coings pour préparer un excellent cidre, un réconfortant ratafia et une très bonne eau-de-vie.

F. Barthélemy.  
 (L'Epicerie Française).

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

WALTER BAKER & CO., LTD., La lb.		L. CHAPUT, FILS & CIE, Montréal		Cognac Dervos & Cie. La case	
Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de ¼ lb. et ½ lb. . . . .	0.35	Champagne Louis Roederer. La case		★ . . . . . qts	8.00 7.75
Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs. . . . .	0.44	Grand Vin sec . . . . . qts	28.00	★ . . . . . pts	9.00 8.75
German Sweet, boîte de 6 lbs. . . . .	0.26	Grand vin sec . . . . . pts	30.00	★ . . . . . flasks	9.00 8.75
Breakfast Cocoa, bte de 1-6, ¼, ½, 1 et 5 lbs. . . . .	0.41	Vin extra sec . . . . . qts	28.00	Cognac M. Durand & Cie. La case	
Cracked Cocoa, bte de ½ lb. bte de 12 lbs., Ex. sac de 6 lbs. . . . .	0.32	Vin extra sec . . . . . pts	30.00	★★★ . . . . . qts	6.50
Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs. . . . .	0.32	Brut spécial Cuvée . . . . . qts	30.00	★★★ . . . . . pts	6.50
Soluble Cocoa (Soda chaud ou froid), boîtes de 1 lb. . . . .	0.33	Brut spécial Cuvée . . . . . pts	32.00	16 flasks . . . . .	6.50
Caracas Tablets, 100 paquets la bte 5 noués ensemble . . . . .	3.00	Champagne Duc de Montlouis. La case		24 flasks . . . . .	6.00
Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs. Ex. 3 lbs . . . . .	0.32	Cuvée Réservee . . . . . qts	10.00	32 flasks . . . . .	6.75
Ces prix sont F. O. B., Montréal.		Cuvée Réservee . . . . . pts	11.00	48 flasks . . . . .	7.00
BRODIE & HARVIE Montréal		Carte Noire . . . . . qts	12.50	★★★ ¼ bouteilles . . . . .	7.00
Farines préparées de Brodie. la doz		Carte Noire . . . . . pts	13.50	Cognac Gonzales, Staub & Cie. La case	
Red XXX . . . . . ppts de 6 lbs. . . . .	3.20	Carte D'Or . . . . . qts	14.00	Quarts . . . . .	9.00
Red XXX . . . . . ppts de 3 lbs. . . . .	1.65	Carte D'Or . . . . . pts	15.00	Pints . . . . .	10.00
Superb . . . . . ppts de 6 lbs. . . . .	3.00	Cognac Boulestin & Cie. La case		24 flasks . . . . .	10.00
Superb . . . . . ppts de 3 lbs. . . . .	1.55	3 Diamonds . . . . . qts	10.50 10.25	48 flasks . . . . .	10.00
Crescent . . . . . ppts de 6 lbs. . . . .	2.80	★ . . . . . pts	12.00 11.75	★ . . . . . qts	11.50
Crescent . . . . . ppts de 3 lbs. . . . .	1.45	Fluted . . . . . qts	12.00 11.75	★★★ . . . . . qts	14.00
Buckwheat, ppts de 3 lbs. . . . . doz.	1.65	★ . . . . . pts	13.00 12.75	V. S. O. . . . . qts	15.50
Buckwheat, ppts de 6 lbs. . . . . doz.	3.20	★ . . . . . 24 flasks	13.00 12.75	V. S. O. P. . . . . qts	18.25
Griddle-Cake, ppts de 3 lbs. . . . . doz.	1.65	★★★ . . . . . qts	15.00 14.75	Cognac V. Pinot & Cie La case	
Griddle-Cake, ppts de 6 lbs. . . . . doz.	3.20	V. S. O. P. . . . . qts	20.00 19.50	★★★ . . . . . qts	6.25
		V. V. S. O. P. . . . . qts	28.00 27.50	★★★ . . . . . pts	7.25
		1846 . . . . . qts	45.00 00.00	16 flasks . . . . .	7.25
				24 flasks . . . . .	7.25
				32 flasks . . . . .	7.50
				48 flasks . . . . .	7.75
				★★★ ¼ bouteille . . . . .	7.75
				V. O. . . . . qts	7.25
				V. O. . . . . pts	8.25

## Au Commerce :

En mettant en *STOCK* du . . . . .

# THÉ DE CEYLAN

vous devriez toujours avoir soin d'ACHETER les  
*MEILLEURES QUALITÉS*. C'est la  
politique la *PLUS PROFITABLE* à la longue.



La vente de thés médiocres aux prix du thé fin, pourrait donner de gros profits temporairement, mais détruirait la clientèle. Et cela découragerait les producteurs de thés fins.



Rhums.	
Lion . . . . .	qts 9.00
Lion . . . . .	pts 10.00
Tom & Topsy . . . . .	qts 7.50
Tom & Topsy . . . . .	pts 8.50
Sambo . . . . .	qts 7.50
Sambo . . . . .	pts 8.25
Sambo, ¼ bouteilles . . . . .	9.25
Tiger . . . . .	qts 8.00
Tiger . . . . .	pts 9.50
Thé Noir Ceylan "Owl"	
No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt. . . . .	20c
No 5. ½ lb. 30 lbs. par pqt. . . . .	21c
No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse . . . . .	26c
No 10. ½ lb. 30 lbs. par cse . . . . .	27c
No 15. 1 lb. 30 lbs. par cse . . . . .	32c
No 15. ½ lb. 30 lbs. par cse . . . . .	33c
No 30. 1 lb. et ½ lb. 30 lbs. par cse	40c
Thé Vert Ceylan "Owl"	
No 5. 1 lb. 50 lbs. par cse . . . . .	20c
No 5. ½ lb. 50 lbs. par cse . . . . .	21c
No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse . . . . .	24c
Thé Mélangé "Owl"	
No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse . . . . .	24c
No 5. ½ lb. 30 lbs. par cse . . . . .	25c
Vin Tonique Dubonnet.	
12 litres . . . . .	10.00
Whisky écossais J. Ainslie & Co. La cse	
	1 cse 5 cses
Ogilvie . . . . .	qts 7.00 6.75
Ogilvie . . . . .	24 flasks 7.75 7.50
Ogilvie . . . . .	Imp. qts 9.50
Ainslie . . . . .	Yellow label 9.00
Ainslie . . . . .	Ord. flask 10.25
Ainslie . . . . .	Imp. qts 13.50
Ainslie . . . . .	White label 9.75
Ainslie . . . . .	Special 10.50
Ainslie . . . . .	Extra Special 12.50
Ainslie . . . . .	Clynelish (smoky) 13.00
Ainslie Liqueur . . . . .	13.00

Ainslie Special Liqueur . . . . .	16.00	....
Ainslie All Malt Liqueur . . . . .	15.00	....
Big Ben . . . . .	qts 11.00	10.75

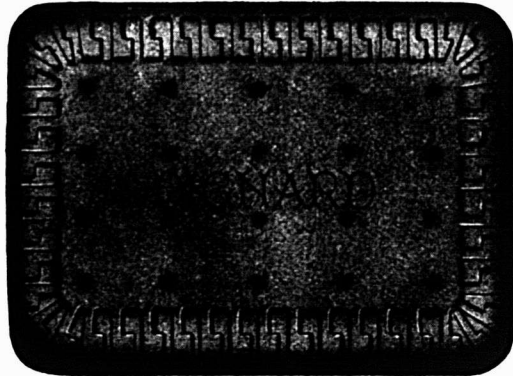
WILLIAM CLARK  
Montréal

Conserves		La doz
Compressed Corned Beef . . . . .	1e	1.50
Compressed Corned Beef . . . . .	2e	2.70
Compressed Corned Beef . . . . .	6s	9.50
Compressed Corned Beef . . . . .	14s	21.00
Ready Lunch Beef . . . . .	1s	\$1.50 2s 2.70
Geneva Sausage . . . . .	1s	2.20 2s 4.00
English Brawn . . . . .	1s	1.90 2s 3.00
Boneless Pigs Feet . . . . .	1s	1.90 2s 3.00
Sliced Smoked Beef . . . . .	½s	1.60 1s 2.60
Roast Beef . . . . .	1s	1.50 2e 2.70
Pork and Beans, sauce tomate	1s	0.60
Pork and Beans, sauce tomate	2s	1.00
Pork and Beans, sauce tomate	3s	1.25
Pork and Beans Plain . . . . .	1s	0.60
Pork and Beans Plain . . . . .	2s	1.00
Pork and Beans Plain . . . . .	3s	1.25
Pork and Beans, Chilli sauce . . . . .	1s	0.60
Veal and Ham patés . . . . .	½s	1.10
Ox Tongue (whole) . . . . .	1½s	7.50
Ox Tongue (whole) . . . . .	2e	8.50
Ox Tongue (whole) . . . . .	2½e	9.50
Jellied Veal . . . . .	1s	1.50 2s 2.75
Potted Meats		La doz.
Ham, Tongue, Beef and Veal, . . . . .	½s	0.50 ½s 1.00
Tongue, Ham and Veal . . . . .	¾s	1.20
Soupes		La doz.
Mulligatawny, Chicken, Oxtail		
Kidney, Tomato, Vegetable		
Julienne, Mock Turtle, Con-		
sommé, Pea, Bean, Purée, plnts	1.00	
Ditto . . . . .	quarts	2.00
Mince Meat		
(Tins fermées hermétiquement). La doz.		
1s \$1.00 2s 1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90		

COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANCAISE,

232 rue Lemoine, Montréal

Axoline, poudre à nettoyer les métaux:	
Axoline ordinaire pour les métaux communs, les 100 paquets . . . \$ 6.50	
Axoline spéciale pour métaux précieux, les 100 boîtes . . . . . 17.50	
Eaux minérales	
Eau de Vichy St-Yorre, source Régente, la cse de 50 bouteilles . . . . .	6.00
Eau d'Evian, source Cachat, la cse de 60 bouteilles . . . . .	9.50
Eau d'Evian, source Cachat, la cse de 60 demi-bouteilles . . . . .	7.75
Savonnerie Parfumerie "Maubert"	
Savon aux amandes nu en caissettes de 50 morceaux, le cent . . . . . 3.75	
Savons enveloppés en boîtes, cent modèles différents, depuis 30 cts jusqu'à \$4.25 la douzaine.	
Poudre de riz "Parisette". La doz.	0.48
Poudre de riz "Gilberta". La doz.	0.60
Poudre de riz "Velouté de Rose Lys". La douzaine . . . . .	0.90
Poudre de riz en boîtes fantaisie, 30 modèles différents (depuis 50 cents jusqu'à \$4.50 la douzaine.)	
Dentifrices de Botot	
Eau de Botot, flacons avec boutons, depuis la douzaine . . . . .	4.00
Eau de Botot, flacons Stilligoute, depuis la douzaine . . . . .	5.00
Pâte Dentifrice Botot en tubes. La douzaine . . . . .	1.50
Pâte Dentifrice en boîtes porcelaine. Petit Modèle. La douzaine . . . . .	2.45
Pâte Dentifrice en boîtes porcelaine Grand Modèle. La douzaine . . . . .	5.85
Le "Sublime" de Botot pour les cheveux . La douzaine . . . . .	8.50



Les BISCUIITS qui se vendent le mieux.

DIGNARD LTÉE,

330, rue Nicolet, HOCHELAGA, Montreal.

L'EAU DE VICHY ST-YORRE

"SOURCE REGENTE," NON DECANTEE,

est NATURELLE, pure, richement minéralisée. Légèrement gazeuse, son goût est agréable, son effet assuré. Son prix très avantageux en fait pour le marchand un ARTICLE RÉCLAMÉ très précieux.

COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANCAISE

Importateurs directs, seuls agents pour le Canada.

232 RUE LEMOINE

MONTREAL

Pétrole Hahn contre la chute des cheveux. Petit Modèle. La doz. 6.75  
 Pétrole Hahn contre la chute des cheveux. Grand Modèle. La doz. 12.00  
 Produits Pharmaceutiques. La doz.  
 Comprimés aux sels de Vichy (Flacons de 100 comprimés) 3.00  
 Pastilles de Vichy à la Menthe en boîtes 1.75  
 Pastilles de Vichy à la Menthe, en demi-boîtes 1.15  
 Charbon Naphtolé Granulé H. Joulisse 5.50  
 Glycérophosphate de Chaux granulé "Thévenot", en flacons 4.50  
 Leyure de Bière granulée "Thévenot" 4.50  
 Sedlitz granulé "Thévenot" 3.25  
 Sirop Pectoral "Thévenot", au Bromoforme composé 6.00  
 Sirop Iodotannique Phosphaté "Thévenot" 6.00

J. M. DOUGLAS & CO.  
 Montréal

Bleus à laver. La lb



"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 ppts de 4 carrés. 15c  
 "Sapphire", boîtes de 14 lbs, ppts de ¼ lb. 12½c.  
 "Union", boîtes de 14 lbs, ppts de ½ et 1 lb, 10c.

Bourgognes Blancs, F. Chauvenet. qts. pts.  
 Chablis Supérieur . . . . . 7.25 8.25

Bourgognes Mousseux, F. Chauvenet.  
 "White Cap", Ultra Sec . . . 22.00 24.00  
 "Pink Cap", Vin des Dames . . 22.00 24.00  
 "Red Cap", Extra Sec . . . . . 22.00 24.00  
 Bourgognes Rouges, F. Chauvenet.  
 Clos de Vougeot . . . . . 27.50 28.50  
 Chambertin . . . . . 18.50 19.50  
 Romanée . . . . . 18.50 19.50  
 Corton (Clos du Roi) . . . . . 15.50 16.50  
 Nuits . . . . . 13.00 14.00  
 Volnay . . . . . 12.50 13.50  
 Pommard . . . . . 11.50 12.50  
 Beaune . . . . . 10.00 11.00  
 Moulin à Vent, vieux Macon. 9.00 10.00  
 Beaujolais . . . . . 7.00 8.00  
 Macon (Choix) . . . . . 6.50 7.50  
 Champagne Lemay & Cie La doz  
 Quarts . . . . . 12.00  
 Pints . . . . . 7.00  
 Half Pints . . . . . 4.00  
 Cognac Otard, Dupuy & Co. La cse  
 Special . . . . . qts 9.50  
 ★ . . . . . qts 12.00  
 ★★ . . . . . qts 14.00  
 ★★★ . . . . . qts 16.00  
 V. S. O. P. . . . . qts 17.50  
 Au gallon depuis 5.00  
 Madère, Rutherford & Browne.  
 Au gallon . . . . . de 2.50 à 10.00  
 Gin Burnett. La cse  
 London Dry . . . . . 7.50  
 Old Tom . . . . . 7.50  
 Sparkling Saumur, Ackerman-Laurance. qts. pts  
 Dry Royal . . . . . 15.75 16.75  
 1-2 pts., paniers 1 doz. 4 paniers au paquet. . . . . 18.00  
 Vin Tonique. La cse  
 Red Heart . . . . . 9.00

Whiskey Ecosais, John Dewar & Sons. La cse  
 special . . . . . qts. 9.25  
 Blue Label . . . . . qts. 9.75  
 Special Liqueur, White Label qts. 12.50  
 Extra Special Liqueur . . . . . qts. 16.50  
 Liqueurs Peter Heering La cse  
 Cherry Brandy . . . . . 12.00  
 Oporto. De La Force, Sons & Co. La cse  
 Antique. . . . . 8.00  
 Trocadero . . . . . 9.00  
 Royal Palace . . . . . 16.50  
 Au gallon . . . . . 2.50 à 15.00

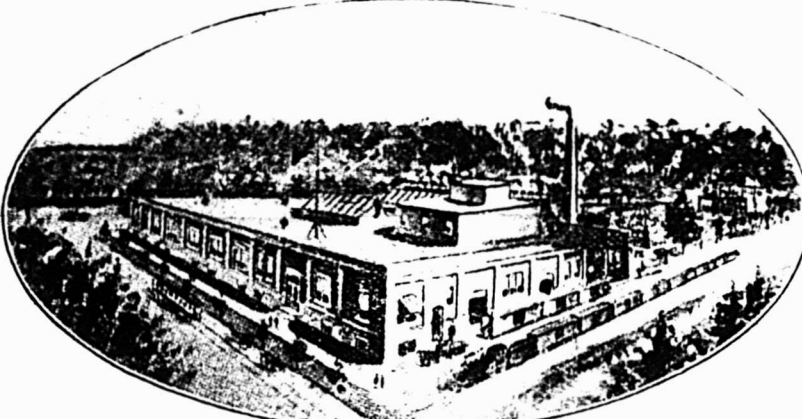
N. K. FAIRBANK COMPANY  
 Montréal



Prix du Saindois Composé, Marque BOAR'S HEAD.  
 Tierces . . lb. 0.124  
 Demi-quarts, lb. 0.124  
 Tinnettes, 60 lbs. . . lb. 0.124  
 Seaux en bois, 20 lbs. . . . . 2.60  
 Chaudières, 20 lbs. . . . . 2.50  
 Caisses, 3 lbs. . . . . lb. 0.134  
 Caisses, 5 lbs. . . . . lb. 0.134  
 Caisses, 10 lbs. . . . . lb. 0.134



E. W. GILLETT CO., LTD.  
 Toronto, Ont.  
 Royal Yeast.  
 Boîtes 36 paquets à 5c . . . la boîte 1.10

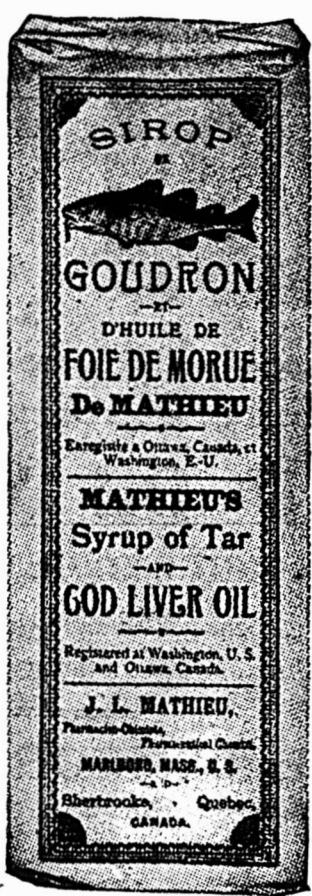


Reproduction exacte de la manufacture de conserves de fruits et de confitures la mieux outillée du Canada.

Nous avons fait le plus fort emballage, pour une seule manufacture au Canada — cependant nous sommes à court. Enregistrez vos ordres rapidement.

**WAGSTAFFE, LTD.**  
 Pures Conserves de Fruits.  
 HAMILTON, . . . . . Ont.

LE SIROP DE MATHIEU



(AU GOUDRON ET A L'HUILE DE FOIE DE MORUE)  
 ET LES  
**POUDRES NERVINES DE MATHIEU**

sont les articles de vente les plus sûrs parmi les remèdes pour le rhume et la toux, qui existent sur le marché.  
 Leur vente a augmenté énormément. Des milliers de témoignages attestent leur valeur merveilleuse. Ces articles ne forment jamais un stock inactif.  
 Ils procurent un bon profit aux détaillants.  
 Les personnes qui le emploient un fois, en font un remède de famille.  
 Les marchands qui ne les tiennent pas perdent tout bonnement de ventes qui se font ailleurs.  
 Comme la demande sera continue pendant les mois prochains, commandez en dès maintenant une bonne provision.  
 En vente chez tous les marchands en gros.

LA COMPAGNIE  
**J. L. MATHIEU**  
 Propriétaire  
 SHERBROOKE - P. Q.

Poudre à Pâte "Magic"



	La doz	
6 doz. de 5c . . . . .	0.40	
4 doz. de 4 oz. . . . .	0.60	
4 doz de 6 oz. . . . .	0.75	
4 doz de 8 oz. . . . .	.95	
4 doz de 12 oz. . . . .	1.40	
2 doz de 12 oz. . . . .	1.45	
4 doz de 16 oz. . . . .	1.65	
2 doz de 16 oz. . . . .	1.70	
1 doz de 2 1/2 lbs. . . . .	4.10	
1 doz de 5 lbs. . . . .	7.30	
1 doz de 16 oz. . . . .	La case	
1 doz de 12 oz. . . . .		4.55
2 doz de 6 oz. . . . .		

Lessive en Poudre.



	La case
4 doz à la caisse . . . . .	3.80
3 caisses . . . . .	3.50
5 caisses ou plus . . . . .	3.40

Soda "Magic"

	La case
No 1 caisse. . . . .	
60 ppts de 1 lb. . . . .	2.75
5 caisses . . . . .	2.60



No 2 caisse 120 ppts de 1/2 lb. . . . .	2.75
5 caisses . . . . .	2.60
No 3 caisse . . . . .	
30 ppts. de 1 lb. . . . .	2.75
60 ppts. de 1/2 lb. . . . .	2.75
5 caisses . . . . .	2.60
No 5 caisse . . . . .	
100 ppts. de 10 oz. . . . .	2.85
5 caisses . . . . .	2.75



	la doz.
1/2 lb. ppts. (4 doz. dans la caisse) . . . . .	\$ .90
1/2 lb. ppts. (4 doz. dans la caisse) . . . . .	1.80
	La case
4 doz. ppts. 1/2 lb., assortis . . . . .	\$7.20
2 doz. ppts. 1/2 lb., assortis . . . . .	7.20
	La doz.

1/2 lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (4 doz. dans la caisse) . . . . .	\$1.95
1 lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (3 doz. dans la caisse) . . . . .	3.75
	La lb.
5 lb. canistres carrées (1/2 doz. dans la caisse) . . . . .	0.28 1/2
10 lbs. boîtes en bois . . . . .	0.26 1/2
25 lb seaux en bois . . . . .	0.26 1/2
100 lb. barils . . . . .	0.25
360 lb. barils . . . . .	0.24 1/2

GUNN, LANGLOIS & CO., Limited,



	Prix du saindoux composé, marque Easi-first.
	Montréal.
Tierces . . . . .	0.12 1/2
Demi-quarts . . . . .	0.12 1/2
Tinettes, 60 lbs. . . . .	0.12 1/2
Seaux en bois, 20 lbs. . . . .	2.60
Chaudières, 20 lbs. . . . .	2.50
Caisses, 3 lbs. . . . . lb.	0.13 1/2
Caisses, 5 lbs. . . . . lb.	0.13 1/2
Caisses, 10 lbs. . . . . lb.	0.13 1/2

THE B. HOUDE CO.

Québec

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabac coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Prier

Prix et informations sur demande.

IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF CANADA, Limited

Cigarettes.	Le 1000
Richmond Straight Cut . . . . .	12.60
Sweet Caporal . . . . .	8.50
Athlete . . . . .	8.50
Old Judge . . . . .	8.50
New Light (tout tabac) . . . . .	8.50
Sub-Rosa Cigarros (tout tabac) . . . . .	8.50
Derby . . . . .	6.55
Old Gold . . . . .	6.30
Prince . . . . .	6.75
Sweet Sixteen . . . . .	6.75
Dardanelles ordinaires . . . . .	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent . . . . .	12.50
Murad (turques) bouts en papier . . . . .	12.00
Moguls, bouts en papier ou en liège . . . . .	12.00
Yildiz (turques) . . . . .	16.00
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or . . . . .	20.00
	la lb
Tabacs à cigarettes. . . . .	
Puritan et B. C. No 1 . . . . .	1/12s 1.00
Sweet Caporal . . . . .	1/13s 1.15
	la lb
Tabacs coupés. . . . .	
Old Chum . . . . .	10s 0.79
Lord Stanley, Tins 1/2 lb. . . . .	1.05
Meerschaum . . . . .	10s 0.79
Athlete Mixture, Tins 1/2 et 1/4 lb. . . . .	1.35
Old Gold . . . . .	12s 0.95

Le vieux proverbe "il faut battre le fer quand il est chaud," s'applique parfaitement à la vente du

# MINCE MEAT

## Marque STERLING

en cette saison de l'année. C'est maintenant que tout le monde achète du "mince meat," et celui de la marque "Sterling" occupe la première place chez tous les principaux épiciers.

Sous verre et en seaux de 6 1/2, 12, 28, et 50 livres.

Fait au Canada par

**The T. A. Lytle Co.**  
Limited

Sterling Road, TORONTO, Can.

Conserves de Haddies,  
Harengs Kippered,  
Thon.

"Thistle"

Haddies qui ne sont jamais autre chose que du Haddock réel, pris, préparé et emballé à St. Mary's Bay. Une saveur naturelle les distingue de tous les autres. Le choix et l'emballage soignés du Thon (en boîtes doublées) force l'approbation de l'épicurien. La "Marque Thistle."

### Gélatine de Cox

Pure—absolument pure, et en conséquence produisant certainement les résultats les plus économiques pour la cuisinière. En Poudre ou en lamelles, au gré de la cuisinière, mais répondant toujours aux besoins les plus exigeants.

### Ecorces de Taylor

Confits ou Desséchés; mais dans les deux cas, il n'est pas d'argument possible contre leur haute qualité. Faites de pelures de fruits spécialement importées, dont l'huile essentielle a été extraite. Limons, Citrons et Orangers.

Le nom de "Griffin" sur un paquet ou une boîte de conserves de fruits, est un symbole qui indique sans erreur la plus haute qualité. Comme choix, culture, précautions dans l'emballage, la marque "Griffin" excelle. Raisins secs épinés ou sans pépins, Pruneaux, Abricots, Poires—chaque espèce de fruit est la meilleure qui existe ou qui puisse exister.

Fruits Secs et en Conserve "Griffin's"  
de Griffin & Skelley.

ARTHUR P. TIPPET & CO., Agents.  
Montréal.



Seal of North Carolina . . . . .	12s	0.95
Duke's Mixture (Cut Plug) . . . . .		0.82
Virginity . . . . .		1.25
Old Virginia, pqs ½ et 1 lb. . . . .		0.72
Duke's Mixture (Granulated), 1-10s. Bags 5 lb. carton . . . . .		0.85
Bull Durham . . . . .		
1-10 bags, 5 lb. carton . . . . .		1.25
1-16 bags, 5 lb. carton . . . . .		1.25

IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA  
Limited, Montreal.  
(Empire Branch).

Tabacs à chiquer. La 7		
War Horse . . . . .	6s	0.42
Black Watch . . . . .	11s	0.38
Black Watch . . . . .	5s	0.36
Bobs . . . . .	5 et 10s	0.38
Currency . . . . .	10s	0.38
Club . . . . .	6 et 12s	0.40
Old Fox . . . . .	12s	0.44
Pay Roll . . . . .	7s	0.56
Tabacs à fumer. La lb		
Empire . . . . .	5s et 10s	0.36
Rosebud . . . . .	6s	0.46
Ivy . . . . .	7s	0.50
Shamrock . . . . .	6s	0.46
Starlight . . . . .	7s	0.50
Tabac haché. La lb		
Great West (Sac) . . . . .	7s	0.51

HENRI JONAS & CIE,  
Montréal

Extraits Culinaires. La doz		
1 oz. Plates. Triple concentré . . . . .		0.80
2 oz. Plates. Triple concentré . . . . .		1.50
2 oz. Carrées. Triple concentré . . . . .		1.75
4 oz. Carrées. Triple concentré . . . . .		3.00
8 oz. Carrées. Triple concentré . . . . .		6.00
16 oz. Carrées. Triple concentré . . . . .		12.00
3 oz. Rondes. Quintessences . . . . .		1.75
2½ oz. Rondes. Quintessences . . . . .		2.00

6 oz. Rondes. Quintessences . . . . .	3.50
8 oz. Rondes. Quintessences . . . . .	6.00
4 oz. Carrées. Quintessences. Bou- chons éméri . . . . .	3.50
8 oz. Carrées. Quintessences. Bou- chons éméri . . . . .	7.00
3 oz. Anchor . . . . .	1.00
4 oz. Anchor . . . . .	1.75
8 oz. Anchor . . . . .	3.00
16 oz. Anchor . . . . .	6.00
2 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	0.75
4 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	1.25
8 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	2.25
16 oz. Golden Star "Double Force" . . . . .	4.25
2 oz. Plates. Soluble . . . . .	0.75
4 oz. Plates. Soluble . . . . .	1.25
8 oz. Plates. Soluble . . . . .	2.25
16 oz. Plates. Soluble . . . . .	4.25
1 oz. London . . . . .	0.50
2 oz. London . . . . .	0.75
Extraits à la livre de . . . . .	\$1.00 à 3.00
Extraits au gallon de . . . . .	\$6.00 à 24.00

Mêmes prix pour Extraits de tous  
fruits.  
Moutarde Française. La Grosse  
2 doz à la caisse.


Pony . . . . .	7.50
Medium . . . . .	10.00
Large . . . . .	12.00
Small . . . . .	7.20
Tumblers . . . . .	10.80
Egg Cups . . . . .	12.00
No. 67 Jars . . . . .	12.00
2 doz. à la caisse.	
Mugs . . . . .	12.00
Nugget Tumblers . . . . .	12.00
Athenian Tumblers . . . . .	12.00
Goblets . . . . .	12.00
1 doz. à la caisse.	
No. 64 Jars . . . . .	15.00
No. 65 Jars . . . . .	18.00

No. 66 Jars . . . . .	31.00
No. 68 Jars . . . . .	32.00
No. 69 Jars . . . . .	31.00
Vernis à chaussures. La doz.	
1 doz. à la caisse.	
Marque Froment . . . . .	0.75
Marque Jonas . . . . .	0.75
Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau . . . . .	2.00



CIE MEDICALE DU DR  
LAMBERT, ENG.  
Montréal

Sirup du Dr J. O. Lambert  
1 doz., \$2.65; 3 doz., \$7.75;  
6 doz., \$14; 1 grosse, \$27  
1 p. c. 10 jours ou net 30 jours.  
"Ainsid" ou strop d'avis. 1 doz., \$1.75;  
3 doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17.  
6 p. c. 30 jour.  
Pastilles à vers. 1 doz., \$1.75; 3 doz.,  
\$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17. 6 p. c.  
30 jours.  
Pilules. 1 doz., \$1.75; 3 doz., \$4.75; 6 doz.,  
\$9; 1 grosse, \$17. 6 p. c. 30 jours.  
Cachets contre mal de tête, 1 doz., \$1.25  
5 p. c. 30 jours.  
Onguent antiseptique. Guérison des ma-  
ladies de la peau.  
Pots de 25c. (1 once). 1 doz., \$1.75; 3  
doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17  
5 p. c. 30 jours.  
Pots de 50c. (2½ onces). 1 doz., \$3.50;  
3 doz., \$9.50; 6 doz., \$18; 1 grosse,  
\$34. 5 p. c. 30 jours.  
Pots de \$1 (6 onces). 1 doz., \$7; 3 doz.,  
\$19; 6 doz., \$36; 1 grosse, \$68. 6  
p. c. 30 jours.  
"Lambertine" (solution antiseptique).  
8 onces. 1 doz., \$4; 3 doz., \$11; 6 doz.,  
\$21; 1 grosse, \$40. 5 p. c. 30 jours.



Vous ne pou-  
vez pas manquer  
votre but, en  
nous donnant  
votre **ordre** pour  
Noel en fait de

# Volailles.

Nous tenons un stock de choix d'Œufs,  
Beurre, Fromage Canadien et Fromage  
Importé, Saindoux, Porc en barils, Viandes,  
Pois, Fèves, etc.

Ordres promptement exécutés.  
Nos prix sont corrects.

**GUNN, LANGLOIS & Cie, Limitee**  
214 RUE ST-PAUL,  
MONTREAL.

# LE SUCRE GRANULÉ ST. LAWRENCE

maintient son type élevé d'excellence; cela  
est prouvé par l'analyse suivante du gou-  
vernement.

LABORATOIRE DE L'ANALYSTE DU  
GOUVERNEMENT PROVINCIAL.

Montréal, 22 février 1909.

Je certifie par la présente que j'ai prélevé de mes  
propres mains dix échantillons du **Sucre Gran-  
ulé Extra Standard** de la St. Lawrence Sugar  
Refining Co., indifféremment pris dans dix lots  
d'environ 150 barils chacun. Je les ai analysés et  
je trouve qu'ils contiennent uniformément 99-99/100  
à 100 pour cent de pur sucre de canne, sans aucune  
impureté de quelque sorte que ce soit.

(Signé)  
MILTON L. HERSEY, M. Sc., LL. D.  
Analyste du Gouvernement Provincial.

**The St-Lawrence Sugar Refining  
Company, Limited**  
Montreal



16 onces. 1 doz., \$7.60; 3 doz., \$21; 6 doz., \$40; 1 grosse, \$76. 5 p. c. 30 jours.  
 Tonique apéritif. 1 doz., \$7.50. 5 p. c. 30 jours.  
 Spécifique pour la dyspepsie. 1 doz., \$7.50. 5 p. c. 30 jours.  
 Spécifique pour les rognons. 1 doz., \$7.50. 5 p. c. 30 jours.  
 Spécifique pour le foie. 1 doz., \$1.75. 5 p. c. 30 jours.  
 Spécifique purgatif. 1 doz., \$1.50. 5 p. c. 30 jours.


THE LAING PACKING & PROV. CO.  
 Montréal, Canada

Lard en Baril Marque "Anchor"  
 Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, brl. 28.50  
 Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl. 14.50  
 Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, choisi et désossé, qualité spéciale (manque)  
 Lard de famille, dos. Canada Short Cut, Mess, brl. 28.00  
 Lard de famille, dos. Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl. 14.25  
 Lard léger, clair, brl. 26.00  
 Lard pesant, clair, brl. 28.50  
 Lard pesant, Brown Brand, désossé, tout gras, brl. (manque)  
 Lard clair, tout gras du dos, très pesant, brl. 32.00  
 Lard de flanc pesant, brl. 28.00  
 Pickled Rolls, brl. 28.00  
 Saïndoux Composé Raffiné choix Marque "Anchor"  
 Tierces, 375 lbs. 0.11½  
 Boîtes, 50 lbs. net (doublure parchemin) 0.11½

Tinettes, 50 lbs. net (Tinette imitée) 0.11½  
 Seau de bois, 20 lbs. net \$2.40 0.12  
 Seau de fer-blanc, 20 lbs. brut 2.30 0.11½  
 Caisnes 10 lbs. tins, 60 lbs en caisse. Bleu 0.12  
 Caisnes 6 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Bleu 0.12½  
 Caisnes 3 lbs. tins, 60 lbs. en caisse Bleu 0.12½  
 Saïndoux Marque "Anchor" (Garanti pur).  
 Tierces, 375 lbs. 0.16½  
 Boîtes, 50 lbs. net, (doublure parchemin) 0.16½  
 Tinettes, 50 lbs. net (tinette imitée) 0.16½  
 Seau de bois, 20 lbs. Net (doublure parchemin) \$3.35 0.16½  
 Seau en fer-blanc, 20 lbs. brut 3.25 0.16½  
 Caisnes, 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge 0.16½  
 Caisnes, 6 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge 0.16½  
 Caisnes, 3 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge 0.17  
 Saïndoux en carré d'une livre, 60 lbs. en caisse 0.17½  
 Viandes fumées  
 Jambons: Notre meilleure qualité.  
 Extra gros, 25 lbs. et plus (très gros) 0.14½  
 Gros, 18 à 25 lbs. 0.15½  
 Moyens, 13 à 18 lbs. 0.16  
 Petits, 10 à 13 lbs. 0.16  
 Jambons désossés, roulés, gros, 16 à 25 lbs. 0.17  
 Jambons désossés, roulés, petits, 9 à 12 lbs 0.17½

Bacon de Laing, à déjeuner sans os, choisi 0.16½  
 Bacon de Brown, à déjeuner, marque anglaise, sans os, épais 0.16  
 Bacon de Laing Windsor, dos pelé 0.17  
 Petit Bacon, épicé, désossé 0.14½  
 Jambons de Laing, choisis "Pique-Nique" 0.14½  
 Bacon choisi, Wiltshire, côté 50 lbs. 0.17  
 Cottage Rolls 0.16½  
 Saucisses fumées  
 Bologna (Bondon de Boeuf) 0.06½  
 Bologna (Enveloppe cirée) 0.06½  
 Brunswick (Beef Middles) 0.08  
 Frankfurts 0.08  
 Polish 0.09  
 Garlic 0.09  
 Liver 0.09  
 Empress (Poulet, jambon et langue) doz. 1.00  
 Saucisses fraîches  
 Saucisses de porc (tripes de porc) 0.08  
 Saucisse de porc (tripes de mouton) 0.09  
 Saucisse Cambridge (paquets de 1 lb.) 0.09  
 Saucisses de fermier 0.09  
 Chair à saucisses (seaux de 20 lbs.) 0.08  
 Boudin blanc 0.06  
 Boudin noir 0.07

AGENCES  
 LAPORTE, MARTIN & CIE, LTEE,  
 Montréal  
 Absinthe c/s  
 Jules Pernod, c/s 12 btls. litre \$11.50  
 Apéritif et tonique  
 "Bacchus", c/s 12 btls. litre 10.00  
 Bourgogne blanc  
 Morin, Père et Fils. Qts. Pts.  
 Chablis 1898 7.50 8.50



La Plus Pure et la Meilleure.


**ST. CHARLES CREAM.**

**CREME EVAPOREE ST-CHARLES**  
 Modèle-Type dans le Monde Entier.

**TOUJOURS PRETE—NE FAIT JAMAIS DEFAT**

Ventes Rapides  
 Chaque Boite Garantie.

Manufacturée par  
**St. Charles Condensing Co.**  
 INGERSOLL, - Ont.  
 CANADA.



Sel Gemme en Morceaux pour le Bétail, et toutes les autres sortes de Sel.

La Qualité et la Satisfaction sont l'objet de nos soins constants.



**Verret, Stewart & Co., Limited**  
 MONTREAL

Bourgogne rouge		
Morin, Père et Fils.	Qts.	Pts.
Macon	5.00	6.00
Pommard	6.50	7.50
Beaune	7.00	8.00
Nuits	8.50	9.50

Champagne			
Piper-Heldseick.			
	Qts.	Pts.	Splits
Sec	28.00	30.00	32.00
Très sec	30.00	32.00	34.00
Brut	30.00	32.00	34.00
Duc d'Origny	17.00	18.00	19.00
C. A. Cardinal.			
Extra Dry	12.50	13.50	14.50
Duc De LaGrange.			
Sec	9.00	10.00	11.00

Clarets			
Vigneau & Cambours.	c/s Qts.	c/s Pts.	
St-Estèphe	4.50	5.50	
St-Julien	5.50	6.50	
Pontet Canet	7.50	8.50	
Château Maucamps	10.00	11.00	
Mouton Rothschild	17.00	18.00	
Château Bergès	3.50	4.00	
P. Vernot & Cie.			
St-Julien	2.75	3.25	
V. Pradel & Cie.			
Médoc	2.75	3.25	
Latrelle & Cie.			
St-Julien	2.00	2.50	
Fleury & Fils.			
Médoc	2.00	2.50	

Cognacs		
Ph. Richard.		
S. O. 40 ans	25.00	
Flûte 20 ans	16.00	
Medicinal	14.50	
V. S. O. P.	12.25	
Special Reserve	11.00	

V. S. O.	10.50
V. O.	9.00
J. M. Boutin et Cie.	
Alligator Brand	8.00
Ch. Couturier, XXX	7.50
F. Marlon, XXX	6.00
Parville et Cie, XXX	5.00
Vallin & Frère, XXX	4.50
Toutes ces marques de "Cognacs" en caisses de 24 ½ bouteilles et 24 flasks, \$1 de plus par caisse.	
En caisses de 48 ½ bouteilles et 48 ½ flasks, \$2 de plus par caisse.	

Cognacs en fûts		Gallon.
Ph. Richard	3.50 à 6.50	
Ch. Couturier	3.75 à 4.00	
F. Marlon	3.50 à 3.75	
Parville & Cie	2.25 à 2.50	

Eaux de Vichy		
	Qts.	c/s
La Capitale, c/s 50 btls.	5.00	
La Neptune, c/s 50 btls.	6.00	
La St-Nicholas, c/s 50 btls.	7.00	
La Sanitas (Gazeuse), 50 Bout.	8.00	
La Sanitas (Gazeuse), 100 Bout.	9.50	

Eau "Vichy Limonade"		
	50 Qts.	50 Pts.
La Savoureuse	7.50	5.50
La St-Nicholas	8.00	5.50

Eaux de table			
	50 Qts.	100 Pts.	100 Splits
Sun-Ray Water			
"Gazeuse"	6.50	8.50	7.50
Sun-Ray Water			
"Naturelle"	6.50		

Ginger Ale Importé		
	Doz.	
Belfast Mineral Water Co.		
"Trayders" Brand	1.20	
"Extra Dry"	1.30	

Gins	
Herman Jansen Schiedam (Gold Finch Brand)	
10 ans, Crystal jars 1-16 gal.	24s
10 ans, Crystal jars, 1-8 gal.	12s
10 ans, Crystal jars, 1-4 gal.	24s 12
Yellow Cases, Bout. Blanches	15s 12
Blue Cases, Bout. Blanches	12s 8
Blue Cases, flasks Blancs	24s 8
Red Cases, Bout. Noires	15s 11 25
Green Cases, Bout. Noires	12s 5 25
Violet Cases, Bout. Noires	24s 5 50

Lager	
	Doz. Brl
Miller High Life, Pts. Brl.	
10 doz.	13 00
Miller Extrait Malt, Pts. Brl.	
8 doz.	2.00 15 60

Porter Anglais			
	Qts.	Pts.	Splits
W. E. Johnson & Co.			
Guinness Stout	Doz. 2.40	1.50	1.00
Bière Anglaise			
W. E. Johnson & Co.,			
Bass Ale	Doz. 2.40	1.50	1.00

Rhums			
	12 Qts.	24 Pts.	48-½ Pts.
J. W. Turner,			
Black Tom	7.00	8.00	9.00
Mendoza & Co.	5.00		
Norton & King	4.50	5.50	6.50

Sauternes	
Vigneau & Cambours.	
Graves	4.00 5.00
Barsac	4.50 5.50
Sauternes	5.00 6.00
Haut Sauternes	9.00 10.00
Château Yquem	13.00 14.00
Leconte & Morel.	
Sauternes	2.75 3.25

TRADE MARK



ESTABLISHED 1834

# SAUMON marque QUAKER

Bien que la pêche ait été fort déficitaire, nous sommes en mesure de donner satisfaction à nos anciens clients, pour leur approvisionnement en SAUMON marque QUAKER.

**Le Saumon qui se vend à la meilleure clientèle.**

En boîtes hautes et en boîtes basses.

# Mathewson's Sons, Epiciers en Gros

202 Rue McGill, MONTREAL.

Si vous désirez une Mélasse Choix ou Fancy de la Barbade, écrivez-nous et nous vous fournirons avec plaisir prix et échantillons.

The **Dominion Molasses Company Ltd.**  
HALIFAX, N.E

<b>Vins Sherry</b>	
Diez Hermanos	
Cordon Azur	18.00
Consacrar Pontifical	18.00
Cordon rouge	14.00
Favorito	12.50
Cordon Vert	10.00
Amontillado	9.50
Consacrar Pureza	8.50
Olorozo	8.00
Vino Para Consacrar	7.00
Blandy Bros.	
Manzanilla	8.50
Jose Gomez	8.50
Juanito & Co.	6.50
S Hermanos	4.50
Verdi & Cie	3.50
<b>Sherry en fûts</b>	
Diez Hermanos	Gal. 1.00 à 6.00
<b>Vins de Port en fûts</b>	
Real Companhia	Doz. 1.00 à 6.00
<b>Vins de Port</b>	
	c/s
Real Companhia Vinicola	
Rouge 1 Crown	8.00
Rouge 2 Crown	10.00
Blanc, 2 Diamants	10.00
Garcia Hijos	8.50
Manuel Tosta	6.50
Ventura & Cie	4.50
Verdi & Cie	3.50
<b>Vermouth</b>	
Cazalis & Pratt (Français)	6.00
Gondran & Fils (Français)	6.00
Ricardo (Italien)	6.00
<b>Scotch Whisky</b>	
Mitchell Bros.	
Grey Beard Stone Jars, 4 to Gall.	13.00

Grey Beard Stone Jars, 6 to Gall.	10.00
Finest Old Scotch	Qts. 12s 12.50
White Star Liqueur	Qts. 12s 10.00
E. S. L. Flagoon	Qts. 12s 9.50
Special Reserve	Qts. 12s 9.00
Heather Dew	Qts. 12s 8.00
Mullmore	Qts. 12s 6.50
Robert Dale	Qts. 12s 6.00
Scotland's Pride	Qts. 12s 4.50

<b>Irish Whisky</b>	
Mitchell & Co., Ltd.	
Spec. Irish, White Label, Ord.	Qts. 10.50
Spec. Irish, Blue Label, Ord.	Qts. 9.00
Cruiskeen Lawn, Ord	Qts. 8.50
Cruiskeen Lawn, Imp.	Qts. 12.50
Cruiskeen Lawn, Stone Jars, 6s	10.00
Cruiskeen Lawn, Stone Jars, 4s	13.00
Old Irish, Ord.	Qts. 6.50
Old Irish, Imp.	Qts. 11.00

<b>American Whisky</b>	
Duffy & Co.	Qts.
American Malt Whisky, Odr.	10.00

<b>Huile d'Olive</b>	
Minerva.	
c/s 12 btls. 1 litre	7.00
c/s 12 btls. Qts.	5.75
c/s 24 btls. Pts.	6.00
c/s 24 btls. 1/2 Pts.	4.25

<b>Légumes "Le Soleil"</b>	
Petits pois.	
Sur Extra Fins, Extra Fins, Très Fins.	
Fins, Mi-Fins, Moyens No 1, Moyens No 3.	
Haricots.	
Verts, Nains Extra Fins, Verts Fins.	
Verts Moyens, Verts Coupés.	
Asperges.	
Branches géantes, grosses, extra fines,	
coupées sur extra, 1er choix, 2e choix,	
pointes, têtes, Macédoines, Epinards, Flageolets.—Prix sur demande.	

**LEONARD BROS.,  
Montréal.**

<b>Poisson frais</b>	
Haddock	lb. 0.05
Steak Cod	" 0.06
Dressed Perch	" 0.10
Dressed Bullheads	" 0.10
Halibut	" 0.10

<b>Poisson gelé</b>	
Haddock, caisse	lb. 0.04
Haddock, moins d'une caisse.	" 0.04 1/2
Market Cod, caisse	" 0.04
Market Cod, moins d'une caisse	" 0.04 1/2
Steak Cod, caisse	" 0.05
Steak Cod, moins d'une caisse	" 0.05 1/2
Hareng nouveau, par 100 poissons	1.80
Halibut nouveau	lb. 0.09
Saumon B. C nouveau	" 0.09
Doré (Pickerel)	" 0.09
Brochet (sans tête et préparé)	" 0.07
Petits poissons blancs	" 0.07
Gros poissons blancs	" 0.09 1/2
Saumon Qualla	" 0.08
Maquereau	" 0.08
Carrelets	" 0.06
Eperlans, 10 lbs btes	" 0.10

<b>Poisson fumé</b>	
Haddies, 15 lbs. btes	lb. 0.07
Filets de choix	" 0.10
Hareng kippered	bte 1.10
Bloaters nouveaux	bte 1.00
Harengs fumés nouveaux	bte 0.12

<b>Poisson salé et mariné</b>	
Morue verte, petite	lb 0.02 1/2
Morue verte No 1, moyenne	" 0.03 1/2
Morue verte No 1, grosse	" 0.03 1/2



De la VACHE à la BOITE, la préparation de la

**Crème Evaporée Canada First**

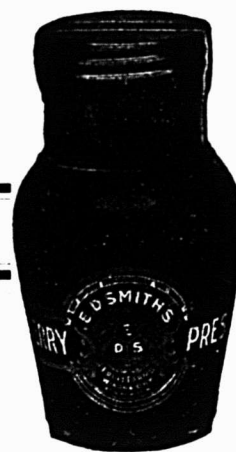
est une longue suite de soins et de propreté. Chaque boîte est garantie pure et parfaitement stérilisée.

**Le plus fin succédané du lait frais.**

**DONNEZ UN ORDRE A VOTRE FOURNISSEUR.**

Les enfants se développent par elle. La meilleure pour les malades, les convalescents et l'usage du ménage.

**The Aylmer Condensed Milk Co., Limited  
AYLMER, - ONT.**



**Pureté et**

**Perfection**

Voilà le thème de presque toutes les Annonces concernant les Conservees. Mais quand vous demandez aux maisons qui font ces annonces une garantie réelle de pureté ou la production d'un résultat d'une Analyse du Gouvernement, presque toutes ne peuvent pas le faire.

**Les Confitures et Gelées Marque E. D. S.**

ont été reconnues pures à 100 pour cent par l'Analyse du Gouvernement. Pensez à ce que signifie la vente de marchandises comme celles portant la marque "E. D. S.," soutenues en outre par une publicité systématique s'adressant au consommateur.

Adressez-moi vos demandes d'Informations.

**E. D. SMITH'S FRUIT FARMS,  
WINONA, ONT.**

**AGENTS:**

W. G. Patrick & Co., Toronto; W. H. Dunn, Montréal;  
Mason & Hickey, Winnipeg; R. B. Colwell,  
Halifax, N. E.; J. Gibbs, Hamilton.



Merlan vert, No 1 . . . . .	0.02½
Haddock vert, No 1 . . . . .	0.03
Hareng Labrador en barils . . . . .	5.25
Hareng Labrador en demi-barils . . . . .	2.90
Saumon B. C., demi-barils . . . . .	8.00
Traite de mer Labrador, demi-brl. . . . .	6.00
Traite de mer Labrador, barils . . . . .	11.50
Saumon Labrador, tierces, 300 . . . . .	27.00
Saumon Labrador, demi-brls. . . . .	9.50
Maquereau No 1, demi-brls. . . . .	8.00
Maquereau No 1, choix, seaux . . . . .	2.00
Sardines salées, barils . . . . .	5.50
Sardines salées, demi-brls. . . . .	3.00
Anguilles salées . . . . . lb.	0.07½

**Poisson préparé**

Morue étuvée, 100 lbs. caisses . . . . .	5.25
Morue Séchée Gaspé, 112 lbs. . . . .	5.50
Morue Shredded . . . . . bte	1.80
Morue désossée en blocs, toutes les sortes à 5½, 6, 8, 9 et 10c. la lb.	

**Huitres et homards**

Sealshipt Standards, gal. imp . . . . .	1.75
Sealshipt Selects, gal. imp. . . . .	2.00
Bulk Standards, gal. imp. . . . .	1.30
Bulk Selects . . . . gal. imp . . . . .	1.50
Bulk Clams, gal. imp. . . . .	1.25
Huitres en écailles, par brl. 8 à 10.00	
Homards vivants . . . . . lb.	0.28

**JOHN P. MOTT & CO.**

J. M. Douglas & Co., Agents, Montréal

**Chocolats et Cacaos Mott.**

Elite . per doz. . . . .	0.90
La lb. . . . .	
Prepared Cocoa. . . . .	0.28
Breakfast Cocoa . . . . .	0.38
No 1 Chocolate. . . . .	0.32
Diamond Chocolate . . . . .	0.24
Navy Chocolate . . . . .	0.29



Cocoa Nibbs . . . . .	0.35
Cocoa Shells . . . . .	0.05
Confectionery Chocolate . . . . .	0.18 à 0.30
Plain Chocolate Liquors . . . . .	0.18 à 0.35
Vanilla Stick . . . . . la gr.	1.00



**ST. CHARLES CONDENSING CO'Y.,**

St. Charles, Ill.

**Laits et Crèmes Condensés.**

St. Charles "Family" . . . . .	3.50
St. Charles "Baby", 4 doz., la cse . . . . .	2.00
St Charles "Hotel" . . . . .	3.70
Lait "Silver Cow" . . . . .	4.55
"Purity" . . . . .	4.25
"Good Luck" . . . . .	4.00

**SAVON**

The GENUINE, empaqueté 100 morceaux par caisse.



Prix pour Ontario et Québec:	
Moins de 5 caisses . . . . .	\$5.00
Cinq caisses ou plus . . . . .	4.95

**SALADA TEA CO.**



**THÉS DE CEYLAN "SALADA."**

Gros. Détail	
Etiquette Brune, 1's et ½'s . . . . .	\$0.25 \$0.30
Etiquette Verte, 1's et ½'s . . . . .	0.27 0.35
Etiquette Bleue, 1's, ½'s, ¼'s et 1/8's . . . . .	0.30 0.40
Etiquette Rouge, 1's et ½'s . . . . .	0.36 0.50
Etiquette Dorée, ½'s . . . . .	0.44 0.60



**SNAP CO., LTD., Montréal**

**Snap Hand Cleaner.**

Cse de 3 doz. . . . .	3.60
Cse de 6 doz. . . . .	7.20
30 jours.	

**SODA**

**Cow Brand**



Caisse, 60 paquets de 1 lb., \$3.00.	
Caisse, 120 paquets de 1-2 lb., \$3.00.	
Caisse, 30 pqt. 1 lb. et 60 pqt. 1-2 lb., \$3.00.	

Caisse de paquets de 5c., contenant 96 paquets, \$3.00.

**"I's in Town Honey" I brings yo' money!**

**LA FARINE POUR CRÊPES DE TANTE JEMIMA VA SE VENDRE MIEUX QUE JAMAIS. . . . .**

Notre publicité répandue partout en prendra soin. Nous maintiendrons la publicité, de manière que vous puissiez maintenir la vente.

**La Farine pour Crêpes de Tante Jemima**

est celle dont la marque est le mieux connue sur le marché. Nous nous proposons de continuer à parler aux ménagères de ses fines qualités et de notre plan unique de coupons, qui augmente vos ventes sans augmenter votre travail.

Vous pouvez vendre davantage de Farine pour Crêpes de Tante Jemima et gagner plus d'argent avec moins de travail qu'en tenant toute autre marque sur le marché.

**Famille de Poupées en Chiffons de Tante Jemima. . . . .**

Tante Jemima et sa famille de poupées en chiffons sont les primes les plus populaires qui aient jamais été données. Tous les enfants les désirent, et elles sont données pour les coupons des paquets. Ce plan ne manque jamais de réussir et est bientôt connu dans tout le voisinage.

Vous vendez la farine — Nous envoyons les poupées. N'oubliez pas que Tante Jemima est la marque populaire et de confiance pour un commerce bon et profitable. Commandez votre Stock à votre Fournisseur.

**The Davis Milling Company, St-Joseph, Mo.**

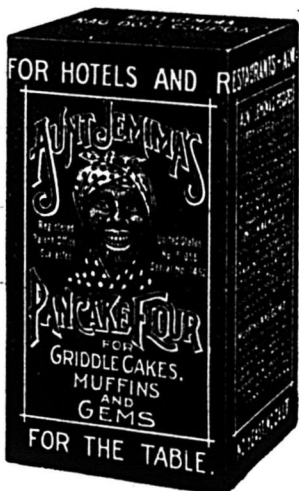
Manufacturiers de la célèbre Farine Spéciale pour Crêpes et Pâtisserie de Tante Jemima.

Agents: Rose & Laflamme, Limited, Montréal.



Nous désirons donner à votre petit Une Série Complète de 4 Poupées **GRATUITE**

Envoyez nous simplement une demande sur votre papier à lettre à entête (cela est nécessaire), et nous vous enverrons GRATUITEMENT toute la famille Tante Jemima, toute prête à être cousue et remplie.





ARTHUR P. TIPPET & Co., Montréal

Lime Juice "Stowers" . . . . .	La cse	
Lime Juice Cordial, 2 doz. . . . .	pts.	4.00
Lime Juice Cordial, 1 doz. . . . .	qts.	3.50
Double Refl. Lime Juice . . . . .		3.50
Lemon Syrup . . . . .		4.00

THE UNCLE SAM DRESSING CO.  
Lanorale, P. Q.

Vernis "Uncle Sam" . . . . .	Doz.	
Bout. 6 oz., No 1 . . . . .		1.80
Bout. 4 oz., No 1 . . . . .		1.25
Bout. 4 oz., No 2 . . . . .		0.90
Bout. 4 oz. (bout. nue) . . . . .		0.75
No 1, Extra, Brl de 40 gals., gal. . . . .		1.50
No 1, Extra, Can. de 1 à 5 gals. . . . .		1.75
Graisse "Protectorine" (Pour harnais et chaussures).		
Boite 8 oz. . . . .		1.25
Boite 4 oz. . . . .		0.75
Cirage "Coon" . . . . .		
Cirage à chaussures, combiné, doz. . . . .		0.75
Vernis Chocolat, No 1, brl. . . . .		1.60
Vernis Chocolat, No 1, 1 à 5 gals. . . . .		1.75
Mine à Poêle "Favorite" . . . . .		
Mine "Favorite", No 8, doz. . . . .		0.65
Mine "Favorite", No 4, doz. . . . .		0.45
Mine "Favorite", No 12, doz. . . . .		0.75

T. UPTON & CO.,  
Hamilton

Confitures garanties pures		
Framboises, Fraises, Cassis, verres de 1 lb., 2 doz. par cse . . . . .	doz.	1.90
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles, verres de 1 lb., 2 doz. par caisse . . . . .	doz.	1.60
Assorties		
Verres de 1 lb., 2 doz. à la cse, doz. . . . .		1.75
En seaux de 5 et 7 lbs. . . . .	lb.	0.12
Fraises . . . . .		

Framboises et Cassis . . . . .	lb.	0.11
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles . . . . .	lb.	0.09
En seaux de 30 lbs. . . . .		
Fraises . . . . .	lb.	0.11
Framboises et Cassis . . . . .	lb.	0.10
En seaux de 5, 7 et 30 lbs. . . . .		
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles . . . . .	lb.	0.09
Emballées en caisses assorties ou en crates si désiré.		
Pure Marmelade d'oranges Garantie pure.		
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz. . . . .		1.00
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz. . . . .		1.40
Pint Sealers (24 oz.), 1 doz. à la cse . . . . .	doz.	2.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse, . . . . .	lb.	0.07½
Tins, 4 lbs., 2 doz. à la cse . . . . .	lb.	0.07½
Tins, 6 lbs., 8 au crate . . . . .	lb.	0.07
Tins, 7 lbs., 12 à la caisse . . . . .	lb.	0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . .	lb.	0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . .	lb.	0.06½
Pure Marmelade de Grape—Fruit Garantie pure.		
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz. . . . .		1.40
Pure sauce d'Atocas Garantie pure.		
Verres, 16 oz., 2 doz. par cse, doz. . . . .		1.60
En seaux de 5, 7 et 30 lbs., . . . . .	lb.	0.09
Pur miel clarifié		
Verres, 12 oz., 2 doz. par cse, doz. . . . .		1.40
Confitures composées		
Framboises rouges, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles rouges, Cassis, Groseilles, Figue, Bluets, Abricots, verres, 12 oz., 2 doz. par caisse . . . . .	doz.	1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. par cse . . . . .	lb.	0.07½

Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux par crate . . . . .	lb.	0.07
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . .	lb.	0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . .	lb.	0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . .	lb.	0.06½
Emballées en caisses assorties ou crates si désiré.		
Gelée composées		
Framboises, Fraises, Cassis, Gadelles rouges, Ananas, verres, 12 oz., 2 doz. à la cse . . . . .	doz.	1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse . . . . .	lb.	0.07½
Seaux en bois, 7 lbs., six seaux par crate . . . . .	lb.	0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . .	lb.	0.06½
Emballées en caisses assorties ou crates si désiré.		
Apple butter		
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 8 seaux par crate . . . . .	lb.	0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . .	lb.	0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . .	lb.	0.06½
Fret payé d'avance sur 6 caisses ou davantage expédiées directement de la manufacture à		
Windsor, Owen Sound, Collingwood, Gravenhurst, Ottawa, Montréal, et à tous les points intermédiaires en Ontario. Pour tous les autres endroits, une allocation de fret de 25 cents par cwt. sera faite.		
Termes: 30 jours net, escompte de 1 p. c., 10 jours.		
W. F. YOUNG		
Absorbine . . . . .	per doz.	18.00
Absorbine Jr . . . . .	per doz.	9.00

Quand vous achetez du Sucre  
Extra Granulé



vous vous assurez les résultats du  
procédé le plus récent, d'une machi-  
nerie moderne et d'années d'expé-  
rience.

Manufacturé par

THE CANADA SUGAR REFINING  
COMPANY, Limited  
MONTREAL

SANS ABIMER LES MAINS

LA

# LESSIVE PHÉNIX

Nettoie: Linge et Soieries  
Métaux, Glaces et Marbres,

Argenterie, Bijoux, Ustensiles de ménage  
en Nickel, Cuivre ou Fer-blanc, Vitres  
et Glaces, Meubles laqués ou  
vernissés, Peintures d'apparte-  
ments, Bains, Etc., Etc.

MAXIMUM DE PROPRETÉ—ÉCONOMIE DE FATIGUE,  
DE TEMPS ET D'ARGENT.

En vente chez: Epiciers, Quincailliers,  
Bazars, Grands Magasins, Etc., Etc.  
Envol franco d'un échantillon contre 10 cts.

Agents pour le Canada: **C. A. CHOUILLOU & CIE,**  
14, Place Royale - - - Montréal

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Dans la quincaillerie, les affaires sont excellentes sur toute la ligne, principalement pour les patins et les articles d'hiver. Il n'y a pas de changement de prix à signaler, cette semaine.

Dans les métaux, les affaires, tout en étant toujours très bonnes, diminuent. Le mauvais temps que nous avons depuis quelques jours a rendu les chemins mauvais à la campagne; les communications s'y font plus difficilement, ce qui nuit au commerce des métaux dans la campagne.

En ville, il est très bon. Il n'y a pas de changement de prix à signaler.

### PLOMBERIE

#### Tuyaux de plomb

L'escompte est de 27½ pour cent.

Les prix sont de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. pour tuyaux de plomb composition.

Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires  
Prix fermes.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 65 p. c. et accessoires légers moyens et extra-forts 65 pour cent.

#### Tuyaux en fer

Tuyaux noirs:

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 pieds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
1	"	16.50
3-4	"	11.50
1 1/4	"	22.50
1 1/2	"	27.00
2	"	36.00

Nous cotons net:

3 1/2	"	18.85
3	"	24.60
3 1/2	"	30.95
4	"	35.35

Tuyaux galvanisés.

Nous cotons, prix de la liste:

1-4	100 pieds	5.50
3-8	"	5.50
1-2	"	8.50
3-4	"	11.50
1	"	16.50
1 1/4	"	22.50
1 1/2	"	27.50
2	"	36.00

Nous cotons net:

2 1/2	"	24.25
3	"	32.50
3 1/2	"	40.95
4	"	46.50

Les escomptes sont les suivants:

Tuyaux noirs: 1-4 pouce, 63 p. c.; 3-8 pouce, 59 p. c.; 1-2 pouce, 69 p. c.; 3-4 pouce à 2 pouces, 71 1-2 p. c.

Tuyaux galvanisés: 1-4 pouce, 48 p. c.; 3-8 pouce, 44 p. c.; 1-2 pouce, 59 p. c.; 3-4 à 2 pouces, 61 1-2 p. c.

#### Tuyaux en acier

2	pouces	100 pieds	8.50
2 1/2	pouces	"	10.50
3	pouces	"	12.00
3 1/2	pouces	"	15.00
4	pouces	"	19.25

#### Fer-blanc

Prix fermes.

Nous cotons:

Au Charbon—Allaways ou égal  
IC, 14 x 20, base . . . bte 4.50 4.75

#### Fer-blanc en feuilles

X. Extra par X et par cse. 0.75 1.00  
suivant qualité.

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net)

#### Au Coke—Lydbrook ou égal

IC, 14 x 20, base . . . bte 4.25 4.50  
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).

#### Au Charbon—Terne-Dean ou égal

IC, 20 x 28 . . . . . bte 7.25 7.75  
(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net).

#### Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

(Caisse de 560 lbs.)

XX, 14 x 60, gauge 26 . lb. 0.07 0.07 1/2

#### Feuilles étamées

72 x 30	gauge 24	les 100 lbs.	7.75	8.00
72 x 30	gauge 26	les 100 lbs.	8.25	8.50
72 x 30	gauge 28	les 100 lbs.	8.75	9.00

#### Tôle Canada

Prix fermes.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poll, \$2.50; 60 feuilles, \$2.55 et 75 feuilles \$2.65.

#### Tôle noire

Prix fermes.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.55; 26 gauge, \$2.65; 28 gauge, \$2.70.

#### Tôles galvanisées

Nous cotons à la caisse:

	Bell et Gorbals	Comet	Queens Head	Fleur de Lys
28 G	4.45	4.70	4.50	4.35
26 G	4.20	4.45	4.25	4.10
22 à 24 G	3.95	3.95	4.00	3.85
16-20 G	3.70	3.95	3.75	3.60

#### Apollo

10 1/2 oz=28	Anglais	4.85
28 G=26	Anglais	4.60
26 G.		4.35
24 G.		4.10
22 G.		4.10
16 à 20 G.		3.85

Moins d'une caisse, 25c. de plus par 100 livres.

28 G. Américain équivaut à 26 G. Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24 . . . 52 files 4 45

Petite tôle 18 x 24 . . . 60 files 4.70

#### Plaques d'acier

Prix fermes.

1-8 pouce	100 livres	2.65
3-16 pouce	"	2.55
1-4 pouce et plus épaisses	"	2.45

#### Zinc en feuilles

Nous cotons sans changement: \$7.00 à \$7.25 les 100 livres.

#### Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7.50 et polis \$9.

#### Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.10; 60 feuilles, \$1.47 et polis, 60 feuilles, \$1.64.

#### Baignoires

Acier, 5 p. à 5 1-2 p.	8.00
Duplex	12.75
Steel clad	15.00
Fonte Emailée, qualité B, 5 1-2	20.00
Fonte Emailée, qualité B, 5 p.	19.25

#### Closets

Richelieu uni	4.00
Richelieu façonné	4.25
Low Down avec citerne complète frêne ou cerise	16.00 à 25.00

#### Eviers

Eviers 18 x 30 à bord plat	2.60
Eviers 16 x 24	2.20
Eviers 14 x 20	2.00

#### Lavabos

Lavabos en fonte émaillée, escompte 30 p. c. sur les prix de la liste.

#### Soudure

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 21c. à 24c.; do commerciale, 19c. à 22c.; do, à essuyer les tuyaux, 24 à 25c.

### DEUX. FERRONNERIE.

#### Etope

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6 et plombiers \$4 à \$4.25.

#### Couplets

L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent pour les couplets en fer et en acier.

### QUINCAILLERIE

#### Boulons et noix

Nous cotons:  
Boulons à voitures Norway (\$3.00) 50 et 10 p. c.  
Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.  
Boulons à voitures (\$1.00): grandeurs, 3/4 et moindres, 70 p. c.; 7-16 et au-dessus 60 p. c.  
Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessous 60, 10 et 10 p. c.  
Boulons à machine, 7-16 pce et au-dessous 60 p. c.  
Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.  
Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 55 et 5 p. c.  
Boulons à charrue, 50 et 10 p. c.  
Noix par boîtes de 100 lbs.

*Téléphone Bell: MAIN 1118*

# L. H. Hébert & Cie,

Limitée.

*Nos  
Voyageurs sont  
actuellement  
sur la Route.  
Prière  
d'attendre leur  
passage  
avant de  
donner vos  
commandes.*



Importateurs  
de  
FERRONNERIE  
et de  
QUINCAILLERIE,  
PEINTURES,  
HUILES et  
VERNIS.



*STRICTEMENT EN  
GROS.*

**297 et 299, rue St-Paul, Montréal.**

Nous cotons:  
Noix carrées 4 1-4c. la lb. de la liste.  
Noix hexagones, 4 1-2c. la lb. de la liste.  
Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

**Broche à clôtures**

Le prix de la broche ondulée No 9, est coté \$2.95 pour quantité de moins d'un char et \$2.90 pour lot de char. On alloue 20c. de fret par 100 lbs, pour moins d'un char et pour lot de char.

Le prix de la broche barbelée est actuellement de \$2.55 les 100 livres à Montréal.

**Crampes à clôtures**

Fer poli . . . . . \$2.60  
Fer galvanisé . . . . . 2.85

**Broche pour poulaillers**

L'escompte sur les carreaux de 2 pouces qui était de 60 et 5 p. c., est maintenant de 60 et 2 1-2 p. c., et celui sur les autres grandeurs de 40 et 10 p. c.

**Broche galvanisée, etc.**

Nous cotons:  
Acier fin du No 17 au No 34, 25 pour cent sur la liste.

Cuivre jaugé . . . . . 37½ p. c.  
Copper (cuivre rouge) . . . . . 37½ p. c.

**Broche galvanisée:**

No 5 . . . . .	les 100 lbs	3.95
No 6 à 8 . . . . .	les 100 lbs	3.40
No 9 . . . . .	les 100 lbs	2.90
No 10 . . . . .	les 100 lbs	3.45
No 11 . . . . .	les 100 lbs	3.50
No 12 . . . . .	les 100 lbs	3.05
No 13 . . . . .	les 100 lbs	3.15
No 14 . . . . .	les 100 lbs	4.00
No 15 . . . . .	les 100 lbs	4.20
No 16 . . . . .	les 100 lbs	4.45

**Poli Brûlé:**

No 0 à 9 . . . . .	les 100 lbs	2.30
No 10 . . . . .	les 100 lbs	2.36
No 11 . . . . .	les 100 lbs	2.42
No 12 . . . . .	les 100 lbs	2.60
No 13 . . . . .	les 100 lbs	2.70
No 14 . . . . .	les 100 lbs	2.80
No 15 . . . . .	les 100 lbs	2.85
No 16 . . . . .	les 100 lbs	3.00
Brûlé, p. tuyaux . . . . .	100 lbs No 18	3.85
Brûlé, p. tuyaux . . . . .	100 lbs No 19	4.70

Extra pour broche huilée, 10c p. 100 lbs.

**Broche à foin**

Nous cotons:  
No 13, \$2.70; No 14, \$2.80 et No 15, \$2.95. Broche à foin en acier coupée de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

**Broche moustiquaire**

Nous cotons: \$1.72 1-2 par rouleaux de 100 pieds et \$1.77 1-2 par rouleaux de 50 pieds.

**Câbles en fil d'acier**

6 brins, 19 fils.

**Prix fermes.**

3-8 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	3.50
1-2 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	5.00
5-8 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	6.50
3-4 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	8.25
7-8 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	10.75
1 pouce de diamètre . . . . .	100 pieds	12.00

**Broquettes**

	Escomptes.	
Pour boîtes à fraises . . . . .	75 et 12½ p.c.	
Pour boîtes à fromage . . . . .	85 et 10 p.c.	
A valises . . . . .	80 et 12½ p.c.	
A tapis, bleues . . . . .	80 p.c.	
A tapis, étamées . . . . .	80 et 15 p.c.	
A tapis, en barils . . . . .	40 p.c.	
Coupées bleues, en doz. . . . .	75 et 12½ p.c.	
Coupées bleues, en 1-4 pesanteur. . . . .	60 p.c.	
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en doz. . . . .	75 p.c.	

Sweeden, coupées, bleues et ornées, en vrac. . . . . 80 et 20 p.c.  
A chaussures, en doz. . . . . 50 p.c.  
A chaussures, en ppts 1 lb. 60 et 10 p.c.

**Clous de broche**

Bonne demande.  
Nous cotons: \$2.35 prix de base, f.o.b.

**Clous coupés**

Bonne demande.  
Nous cotons: prix de base, \$2.40 f.o.b. Montréal.

**Clous à cheval**

Nous cotons par 100 lbs.: No 7, \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10, \$20; avec escompte de 55 p.c. pour la première qualité et de 57 1-2 p.c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c net extra pour boîtes de 1 livre.

**Clous à cheval "Peerless"**

Longueur	Par lb.	Par bte
No 3 1 9-16 pouce. . . . .	0.60	15.00
No 4 1 3-4 pouce. . . . .	0.28	7.00
No 5 1 15-16 pouce . . . . .	0.15	3.75
No 6 2 1-8 pouces. . . . .	0.14	3.50
No 7 2 5/16 pouces. . . . .	0.13	3.25
No 8 2 1-2 pouces. . . . .	0.13	3.25
No 9 2 11-16 pouces . . . . .	0.12	3.00
No 10 2 7-8 pouces . . . . .	0.12	3.00
No 11 3 pouces. . . . .	0.12	3.00
No 12 3 3-16 pouces. . . . .	0.12	3.00

Escompte aux marchands sur demande.

**Fers à cheval**

Nous cotons f.o.b. à Montréal:

	No 2	No 1
	et plus	et plus
	grand	petit

Fers ordinaires légers et pesants . . . . . le qrt 3.50 3.75  
Fers à neige . . . . . le qrt 3.75 4.00  
New Light Pattern . . . . . le qrt 4.00 4.25  
Featherweight Nos 0 à 4. . . . . 5.50  
Fers "Toe weight" No 1 à 4 . . . . . 6.75

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril 10c. à 25c extra par baril.

Neverslip en fer. . . . . 100 lbs 9.00  
Neverslip en acier. . . . . 100 lbs 12.00

Ces prix concernent tous les numéros à partir du No 2.

Pour les Nos 0 et 1, les prix sont plus élevés de 25c., soit \$9.25 pour les fers neverslip en fer, et \$12.25 pour les fers neverslip en acier.

Neverslip crampons 5-16, le cent . . . . .	2.10
Neverslip crampons 3-8 le cent . . . . .	2.40
Neverslip crampons 7-16, le cent . . . . .	2.60
Neverslip crampons 1-2, le cent . . . . .	2.90
Neverslip crampons 9-16, le cent . . . . .	3.20
Neverslip crampons 5-8, le cent . . . . .	3.80

**Chaines en fer**

On cote par 100 lbs.

3-16 No 6. . . . .	10.00
3-16 exact 5. . . . .	8.50
3-16 Full 4. . . . .	7.00
1-4 exact 3. . . . .	6.50
1-4. . . . .	6.50
5-16. . . . .	4.40
3-8. . . . .	3.90
7-16. . . . .	3.80
1-2. . . . .	3.70
9-16. . . . .	3.60
5-8. . . . .	3.40
3-4. . . . .	3.30
1 . . . . .	3.30
7-8 . . . . .	3.30

Jack Chain en acier, simple et double . . . . . est. 40 p.c.  
Jack Chain en cuivre, simple et double. . . . . esc. 50 p.c.  
Chaines à vache. . . . . esc. 40 p.c.  
Chaines fermant en dehors. esc. 65 p.c.  
Ferrements de chaîne à vache esc. 85 p.c.  
A diminuer 1-4c de la liste pour les détaillants.

**Onida Community, Limited, Niagara Falls, Ont.**

Coll Chain.—Modèle Américain, 60 p. c.  
Coll Chain.—Modèle Niagara, 60 p. c.  
Chaines à vache.—Modèle Américain, 40 et 5 p. c.  
Chaines à vache.—Modèle Niagara, 40 et 5 p. c.  
Laiesses à chien.—Modèle Américain, 55 p. c.  
Laiesses à chien.—Modèle Niagara, 55 p. c.  
Chaines à licou.—Modèle Américain, 55 p. c.  
Chaines à licou.—Modèle Niagara, 55 p. c.  
Chaines d'attache.—Modèle Niagara, 75 et 5 p. c.

Divers:—  
Accessoires de stalles, 35 et 5 p. c.  
Chaines de hamac, 35 et 5 p. c.

**Pièges à gibier**

	Escompte.
Newhouse . . . . .	80 %
Hawley & Norton . . . . .	45 et 5%
Victor . . . . .	60 et 5%
Onida Jump (Modèle Star) . . . . .	60 %

**Animal Trap Company**

Pièges à souris Out O'Sight . . . . .	doz. 0.60
Pièges à rats Out O'Sight . . . . .	doz. 1.20
Pièges à souris Easy Set . . . . .	doz. 0.45
Pièges à rats Easy Set . . . . .	doz. 0.95
Pièges à souris Blizzard . . . . .	doz. 0.45
Pièges à rats Blizzard . . . . .	doz. 0.95
Pièges à souris Hold-Fast (autrefois Devil) . . . . .	doz. 0.25
Pièges à rats Hold-Fast (autrefois Devil) . . . . .	doz. 0.80
5-Hole Tin Chokers . . . . .	doz. 0.80

**Scies à machinerie**

Nous cotons:  
\$2.10 les 100 livres.

**Vis à bois**

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier . . . . .	85 et 10 p.c.
Tête ronde, acier. . . . .	80 et 10 p.c.
Tête plate, cuivre. . . . .	75 et 10 p.c.
Tête ronde, cuivre. . . . .	70 et 10 p.c.
Tête plate, bronze . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête ronde, bronze. . . . .	65 et 10 p.c.

**Vis à machine**

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.

**Rivets et Palatres**

Nous cotons:  
Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 10 et 10 p.c.  
Palatres cuivre, 20 p.c.  
Extra 1c. par lb. sur rivets en fer en boîtes carton 1-2 lb.  
Rivets en cuivre 35 et 12 1-2 p.c. et en boîtes de carton, 1c. extra par lb.

**Fanaux**

Nous cotons:  
Cold Blast No 2. . . . . doz. 6.75  
Wright No 3. . . . . doz. 8.50  
Ordinaires. . . . . doz. 4.75  
Dashboard C. B. . . . . doz. 9.00  
No 0. . . . . doz. 5.75

Peints, 50c extra par doz.

**Tordeuses à linge**

Nous cotons:  
Royal Canadian. . . . . doz. \$33.75  
Colonial. . . . . doz. 38.75  
Safety. . . . . doz. 40.50  
E. Z. E. . . . . doz. 88.00  
Rapid . . . . . doz. 33.00  
Paragon. . . . . doz. 38.25  
Bicycle. . . . . doz. 43.25



# QUINCAILLERIE, FERRONNERIE, PLOMBERIE

MM. les Architectes et Entrepreneurs de constructions ont intérêt à venir examiner notre stock et à comparer nos prix : comme nous traitons par grosses quantités, nous obtenons des prix qui nous permettent de coter avantageusement pour l'acheteur. . . . .

## OUTILS

**POUR TOUS LES CORPS DE METIERS**

Tout ce qui se fait de plus perfectionné et de plus pratique.

**ARTICLES DE SPORT EN TOUS GENRES,**  
**PECHE, CHASSE, ETC.**

**Larivière**  
INCORPORÉE

911. Boulevard St-Laurent, coin Ave. des Pins,  
**MONTREAL.**

**Pourquoi ne pas vendre des  
 Harnais et des Couvertes  
 à Cheval ?**

Si vous avez quelque place disponible dans votre magasin, voici une occasion. Ces marchandises vous fournissent une bonne marge de profit, et il n'y a aucun risque.

Demandez-nous de plus amples renseignements.

**E. N. HENEY CO., Limited**

Manufacturiers en Gros.

333-335, rue St-Paul . . . Montréal.



**Les  
 Galons-  
 Mesures**

**LUFKIN**

**En acier, en toile, en peau d'âne,  
 en cuir patenté**

Ont une réputation universelle à cause de leur exactitude absolue, de leur valeur de durée, et de leur fini. Partout ils sont en demande par les experts.

**En vente chez tous les marchands de  
 ferronnerie canadiens.**

**DEMANDEZ-LES DE SUITE !**

Notre Manufacture est la seule du genre au Canada.

**THE LUFKIN RULE CO. OF CANADA, LTD.**  
 WINDSOR, ONT.

**Munitions**

Bonne demande.  
**Cartouches Dominion**  
 Cartouches Rim Fire et Caps C. B. Esc. 50 et 2 1-2 p. c.  
 Caps B. B. Esc. 50, 10 et 2 1-2 p. c.  
 Cartouches à percussion centrale pour pistolet. Esc. 25 et 2 1-2 p. c.  
 Cartouches à percussion centrale, fusil de chasse et fusil de guerre. Esc. 10 et 10 p. c.  
 Cartouches à plomb, en falton. Esc., 45 et 12 1-2 p. c.  
 Primers. Esc. 10 et 2 1-2 p. c.  
 Cartouches à plomb même escompte que les cartouches à balle.  
**Cartouches chargées**  
 Crown, poudre noire. Esc. 18 p. c.  
 Sovereign. Bulk sans fumée. Esc. 35 p. c.  
 Regal. Bulk ou Dense, sans fumée. Esc. 35 p. c.  
 Imperial. Dense, sans fumée. Esc. 85 p. c.  
**Cartouches vides**  
 Crown, Sovereign, Regal ou Imperial. Esc. 18 p. c.  
 F. O. B. à tout point de distribution à l'Est du Manitoba.  
 Conditions: Net, quatre-vingt-dix jours, 2 p. c. d'escompte pour paiement en trente jours.  
**Cartouches Américaines**  
 Cartouches, R. F. le mille, à plomb et à balle, 30 et 5 p. c.  
 Cartouches chargées, esc. 20 p. c. sur la liste.  
 Cartouches vides, 10 p. c. d'avance sur la liste.  
 Cartouches C. F. Sporting, avance 10 p. c. sur la liste.  
 Cartouches C. F. à balle et à plomb. Prix net sur la liste.  
 Caps B. B., le mille, \$2.00.  
 Caps à cartouches, Nos. 1, 1-1-2, 2, 2-1-2, le mille, \$2.05.  
 C. F. Sporting, ajouter 5 p.c. à la liste.

**Poudre**

Bonne demande.  
 Nous cotons:  
 S. S. sans fumée, Shot Gun 100 lbs. ou moins. . . . . la lb. 0.85  
 1000 lbs ou plus. . . . . la lb. 0.80 net 30 jours.

**Plomb de chasse**

Bonne demande.  
 Nous cotons:  
 Ordinaire. . . . . 100 lbs 7.50  
 Chilled. . . . . 100 lbs 7.90  
 Buck and Seal. . . . . 100 lbs 8.80  
 Ball. . . . . 100 lbs 8.70  
 L'escompte est de 25 pour cent sur la liste.

**METAUX**

**Antimoine**

Le marché est fort.  
 Nous cotons de \$8.25 à \$8.50 les 100 lbs.

**Fontes**

Le ton du marché est bon et les prix sont bien maintenus.

Nous cotons:  
 Carron Spécial . . . . . 0.00 20.50  
 Carron Soft . . . . . 0.00 20.25  
 Clarence No 3 . . . . . 0.00 19.50  
 Cleveland . . . . . 0.00 19.75  
 Middlesboro No 3 . . . . . 0.00 19.00  
 Summerlee No 2 . . . . . 0.00 20.50

**Fer en barre**

Bonne demande.  
 Nous cotons:  
 Fer, marchand, base 100 lbs. 1.90 1.95

Fer forgé . . . . base 100 lbs. 2.05 2.10  
 Fer fini. . . . . base 100 lbs. 2.15 2.20  
 Fer pour fers à cheval . . . . . base 100 lbs. 2.15 2.20  
 Feuillard mince 1½ à 2 pcs, base 3.10  
 Feuillard épais No 10 base. . . . . 2.00

**Acier en barre**

Bonne demande. Le ton du marché est plus tranquille.

Nous cotons net, 30 jours.  
 Acier doux . . . . base 100 lbs. 1.95 2.00  
 Acier à rivets . . base 100 lbs. 2.05 2.10  
 Acier à lisse . . . base 100 lbs. 1.95 2.00  
 Acier à bandage, base 100 lbs. 2.00 2.05  
 Acier à machine, base 100 lbs. 2.10 2.20  
 Acier à pince . . . base 100 lbs. 2.45 2.50  
 Acier à ressorts, base 100 lbs. 2.70 2.95

**Culvre en lingots**

Le ton du marché est toujours ferme et les prix sont sans changement.

Nous cotons: \$14.50 à \$14.75. Le culvre en feuilles est coté à 30 cents.

14

TOUS LES MARCHANDS DE GROS ONT NOTRE MUNITION EN STOCK

**Etain en lingots**

Les prix sont plus fermes.  
 Nous cotons: 33 1-2 à 34c.

**Plomb en lingots**

Le marché est sans changement.  
 Nous cotons: \$3.70 à \$3.80.

**Zinc en lingots**

Le marché est très ferme.  
 Nous cotons de \$6.50 à \$6.75 les 100 livres.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE**

**Huile de lin**

Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, 76c. de 1 à 4 barils, 75c. pour 5 à 9 barils et 82c. pour moins de 1 brl.; huile crue, 73½c. de 1 à 4 barils, 71 1-2c. pour 5 à 9 barils et 79½c. pour moins de 1 baril.

**Huile de loup-marin**

Nous cotons au gallon:  
 Huile extra raffinée . . . . . 60c

**Essence de térébenthine**

Forte demande.  
 Nous cotons, net 30 jours: au gallon,

pour un baril, 80c.; de 2 barils à 4 barils 78c.; et pour quantité moindre de 1 baril, 85c.

**Blanc de plomb**

Nous cotons:  
 Blanc de plomb pur . . . . . 5.30 5.50  
 Blanc de plomb No 2 . . . . . 4.75 5.00  
 Blanc de plomb No 3 . . . . . 0.00 4.75  
 Blanc de plomb No 4 . . . . . 4.25 4.50

**Pitch**

Les prix sont sans changement.  
 Goudron dur . . . . . 100 lbs. 0.65

**Peintures préparées**

Nous cotons:  
 Gallon . . . . . 1.15 1.60  
 Demi-gallon . . . . . 1.20 1.65  
 Quart de gallon . . . . . 1.25 1.40  
 En boîtes de 1 lb. . . . . 0.08½ 0.09½

**Verres à Vitres**

Nous cotons: Star, au-dessous de 26 pouces uni: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.85; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte, 33 1-3 p. c. Sur Diamond, escompte 20 p. c.

**Vert de Paris**

Nous cotons:	Anglais	Canadien
Barils à pétrole . . . . .	0.19½	0.19½
Drums de 50 et 100 lbs. . . . .	0.20	0.20
Drums de 25 lbs. . . . .	0.20½	0.20½
Boîtes papier, 1 lb. . . . .	0.21	0.21
Boîtes fer-blanc, 1 lb. . . . .	0.22	0.22
Boîtes papier, 1-2 lb. . . . .	0.23	0.23
Boîtes fer-blanc, 1-2 lb. . . . .	0.24	0.24

**Briques réfractaires, etc.**

On cote les briques réfractaires anglaises \$17.00 à \$21.00; les briques écossaises, de \$27.00 à \$30.00; les briques américaines, de \$23.00 à \$35.00.

**Ciment**

Nous cotons par baril: ciment Portland canadien, \$1.70 à \$1.75; ciment anglais, \$2.00 à \$2.05; ciment belge, \$1.60 à \$1.90.

**Câbles et cordages**

Nous cotons:  
 Best Manilla . . . . base lb. 0.00 0.10½  
 British Manilla . . . base lb. 0.00 0.09½  
 Sisal . . . . . base lb. 0.00 0.09  
 Lathyrn simple . . . base lb. 0.00 0.10  
 Lathyrn double . . . base lb. 0.00 0.10½  
 Jute. . . . . base lb. 0.00 0.10½  
 Coton . . . . . base lb. 0.00 0.19½  
 Cordes à châssis . . . base lb. 0.00 0.31½

**Ficelle d'engergage**

Bonne demande.  
 Manilla, 650 pieds . . . . . lb. 0.10½  
 Manilla, 600 pieds . . . . . lb. 0.09  
 Manilla, 550 pieds . . . . . lb. 0.08½  
 Sisal, 500 pieds . . . . . lb. 0.07½

Par 5 tonnes, 1-8c. de moins. Par lot de char, 1-4c. de moins.

**Papiers de Construction**

Nous cotons:  
 Jaune et noir pesant . . . . . 1.75 1.87½  
 Jaune ordinaire, le rouleau . . . . . 0.00 0.32  
 Noir ordinaire, le rouleau . . . . . 0.00 0.40  
 Goudronné, les 100 lbs. . . . . 1.75 1.87½  
 Papier à tapis, les 100 lbs. . . . . 0.00 2.75  
 Papier à cou, roul., 2 plis . . . . . 0.75 0.85  
 Papier à cou., roul., 3 plis . . . . . 0.95 1.05  
 Papier surprise, roul., 15 lbs. . . . . 0.00 0.50

**LES**

## TOLES CANADA GALVANISÉES

de la marque "Dominion Crown" sont de la fabrication la plus ancienne et la meilleure sur le marché. . . . .  
Demandez-les à votre Marchand de Gros et n'acceptez pas de substitution. . . . .

**A. C. LESLIE & CO.**  
MONTREAL. LIMITED

## Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser  
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

**Alex. McArthur & Co.**  
82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Bues du Havre et Logan.  
OULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

Ne vous faites pas "D'IDÉES" au sujet de

# FLOORGLAZE

Nous vous en prions, ne vous figurez pas que FLOORGLAZE est bon *uniquement* pour les planchers. FLOORGLAZE est un émail pour planchers, de couleur durable, ayant toute l'élasticité de la bonne peinture, et plus encore; il a une douzaine d'emplois dans la maison, extérieurement et intérieurement. Il est annoncé de façon que vous ne pouvez faire autrement que de le vendre *une fois*, et sa propre qualité le fait vendre *encore* aux *mêmes* personnes et à leurs voisins.

FLOORGLAZE est la sorte de marchandise qui vous fait impression comme étant celle qui convient à *votre* magasin.

**Imperial Varnish & Color Co.,**  
LIMITED  
TORONTO

Une bonne chose à faire maintenant serait de demander à votre marchand en gros une carte en couleurs et une boîte-échantillon de FLOORGLAZE.  
Demandez aussi ce beau et durable "Vernis Elastilite" que nous fabriquons. Bon pour l'intérieur et l'extérieur—pour finissage brillant ou imitation.



Automobile.  
Prix de liste, \$11.80.



Traineau de Poupée.  
Prix de liste, \$2.80.

## Noel n'arrive qu'une fois par an

et vous, Monsieur, vous vous attendez à vos profits annuels sur de fortes affaires. Vos stocks sont-ils à même de répondre à la demande dans le Département des Jouets?

Voici justement quatre lignes qui vous attireront des affaires.

Le temps diminue.

Commandez ces Marchandises sans Délai.

**Spécialités**



(Faites au Canada.)

**THE GENDRON MANUFACTURING CO., LIMITED, TORONTO, CANADA.**



Shoofly  
Prix de liste, \$16.80.



Voiturette actionnée à la main. Prix de liste, \$6.00.

## SCIES MAPLE LEAF

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**  
SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.

NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguës. Nous des mandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.



## FERRAILLES

Le ton du marché du cuivre et du laiton est plus fort.

	La lb.	
Culvre fort	0.00	0.11
Culvre mince ou fonds en culvre	0.00	0.10
Laiton rouge fort	0.00	0.10
Laiton jaune fort	0.00	0.08
Laiton mince	0.00	0.06½
Plomb	0.02½	0.02½
Zinc	0.00	0.03
	La tonne	
Fer forgé No 1	0.00	12.00
Fer forgé No 2	0.00	0.00
Fer fondu et débris de ma- chines No 1	0.00	14.00
Plaques de poêles	0.00	12.00
Fontes et aciers malléables	0.00	9.00
Pièces d'acier	0.00	7.00
	La lb.	
Vieilles claques	0.00	0.08½



## Permis de construire à Montréal

Rue Condé, un hangar, 11 x 11, à un étage, en bois; coût probable, \$50. Propriétaire, Mde A. McNeal (2367).

Rue Chambord, No 443, modifications à une maison; coût probable, \$600. propriétaire, O. Corbeil (2368).

Rue Ontario, près de la rue St-Germain, 2 maisons formant 2 magasins et 2 logements, 28 x 39, à 3 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$3,500. Propriétaire, Armand Bourke (2369 et 2370).

Rue Sherbrooke Ouest, No 56, un appartement house formant 26 logements, à 4 étages; en pierre et brique; coût probable, \$18,000. Propriétaire, James H. Maher (2371).

Rue Frontenac, près de la rue Sherbrooke, une maison formant 2 logements, 25 & 40, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Dame M. L. Racette (2372).

Coin des rues Robin et Beaudry, un four à confiserie, 12 x 12, en brique; coût probable, \$365. Propriétaire, Dame F. Rioutard; entrepreneur, Moïse Melançon (2373).

Rue Gain, près de l'avenue Papineau, une maison formant 3 logements, 25 x 37, à 3 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$3,000. Propriétaire, G. Vermette (2374).

Rue Ste-Catherine Ouest, No 334, modifications à une maison; coût probable, \$3,000. Propriétaire, G. W. Stephens; architecte, H. C. Stone; entrepreneur, Chs Thackeray Co. (2375).

Rue Labelle, près de la rue Jarry, une maison formant un logement, 25 x 15, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$200. Propriétaire, Arthur Bigras (2376).

Ave Papineau, près de la rue Masson, une étable, 60 x 36, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,500. Propriétaire, Emillien Ste Marie (2377).

Rue Stanley, No 90, modifications à une maison; coût probable, \$20. Propriétaire, Frk H. Norman (2378).

Rue Nelleda, No 4, modifications à une maison; coût probable, \$1,390. Propriétaire, Ls A. Charbonneau; entrepreneur, Art. Roberge (2379).

Ave Laurier, près de la rue Marquette, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Omer Thibault (2380).

Rue Berril, près de la 32ème rue, une maison formant un logement, 20 x 35, à 2 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$1,000. Propriétaire, Ovilla Lacroix; entrepreneur, D. Garlépy (2381).

Rue Wurtele, No 175, modifications à une maison; coût probable, \$250. Propriétaire, Nap. Cantin (2382).

71ème avenue, près de la rue Holt, une maison formant 2 logements, 25 x 48, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Alb. Ineson (2383).

Rue St-Laurent, No 1446, ajouter 2 étages à une maison; coût probable, \$3,500. Propriétaire, N. A. Brodeur; architectes, Gauthier & Daoust; entrepreneur, J. B. Gratton.

## A PROPOS DE BETON RENDU IMPERMEABLE

Vu le nombre de demandes reçues des correspondants concernant les méthodes d'imperméabilisation des blocs de ciment ou de béton monolithes, le "Scientific American" a fait des recherches sur les progrès réalisés dans l'amélioration des méthodes actuellement employées.

La "Concrete Association of America" après une série très utile d'expériences, distribue gratuitement les résultats obtenus qui sont en partie négatifs.

Certaines préparations ont été reconnues efficaces lorsqu'elles ont été employées dans certaines conditions, mais aucune n'a été trouvée absolument recommandable avec tous les mélanges et dans toutes les circonstances.

Dans une lecture faite à la Convention toute récente de la Société Américaine pour l'Épreuve des Matériaux, M. G. D. White définit très bien les besoins et la nécessité d'une peinture extérieure pour le béton, ne serait ce que pour empêcher la porosité variable que l'on ne peut éviter à moins que l'on élimine l'équation individuelle dans le mélange du béton, voici ce qu'il dit:

"A moins que l'on ne prenne un soin extrême dans la préparation, le mélange et la manipulation de travaux en béton solide ou armé, (ce qui n'est pas toujours possible au point de vue commercial), le béton qui en résulte n'est pas imperméable, ou du moins, il n'est pas uniformément imperméable à l'eau ou à l'humidité. Lorsque l'on a employé des matériaux parfaits avec des ouvriers habiles, il y a une autre difficulté à résoudre.

Le béton est non-conducteur de la chaleur. La différence de température entre le mur de béton et l'atmosphère (plus il fait chaud plus la différence de température est grande), occasionne une condensation d'humidité à la surface. Ceci est ennuyeux et préjudiciable à la santé dans les appartements ou dans les bu-

reaux; c'est une perte d'espace, causant des dommages dans les entrepôts et les magasins; enfin, le béton n'est pas durable pour une construction quelconque.

"Les blocs creux en béton, les tuiles, les briques, etc., ont de nombreux défauts. Non-seulement ils sont poreux, mais absolument capillaires, absorbant ainsi l'humidité de 5 à 40 pour cent de leur poids. A cause de la pluie et de la neige, les murs construits avec ces matériaux s'imprègnent d'eau, et en demeurent imprégnés plus ou moins longtemps. Pendant certaines saisons de l'année, et spécialement dans certaines parties du pays, ils restent imprégnés d'eau pendant des mois.

"Tout le monde sait que des murs secs sont essentiels à la santé et au bien-être, c'est tellement vrai, que l'emploi du béton a été restreint dans ce pays et ailleurs.

"La tendance du béton à se couvrir de taches, son efflorescence, et les diverses teintes dont il se recouvre provenant des différences des matériaux, sont des défauts moins graves.

"La couleur laide et peu attrayante du béton est un grand empêchement à son emploi. Quel contraste si l'on remplaçait nos édifices en marbre en terra cotta, en granit ou en bois bien décorés par des constructions en béton. La couleur gris sale du béton devient monotone lors même qu'il a été employé partiellement sur des constructions.

"Si à la résistance du béton, à son bon marché, à sa durée et à ses propriétés à l'épreuve du feu, l'on puisse un jour ajouter son imperméabilité à l'humidité et à sa décoration, nous aurions une matière pour la construction qui serait aussi parfaite que possible, et à la portée de tous les constructeurs.

"A cet effet, plusieurs personnes et plusieurs maisons ont placé sur le marché des produits qu'ils recommandent être la solution du problème.

"Pour faciliter la chose, je diviserai ces produits en quatre catégories. Dans mes recherches des divers traitements et matériaux, compris dans ces catégories, j'ai tâché d'être impartial en donnant à chacune sa vraie valeur.

## "1. Composés à imperméabiliser en liquide ou en poudre, pour être mélangés avec le béton dans sa préparation

"Ceci est un moyen, parce qu'il retarde et diminue le pouvoir absorbant d'humidité du béton. Mais ce moyen n'arrive pas au but désiré pour les raisons suivantes:

"Mauvaise distribution, très difficile à régler.

"Lorsque la distribution est bien faite, le béton n'est pas encore imperméable à l'humidité.

"Il a la tendance à affaiblir la force de tension du béton.



Voilà la **MACHINE** qui **Vous Economise de l'Argent** et tient tout hotel plus propre.

Elle vous economise de l'argent en salaires, parce que le travail peut être fait par un nombre moindre de femmes de chambre, en moins de temps et beaucoup mieux. Fonctionnement simple, ne se dérange pas.

Elle balaye, nettoie, époussette, et remet à neuf pour **TROIS CENTINS PAR HEURE.** . . .

Elle tient beaucoup plus propre un hotel ou toute autre bâtisse, parce qu'elle enlève toute la saleté par succion et sans soulever la poussière. Remet à neuf complètement: tapis, rideaux, matelas, meubles.

La **CHATHAM VACUUM CLEANER** Fait un Bon Ouvrage.

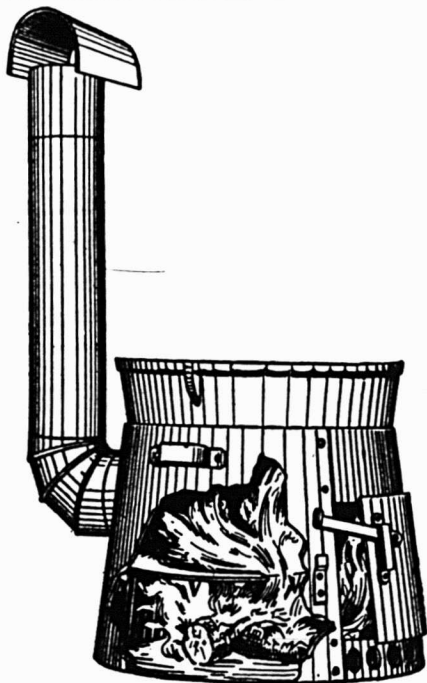
Vissez la cheville dans une douille de lumière électrique, et le bec de succion attirera la poussière et la saleté sur TOUT objet avec lequel il viendra en contact. Cette machine nettoie un tapis— ou tout ce qui se trouve dans une chambre — en trois fois moins de temps et beaucoup plus parfaitement que ne le pourrait faire une personne travaillant vite avec balai et linge à épousseter. *Faite spécialement pour hôtels et grandes bâtisses.*



Economise son faible prix (\$65.00 rendue chez vous) en quelques mois; tient vos chambres entièrement exemptes de poussière et par conséquent en état beaucoup plus sain. Rien qui se dérange dans cette machine; elle est construite à l'épreuve des dérangements. Compacte, très portable, et garantie à tous les points de vue. Procurez-vous en une et essayez-la à nos risques.

Employez-la pendant Trente Jours en Essai Gratuit.

**MANSON CAMPBELL CO., CHATHAM,**  
LIMITED ONTARIO.

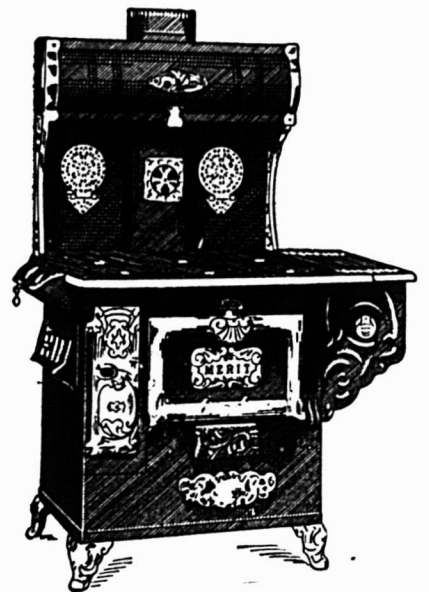
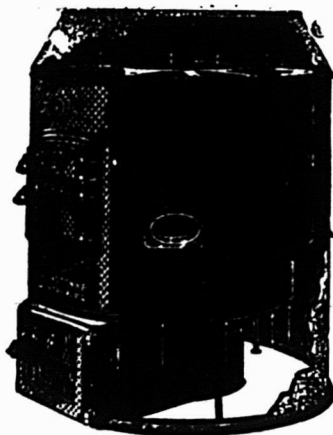


**Fournaise à Air Chaud Calorifère.**

Satisfaction ou argent remboursé.

**Chaudiere pour fermiers**

Capacité: 20 à 50 gallons.



**Fourneaux en Acier et Cuisinières en Acier**

à partir de \$8.50.

**Record Foundry & Machine Co.**

Fonderies à Moncton, N. B. et à Montreal, P. Q.

Agences pour la vente: Moncton, Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary, Vancouver.

"Il ne peut pas être décoré.

"L'accroissement en valeur n'est pas proportionnel à l'accroissement du coût.

"Il se détériore avec l'âge, c'est-à-dire qu'un bloc de béton contenant le composé imperméable absorbera une certaine quantité variable d'humidité à la première application d'eau, à chaque application subséquente permettant au bloc de sécher, la quantité absorbée sera encore plus grande.

#### "II. Traitements préparatoires pour l'emploi de l'huile de lin à peinture

"Des traitements variés ont été préconisés et recommandés par quelques-uns de nos maîtres-peintres; ces traitements ont été approuvés par des chimistes éminents. Pour être bref, je ne parlerai que de trois traitements.

"(a) Lavage à l'acide muriatique ou chlorhydrique.

"(b) Un lavage consistant en une solution de sulfate de zinc et d'eau.

"(c) Un lavage consistant en carbonate d'ammonium et d'eau.

"Au point de vue chimique, l'acide muriatique, quelle que soit sa force ou quel que soit le caractère du béton, est non-seulement inutile comme remède, mais son action est nuisible.

Les maîtres-peintres qui ont essayé de s'en servir, ont découvert, à leur grand regret, que la théorie chimique était dans le vrai.

"La théorie favorise et les épreuves pratiques confirment que la première méthode est supérieure aux deux dernières."

L'auteur continue et donne les réactions chimiques de ces divers lavages avec les matériaux en béton, et démontre d'une manière convaincante les raisons pourquoi ils n'obtiennent pas le résultat désiré. Il ajoute:

"Le traitement avec le sulfate de zinc ou le carbonate d'ammonium, lors même qu'il réussit, n'apporte pas une solution au problème, parce que la peinture à l'huile de lin, ne convient pas à la peinture intérieure ou extérieure du béton. Le brillant enlève à la surface l'apparence de la pierre. L'huile de lin absorbe et ne résiste pas à l'eau. On ne peut l'appliquer sur une surface humide ou mouillée, c'est-à-dire qu'après un orage ou une saison pluvieuse, il faut que le peintre attende, des semaines et peut-être des mois avant qu'il puisse commencer son travail ou compléter un contrat déjà commencé.

#### "III. Couches liquides incolores

"Certaines de ces couches peuvent rendre quelques services et avoir une valeur quelconque en retardant l'absorption de l'humidité et l'efflorescence, mais

elles sont toutes les mêmes et font défaut sous les rapports suivants:

"Elles servent à accentuer les défauts ou les différences de couleur de la construction en béton.

"Elles donnent au béton une apparence humide et mouillée.

"Elles ne le rendent pas imperméable à l'humidité pour un temps déterminé.

"Elles ne décorent pas.

Dans sa quatrième classe, M. White fait un sommaire des peintures pour le béton, et conclut en disant qu'il n'y en a aucune qui donne de bons résultats. Il faut trouver un ingrédient que l'on puisse appliquer sur une surface humide, et que cet ingrédient soit en même temps imperméable une fois appliqué. Il faut que l'on puisse l'appliquer sur le béton sans que ce dernier subisse un traitement au préalable, qu'il soit durable, économique et agréable à l'oeil; qu'il agisse comme une liaison entre le béton et une couche de plâtre et qu'il reste dur en présence de l'eau. En plus, il devra posséder toutes les qualités de la peinture ordinaire, c'est-à-dire, bien se travailler au pinceau, remplir les espaces en nivelant les irrégularités de la surface.

Quoique que M. White ne dit pas dans sa lecture qu'il connaît une peinture donnant satisfaction, nous avons des raisons de croire qu'il a été l'instigateur dans la découverte d'une substance telle qu'il nous la décrit.

Tout récemment nous avons assisté à des épreuves, d'une peinture appelée Cementhide, cette peinture semble remplir les conditions exigées ci-dessus.

Dans une fabrique de blocs de ciment à Newark, N.J., une partie du procédé consiste à traiter les blocs nouvellement fabriqués en les soumettant à la vapeur pendant trente-six heures, ceci a pour effet d'accélérer leur durcissement et de donner au ciment une quantité d'humidité plus uniforme et plus constante que celle que l'on obtient en l'arrosant.

A cet effet, on se sert de deux chambres de traitement, dont chacune est ouverte pour être vidée et remplie à nouveau tous les jours, on met la vapeur le matin et le soir. La vapeur est donc continuellement appliquée sur l'intérieur des murs pendant 36 heures sur 48. Les chambres elles-mêmes sont construites en blocs de béton ayant été autrefois constamment saturés d'humidité. De l'extérieur il était évident que la chambre était remplie de vapeur, par l'humidité ruisselant sur les murs extérieurs qu'il fallait drainer. Il y a six mois l'intérieur avait été peint avec deux couches de Cementhide, et maintenant on ne constate aucune trace d'humidité sur les murs extérieurs, tandis que l'intérieur a une surface dure et polie diffé-

rent peu de celle que présente le ciment bien appliqué, sauf que sa couleur est agréable à l'oeil.

Deux blocs ayant la même quantité de ciment et fabriqués d'une façon identique ont été soumis à des épreuves diverses, l'un était uni l'autre peint. On a remarqué que le bloc uni variait de poids avec l'eau, l'absorbant suivant la quantité que l'atmosphère en renfermant ou bien du sol, tandis que le poids du bloc peint ne variait pas du tout. Des blocs peints de diverses couleurs ont été exposés pendant des mois au soleil, à la pluie et au vent sans changement dans leur apparence.

Le béton peint avec Cementhide prend bien mieux la couche de plâtre, que le béton naturel, le béton et le plâtre adhèrent plus solidement à la peinture qu'ils ne le font autrement. Il a même été démontré que l'élévation de l'humidité par la capillarité dans le béton monolithe posé sur un sol humide, est arrêtée avec une couche de cementhide entre le dessus du béton sous le sol et la maçonnerie ou autre continuation de béton au-dessus du mur. La peinture possède un fini mat qui n'est pas différent du béton lui-même, mais plus doux et de la couleur que l'on veut. Cette peinture conserve sa dureté et conserve indéfiniment la surface du béton. On ne peut imaginer une épreuve plus sévère dans une construction quelconque que celle qui se fait à la fabrique de béton mentionnée ci-dessus. Il semblerait que cette peinture devrait être d'un usage courant, lorsqu'elle aura été suffisamment introduite sur le marché.

Toute personne qui a essayé de rompre du fil de fer sans l'aide d'une pince conviendra que l'opération est mal aisée et pénible. Il y a toutefois une méthode par laquelle cette opération peut être accomplie facilement. En courbant le fil de fer de manière à former une boucle et en tirant aussi fort que possible sur les deux bouts, on endommage le fil métallique, lequel redressé se casse immédiatement. On peut rompre ainsi des fils jusqu'au calibre 12.

M. C. Edward Wood, qui occupait la position de gérant des ventes et de la publicité dans la Dominion Cartridge Co., Montréal, a été nommé à l'emploi dernièrement quitté par M. F. E. Muzzy.

Comme on le sait, M. Muzzy a été pendant plusieurs années vice-président et gérant général de la compagnie J. Stevens Arms & Tool, et a occupé la même position dans la compagnie Standard Arms.

Avant son entrée dans la Dominion Cartridge Company, il y a environ quatre ans, M. Wood a occupé longtemps une position dans la Simmons Hardware Co., de St-Louis.

# LA BALANCE TOLEDO



Merchant's Side



Customer's Side

**NO SPRINGS**

UNE  
**TOLEDO**  
POUR

**Tout Besoin.**

**102 STYLES ET GRANDEURS**

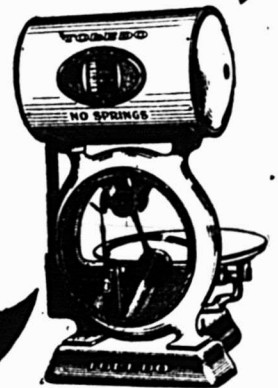
Spécialement destinés à chaque genre de pesée.

**PRIX \$40.00 à \$165.00**

Toutes les Balances vendues en Canada  
sont fabriquées dans notre manufacture  
à **TORONTO, ONT.**



Merchant's Side



Customer's Side

**NO SPRINGS**

**BUREAU ET SALLES DE VENTES :**

**Coin rues St-Gabriel et Notre-Dame,  
MONTREAL.**

# Attention Spéciale aux Commandes Reçues par la Malle



**Exécution Prompte  
et Soignée**

¶ Si nous n'avons pas encore fait d'impressions pour vous, donnez-nous une commande d'essai et vous serez satisfait.

## En-Tête de Comptes.

Grandeur.	No.	PRIX	
		par 500	par 1000
5 x 8½	No. 80	\$1.50	\$2.00
5 x 8½	" 83	1.75	2.25
7 x 8½	" 81	2.00	2.50
5½ x 8½	" 313	2.00	2.75
7 x 8½	" 311	2.25	3.00

## Etats de Mois.

Grandeur.	No.	PRIX	
		par 500	par 1000
5½ x 8½	No. 85	\$1.50	\$2.00
5½ x 8½	" 315	1.75	2.25

*Ordonnez par numéro, 500 ou 1000,*

Echantillons gratis. Nous faisons toutes sortes d'impressions.



**La Compagnie de  
Publications Commerciales**

(Département de l'Impression)

**42 Place Jacques-Cartier, Montréal.**

(B. DE P. 917)



## NOUVELLES IDEES SUR LE FINI "Surface Oak"

Il n'y a peut-être pas de genre de meubles qui, en cinq ans, ait obtenu autant de faveur que le "Surface Oak".

Le principal facteur, qui était la cause du succès, était son prix. Il était plus modéré que tous ceux des autres meubles en bois, du genre ; et ainsi, le "Surface Oak" était beaucoup plus acheté dans ces circonstances.

A l'origine, nous devons l'admettre, le fini était quelque peu grossier. La compétition corrigea rapidement ce défaut ; et bientôt, parmi ceux qui se faisaient remarquer par le fini de leurs meubles, on pouvait compter la Victoriaville Furniture Co.

Nous n'avons épargné aucun effort pour améliorer la qualité de nos marchandises, jusqu'à ce qu'il nous ait été possible de dire, en toute vérité, que, dans notre ligne, nous n'étions surpassés par aucun manufacturier au Canada.

Les dessins sont toujours nouveaux, la main d'œuvre est excellente, et la surface et le fini sont superbes.

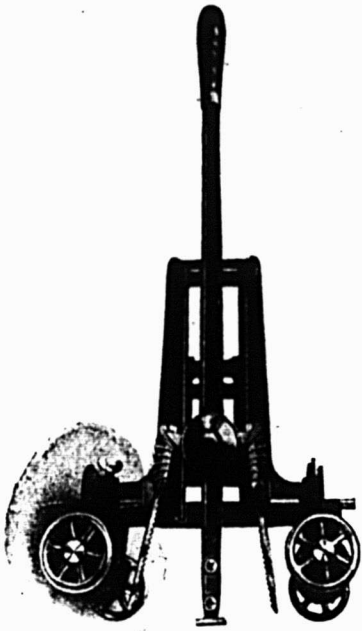
En achetant le "Victoriaville Surface Oak", vous avez ce qu'il y a de mieux aujourd'hui.

---

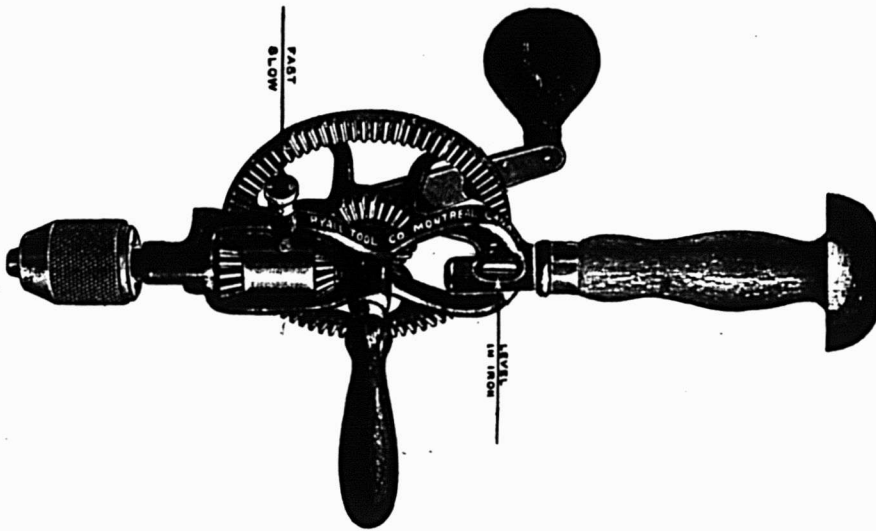
**The Victoriaville Furniture Co.**  
VICTORIAVILLE, Qué.

*Au Commerce de.....*

## FERRONNERIE, PLOMBERIE, QUINCAILLERIE.



**N**OUS nous sommes attachés à réunir l'assortiment le plus complet et le plus varié dans les marchandises pour la construction. Nous représentons les lignes de manufacturiers dont la réputation est universelle, tels que la Maison Corbin. Nous avons aussi des marchandises françaises dans le même genre, de façon à répondre à tous les besoins et à tous les goûts.



Pour tout ce qui concerne l'**Outillage**, nous prétendons avoir l'assortiment le plus nouveau, le plus économique à employer—à des prix accessibles à toutes les bourses—Faites-nous connaître vos besoins.

**Voulez-vous faire plaisir à une dame ?** — Offrez lui un **Balai à Roulettes** "Bissell Cyco-Bearing." — Nous en avons un Très Grand Choix. Rien de plus indispensable dans une maison.

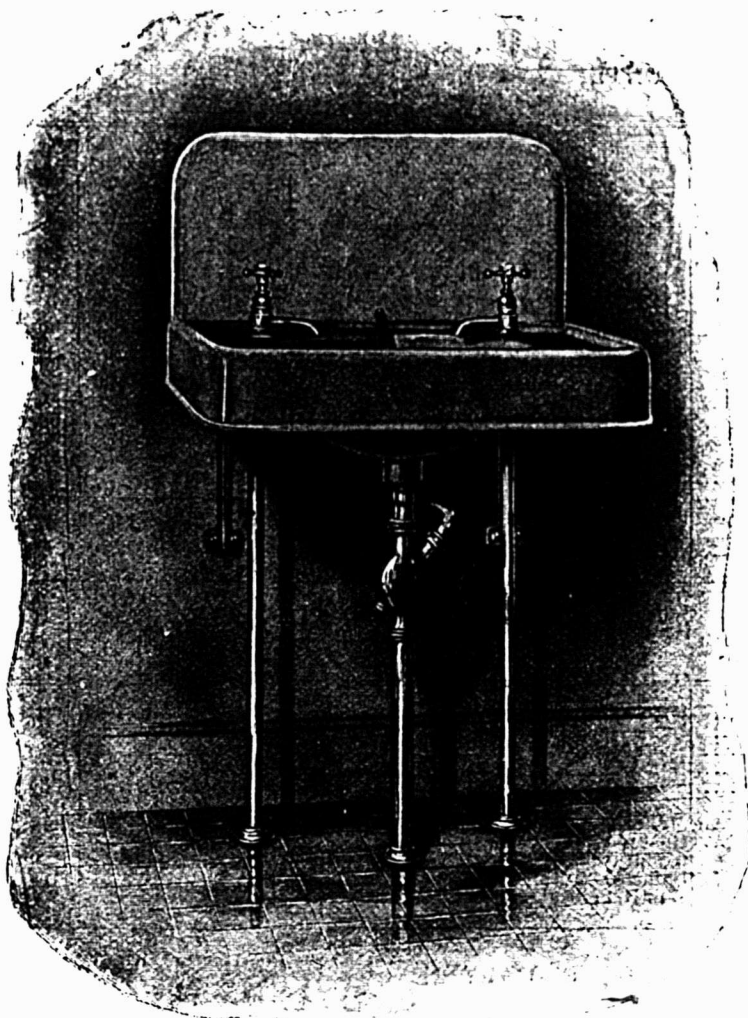


# Larivière

INCORPORÉE

911, Boulevard St-Laurent, coin Avenue des Pins, Montréal.

Succursale : 10, rue Craig Ouest.



Messieurs les Marchands,  
 Entrepreneurs,  
 Contracteurs,  
 Constructeurs

trouveront dans nos salles d'échantillons différents modèles de Bains, Lavabos et autres marchandises dans leurs lignes, à des prix qu'ils n'obtiendront pas ailleurs et qui commandent l'attention des bons acheteurs.

Notre département d'outillage, pour abrégé l'ouvrage et économiser la main d'œuvre, mérite une visite spéciale. Nos prix sont bas.

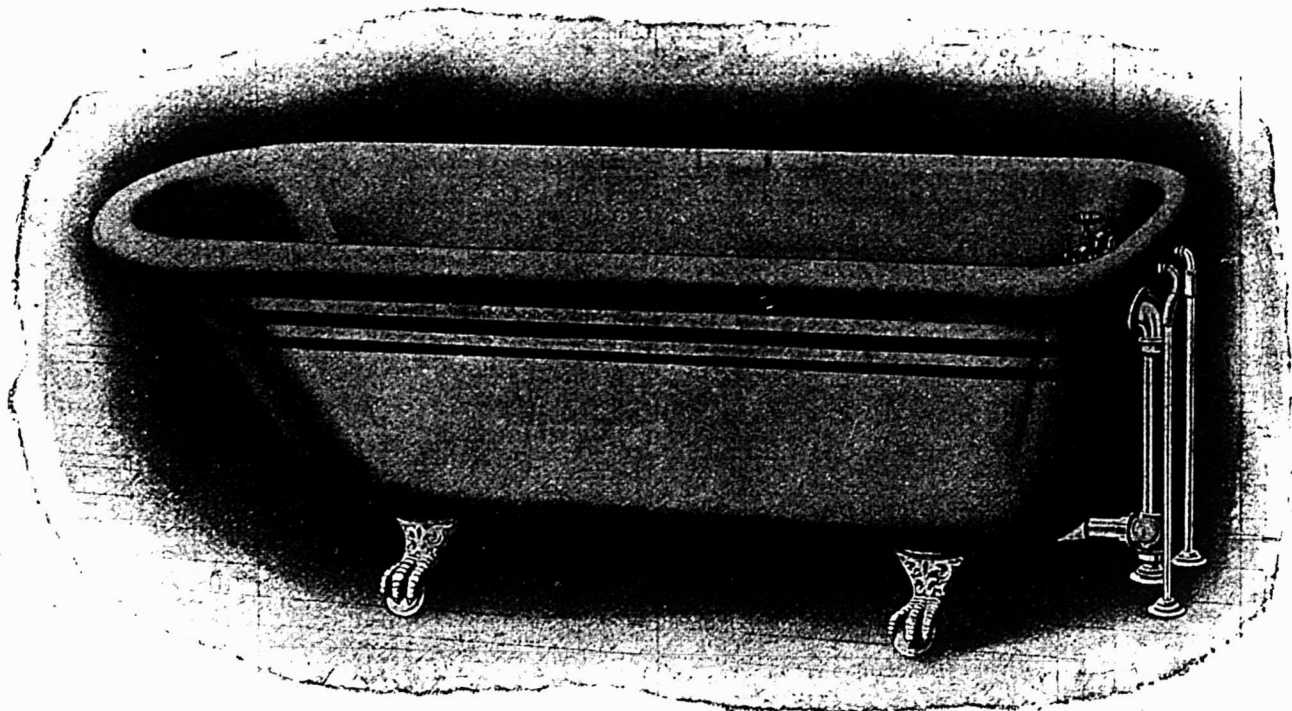
Notre succès en affaires est dû à l'application du principe que les meilleures marchandises, celles qui possèdent le plus haut degré d'excellence, créent les relations d'affaires durables.

Nos articles de plomberie sont de première qualité et nos prix ne dépassent pas ceux des articles de qualité inférieure.

Notre assortiment d'articles en fonte émaillée, tels que Bains, Bassins, Lavabos, Eviers, Closets Low Down et autres, répond aux besoins de toutes les bourses.

Demandez des cotations avant d'acheter.

Nous avons des voyageurs dans toute la province.



**Larivière** 911, Boulevard St-Laurent, - - MONTREAL.  
 Succursale : 10, rue Craig Ouest.



## PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Pendant la semaine terminée le 4 décembre 1909

## BUREAU DE MONTREAL EST

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Novembre 29	\$ 500	6½	Vve Maxime David	Jacques Grenier	Lafontaine	Obligation.
" 29	2700	6	Crédit Foncier F.-C.	Dame Moïse Devaux dit Jolicoeur	St-Louis	Prêt.
" 29	100	6	F. X. Chassay	F. X. Gloutney	St-Jacques	"
" 30	18000	5½	Crédit Foncier F.-C.	Succ. Narc. Quintal	St-Laurent	"
Décembre 1	12000	6	The Synod of Diocese of Montreal	Julien Therrien	Papineau	Obligation.
" 1	4000	6	Crédit Foncier F.-C.	Jean Achille Gauvin	"	Prêt.
" 1	5000	6	Dame Jos. Lamoureux	Albert Blanchard	St-Louis	Obligation.
" 1	31700	5	The Commercial Union Ass. Co. Ltd	Bernard et Jacob Goldstein	Papineau	"
" 1	3500	6	Succ. John B. Hutcheson	David Guthrie	St-Louis	Prêt.
" 2	400	7	L. Bélanger	Charles Blanchard	Papineau	Obligation.
" 2	5000	6½	Fred. D. Lawrence	Vve Abr. S. Workman	St-Louis	Prêt.
" 2	1500	6	G. N. Ducharme	Dame J. A. Besner et al	St-Laurent	Obligation.
" 3	500	7	Cécile Filteau	Vve David Steele et F. W. Steele	Lafontaine	"
" 3	1500	6	John Dwane	Pierre Desforges	"	"
" 3	18500	7	Chs P. Beaubien	Jos. Binette	St-Laurent	"
" 3	1300	5	Azarie Huet et al	La Breton	St-Marie	"
" 3	5000	6	Crédit Foncier F.-C.	Dame Jos. Perrault	St-Laurent	Prêt.

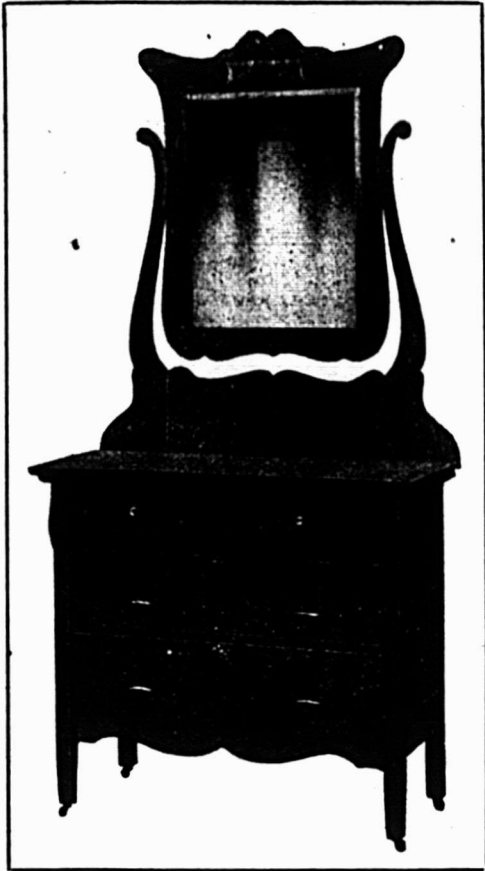
## BUREAU DE MONTREAL OUEST

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Novembre 29	\$ 2500	6	Crédit Foncier F.-C.	Succ. vve John Stewart	St-Joseph	Prêt.
" 30	1800	5½	Succ. vve H. M. Redpath	Dame Harold G. Eadie	St-André	"
" 30	5000	6	Crédit Foncier F.-C.	Succ. Narc. Quintal	"	"
Décembre 1	1050	6½	Vve Rosa Kyle	Dame Léon Leduc	St-Joseph	"
" 1	500	7	Dame F. X. Leduc, jr	Vve F. X. Leduc et al	St-Anne	Obligation.
" 2	40000	5	Royal Institution for the Advancement of Learning	McFarlane, Son & Hodgson	St-Georges	Prêt.
" 2	7000	5½	The Mutual Life Assurance	Honoré Paul Labelle	Centre	"
" 2	60000	5	The Commercial Union Ass. Co.	Alph. Racine	"	"
" 3	2500	5½	Dame F. J. Thomas	Dame Alex. McIntosh	St-Anne	"
" 4	8000	5	Succ. Chs C. Grant, Baron de Longueuil	Wm H. Scroggie	St-André	"

## BUREAU D'HOHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Novembre 29	\$ 4000	6	Vve F. W. Norman	Vve Nathan Michaels	Westmount	Prêt.
" 29	2000	6	Amable Desrochers	Adelard Coulombe	N.-D.-de-Grâces	Obligation.
" 29	1100	4	Martineau & Prénoveau	"	"	"
" 29	7000	5½	Florence M. Thomson	Fred. Wm Brown	Westmount	Prêt.
" 29	700	6	L. Ed. Lesage	Léon M. Pelletier	Hochelaga	Obligation.
" 29	300	6	Dame Ths Walsh	"	"	"
" 29	2500	6	Crédit Foncier F.-C.	Magloire Labrecque	DeLorimier	Prêt.
" 30	800	6	Damase P. Perrin	Milton McDonald	Duvernay	Obligation.
" 30	1200	6	J. B. Comtois	Frs Turcot	Sault-au-Recollet	"
" 30	800	6	La St-Jean	Vve Laurent Labelle	Ville St-Louis	"
" 30	1000	6	Vve E. N. Blackburn	Xavier Charbonneau	"	"
" 30	20000	5½	The Standard Life Ass. Co.	Vve Robt J. Inglis	Westmount	Prêt.
" 30	45000	5	Succ. Wm Dow	John S. Prince	St-Jean-Bte.	Obligation.
" 30	15800	5½	The Synod of Diocese of Montreal	Robt Neville, jr	Outremont	Prêt.
" 30	1000	7	Eugène Lafricain	Basile Lavallée	St-Denis	Obligation.
" 30	350	7	Fred. Lefils	Alb. Westwood	Hochelaga	"
" 30	575	6	Dame Cyp. Chevaudier dit Lépine	Arth. Lépine	St-Denis	"
" 30	3000	6	Ths Henrichon, jr	J. B. Desautels	St-Henri	"
" 30	7500	6	Dame Ant. Bélanger	Horm. Choquette	Ville St-Louis	"
" 30	13000	5½	Succ. L. J. A. Papineau	Jos. Alf. et J. E. F. Morin	"	"
" 30	1500	6	J. R. Giroux	Jules Globensky	"	"
" 30	2800	7	The Trust & Loan Co.	La Letourneau	"	"
" 30	200	7	Vve Jos. Doucette	Humfroid Daoust	St-Marie	Prêt.
Décembre 1	2500	6	Crédit Foncier F.-C.	Rosario Forget	Hochelaga	Obligation.
" 1	400	8	Riron & Savignac	Wilf. Méthot	Longue-Pte	Prêt.
" 1	5000	6	Succ. C. S. Rodier	Louis Beaudry	Outremont	Obligation.
" 1	1000	6	Vve Lorian Roy	R. Chs Laurier	Duvernay	"
" 1	3000	6	Arménus Legault	J. Oct. Lavallée	St-Gabriel	"
" 1	1200	6	Vve Alph. Brunet	Placide Brunet	St-Cunégonde	"
" 1	500	8	Alb. Beauchamp	J. C. Crowe et Emery Sauvé	DeLorimier	"
" 1	1200	6½	Marie Louise Hurtubise	Dame John Marcotte	Sault au-Recollet	"
" 1	9000	6	Dupuy & Lefebvre	Dorais & Sabourin	Sault au-Recollet	"
" 1	2 000	5½	The Grand Trunk Ry Co. Superannuation & Prov. F. Sy	"	St-Laurent	"
" 1	90	6	Nap. Thiboutot	Ths W. Lamb	Westmount	"
" 1	100	6	Néel Mercille	James S. Belisle	St-Denis	"
" 1	2000	7	The Trust & Loan Co.	Honoré Nadon	Ville St-Louis	"
" 1	1500	7	"	Davis Chaikin	St-Denis	Prêt.
" 1	1700	6	Vve David Robillard	David Tsch...	"	"
" 1	1300	6	Crédit Foncier F.-C.	Armand Brault	Verdun	Obligation
" 1	2000	6	Succ. C. S. Rodier	J. Alex. Bro-sard	Hochelaga	Prêt.
" 1	1500	6	Ovila Gagnon et G. Gour	Alf. Robillard	St-Henri	Obligation
" 1	200	6	Ernestine Quillan	Camille Perrault	Duvernay	"
" 2	250	6	God. Ed. L. Viger	Elize Leclaire	Ville St-Louis	"
" 2	5500	6	Louis Dupuy	Wilf. Talbot	"	"
" 2	1500	6	Succ. J. B. Renaud, fils	Célestin Tanguay	St-Denis	"
" 2	1400	6	Dolphis Crevier	Ed. Tessier et Onés. Lachapelle	Maisonneuve	"
" 2	300	6	Vve La Geoffron	Horm. Lalande	Verdun	"
" 2	2000	6	Vve Maxime Goyer	Léon Cardinal	St-Denis	"
" 2	1000	6	Abr. Théoret	Jos. Jobin	Hochelaga	"
" 2	4000	6	Dame Arth. Birks	"	"	"
" 2	1100	6	Crédit Foncier F.-C.	Gray & Wighton	Outremont	Prêt.
" 2		6	"	Donat Boucher	St-Denis	"





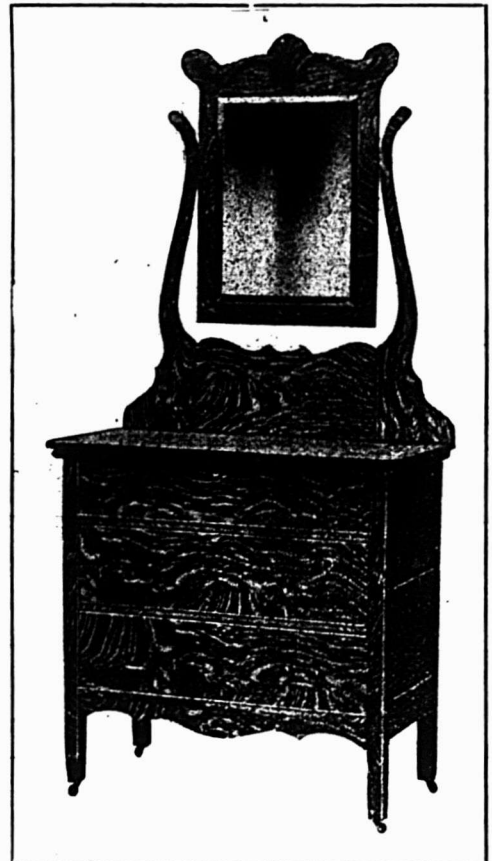
¶ Vous êtes en Affaires pour faire de l'argent et non pas pour le Bien de Votre Santé.

---

Vous pouvez faire de l'argent et préserver votre santé avec notre

# Spécialité SURFACE OAK

En même temps vous ferez des affaires, car nous manufacturons et tenons ces lignes qui plaisent toujours aux pratiques et donnent la plus grande satisfaction. Les dessins, la main-d'œuvre et le fini sont les meilleurs. . .




---

**The Victoriaville  
Furniture Company,**  
VICTORIAVILLE, - - QUEBEC.

## BUREAU D'HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER. - (Suite).

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Empréteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montreal ou autres villes	Nature de
Décembre 2.	\$ 1300	6	Dame J. B. Lauzon.	Adol. Lecours.	Pte-aux-Trembles...	Prêt.
" 2.	3600	7	Vve Aug. Schambler	Jacques Gauthier	Maisonneuve.	Obligation.
" 2.	1500	7	The Mon real Sailors Institute	Narc. Thibault.	St-Henri.	Prêt.
" 2.	35000	5	The North American Life Ass. Co.	Robt Neville, jr.	Westmount.	"
" 2.	2000	6	Les Religieuses Carmelites	Ths McKeown.	St-Denis.	Obligation
" 2.	4000	6	Arth. Legault	Jos. Jobin	Hochelaga.	"
" 3.	500	6	Dame Ludger Carignan	Ollier Bruneau	Ville St-Louis	"
" 3.	1600	7	Vve Phil. Benoit.	Jos. F. D. J. Renand.	"	"
" 3.	1600	6	Jean Paré	Oct. Sarrazin	St-Denis.	"
" 3.	3500	6	J. A. E. Gauvin.	Itovario Luc Prieur.	Pte-aux-Trembles.	Garantie.
" 3.	1600	6	Albertine et Eliz. B. Lemaitre.	La de G. Alph. Charlebois	Pte-Claire	Obligation.
" 3.	500	5	Odile Gagnon.	Zenophile Corbell.	Duvernay	"
" 3.	300	6	Isidore Crépeau	Onésime Tremblay	Outremont	"
" 3.	34.0	7	J. Ulric Meunier	Dieudonné Raymond	Ville St-Louis	"
" 3.	1400	6	Nap. Jalbert	Chs Sarrazin	St-Denis	"
" 3.	1500	6	Horm. Delorme	J. Théodore Lajoie.	DeLorimier	"
" 3.	1000	7	Frs Galpeau	Arth. Soney	Pte-aux-Trembles.	"
" 3.	3000	6	Marie T. Larocque.	Jos. Gravel	St-Denis.	"
" 3.	1000	6	Dame J. S. Trempe et al.	La Geo Chaussé.	Ville St-Louis	"
" 3.	2500	6	Horm. Lapointe	Max Jarry par curateur.	Sault-au-Recollet.	"
" 3.	1800	6	Vve J. Ad. Morin et al.	Vve Pierre S. Aubin.	DeLorimier	"
" 3.	200	6	Azarie Jodoin.	Dame Gust. Lalumière.	St-Denis.	"
" 3.	450	3	Alexis Gravel.	Jos. Desjardins	Longue-Pte.	"
" 3.	288	6	Joachim Dulude	Albert Lacas.	"	"
" 3.	2300	6	Jos. Renaud	Oct. Pelletier.	"	"
" 3.	175	6	Wilf. Warren	Narc. Thibault.	St-Henri.	"
" 4.	100	6	Giacomo Corbo.	Dame E. Leguerrier	St Pierre-aux-Lions	"
" 4.	250	7	Edw. F. Prendergast.	Eli-ée Raité	Mont-Royal	"
" 4.	1600	6	Alph. Piché	Ovila Labelle.	Ste-Cunégonde.	"
" 4.	1000	6	Exérine Ouelette	Marie Sophie Bélieveu.	St-Denis.	"
" 4.	800	6	Chaire Legault dit Deslauriers.	Calixte Deslauriers	"	"
" 4.	1600	6	Henri Fortin	Olv. Aubry	Ville St-Louis	"
" 4.	5000	6	Vve Ths C. Bulmer.	Wm Biltcliff	Westmount	"
" 4.	4000	6	The National Breweries Ltd	Alph. Aubin	N.-D. de-Grâces	Prêt.
" 4.	1000	6	Kiz. Quintin dit Dubois.	T. Bénard & Fils.	DeLorimier	Obligation.
" 4.	1800	6	Richard Meehan.	Wm Albert.	St-Denis.	"
" 4.	4500	6	Crédit Foncier F.-C.	W. A. Huguenin et E Laliberté.	St-Jean-Bte.	Prêt.
" 4.	2000	6	Dame Armand Beaudry.	Colbert Ducharme	Duvernay	Obligation.
" 4.	5000	6	Crédit Foncier F.-C.	Dame Jos. Perrault	Ville St-Louis	Prêt.



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE  
LE 4 DECEMBRE 1909.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue Rivard, Nos 61 et 63. Lots 1202-95 1-2 S. E. 1202-96, avec maison en bois et brique; terrain 30 x 71 d'un côté et 72 de l'autre, sup. 2165. Samuel Kolber à Louis Bloom; \$2,525 (76750.)

#### Quartier Papineau

Rue Dumont. Lots 1224-67 et 68; 2 terrains 23 à 85, sup. 1955 chacun vacant. Amélia S. Stanley, Vve de Chs. Sheppard à Wm. Townsend; \$800 (76722.)

Rue Dumont, No 187. Lot 1224-41, avec maison en bois; terrain 23 x 82, sup. 1886. Arthur Dagenais à J. Arthur Mallhot; \$1,500 (76746.)

#### Quartier St-Jacques

Rue Montcalm, Nos 251 à 255. Lot 633, avec maison en pierre et brique; terrain 203 x 85 sup. 1721. Joséphine Laforest, Vve de Onésime Lefebvre à Alexis Gagnon; \$5,500 (76723.)

#### Quartier St-Laurent

Rue St-Laurent, Nos. 498 à 504. St-Charles-Borromée, Nos 387 et 389. Lot pt. 320, avec maison en pierre et brique; terrain 43 à 47, sup. 2040; 1 do 42 x 79 sup. 3399. James Robinson à Isaac Green; \$22,000 (76747.)

Rue St-Charles-Borromée, Nos 452 à 456 Lot 146-1 à 4, avec maison en bois et brique; terrain 99.9 d'un côté 100 de l'autre x 130 d'un côté et 131.4 de l'autre sup. 13050. Jos. Morin à Jos. Binette; \$12,500 (76758.)

### Quartier St-Louis

Rue St-Laurent, Nos 1063 et 1065. Lot 1032, avec maison en brique; terrain 21.9 x 75.3 sup. 637. Moïse Rodrigue à Alf. T. Hodge; \$4,100 (76736.)

### Quartier Ste-Marie

Rue Poupart. Lot pt. S. E. 1362-14; terrain 18.8 x 90 sup. 1680. Alma de Lauzon à Wm. Lefebvre; \$750 (76748.)

Rue Iberville, Nos 156 à 162. Lot 1364-15, avec maison en brique; terrain 36 d'un côté 32.6 de l'autre x 93 sup. 3185. Jos. Comtois à Louis Breton; \$3,500 (76769.)

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier Centre

Rue Notre-Dame Ouest, No 5. Lot 125, avec maison en pierre et brique; terrain 22.3 d'un côté 21.2 de l'autre x 119.9 d'un côté et 118.8 de l'autre sup. 2426. Wm. de M. Marler et al., à Honoré Paul Labelle; \$11,500 (147838.c)

Rue St-Jacques, No 26. Lot 132, avec maison en pierre et brique; terrain 39 d'un côté 38 de l'autre x 76.6 sup. 2972. The Trust & Loan Co. à La Sauvegarde, Cie d'assurance-Vie; \$36,000 (147846.)

Rue St-François-Xavier, Nos 39 à 45 Lot 93, avec maison en pierre et brique; terrain 63.5 x irrég. sup. 5529. Sir Geo. Alex. Drummond à James Robinson; \$30,000 (147857.)

#### Quartier St-André

Rue Ste-Catherine Ouest, No 1000. Lot pt. 1653-17, avec maison en pierre et brique; terrain 19.7 irrég. sup. 2272. Wm. G. Owens à John Martin Welch; \$8,000 (147828.)

Ave. Ontario, Lots 1755-1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10; terrain sup. 6505 vacant. The Terrace Land Co. Ltd. à Francis McLennan; \$3,623 (147833.)

Rue Guy. Lot pt. 1589-6; terrain 24.6 x 154.8 d'un côté et 153 de l'autre, sup. 3773 vacant. Sarah Jane Smith Major et al. à Archibald M. Russell; \$4,359 (147848.)

### Quartier Ste-Anne

Rue Young, Nos 71 à 75. Lot 1-2 de 1458a, avec maison en brique; terrain 22 x 90 sup. 1980. John Dunn à Margaret Dunn. Pas de prix donné (147830.)

Rue Leber, No 129. Lot 154-a c, 152a b, pt. 152a; terrain 64 x 90 sup. 5760. 1 do 32 x 75 sup. 2400. Didace W. Gagnon à Louis Sauvé; \$3,050 (147851.)

### Quartier St-Georges

Ave. Union, No 102. Lot 1-2 S. E. 1275, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 89 sup. 1780. Chs. O. Wyatt à John C. A. Herriot; \$8,000 (147827.)

Rue McTavish, No 72. Lot 1794-15, avec maison en pierre et brique; terrain 45 x 140 d'un côté et irrég. de l'autre sup. 6300. H. H. Lyman et al. à A. C. Lyman; \$12,375 (147842.)

Rue Mansfield, No 177. Lot pt 1409a avec maison en pierre et brique; terrain 18.10 x 100.6 sup. 1893. John A. Cameron à Emily M. Brown, épouse de James Ranken. Pas de prix donné (147844.)

Rues Mansfield, Nos 153 à 161 et Burnside, No 41. Lots 1407 et 1408, avec maison en pierre et brique; terrain 97 x 105.6; 1 do 25 x 75 sup. 1875; 1 do 25 x 25 sup. 625. John Wm. Molson à Robert Goulden Oliver & Co.; \$43,000 (147859.)

### Quartier St-Joseph

Rue St-Antoine, Nos 330 à 334. Lot 352, 353 et 354, avec maison en pierre et brique; terrain 67.5 x 84.4 d'un côté et 86.5 de l'autre sup. 5219. La succession James Y Gilmour à J. M. Guerin; \$5,000 (147858.)

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier De Lorimier

Avenue de Lorimier. Lot 279; terrain 25 x 100 vacant. Frs. Chs. Laberge et al. à Bernadette Forget, épouse de Ferdinand Langevin; \$1,100 (164999.)

Rue Bordeaux, Nos 1339 à 1345. Lot 152-181 et 182, avec maison en bois

# Un Fort Appel!

Un fort appel à la confiance publique aide beaucoup à retenir la clientèle. Pour attirer la clientèle et établir les affaires, il n'y a rien de meilleur qu'une ligne qui se fait une renommée par une valeur réelle et une qualité sincère. C'est pourquoi . . .

## La Pureté à 100 pour Cent

maintenue constamment comme type de la Peinture Martin-Senour en fait un article si profitable pour les marchands qui la tiennent. Elle ne désappointe jamais. Les ventes actuelles procurent des ordres futurs, et un client en amène un autre. Nous avons besoin d'agents partout. Écrivez pour notre proposition d'agents spéciaux. C'est un succès.

**The Martin-Senour Co., Ltd.**

"Pionniers de l'Industrie des Peintures Pures."

142-144, rue des Inspecteurs, Montréal.

2514-2520, Quarry St. et Archer Ave., CHICAGO (Établie en 1878)  
The Winnipeg Paint & Glass Co., Ltd. The Maritime Paint & Varnish Co., Ltd  
WINNIPEG. HALIFAX, N.B.



## Le Gazogène "National"

Répond à un besoin.

L'ACÉTYLÈNE est le moyen d'éclairage par excellence, sa lumière est celle qui se rapproche le plus des rayons du soleil. Il fallait trouver un moyen de produire l'acétylène sans qu'il se surchauffe. Il fallait aussi détruire les bulles de ce gaz afin de l'amener à une température uniforme, le sécher, parce qu'à son état primitif il est toujours humide, le laver et le filtrer. Le générateur "National" est le seul qui réponde à ce besoin, et d'une manière parfaite.

Sa construction est faite d'après des lois scientifiques, de manière à ce qu'il donne la meilleure lumière possible, et avec la plus grande économie.

Le carbure ne s'évapore pas. Il est placé dans le gazogène en quantité suffisante pour donner la lumière pendant plusieurs jours, il est dans un récipient fermant hermétiquement et il peut y demeurer tant qu'il n'est pas dépensé. C'est là un fait important.

Le Gazogène "National" est certainement le système d'éclairage le plus sûr et le plus économique.

Manufacturé par la

**National Acétylène Gas Co.**

SHERBROOKE, QUÉ.



## Fourneau "Crown Perfection"

POUR CHARBON ET BOIS.

Le fourneau donnant la cuisson au four la plus satisfaisante. :: :: ::  
Sa construction spéciale, avec la double paroi en arrière du four, lui permet de faire beaucoup avec peu de combustible :: :: ::

Demandez des Renseignements et le Catalogue.

**THE JAS. SMART, MFG., CO.,**

BROCKVILLE, ONT.

Limited.



brique; terrain 48 x 100. Adol. Sauvageau à Azilda Larin, Vve de Pierre S. Aubin; \$5,700 (165019.)

Avenue Mont-Royal. Lot 12 N. E. 153-182; terrain 20 x 80 vacant. J. E. Art Lamarche à Jos Raphael Beauchamp; \$1,000 (165038.)

Rue Chabot. Lot 1-2 S. 153-214; terrain 22 x 73 vacant. Louis Corbeil à Oscar Champagne; \$450 (165044.)

Rue Chabot Lot 1-2 N. 153-213; terrain 22 x 73 vacant. Louis Corbeil à Anselme Champagne; \$450 (165045.)

Avenue Mont-Royal. Lots 152-284 17 à 20; terrain supr. 10,000 vacant. La succession James Robertson à Ed. Biron et Albert Savignac; \$5,000 (165049.)

Rue Iberville. Lot 4-30; terrain 21 x 76 d'un côté et 76.3 de l'autre supr. 1598 vacant. Henri Foucreau à J. O. Déziel; \$450. Promesse de vente (165062.)

Rue Iberville. Lot 4-28; terrain 21 x 76.7 d'un côté et 76.3 de l'autre supr. 1612 vacant. Henri Foucreau à H. Morissette. (Promesse de vente); \$450 (165063.)

Rue Iberville. Lot 4-29; terrain 21 x 76.7 d'un côté et 76.3 de l'autre supr. 1604 vacant. Henri Foucreau à A. Labelle. (Promesse de vente); \$450 (165063.)

Rue Sismard. Lot 153-166; terrain 40 x 100 vacant. Louis Corbeil à Jos. A. Thériault et Jos. McGurrian. (Promesse de vente); \$800 (165064.)

Rue Chaussé. Lot 161-242; terrain 25 x 86 vacant. Emile Miller à Félix Desrochers; \$200 (165067.)

Rue Chaussé. Lot 161-241; terrain 25 x 86 vacant. Adélarde C. Miller à Félix Desrochers; \$400 (165068.)

Rue des Erables. Lot 161-237; terrain 25 x 86 supr. 2150 vacant. The Ideal Savings Loan & Land Co. à Clara Plante, Vve de Alex St-Onge; \$300 (165226.)

Rue Parthenais. Lots 91, 2; terrain 26 de front 25 en arrière x 78 supr. 1859; 1 do 25 x 78 supr. 1950 chacun vacant. Jos. Médard Guindon à Phidime Forgues; \$900 (165227.)

Rue Chapleau. Lot 2a 41; terrain 25 x 68.6 d'un côté et 68.3 de l'autre supr. 1709 vacant. Christophe Messier à J. Théodore Lajoie; \$450 (165229.)

Rue Cartier. Nos 1045 et 1047. Lot 153-328, avec maison en bois et brique; terrain supr. 2160 Prosper Lépine à Louis Edm. Bédard; \$2,600 (165232.)

Rue Parthenais. Nos 1365 à 1367. Lot 12-162-2. 12-163-1; avec maison en bois et brique; terrain 25 x 94. J. E. Champagne à J. Albert Courval; \$3,700 (165248.)

Rue Bordeaux. Lots 152-284-10, 11; 2 terrains 25 x 94 chacun vacant. Jos. Ed.

Boisvert à Octave Lapointe; \$1,650 (165249.)

Rue des Erables. Lot 161-240; terrain 25 x 86 vacant. Marie-Louise Vigneau, épouse de Almé Bergeron à Elle Jos. Moineau; \$300 (165251.)

Rue Parthenais. Lot 12-182; terrain 25 x 88 vacant. Chs. A. Gifles à Wm. Co-vap; \$325 (165283.)

#### Quartier Duvernay

Rue Rachel, Nos 516 et 518. Lot 8-54, avec maison en brique; terrain 23 x 100. Louis Moise Lefebvre à Donat Brahaut \$8,000 (165182.)

#### Quartier Hochelaga

Rue Sherbrooke. Lot 29-904; terrain 25 x 120 vacant. Jos. H. T. Bourassa à Camille Bourdon; \$500 (165011.)

Rue Stadacona. Lots 23-474 et 475; 2 terrains 24 x 110 supr. 2640 chacun vacant. Mary Ellen Guerin à Jos. Elzéar Bernier; \$900 (165013.)

Rue Montgomery. Lot 148-2282; terrain 25 x 80 vacant. La succession Hy. Hogan à Pierre Brissette; \$240 (165029.)

Rue St-Germain. Lot 50 246; terrain 25 x 90 vacant. Chs. Clovis Deguise à Andrew Meldrum; \$675 (165033.)

Rue Forsyth. Lots 22-365 à 373, 626 à 632; un terrain 23 x 110 supr. 2530; 7 do 24 x 110 supr. 2640; 6 do 25 x 110 supr. 2750; 1 do 35 x 110 supr. 3773 chacun vacant. The J. W. Poupore Co. Ltd. à J. & W. Duncan; \$10,094.70 (165074.)

Rue Ontario Lots 22-289 et 290; terrain 48 x 110 supr. 5280 vacant. Thomas Lovett à J. Alex. Brossard; \$4,000 (165106.)

Rue Hochelaga. Lot 29-842; terrain. 25 x 110, supr. 2750 vacant. Wm. J. Laverty à Gilbert Arthur McColl; \$325 (165234.)

Rue Bercy. Nos 799 et 801. Lot 148-2918, avec maison en bois et brique; terrain. 23 x 87. Jos. Paquette à Jos. R. Mainville; \$1,900 (165263.)

#### Quartier Mont-Royal

Ave Maplewood. Lots 28-345, 346, 28-323-19, 20; terrain, 50 x irrég., supr. 5873 vacant. Maplewood, Ltd. à Emile Beauchamp (promesse de vente); pas de prix donné (165065.)

Ave Maplewood. Lots 28-343, 344, 28-323-17 et 18; terrain, 50 x irrég., supr. 5857 vacant. Maplewood, Ltd à Maurice Loranger; pas de prix donné (165058.)

Ave Maréchal. Lot 25-93; terrain, 45 x 100 vacant. Adélarde Sauriol à Henri Lafleche; \$450 (165175.)

#### Quartier Ste-Cunégonde

Rues Notre-Dame Ouest, No 1335 et Vinet, No 88. Lot 584-1 à 3, avec maison en pierre et brique; terrain, 1.1 x 30,

supr. 37½; 1 do, 30 x 98, supr. 29; 1 do, 30 x 38, supr. 1140. Guil. N. Duhamel à Charlotte B. Gross, épouse de A. Besner et Rachel Lecker, épouse de A. Gross; \$17,500 (165206.)

#### Quartier St-Denis

Rue St-Hubert. Lot 489-294; terrain, 25 x 87.3 vacant. Godfroi Félix Marteau Jos. Audet dit Lapointe; \$125 (164979.)

Rue Bréboeuf, No 481. Lot 331-58, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 86. Stanislas Brault à Louis Israël; \$3,500 (164969.)

Rue Huntly. Lot 8-442; terrain, 35 x 100 vacant. The St. Denis Land Co. à Jos. Robillard; \$297.50 (164970.)

Rue St-Denis. Lot 1-2 S. E. 8-267; terrain, 25 x 130 vacant. The St. Denis Land Co. à Léon Cardinal; \$620.25 (164971.)

Rue St-Hubert, No 3365. Lot 489-312 avec maison en bois; terrain, 25 x 87. Geo. Brousseau à Ernest Payette; \$500 (164986.)

Rue Garnier, No 680. Lot pt. 331-248 avec maison en bois; terrain, 25 x 92. Pamphile Dasylya à Mary Jane Hayden épouse de J. C. Duhamel (à réméré); \$400 (164996.)

Rue Marquette, Nos 453 et 455. Lots 339-539-1, 2, avec maison en bois et brique; terrain, 32 x 118. J. N. Raoul Belisle à Téléphore Belisle; pas de prix donné (165003.)

Rue Marquette, Nos 457 et 459. Lots 339-538-2, 339-539-1, avec maison en bois et brique; terrain, 17.5 x 118. Tél. Belisle à Jos. Ovide Daragon; \$2,500 (165004.)

Rue Labelle. Lot 7-265; terrain, 25 x 110 vacant. The St Denis Land Co. à Archille Laurin; \$316 (165006.)

Rue Fabre. Lot 339-295; terrain, 26 x 103, supr. 2678 vacant. La Communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne à Arthur Bover; \$589 (165012.)

Rue Lasalle. Lot 1-2 S. 331-160; terrain, 25 x 73.6 vacant. Huntly R. Drummond à Arthur Lépine; \$250 (165042.)

Rue St-Hubert, Nos 1624 et 1626. Lot pt. S. O. 325-192 et 193, avec maison en bois et brique; terrain, 22 x 42. Adélarde Devoyau à Omer Morin; \$2,550 (165060.)

Rue projetée. Lot 2630-227; terrain 25 x 70. Delphine Jasmin, veuve de S. Bédard dit Jarry à Jos. J. Tardif; \$175 (165071.)

Rue Labelle, No 2053. Lot 7-953, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 110. Zéphir Jérôme à Eugénie Vézina épouse de Frs Bouthillier; \$1,475 (165134.)

Rue Resther. Lot 325-343; terrain, 25 x 67, supr. 1340 vacant. Grégoire Léveillé à Joseph Gauthier; \$400 (165152.)

Rue Dufferin. Lot 5-205; terrain, 25 x

## Courroies Spéciales

Nous faisons une courroie en cuir pour les situations exposées, au moyen de notre Ciment Imperméable spécial, absolument insoluble par l'eau, chaude ou froide, ou par la vapeur.



**D.R. McLaren, Limited**

Montréal, 309 rue Craig Ouest.  
Québec, 21 rue St-Pierre.



Le Meilleur  
Poli de Famille  
sur le Marché.

# BLACK JACK

CHEZ VOS MARCHANDS DE GROS.





Le meilleur vendeur est une

## Enseigne Electrique

Elle fera vendre vos marchandises et augmenter votre compte en banque.

**Nous en faisons.**

Le meilleur matériel et la meilleure main d'œuvre. Modèles les plus nouveaux.

Procurez-vous le catalogue.

## Denis Advertising Signs,

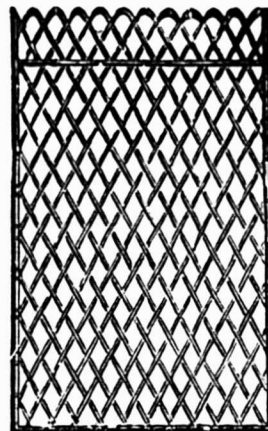
LIMITED

150, rue Craig Ouest, MONTRÉAL

## GARDES EN BROCHE

pour Fenêtres de Manufactures et de Moulins,

Fenêtres d'Ecoles et d'Eglises,  
Fenêtres de Magasins et de Soubassements,  
et pour tous les édifices publics.



The B. Greening Wire Co.,  
LIMITED

Hamilton, Ont. Montréal, P. Q.



Les ordres que nous avons en mains sont les plus forts que nous ayons jamais eus; mais nous avons de la place pour un certain nombre de nouveaux Clients qui veulent grossir les rangs des hommes qui emploient avec satisfaction les

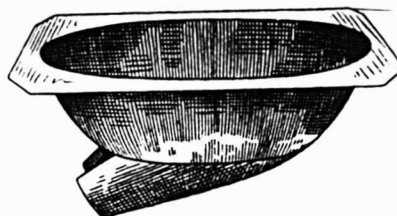
## POMPES McDOUGALL

Nous disons la même vieille histoire: qualité d'abord et prix aussi facile que possible pour vous. Entendons-nous. "AREMACDEE" est une garantie.

THE R. McDOUGALL CO., LTD.

GALT, CANADA

## Nid Métallique Magicien



Nid Métallique "Magicien"

Pour empêcher les poules de manger les œufs.

### LE NID MERVEILLEUX DU SIECLE.

Grands avantages pour les éleveurs de Volailles.

- 1<sup>o</sup>—Ce Nid étant en métal, l'humidité et la vermine du poulailler ne peuvent l'affecter.
- 2<sup>o</sup>—N'ayant aucune ouverture au milieu, la poule n'hésite pas à s'y mettre.
- 3<sup>o</sup>—La poule aime ce nid, parce qu'il est confortable et se réchauffe immédiatement.

Pour plus amples informations s'adresser à

## Le Tourneux Fils & Cie, Ltee

Importateurs de Ferronnerie en Gros.

5 et 7, rue Notre-Dame Est, Montreal.

110, supr. 2750 vacant. The Amherst Park Land Co. à Thos. McKeown; \$375 (165170.)

Rue Labelle, No 2551. Lot 489-238, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 87. Jos. Edm. Tremblay à Albert Viau; \$1,200 (165174.)

Rue Gifford, No 376. Lot 339-599, avec maison en bois et brique neuve; terrain, 25 x 100. Arthur Cloutier à Octave Sarrazin; \$3,150 (165184.)

Rue St-Hubert. Lot 7-736; terrain, 25 x 99 vacant. Arthur Gobeil à Noé Dinelle; \$350 (165193.)

Rue St-André, No 3173. Lot 488-112b, avec maison en bois; terrain, 25 x 80. Horm. Garlépy à Salomé Filiatrault, veuve de J. O. Pilon (à réméré); \$700 (165202.)

Rue Cowan. Lot 1-2 N. O. 8-34; terrain, 25 x 110 vacant. The St. Denis Land Co. à Wm. Abbott; \$316 (165235.)

Rue Boyer. Lots 488-164a et 165a; 2 terrains, 25 x 85, supr. 2125 chacun vacant. Arthur Murray à Frk. Wattier; \$400 (165270.)

Rue Parthenais. Lot 208-51; terrain, 25 x 112 vacant. John E. Molson à Art. Leblanc; \$225 (165290.)

Rue Gifford, Nos 417 à 423. Lots 339-415 et 416, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 20 x 100.6 chacun. Léandre Dubuc à Adrien Latour; \$5,000 (165294.)

#### Quartier St-Henri

Ave Green, Nos 448 à 452. Lots pt 385-24 et 25, avec maison en pierre et brique; terrain, 23 x 72.6 d'un côté et 67.10 de l'autre. Enfants Mineurs de Chs Rinfret à Chs Réal Blache; \$4,300 (164,975.)

Ave Greene, Nos 448 à 452. Lots pt 385-24, 25, avec maison en pierre et brique; terrain, 23 x 72.6 d'un côté et 67.10 de l'autre. Chs R. Blache à Ed. Biron et Alb. Savignac; \$4,300 (165070.)

Rue Dellnelle. Lots 1705-234, 1-2 S. 1705-235, avec maison en brique neuve; terrain, 32 x 103. Jos. Dupuis à Adol. Groleau; \$6,500 (165080.)

Carré George-Etienne-Cartier. Lot 1721-21; terrain, 24 x 90 vacant. Adol. Groleau à Domina Cusson; \$1,100 (165,081.)

Ste-Elizabeth du Portugal, Nos 233 à 237. Lot 1707-15, avec maison en brique et pierre; terrain, 24 x 73. Léandre Girouard à Albert Létourneau; \$3,400 (165082.)

Rue St-Philippe. Lots 1510, pt. S. E. 1509; terrain, 70 x 80 vacant. La Succession Edw. Mackay à Romuald Laberge; \$2,380 (165140.)

Rues Beaudoin, No 54 et Ste-Emélie. Nos 271 à 277. Lot pt. N. O. 1722-61, avec maison en brique; terrain, 20.1 de front, 16.6 en arrière x 92. Héloïse Bernatchez, veuve de Frs P. Audette à Alf. Robillard; \$4,500 (165258.)

Rue Ste-Emélie. Lot 1705-274; terrain, 25 x 90 vacant. La Cité de Mont-réal à Raoul Leduc; \$886.28 (165266.)

#### Quartier St-Jean-Baptiste

Rue Esplanade, Nos 245 à 255. Lots 490-1, 2, pt. 491-1, 2, avec maison en pierre et brique; terrain, 63 x 102. Ls Phil. Forest à Ambrose J. Higgins; \$27,000 (165091.)

Rue Rivard, Nos 344 à 352a. Lots 15-382 et 383, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x 70. Alex. Schachter à Eugène Péan; \$7,750 (165144.)

Rues St-Denis, No 1030, Rivard, Nos 808 à 814 et St-Denis. Lot 15-595 et autres immeubles, quartier St-Denis, lots 209-117, 209-47, avec maison en bois et

brique; terrain, 25 x 100; 1 do, 50 x 64 d'un côté et 64.3 de l'autre, supr. 3200; 1 do, 50 x 100 vacant. La Succession Gaspard Archambault à Robert Neville, jr.; \$27,295 (165287.)

#### Quartier Ste-Marie

9ième avenue. Lot 172-961; terrain, 25 x 78, supr. 1950 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Chas. H. Osler; \$212.50 (164978.)

5ième avenue. Lot 172-162; terrain, 25 x 78, supr. 1950 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Rosanna Lajoie, épouse de Pierre Lemieux; \$350 (164980.)

7ième avenue. Lot 172-1129; terrain, 25 x 78 vacant. Ambroise Moussette à Oliva Bélanger; \$250 (165046.)

2ième avenue. Lot 172-363; terrain, 25 x irrég., supr. 1502 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Justinien St-Antoine; \$175 (165088.)

#### Ville St-Louis

Rue St-Zotique. Lot 10-1634; terrain, 24 x 100 vacant. Hon. L. Beaubien à Narcisse Blain; \$182 (164958.)

Rue Waverley. Lot 11-856; terrain, supr. 4004 vacant. Joseph Desjardins à Nap. Boileau; \$1,100 (164962.)

Rue St-Laurent. Lot 11-1249, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 93. Nap Boileau à Jos. Desjardins; \$3,300 (164963.)

Rue Mance. Lot 15-30; terrain, 25 x 102 vacant. Jos. Girard à Elie Alarie; \$1,250 (164964.)

Rue St-Zotique. Lot 10-1634; terrain, 24 x 100 vacant. Narcisse Blain à Jos. Armand Clermont; \$550 (164966.)

Ave du Parc. Lots 13-57 et 58, avec maison en pierre et brique; terrain, 46 x 84. Chas. P. Mainville à la Succession Nan. Rhéaume; \$8,500 (165010.)

Rue de Gaspé. Lot 10-93, avec maison en bois et brique; terrain 42.6 x 86. Martha Varner, Vve de Hyacinthe Méloche à F. X. Lefebvre; \$3,600 (165025.)

Rue St-Laurent. Lot 11-1244; terrain 25 x 93 vacant. La succession S. C. Bagg à Alph. Bourassa; \$450 (165027.)

Rues St-Laurent et Stanley. Lots 11-

1352 et 1444; terrain 25 x 70; 1 do 25 x 80 chacun vacant. La succession S. C. Bagg à Honorius Corbell; \$440 (165084.)

Rues St-Laurent et Stanley. Lots 1352 et 1444, avec maison en bois; terrain 25 x 70; 1 do 25 x 80. Honorius Corbell à Xavier Duval, père; \$440 (165084.)

Rue Hutchison. Lots 12-1-63 et 64; terrain 50 x 104.6 d'un côté et 104.8 de l'autre; 1 do 63 x 104.8 d'un côté et 104.8 de l'autre chacun vacant. Ambroise Higgins à Ls. Phil. Forest; \$5,500 (165092.)

Avenue du Parc. Lot 1-2 N. O. 12-2-34, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 110.6. Wm. Maloney à Gustave TroisMaisons; \$4,000 (165105.)

Rue de Gaspé Lot 10-105, avec maison en bois et brique; terrain 42.6 x 86 supr. 3655. L'Institution Catholique des Sourds-Muets à Eustache Dumoulin; \$3,500 (165133.)

Rue Clark. Lots 11-117 et 118, avec maison en pierre et brique; terrain 48 x 107. Dieudonné Raymond à Théodore Clermont; \$13,000 (165141.)

Rue St-Laurent. Lots 11-1113-14 et 15, terrain 48 x 86 vacant. Albert Brazeau à Alex. Shinick; \$1,400 (165169.)

Rue de Gaspé. Lot pt. S. E. 10-944 et 944a; terrain 25 x 46 vacant. Joseph Roussel à Emile Houle; \$375 (165176.)

Rue Sangulnet. Droits dans le lot pt. S. E. 140, avec maison en bois et brique; terrain 50 x 156. Anna Renaud à Jos. F. D. J. Renaud; \$1,300 (165180.)

Avenue du Parc. Lot 1-2 N. 12-22-29, terrain 25 x 110 supr. 2750 vacant. Wilfrid Duquette à George Barcham; \$750 (165237.)

#### Westmount

Avenue Bellevue. Lot 282-202-7 pt. N. O. 282-181 pt. S. E. 282-202-8 pt. N. E. 282-180, avec maison en pierre et brique; terrain 123.6 d'un côté 108.5 de l'autre x 62.7 d'un côté et 79.2 de l'autre supr. 11269. Wm. Albert Hood à Wm. Hy. D. Miller; \$8,320 (164967.)

Avenue Western. Lot pt. S. O. 219-18, avec maison en pierre et brique; terrain

## NARCISSE DESJARDINS

Successor de DESJARDINS & ERICSSON

48 Rue St. Antoine

Assortiment Complet et Varié dans toutes les lignes de

## BOIS BRUT OU BLANCHI

Toujours en Stock : Cotonnier Jaune, Acajou, Chêne Figuré, etc.

Commandes Exécutées avec Promptitude

Tél. Main 6702

## Joseph Rodgers & Sons, Limited

Sheffield, Ang.

Evitez les imitations de notre

### COUPELLERIE,

en vous assurant que cette MARQUE EXACTE se trouve sur chaque lame.

Seuls agents pour le Canada :

JAMES HUTTON & CO.,

Montréal.

REGISTERED TRADE MARK



GRANTED 1882

La prochaine fois que vous aurez besoin d'un vernis pour travail intérieur de haute classe sur plancher, assurez vous du nom correct—



## Fini pour Planchers ELASTICA.

**C**E sera votre garantie que vous obtenez un vernis de qualité sans rivale. Pour le travail sur planchers le plus délicat, il n'est pas surpassé, et il est remarquable pour sa pâleur et sa durabilité extrême. Il couvre une superficie maximum d'un fini brillant et permanent, et il sèche, sans prendre la poussière, en sept à neuf heures.

Demandez aujourd'hui même les prix et les escomptes.

**International Varnish Co., Limited.**

TORONTO—Succursale de Standard Varnish Works.

New-York, Chicago, Londres, Berlin, Bruxelles.

Partout où il y a un service d'eau



il est facile de vendre la "Laveuse Puritan à Moteur." Le fait qu'elle supprime tout le dur labeur du jour de lavage fait impression sur la femme affairée. Le fait que la force motrice ne coûte que quelques cents et presque toujours rien du

tout fait impres in sur les personnes économes. Le fait qu'elle lave si bien fait impression sur les personnes difficiles.

### "La Laveuse Puritan à Moteur"

est faite pour bien fonctionner et durer longtemps, comme toutes les autres machines Maxwell. Les marchands qui poussent sa vente font de bons profits.

**DAVID MAXWELL & SONS, St. Mary's, Ont.**

Agence à Montréal, 446-448 rue St-Paul.

Lorsque vous avez besoin du métal BABBITT, demandez la marque . . .

# KING BABBITT

le meilleur pour tout ouvrage.

MANUFACTURÉ PAR

**The Jas Robertson Co., Ltd.**

144 rue William

MONTREAL

## NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pos de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS LE CHEMINS DE FER.

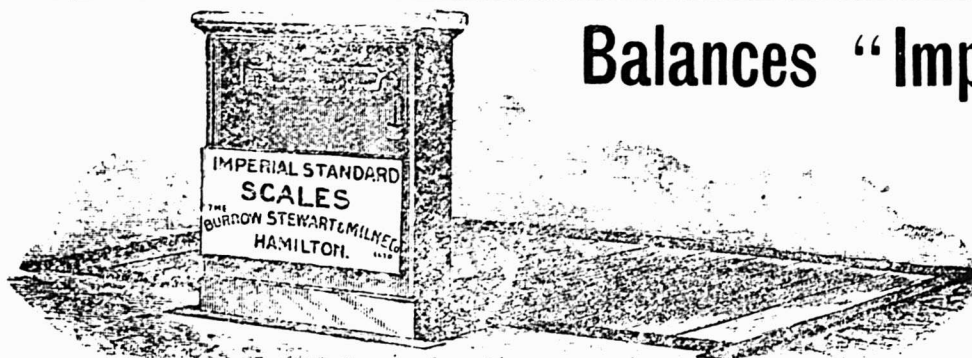
### GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acérie, Trenton, N.E. Haute Fourneaux, Ferrona, N.E. Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'vo.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

## Balances "Imperial Standard"



Balances pour camions, d'une capacité de 3 à 15 tonnes.

Modèle absolument le meilleur—fortes et exactes.

Fléau simple, Fléau double, Fléau composé.

Prix spéciaux sur demande adressée aux manufacturiers.

**THE BURROW, STEWART & MILNE CO., LIMITED, HAMILTON, ONT.**

Catalogue de 128 pages, montrant des balances de toutes les capacités, pour tous les usages et tous les commerces, envoyé à tout marchand sur demande.



25 x 101.5. La succession Vve John B. Maas à Alex. D. McGillis; \$8,750 (165009.)

Avenue Clandeboye. Lots 383-20, 21, 22, 22a, 23; terrain 23.8 de front 23.6 en arrière x 113 d'un côté et 116.7 de l'autre. A. Almé Charlebois à Ls. G. A. Charlebois; \$300 et les hypothèques (165110.)

Boulevard Westmount Lot pt. S. E. 323-3 pt. N. E. 322-8; terrain 56 x 140 d'un côté et 119 de l'autre vacant Geo. et W. L. Hogg à la succession G. A. Cuttle; \$3,688.50 (165115.)

Avenue Mount Stephen. Lot pt. S. E. 236a-5 pt. N. O. 236a-6; terrain 70 x 125 supr. 8750 vacant. La succession A. F. Gault et al à Wm. H. Creed; \$4,812.50 (165146.)

Avenue Lansdowne. Lot pt. S. E. 221-63 pt. N. O. 221-64, avec maison en pierre et brique; terrain 38 x 115 Robert A. Dunton à Annie Maria Morris, épouse de C. S. Reinhardt. (Rétrocession); \$1,500 et autres considérations (165161.)

Avenue Lansdowne. No 575. Lot pt. N. O. 221-9 pt. S. E. 221-10, avec maison en pierre et brique; terrain 37.3 x 115. Kenneth G. Rea à Isabel M. Riddell, épouse de Austin C. Stead; \$9,500 (165280.)

Rue Ste-Catherine. Nos 4474 et 4478. Lot pt. 1430, avec maison en pierre et brique; terrain 88.10 x 150 d'un côté et 145.6 de l'autre supr. 13124. Robert Neville jr à la succession Gaspard Aschambault; \$65,000 (165286.)

#### Outremont

Avenue McCulloch. Lot 1-2 E. 22-76; terrain 25 x 150 supr. 3750 vacant. Geo. Ls Lebeau à James H. Maher; \$1,312.50 (164979.)

Avenue McCulloch. Lot 22-75; terrain 50 x 150 vacant. Wilfrid Richard Leroux à James H. Maher; \$2,062.50 (164981.)

Avenue McCulloch. Lot 1-2 O. 22-76; terrain 25 x 150 supr. 3750 vacant. Thos. Kirk à James H. Maher; \$1,200 (164983.)

Avenue Laurier Lot 32-183; terrain 25 x 86 vacant. Watson Griffin à Pierre Robitaille; \$1,750 (164987.)

Avenue Mont-Royal. Lot 1-2 S. O. pt. 28, avec maison en pierre et brique; terrain 49.3 x 120. Jos. Ethier à Ludger Hamelin; \$15,000 (164997.)

Rue Querbes. Lot 33-112 et 113; 2 terrains 30 x 80 chacun vacant. Patrick Dubé à Louis C. Tarlton; \$1,300 (165089.)

Boulevard St-Joseph. Lots 32-19 et 10; 2 terrains 27.8 x 63.9 chacun vacant. Samuel Roman à Alfred F. Vincent; \$1,500 (165093.)

Avenue McCulloch. Lots 22-63 et 64; 2 terrains 62.6 x 150 chacun vacant. Charles Pagé à Robert Deschênes; \$3,750 (165135.)

Rue Edouard Charles Lot 32-1-19; terrain 27.8 x 65.6 vacant. Pierre Robitaille à Euclide Gauthier; \$700 (165199.)

Avenue Rockland. Lot pt. N. O. 38-146, pt. S. E. 38-147; terrain 28 x 146.5 vacant Gray & Wighton à Benjamin A. York; \$856.80 (165205.)

#### Maisonneuve

Avenue Létourneau. Lot 8-199; terrain 25 x 100 vacant. Louis A. Cadieux à The Protestant Dissentment School of Maisonneuve; \$700 (164984.)

Rue Ste-Catherine. Lots 1a-837 et 838; 2 terrains 27 x 100 chacun vacant. Japhet Norbert Boucher à Arthur Sicard; \$1,800 (164985.)

Rue Jeanne-d'Arc. Nos 218 à 226. Lot 1-2 ind. 17-738, avec maison en brique; terrain 30 x 72. Wilfrid Boucher à Clovis Roberge; \$750 et autres bonnes et valables considérations (164991.)

Rue Desjardins. Droits dans les lots 14-444 à 450, avec maison en brique; terrain 175 x 102.6. Vitalin Dufault à J.-P. Abel Fortin & Cie; \$12,000 (165072.)

Coin des rues Bourbonnière et Lafontaine. Lot pt. N. O. 18-215, avec maison en bois, pierre et brique; terrain 25 de front 15.1 en arrière x 98. Wilfrid Pitre à Louis E. Rémillard; \$5,640 (165119.)

Avenue Lasalle. Lots 9-21 et 22; 2 terrains 35 x 110 chacun vacant. Louis Sauvé à Edwidge DeGrandpré, Vve de Wm. Richer; \$600 et autres considérations (165156.)

Rue Bourbonnière. Lot 18-174. 173; terrain 29.6 de front 20.9 en arrière x 98; 1 do 23 x 98 chacun vacant. Treffl. Elzéar Tétrault à Wilfrid Pitre; \$1,500 (165168.)

Avenue Desjardins. Lot 14-292; terrain 25 x 93.1 vacant. La Compagnie de Jésus à Arsène Marchessault et J. P. Morency; \$900 (165261.)

#### Ville Saint-Paul

Rue Hadley. Lots 3929-237, 238, 239, avec maison en bois et brique; 3 terrains 25 x 80. Avila Lalonde à Fortunat Martel et Adélaré Martel; \$3,300 (165079.)

#### Verdun

Rue Ethel. Lot 3406-65; terrain 25 x 105 vacant. Catherine Dow, Vve de Jos. Hickson à Jos. Ls St-Pierre; \$288.75 (164960.)

Rue Wellington. Lot 3401-95 et 96; 2 terrains 25 x 105 chacun vacant. The Canadian Pacific Ry. Co. à Henry Craig; \$840 (164982.)

Rue Ethel. Lot 3401-180 et 181; 2 terrains 25 x 100 chacun vacant. The Canadian Pacific Ry. Co. au Rév. Omer Dagenais; \$600 (165087.)

Rue Ethel. Lot 3401-178; terrain 25 x 100 vacant. The Canadian Pacific Ry. Co. à Bartholemew Fenlon; \$300 (165090.)

Rue Wellington. Nos 1361 et 1361a. Lot 3405-167, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 112.6. Oscar Giguère à Victor St-André; \$6,500 (165137.)

Chemin de Lachine. Lot pt. 4626, avec maison en bois; terrain 43.3 x 133. Caleb Whitehouse à Nicholas Prowse; \$3,000 (165259.)

Avenue Rockland. Lot 4459-2, 3, 4460-1; terrain 50 x 122 vacant. Alexander Clarke et al. à Lamarre Frères; \$550 (165282.)

#### Notre-Dame de Grâce

Avenue Highland. Lot 169-155; terrain 25 x 95 vacant. Dandurand, Brodeur et Boyer à Walter Woolley; \$400 (164993.)

Avenue Plateau. Lots 179-392 et terrains 25 x 90 chacun vacant. George Marcell à Ferdinand Poirier; \$1,500 (164994.)

Avenue Mariette. Lot 149-208; terrain 40 x 122.9 supr. 4910 vacant. Geo. Marcell à Robertine Marin, épouse de Zéphir Leboeuf; \$446.98 (164998.)

Ave Régent. No 270. Lot pt. N. 171-108, avec maison en pierre et brique; terrain, 20 x 82. Frs Villeneuve à Estelle Tierney, épouse de Emile Lettau; \$4,000 (165022.)

Lots 147-1 à 208; terrain, 384 x irrég., vacant. Ucal H. Dandurand à The Kenmore Land Co.; \$37,000 (165050.)

Rue Notre-Dame. Lot 1698-8, avec maison en bois et brique. Exilda Cusson, veuve de A. Benoît à Uldège Céré; \$2,400 (165139.)

Ave King Edward. Lot 151-633; terrain, 40 x 115 vacant. Geo. Marcell à Joseph Rodrigue; \$414 (165187.)

Ave Highland. Lots 179-206 et 207; 2 terrains, 25 x 90 chacun vacant. Dandurand, Brodeur & Boyer à Fanny E. Merser; \$700 (162228.)

Ave Wilson. Lots 170-488, 171-2 terrain, 28 x 82 vacant. The Mont Investment and Freehold Co. à Frick Driver; \$345 (165284.)

Ave Melrose. Lots 174-267 et 268; terrain, 50 x 95 vacant. Wilf. Rousseau Herbert J. Binns; \$615 (165285.)

Ave Grey. No 110. Lot 189-190, avec maison en brique; terrain, 34 x 111 supr. 3876. Chas. J. Brown à Lydia M. Holt, épouse de Jas. H. Hall; \$6,500 (165295.)

#### Côte des Neiges

Lots 98-127 à 130. Emma H. Cannavar épouse de F. F. Finlay à E. Henri Sénécal; \$160 (165289.)

#### St-Pierre aux Liens

Lot 120-116; terrain, 30 x 76 vacant. Wm. Trenholme à Jos. Horm. Lebeuf; \$132 (165162.)

Rue Rolland. Lot 120-18. Donald Cameron à John Michael Cameron; \$350 (165163.)

#### Sault-au-Recollet

Rue Roy. Lot 1-2 S. E. 323-218; terrain, 30 x 108 vacant. Robert Duncan à John S. Lancashire; \$125 (164961.)

Rue des Ormes. Lots 224-97 et 98; terrain, 25 x 94 chacun vacant. Gustave Destroismaisons à Alphonsine Méthot épouse de John Marcotte; \$580 (165039.)

Lot pt. 186; terrain, 137 x 95.6 de la 87 x 104.6 vacant. Angèle Guilbault, Vve de Frs Brunet dit Bellehumeur à Joseph Gervais; \$1,000 (165273.)

#### Saint-Laurent

Rue King Edward Lot 638-129; terrain, 45½ de front, 30 96-100 en arrière x 80 vacant. Henry Frigon à Géo. C. Spiliotopoulos; \$600 (165052.)

Rues Beaumont et King Edward Lot 638-89, 90, 91, 129; terrain, supr. 7551. 1 do. 45½ de front, 30 96-100 en arrière x 80 chacun vacant. The Park Realty Co. à Henry Frigon; \$882 (165051.)

Ave Vendôme Lots 636-232 à 236; terrain, 125 x 79.73 d'un côté et 80.35 de l'autre vacant. The Park Realty Co., Ltd à John Manning; \$742 (165108.)

Ave Abraham. Lots 636-330, 331, 637-499; terrain, 46 x 92 vacant. The Park Realty Co., Ltd à Peter James Craig; \$360 (165109.)

Rue Ste-Adèle. Lots 637-1420, 1421-1424, 1425, 1426; terrain, 84 x 88 vacant. The Park Realty Co., Ltd à Henry Frigon & Co.; \$504 (165111.)

Ave Hopper. Lots 637-326 et 327; terrain, 48 x 88 vacant. The Park Realty Co., Ltd à Robert F. Girdwood et Frank B. Stockwell; \$525 (165112.)

Lot pt. 47, avec maison en bois et brique; terrain, 55.6 x 48.6. Gustave Cardinal à Jos. Bertrand; \$2,100 (165201.)

Lots 579, 474, 574, 508 et 512. Daniel et Ovila St-Aubin à Ed. Gohier; \$5,000 (165241.)

Lot 79-34; terrain, 50 x 91 d'un côté et 71 de l'autre, supr. 4050 vacant. Horm. Meunier et Geo. Vandelac à Rosaire Leclerc; \$300 (165276.)

#### Longue-Pointe

Ave Dickson, 2ième et 1ière avenue. Lots 21-163, 164, 304, 305, 21-357, 358, 378-379, 21-753; 9 terrains 25 x 84 chacun vacant. La Cie de Constructions St-Laurent, Ltée à Wilf. Méthot; \$3,380 (165075.)

Rue Marie-Antoinette. Lots 398-638 à 641. Jacob Bradenberger à Anna Rheinert; \$2,000 (165096.)

Lots 406-22 et 23; terrain, 25 x 96 d'un côté et 19.9 de l'autre; 1 do. 25 x 93.3 d'un côté et 96.6 de l'autre chacun vacant. Chas. Meese et ux. à Octave Pelletier; \$1,300 (165254.)





**LAVEUSE WHITE,**  
ou à Haute Vitesse.

c'est la machine travaillant le plus rapidement qui soit faite. La plus puissante. Le volant placé sous la cuve tourne sur des Coussinets à Billes. L'engrenage est entièrement couvert. L'actionnement à la main et au pied de cette laveuse est le plus aisé possible.

**LAVEUSE WINNER**  
No. 2

La machine rotative au fonctionnement le plus uniforme, le plus aisé, qui soit faite. La lessiveuse s'élève et s'abaisse à chaque révolution. Pas de pieds cassés, pas de douilles ou de vis qui se dérangent dans ce genre de machine.

Un territoire exclusif est donné aux marchands. Ecrivez immédiatement pour une agence.

**J. H. CONNOR & SON, LIMITED, OTTAWA,**  
MANUFACTURIERS.

Cet automne, il se fera

# Plus de Chasse au Piège

que jamais auparavant. Prenez votre part des

## PROFITS

en ordonnant dès maintenant un stock complet de

**Pièges à Gibier Oneida Community.**

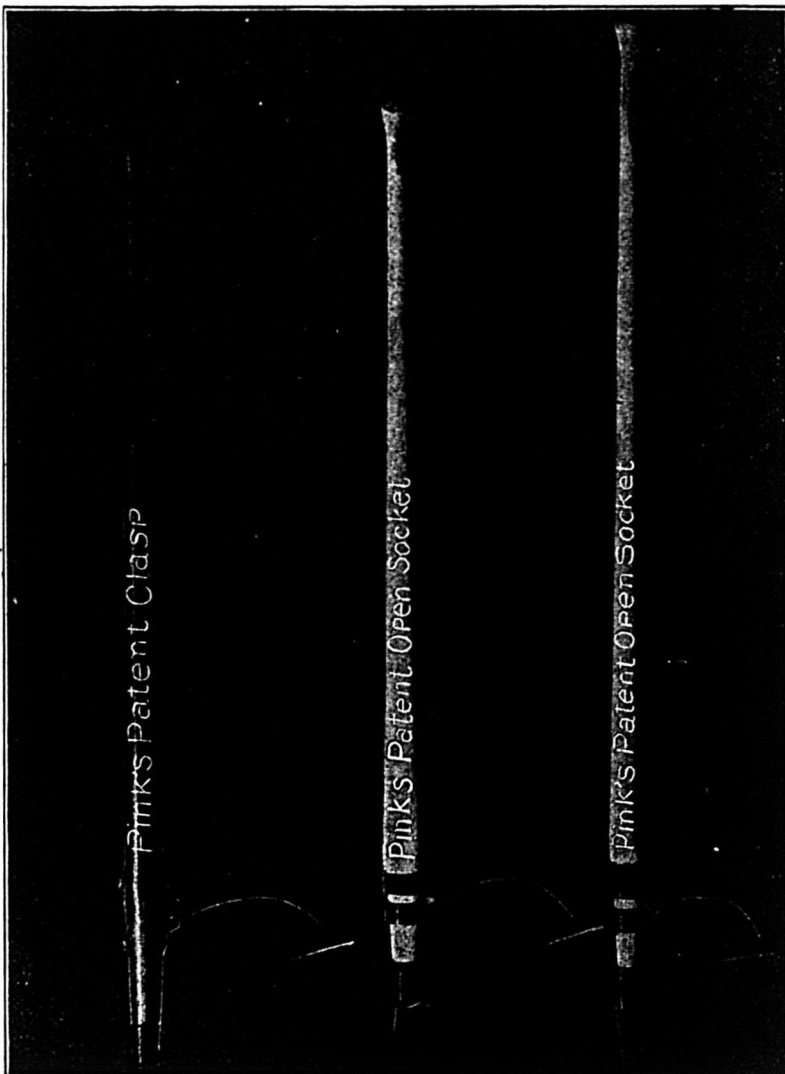


**Modèles New House, Hawley & Norton, Victor and Oneida Jump.**

**Intéressez les Jeunes Gens** en faisant un étalage en vitrine. Cela augmentera vos ventes. Beaucoup de marchands ont déjà demandé des spécifications et des cartes pour leurs vitrines.

Ecrivez dès maintenant

**ONEIDA COMMUNITY, LIMITED**  
NIAGARA FALLS



# Outils FAITS AU CANADA

## de Chantier de Pink

Procurez-vous le Catalogue et la Liste de Prix.

LES OUTILS TYPE.

dans chaque Province du Dominion, en Nouvelle Zelande, en Australie, etc.

*Nous abriquons toutes sortes d'outils pour ouvriers de chantier.*

Peaveys de Pink, à douille ouverte patentés.

Crocs de Roulage de Pink, Bec Arrondi, Douille Ouverte, patentés.

Crocs de Roulage de Pink, Bec Arrondi, à Crochet, patentés, tous munis de manches en érable à sucre fendu.

*Ce sont des Outils légers et durables.*

Vendus dans tout le Dominion par tous les Marchands de Ferronnerie en Gros et en Detail.

Manufactures par

**THOMAS PINK,**  
Pembroke, Ont., - Canada.

Téléphone à Longue Distance, No 87.

**Pointe aux Trembles**

Lots pt 111, 110. Pierre Senez à Art. Senez; pas de prix donné (165037.)

Lot pt. 74. John M. Kilbourn à Canada Cement Co., Ltd.; (165057.)

Lot 89, avec maison en bois; terrain, supr. 26 arpents. Narcisse Brien dit Desrochers à la Cie Immobilière de Montréal Est, Ltée; \$6,000 (165166.)

**Rivière des Prairies**

Lots 83, pt. N. E. 96, 95, 93. Alph. Mayer à Paul Brisset des Nos; \$6,155 (165275.)

**Sainte-Genève**

Lot pt. 127. Jos. Chauret à Toussaint David Payment; \$5,700 (165198.)

**Ile Bizard**

Lot pt. 2, avec maison en bois; terrain, 1 x 9 3/4 arpents. Sévère Proulx dit Clément à Henri Proulx dit Clément; \$1,100 (165147.)

**Sainte-Anne de Bellevue**

Lot pt. 205-62. Arthur Morris à Margaret Z. Johnstone, épouse de W. C. Stevens; \$65 (165244.)

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

Lafontaine	\$2,525.00
Papineau	2,300.00
St-Jacques	5,500.00
St-Laurent	34,500.00
St-Louis	4,100.00
Ste-Marie	4,250.00
Centre	77,500.00
St-André	20,982.00
Ste-Anne	3,050.00
St-Georges	63,375.00
St-Joseph	5,000.00
De Lorimier	26,675.00
Duvernay	8,000.00
Hochelaga	18,634.70
Mont-Royal	450.00
Ste-Cunégonde	17,500.00
St-Denis	25,413.75
St-Henri	27,366.28
St-Jean-Baptiste	62,045.00
Ste-Marie	987.50
Ville St-Louis	50,047.00
Westmount	101,881.00
Outremont	29,431.80
Maisonneuve	23,890.00
Ville St-Paul	3,300.00
Verdun	12,078.75
Notre-Dame de Grâces	54,720.98
Côte des Neiges	160.00
St-Pierre aux Liens	482.00

\$686,145.76

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

- Rue Dumont, quartier Papineau, 20c. le pied.
- Rue Poupart, quartier Ste-Marie, 44c. le pied.
- Ave Ontario, quartier St-André, \$1.32 le pied.
- Rue Guy, quartier St-André, \$1.15 le pied.
- Rue Leber, quartier Ste-Anne, 37 1-3c. le pied.
- Ave De Lorimier, quartier De Lorimier, 44c. le pied.
- Ave Mont-Royal, quartier St-Denis, 50 cents le pied.
- Rue Chabot, quartier De Lorimier, 28 cents le pied.
- Rue Simard, quartier De Lorimier, 20 cents le pied.
- Rue Bordeaux, quartier De Lorimier, 35c. le pied.

Rue Sherbrooke, quartier Hochelaga, 16 2-3c. le pied.

Rue St-Germain, quartier Hochelaga, 30c. le pied.

Rue Ontario, quartier Hochelaga, 75c. le pied.

Ave Maréchal, quartier Mont-Royal, 10 cents le pied.


Rue Resther, quartier St-Denis, 30c. le pied.

Rue St-Philippe, quartier St-Henri, 42 cents le pied.

Rue Mance, Ville St-Louis, 80c. le pied.

Ave Mount Stephen, Westmount, 55c. le pied.

L'annonce représente la vapeur qu'actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.



**CAMPBELL BROS.**  
ST-JOHN, ... N.B. CANADA

La Meilleure Hache qui existe.  
Demandez les Prix.  
Marque de commerce enregistrée  
C XXX C



**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessations de Commerce**

Montréal—Wilson, T. E., tabac, etc. W. Preston, continue.

**Cessions**

Bic—St-Laurent, Jos. L., mag. gén.  
Grand'Mère—Nobert, J. H. & Co. m. gén.  
Magog—Lefebvre, Mlle A., modes.  
Montréal—Dansereau, J. A., ferronnerie, chaussures.

Lafond, J. V., épicier.  
Legault, Emile, porte et châssis.  
Meunier, D., nouveautés.  
Quenneville, Ovide, chaussures.  
Jervas, Herris, confiseur  
Chaput, Jos., embouteilleur de bière.  
Moisan, Placide, confection pour dames  
St-André, Victor, hôtel.

Guénette, Marcell, bois de sciage.  
St-Faustin—Laurence, M. & Co., m. gén.  
St-Hyacinthe—Nassif, K., nouveautés.  
Thetford Mines—McCaffrey Bros., plombiers.

St-Michel des Saints—Archambault, J. R. A., mag. gén.


**Concordats**

Montréal—Haas, B., manufacturier de blouses

**Curateurs**

Drummondville—Vinet & Dufresne à A. N. Turner, tailleur.

Quelque chose dont chaque ménagère aura besoin



**THE MONITOR  
ROTARY LAWN  
CLOTHES  
DRYER.**

et à cause de notre publicité, avant longtemps elles viendront à votre magasin demander le

## Monitor

150 pieds de corde à linge et chaque corde à portée facile. Les Cordes viennent à vous. On n'a qu'à se tenir au même endroit pour étendre le linge d'un gros lavage.

Il n'y a pas à piétiner dans l'humidité, la neige et la boue en portant un lourd panier de linge autour de la cour. Pas de linge sali. Pas de corde sales. Pas d'obstruction sur la pelouse ou dans la cour. Aucune difficulté à monter et à démonter.

**The Dowswell Mfg. Co., Limited.**

HAMILTON, CANADA.

Montréal—St-Amour, Nap., à Emile Le-gault, portes et châssis.

Desmarreau, Alex., à John W. O'Con-nor, restaurant.

**Décès**

Montréal—Law, Bernard, café.

**Dissolutions de Sociétés**

Montréal—The Canada Packing Co. Théophile Dion continue.

Greenberg, Silverman & Co., plombiers. St-Amour, E. C. & Co. immeubles.

The Height of Fashion Ladies Tailor-ing Samuel Witten et Abraham Ba-ron continuent.

Canadian Photographic Co. William Henry Townsend continue.

Lucas & Sims, hôtel.

**En Difficultés**

Montréal—The American Furnishing Co. R. W. Oliver Milling Co. Ltd Pearce Construction Co.

**Fonds à Vendre**

Montréal—Loiselle, Oscar, tailleur.

Valliquette, P., mag. gén

Beaudry Woodenware Co.

Lafond, J. B., épicier.

St-Gabriel de Brandon—Michaud, A., mag. gén

**Fonds Vendus**

Montréal—De Villiers, J. A., confections, etc.

Grant, A. W. & Co., exportateurs de fromage.

Stevens, Duquette & Co, plombiers, etc Durand, T. A., mercier.

Pépin, Mme A. D., modes.

Poirier & Chartrand, cuir en gros, etc. Québec—Trudel, Alfred, tabac.

Stanbridge Station—Girard & Co épicier. St-Marc des Carrières—Châteauvert, Geo. mag. gén.

**Incendies**

Montréal—Chabot, D., mercier, ass.

**Nouveaux Etablissements**

Arthabaska—La Compagnie J. F. Tas-chereau, Imprimeurs, etc.

Chaudière Curve—Lemieux, Arcade & Co bouchers.

Fraserville—La Compagnie de Pierre de Ciment de Fraserville, Ltée.

Lévis—Dumont & Filteau, peaux vertes. Dominion Hat & Cap. Mfg. Co.

Québec—Automatic Wood Box & Turn-ing Co.

Dion, L. P., Fur Mfg. Co. Ltd.

Gunn, F. & Co., mag. gén.

**Nouvelles Incorporations**

Montréal—Baillot's Gas & Steel Machine Co. Ltd.

Cartwright Automatic Press Co. of Canada Ltd

Laliberté's Laboratory of Natural Re-medies Ltd.

St-Amour, E. C., Ltd.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessations de Commerce**

Fort Frances—Neale, Wm., épicier, etc., Frank Geneese continue.

Wallaceburg—Tye, Samuel A., épicier, R. J. Watts continue.

**Cessions**

Fort Frances—Fort Frances Trading Co. mag. gén.

Hamilton—McLean, T. L., épicier

Kenora—Campbell Bros., épicier.

Leeburn—Clarke, W. F., mag. gén.

Norwick—Batty Hardware Co

Trent Bridge—Dingman, Isalah, m. gén.

Maison Fondée en 1870.

**Auguste Couillard**

Importateur de  
**FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE  
VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.**

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

Nos. 233 à 239 rue St-Paul  
Ventes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait béné-ficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la maille. Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur-Plâtrier, 609 Berrl. Phone Bell Est-1177.

**Meules en Corindon et en Emeri.**  
**Machinerie de Meulage.**  
**Pierres à Huile "Beaver."**

**CANADIAN HART WHEELS, LTD.,**  
454 Barton St. E. HAMILTON, ONT.

AGENTS POUR L'EST;  
**H. A. DRURY & CO.**  
317, rue Craig Ouest, MONTREAL.

Procurez-vous le catalogue.

**W. LAMARRE & CIE**

Marchand de  
**BOIS ET CHARBON**  
Foin, Paille, Avoine, etc  
**242 AVENUE ATWATER**

Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.  
Bell Tel. Mount 609 ST-Meuri  
Marchands 1324.

**Ontario Silver Co., Limited,**  
**NIAGARA FALLS, Canada.**

MANUFACTURIERS DE  
Cuillers, Fourchettes, Coutellerie,  
et Articles en Plaqué.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

**Laurence & Robitaille**  
MARCHANDS DE  
**Bois de Sciage et de Charpente**  
BUREAU ET CLOS  
**Coin des rues Craig et St-Denis**  
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.  
CLOS AU CANAL  
**Coin des rues William et Richmond**  
B 11 Tél., Main 3844

West McGillwray—Pumfrey, Wm. J., mag. gén., etc.

Warton—Hackett & Co., épiciers, etc

**Dissolutions de Sociétés**

Goderich & Acton—Cameron & Moore, mag. gén. Cameron continue à Go-derich et Moore à Acton.

**En Difficultés**

Hamilton—McLean, Frank L., épicier et boucher.

Leeburn—Clark, W. F., mag. gén.

Norwick—Batty Hardware Co.

Parry Sound—Haddad & Wardy, nou-veautés.

**Fonds à Vendre**

Lambton—Morin, Nap., mag. gén.

Thamesville—Graves, Humbert, nouveau-tés.

**Fonds Vendus**

Bryanston—Kestle, Frank E, mag. gén. Glanworth—Van Slyke, C. G., mag. gén.

Hamilton—Hilton, Samuel, épicier. Cox, Henry, épicier.

Jarvis—Armstrong, P. W., mag. gén.

St. Catharines—Henry, H. E., épicier.

Toronto—Nicholls, H. L, épicier.

**Incendies**

Ottawa, Armstrong, Hiram, épicier, ass

**MANITOBA, ALBERTA ET SASKAT-  
CHEWAN**

**Cessations de Commerce**

Winnipeg, Man.—Cook, Elizabeth, épi-cièrè. T. T. Pearson continue.

Sigurdson & Thorwardson, épiciers. Thorwardson & Bildfell continuent.

**Cessions**

Dysart, Sask.—Forrest, John L. m. gén.

**Dissolutions de Sociétés**

Margo, Sask.—Borth & Dietrickson, mag. gén.

Yorkton, Sask.—Gero & Pachal, m. gén.

**Fonds Vendus**

Camrose, Alb.—Thompson, E & Co., mag. gén.

Evarts—Robinson, J. H., mag. gén.

Oakville, Man.—Moore, D. S, ferronnerie Rosenfeld—Stewart & Smirle, ferronnerie

Winnipeg—Clements, H. M., épicerie, etc. Tavelman, J., épicier.

**Incendies**

Wapella, Sask.—Kidd & Clements, fer-ronnerie, etc ass.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Mon-tants
	Beauceville	
Grégoire, N. Cléophas	Rock	
City Tobacco Co., Ltd.		161
	Beaurivage	
Archambault, Elizabeth	Alphon-sine Dautre-Bolduc	772
	Bordeaux	
La Ville de Bordeaux	C. Ménard, sr.	5250
	Causapscal	
Rioux, J. E.	Ont. Wind Engine & Pump Co., Ltd.	137



<b>Chatham</b>		
Somerville, Wm. & Son . J. Isidore Choulnard		298
<b>Lachenaie</b>		
Augustin, Ls et al. . Ferd. Forget		400
<b>Lachine</b>		
Aubin, Alf. . . . . J. A. Lalonde		1999
Paroisse de N.-D. des Anges de Lachine . . . J. A. Lalonde		1000
Town of Lachine (The) . . J. A. Lalonde		1000
<b>Lachute Mills</b>		
Guilbault, A. . L. Chaput, Fils Co.		183
<b>Lac Mégantic</b>		
Henrichon, Nap. . H. Lamontagne		184
<b>Lapralrie</b>		
Normandin, J. B. . W. G. Mulligan		158
<b>Maisonneuve</b>		
Dubuque, H. . . J. . D. Oligny		268
<b>Montréal</b>		
Adams, W. V. . . . J. J. Frantz		217
Bercovitch, Abraham . . . Robert G. Oliver		100
Buffalo Wire Goods Co. . Standard Foundry Co.		285
Bernier, Horace . . . Isaac Laurin		180
Bank, Aron et al. . Yorkshire Importing Co.		130
Constantineau, A. T. . . Rougier Frères		751
Cie Equitable Ass. Mutuelle contre le Feu Jas. Fletcher Co.		3000
Can. Bk. of Commerce . . Joséphine Vermet-Marre		6736
Charbonneau, F. X. . Jules Gratton		100
Didier, M.-Lse . Sir Hugh Graham		175
Durand, Hedwidge . . Philomène Desmarchais		5075
Daw, Hilder Construction Co. . Israel Nebach		200
Dupéré, Abraham . . . J. Deslongchamps et al.		150
Fournier, E. et al. . Narcisse Pageau		119
Gagnon, Jos Odilon . G. W. Faust		102
Gibeau, A. . Ames, Holden, Ltd.		159
Giles, Frk. . . . Chas. A. Giles		890
Hamelin, Hector . . . Jos. Dugal		148
Hudon, J. B. et al. . A. Lecavallier		130
Landry, Jos. & Co. . Dom. Paper Co.		139
Léger, M.-Lse . J. B. Major et Cie		159
Lasnier, Jos. Ol. . . . M. Viger		319
Lamarche, Jos. . W. R. Webster & Co.		180
Lussier, Frk. . Sydney Croysdill		137
Labelle, J. A. . . . Clovis Gascon		150
La Société des Arts du Canada . . Henri Gamache		155
M. S. R. . . . Hormidas Paquette		1999
May, Karl. Emil. . Mary Anna Ls. May		1000
Morel, Maxime . . . . L. Larose		330
McMillan, Stephens . . F.-X. St-Charles		108
Moreau, Henri . . . A. Fredette		200
Murphy & Co. . . Nisbet & Auld		124
Malone, John . Mary Jane Lander-Bastien		121
Michelin, Alphonsine . Thos. Marcotte		225
Monk, Elizabeth . F. C. A. McIndoe		155
Missisquoi & Rouville Mutual Fire Ins. Co. (The) . Goldstein & Co.		1391
M. S. R. . Méline Chevandier dit Lépine-Gordon		1500
Mace, Geo. A. Co. . Jacob Schwartz		2320
Monetti, Antonio . Succ. Alfred Marc-Masson		1e cl.
Parent, G. W. . . E. J. Waterson		637

# GILBERTSON'S COMET

Non surpassée pour la qualité ou le finissage par aucune Tôle Galvanisée, d'une marque quelconque sur le marché.

**ALEX. GIBB, - 13 rue St-Jean, Montréal**  
Seul Agent canadien  
**W. GILBERTSON & Co., Limited**  
Fabricants.  
Pontardawe, Wales

**Jardine Universal Ratchet Clamp Drill.**

(Perceuse à Rochet Universelle de Jardine.)

Employée dans toutes sortes de manufactures pour les réparations urgentes aux machines.

Tous les ateliers de machines et de chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs de voies ferrées et les ouvriers en constructions métalliques en ont besoin constamment.

**A.B. JARDINE & CO.**  
**HESPELER, ONT.**

Une bonne annonce vend des marchandises aujourd'hui et vous fait une bonne réputation pour demain.

**RASOIR "RADIUM" de H. BOKER & CO.**



Affilé par les ouvriers les plus habiles, tous experts dans leur partie. La matière, la main d'œuvre et le fini de ces Rasoirs sont parfaits; chaque Rasoir est garanti durer la vie d'un homme. Demandez notre Brochure Gratuite

"Some Pointers for Gentlemen who shave themselves."

(Quelques Indications pour les Hommes qui se rasent eux-mêmes.)

**McGILL CUTLERY CO., Regd.**  
Boîte Postale, 366, .-. Montréal.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

Paul, Wm., jr. . Ls Elz. Beauregard		199
Ruckenstein, M. . Isaac Epstein		30
Richard, Adrien . McAvoy & Co.		18
Ramsay, A. & Son Co. . . . Peter Olson		500
Smardon, Mary Ann . J. Slinger		37
Sutherland, D. . . . A. Cavrella		112
Webb, Jas. H. . C. A. Lefrançois & Co.		500
Weatheral, E. H. . . Caledonia Springs Co.		188

<b>Notre-Dame de Grâces</b>		
La Ville de N.-D. de Grâces . Les Commissaires des chemins à Barrière		160

<b>Orillia, Ont.</b>		
Cook, John . . . . T. Bédard		131

<b>Rigaud</b>		
Chartrand, Elzéar . . Angrignon Frères		108

<b>Saint-Bruno</b>		
Bruneau, Succ. Frk. . . Oscar T. Berthiaume		2921

<b>Saint-Constant</b>		
Poirier, Nap. . . Massey, Harris Co., Ltd.		172

<b>Saint-Hilarion</b>		
Gagnon, F. X. . Ontario Wind & Engine Pump Co.		4e cl

<b>Saint-Hippolyte</b>		
Beauchamp, Maurice et al. . M.-Lse Moffatt		100
Gohier, Jos. . . . M.-Lse Moffatt		100
Léonard, Téléphore et al. . M.-Lse Moffatt		125
St-Onge, Xavier . . Ferd. Forget		100

<b>Saint-Jovite</b>		
Wheeler, G. E. . . Ontario Wind Engine & Pump Co., Ltd . .		110

<b>Saint-Urbain</b>		
Byette, Eugène et al. . Sophronie Cardinal		209

<b>Terrebonne</b>		
Berthiaume, Jos. A. et al. . Nat. Oil Co. of Can.		125

<b>Westmount</b>		
Hitch, Harold C. et al. . . . J. Watterson Co.		1e cl
Murison, J. . . . Ledoux Carriage Co., Ltd.		517

## COUR SUPERIEURE JUGEMENTS RENDUS

<b>Défendeurs</b>	<b>Demandeurs</b>	<b>Mts.</b>
<b>Edmonton, Alberta</b>		
Généreux, Nap. . . . J. G. Dubeau		317
Shugarman, David . . The Nat. Rubber Co.		175

<b>Lacolle</b>		
Landry, Wilbrod . W. Ewing Co.		118

<b>Maisonneuve</b>		
Charron, Geo. et al. . B. Damiens		303

<b>Montréal</b>		
Ballargeon, Art. . Dorais & Saborin		278
Bélanger, Ls . . . Arthur Moisa		360
Boivin, Oscar . . . Edgar Caron		600
Boulet, Edgar . . Alma Marquis-Proulx		100
Campeau, H., M. D. . J. Palmer, Sons, Ltd.		120

Clark, Thos. L. Grégoire Rochon	180	
Charlebois, J. E. J. A. Jasmin	4e cl.	
Damascus Jewelry Co. Société Industrielle de Celluloïde	357	
Demers, Lareau & Co. Edwards & Palmer	237	
Dansereau, J. Art. Malson Jean Paquette	229	
Fitz, Jas. et al. R. Montgomery Rodden	1400	
Gilmour Co. (The) John Taylor & Co.	202	
Leclerc, Jos. Jules Granger	200	
Liggett, Thos. & Co. The Schierholtz Furniture Co.	221	
M. S. R. Eusèbe Gray	1e cl.	
M. S. R. S. H. Ewing & Sons	92	
McNairn, Mlle M. Renaud, King & Patterson, Ltd.	501	
Murison, J. Stephen J. Lehuray	881	
McGill Laundry Co. Richard Egan	114	
Muir, Ebenezer et al, es-qual Granger & Frères	49020	
Ross, Alf. H. Dubois	30	
St-Germain, A. G. Papineau	1000	
Stephens, S. S. Alf. Lambert, Inc.	1e cl.	
United Lounge Co. J. C. King	315	
Vulcan Portland Cement Co. (The) Séraphin Délorme	300	
Viens, Ant. Omer DeSerres	155	
<b>Ottawa, Ont.</b>		
O'Brien, Fowler Co. John Marrazza	294	
<b>Québec</b>		
Fajella, Zaccaria The Museo Commerciale Italiano	339	
<b>Rosemere</b>		
Bargent, Annie Amélia et al. John Greenwood	132	
<b>Saint-Boniface (Shawinigan)</b>		
Lord, Jos. Verret, Stewart Co.	137	
<b>Saint-Georges de Beauce</b>		
Tisi, Michele The Museo Commerciale Italiano	623	
<b>St-Louis</b>		
Guénette, J. A. et Cie Auguste Leblanc	270	
Pearce Construction Co. (The) Wm. Rutherford, Sons Co.	1803	
Saul, Bernard J. H. Thornell	118	
<b>Ste-Marthe</b>		
Lalonde, Henri The Lake of the Woods Milling Co., Ltd.	301	
<b>Saint-Michel des Saints</b>		
Archambault, J. R. A. Ship Bros.	130	
<b>Saint-Urbain</b>		
Billette, Eugène et al. Rose Létourneau Fyfe	416	
<b>Westmount</b>		
Hart, Claude B. J. H. Thornell	307	
<b>COUR DE CIRCUIT</b>		
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>		
<b>Défendeurs</b>	<b>Demandeurs</b>	<b>Mts.</b>
<b>Bale St-Paul</b>		
Simard, F.	Mtl. Dairy Co., Ltd.	15
<b>Chambly Bassin</b>		
Dalpé, De A. et vir.	L. N. Hadd	54
<b>Chicoutimi</b>		
Gagnon, De C et al.	T. A. Matthews	15
<b>Cornwall</b>		
Goldstein, De R. et vir.	Union Overall Mfg. Co.	43

# BANQUE D'HOCHELAGA

Il est résolu de déclarer un dividende No 75, de deux pour cent (2%) pour le trimestre finissant le trente (30) novembre prochain égal au taux de huit pour cent (8) par an sur le capital payé de cette institution, payable au Bureau Principal, ou à ses succursales, le ou après le premier jour de décembre prochain, aux actionnaires inscrits au Registre le 15 novembre prochain

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque à Montréal, mercredi le 15 décembre prochain, à midi.

Par ordre du conseil de direction.

**M. J. A. PRENDERGAST,**

Gérant-Général.

La publicité, c'est la multiplication des ventes.

**LA BANQUE NATIONALE**

FONDEE EN 1880

Capital	-	-	-	-	\$2,000,000
Réserve et Profits					
Indivis					1,108,695.62

Notre service de billets circulaires pour les voyageurs "Travellers Cheques" est en opération depuis un an et a donné satisfaction à tous nos clients; nous invitons le public à se prévaloir des avantages que nous offrons.

Notre bureau de Paris,  
**RUE BOUDREAU**  
**7, SQUARE DE L'OPERA**

est très propice aux voyageurs canadiens qui visitent l'Europe.

Nous effectuons les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux en Europe, aux Etats-Unis et au Canada, aux plus bas taux.

<b>Emardville</b>	
Chaput, V.	A Pelletier 7
Filion, T.	C. H. Lavallée 5
Oulmette, C.	A. Brisebois 25
<b>Lac des Ecorces</b>	
Nantel, N., jr.	A. Orsali et al 95
<b>Lachine</b>	
Turnbull, A. D.	T. Trudeau et al 29
<b>Maisonneuve</b>	
Asselin, V.	H. Fournier 12
Bertrand, L.	T. Choquette 10
Fortin, Jos.	J. Paradis 8
Gascon, V.	G. Deserres 10
Jolicoeur, Jos.	T. Pholap 48
Prévost, F.	G. Levine 21
Ross, Aug.	J. A. Bertrand 68
<b>Montréal</b>	
Alloff, M.	M. M. Sperber 75
Aubé, Alf.	H. A. Morin 17
American Fur Store	J. C. Saulnier 11
Boileau, Ed.	Beaudoin & Legault 5
Breton, A.	Frères Ecoles Chrétiennes 46
Blanchette, Ls.	J. Roch 8
Boivin, D.	J. N. Roy 53
Bereda, M.	H. Dultz 16
Beatty, H. E.	N. Archambault 8
Beaumier, A.	J. B. Desrochers 55
Bourcier, M. E.	M. Clameau 10
Beaulieu, Ed.	J. E. Bouvier 20
Bezier, Art.	M. Liverman 9
Bélisle, M.	A. Messier 16
Chatigny, A.	De A. Ménard et vir 13
Carlican, J. J.	D. F. Gurd 57
Charpentier, O.	A. Drouin 8
Coleman, W.	J. E. Buswell 6
Clune, T.	N. Cohen 9
Corbeil, P.	S. Legault 12
Crossman, A. F.	The Crescent Turkish Bath Co. Ltd. 32
Charlebois, R. F.	G. F. Fuller 39
Chapdelaine, J. M.	H. A. Morin 20
Chaput, Jos.	S. H. Ewing & Sons 65
Chassé, Ed.	G. Beaulieu 6
Cadieux, J. B. E.	The Frost and Wood Co. Ltd 30
Desjardins, Mlle V.	M. Siedmand 9
Donais, Ls.	A. Lacroix 7
Daignault, Alp.	W. Hunter 7
Desautels, Gust.	G. Deserres 33
David, De P. et vir.	N. Archambault 17
Diotte, J. et al.	N. Archambault 40
Desjardins, J. A.	Harry Webb Co. Ltd 62
Ducharme, De L. et al.	J. M. Malo 24
Desjardins, A.	M. Dupont 23
De Montigny, E.	F. A. Naud 6
Dompièrre, N.	H. Pigeon 65
Dugas, W.	F. Lavigne 10
Deslauriers, Jos.	J. Bussière 24
Daniel, W.	L. J. Lefebvre 68
Dulac, L. G.	E. Lamontagne 24
Desjardins, M.	H. Beaudry 62
Dubois, S.	J. Thouin 7
D'Orvilliers, J. B. H.	The American Floral Perfume Co. Ltd. 49
Ethier, E.	G. Hall 7
Etherington, F. H.	F. A. Boucher et al 52
Foreman, Wm.	C. Stanton 27
Foster, F. W.	M. Cochenhaler 7
Fournier, D.	M. Seidman 20
Futtenis, A.	F. Chaplin 22
Fortin, N.	A. Trottier 72
Farrell De G. A.	J. Stephen 35
Gobell, J. M.	A. Daoust 29
Goyette, E.	H. Cohen et al. 8
Garlépy, G. A.	B. Salvator 8
Gallipeau, J.	A. A. Audet 6

Gauthier, De J. . . . . D Wolofsky	17
Gauvreau, De E. et vir. . . . . G. Vinette	6
Grace, J. P. et al. . . . . A. Mercure	99
Gale, R. . . . . P. Sicard	28
Gruhin, Wm. . . . . J. Garmalse	12
Gordon, J. J. . . . . J. Blain	20
Griffith, A. . . . . D. H. Tolman	22
Gascon, H. . . . . J. Rivet	39
Goyette, Z. . . . . C. Robichaud	21
Guérin, C. . . . . David & Jobin	16
Huot, O. . . . . J. T. Martel	11
Harris, F. . . . . De A. Ménard	12
et vir	12
Haines, Wm. . . . . De E. F. Francis et vir.	26
Harper, T. H. . . . . J. Hingston	46
Hooper, Wm. . . . . The Rosenthal House	5
Henderson, G. et al. . . . . C. Donis	15
Hutchison, H. H. . . . . H. Perrier	10
Jamszenski, I. . . . . S. Jaslow	31
Kinnet, S. . . . . A. Sabbath	84
Keegan, L. . . . . J. B. Grier et al.	9
King, A. . . . . E. White et al.	47
Leblanc, P. . . . . A. St Pierre	5
Lawrence, G. D. . . . . L. R. Holdiman	15
Lalonde, E. . . . . J. Taillefer	16
Lawton, Geo. . . . . De M. A. Carr	24
Lalonde, F. . . . . N. Gendron	17
Lévesque, Ls. . . . . W. Drouin	10
Lévesque, H. . . . . L. P. Lavole	8
Leiter, L. . . . . C. Lanierre	58
Lauze, Alf. . . . . L. P. Tougas	5
Latreuille, J. . . . . E. Choux	46
Lapointe, J. . . . . A. Trottler	14
Layette, N. . . . . De A. Ménard	19
et vir	19
Léveillé, J. O. . . . . A. Maillet	25
Lamouche, J. A. . . . . E. L. Giroux	19
Léger, J. B. B. . . . . D. Wolofsky	18
Lefebvre, E. . . . . C. E. Frigon	56
Lauzon, J. A. . . . . A. Dubois	21
Lefebvre, F. . . . . C. Robichaud	29
Lemieux, R. . . . . H. Bercovitch & Co.	22
Martin, H. . . . . E. Bindman	6
Meunier, C. . . . . C. Larocque	14
Manhère, Geo. . . . . A. F. Ladouceur	20
Mullin, A. . . . . De T. Whilton	30
McMillan, H. . . . . F. Sanche	8
Marleau, O. . . . . P. Leduc	13
Mongeon, D. . . . . D. A. Lalonde	16
Morin, A. . . . . E. Dufault	17
Nareau, Geo. . . . . E. Lanctôt	19
Nolin, O. . . . . F. L. L'Archevêque	33
Prevost, F. . . . . V. Rhéaume	8
Penin, E. . . . . J. Levey	16
Pelletier, J. A. . . . . S. Pelletier	40
Pageau, P. . . . . J. Delisle	11
Poirier, W. . . . . A. Dandurand	12
Quinn, P. . . . . De A. Menard et vir	15
Quinn, J. M. . . . . J. R. Aumond	35
Reed, P. . . . . J. E. Saucier	20
Rochon, A. . . . . Matthews,	16
Fortier, Monette Ltd	16
Rotari, T. . . . . J. Jobin	32
Robert, T. . . . . A. Blain	8
Sabino, Ls. . . . . De M. Quillan	30
Sims, F. . . . . De T. Whilton	63
St-Amour, D. . . . . B. Hachin	23
Smith, T. . . . . H. Bercovitch & Co.	38
Sauvalle, M. . . . . R. Charlebois	73
Soucy, P. . . . . M. Levey	19
Schmit, A. alias Smith . . . . . J. A. Pigeon	7
Savard, L. . . . . G. Bertrand	62
Théâtre N. F. . . . . Granger Frères	67
Trudeau, S. . . . . W. Drouin	11
Tremblay, O. . . . . V. Robert	9
Trépanier, Geo. . . . . P. Pettigrew	8
Trépanier, J. E. . . . . H. Bohemier	7
Vigeant, S. . . . . W. Mfg Co.	24
<b>Outremont</b>	
Lavole, D. . . . . A. Normandeau	27

# La Banque Provinciale du Canada

Siège Central; 7 & 9, Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital Autorisé . . . . . \$2,000,000.00  
 Capital Versé . . . . . \$1,000,000.00  
 Réserve et Surplus . . . . . \$310,277.48

### Conseil d'Administration:

Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie  
 Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.  
 Vice-Président: M. W. F. CARSLY, de la Maison en Gros de Caraley Sons & Co.  
 Honorable L. BEAUBIEN, Ex-Ministre de l'Agriculture.  
 Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co."  
 Monsieur ALPHONSE RACINE, de la Maison A. Racine & Cie, Marchands en gros, Montréal.  
 Docteur E. P. LACHAPPELLE, Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.  
 TANCREDE BIENVENU, Directeur-Gérant;  
 A. S. HAMELIN, Auditeur-Général; J. W. L. FORGET, Inspecteur; ALEX. BOYER, Secrétaire.

### Censeurs:

Président: Hon. Sir ALEX. LACOSTE, Ex-Juge en Chef de la Cour d'Appel.  
 A. S. Hamelin, Auditeur.  
 Sir LOMER GOVIN, Premier Ministre Provincial de la province de Québec.

### Département d'Épargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 3 1/2 p. c. l'ac. suivant termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

### 37 SUCCURSALES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

#### Correspondants à l'Étranger:

Etats-Unis: New-York, Boston, Buffalo, Chicago, Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

Remboursez-vous réellement l'argent avec plaisir, quand un client le demande? Tenez-vous votre magasin d'une propriété scrupuleuse? Est-il brillant, éclairé, aéré et est-ce un endroit plus agréable pour y faire des achats que la moyenne des autres magasins? S'il en est ainsi, rappelez-le au public de temps à autre.

## LA BANQUE MOLSON

Incorporée en 1855

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL

Capital payé . . . . . \$3,500,000  
 Fonds de Réserve, . . . . . \$3,500,000

JAMES ELLIOT, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des Succursales.

Succursales dans la Province de Québec:

- ARTHABASKA
- CHICOUTIMI
- DRUMMONDVILLE
- FRANVILLE et RIVIERE DU LOUP
- KENWILTON [STATION]
- LACHINE LOCKS
- MONTREAL—
- RUE ST-JACQUES—
- RUE ST-CATHERINE—
- MAISONNEUVE—
- MARKET AND HARBOUR—
- COTE DES NEIGES
- ST-HENRI—
- PIERREVILLE
- ROBERVAL
- QUEBEC
- RICHMOND
- SOREL
- ST. CESAIRE
- ST-FLAVIE STATION
- ST-OURS, QUÉ.
- ST. THERESE DE BLAINVILLE
- VICTORIAVILLE
- VANCOUVER, Westminster Ave.
- WATERLOO

Succursales dans la province d'Ontario:

- FOREST
- KIRKTON
- LAMBTON MILLS.

Succursales dans la province d'Alberta:

- CAMROSE, Diamond City.

70 Succursales dans tout le Canada.

Agences à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

<b>Pointe-aux-Trembles</b>	
Moineau, E. . . . . A. Guttman	17
<b>Québec</b>	
Parent, Blanche . . . . . De A. Dussault	17
<b>Rosemount</b>	
Yaphe, J. . . . . R. C. Miller	12
<b>Ste-Agathe des Monts</b>	
Brière, G. . . . . S. Legault	10
<b>St-Gédéon</b>	
Godreault, Alf. . . . . R. C. Miller	17
<b>St-Louis</b>	
Authier, E. . . . . G. C. Goodfellow	23
Oulmet, E. . . . . N. Archambault	14
Poulin, J. H. . . . . O. Hogue	13
Reid, Wm. . . . . De M. Côté et vir	7
<b>Ste-Marie Salomé</b>	
Lord, M. . . . . M. Moody & Sons Co.	24
<b>St-Paul</b>	
Levreault, Jos. . . . . De L. Styles	33
Spedding, B. . . . . I. Silvestone et al	8
<b>St-Paulin</b>	
Villeneuve, F. et al . . . . . E. Bigras	44
<b>St-Rémi d'Amherst</b>	
Thomas, R. . . . . The Merchants Rubber Co. Ltd	23
<b>Verdun</b>	
Allan, J. . . . . A. F. Ladouceur	11
Gloyn, L. . . . . J. J. Brown	9



Du 14 au 21 décembre 1909.

### District de Montréal

Louis Masson vs Louis Lévesque.  
 Outremont et Ville St-Louis—10. Les lots 34a-302, 303, situés Ave de l'Épée et les lots 34a-282 et 283, situés Ave Van Horne, à Outremont, avec bâtisses.  
 20. Le lot 641-2-31, situé rue Mance et les lots 12-25-147 et 148, situés rue Atlantique, Ville St-Louis.  
 Vente le 16 décembre, à 2 heures p.m. au bureau du shérif à Montréal.

### District de Beauce

Louis Bernard vs Odias Bernard.  
 St-Victor de Tring—Le lot 183, avec bâtisses.  
 Vente le 15 décembre, à 1 heure p.m. à la porte de l'église paroissiale.  
 La Fonderie de Plessisville vs Albert Côté.  
 St-Samuel—La partie du lot 6, avec bâtisses.  
 Vente le 14 décembre, à 10 heures a.m. à la porte de l'église paroissiale.

### District d'Ottawa

Louis Gauthier vs Jos. Desjardins.  
 Montbello—La partie du lot 166, avec bâtisses.  
 Vente le 15 décembre, à 10 heures a.m. à la porte de l'église paroissiale.  
 Amable Moreau vs Anselme alias John Moreau.  
 Canton Bouchette—La partie du lot 17, avec bâtisses.  
 Vente le 14 décembre, à 10 heures m. au bureau d'enregistrement à Hull.



**District de Québec**

Pierre Dubois vs Désiré Gosselin.  
St-Narcisse de Beaurivage—Le lot  
186, avec bâtisses.

Vente le 16 décembre, à 10 heures a.  
m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Rimouski**

The Eastern Township Lumber Co. vs  
Jules F. Esnouf.

Causapsal—La partie du lot 24b et  
le lot 31, avec moulin à scie, etc.

Vente le 15 décembre, à 10 heures a.  
m. à la porte de l'église paroissiale.

**District du Saguenay**

Malbale—La partie du lot 729, avec  
bâtisses.

Vente le 15 décembre, à 10 heures a.  
m. au bureau du shérif.

**LE RACON**

Plus bizarre encore par ses moeurs  
que par sa structure, le Racoon (*Ursus  
lotor* ou *Procyon lotor*), tient à la fois  
de l'Ours et du Renard. A peu près de  
la taille de celui-ci, il en a le museau  
pointu, la coupe de figure, les yeux pétil-  
lants d'astuce et de finesse; en revanche,  
la lourdeur de son corps est celle du pre-  
mier. C'est du reste, à proprement par-  
ler, un plantigrade, c'est-à-dire que lors-  
qu'il marche, la plante de son pied repose  
tout entière sur le sol, mais au contraire  
des ours véritables, il relève le talon en  
marchant. Enfin, par ses allures, il rap-  
pelle les singes, il emploie ses membres  
antérieurs comme des bras et ses doigts  
longs, nerveux et déliés lui servent aussi  
bien à grimper sur les arbres qu'à pren-  
dre facilement ce qu'il veut saisir.

"J'ai connu, dit Mme Loreau, un Ra-  
coon qui fouillait délicatement dans la  
poche de ses visiteurs, et s'emparait avec  
beaucoup d'adresse des friandises qu'on  
y mettait à son intention. Très drôle  
était sa bouderie quand il ne trouvait  
rien à sa convenance; mais sa mauvaise  
humeur n'était pas de longue durée."

Le Racoon habite exclusivement l'Amé-  
rique du Nord, surtout les Etats-Unis, où  
il est populaire, pour son esprit et sa ma-  
lice, sous le diminutif de "coon". Il s'y  
rencontre partout dans la forêt, où mal-  
gré la chasse qui lui est faite à la fois  
pour sa belle fourrure et sa chair succu-  
lente, l'espèce est toujours nombreuse.

Omnivore comme les ours, non moins  
friand, mais plus carnassier, le Racoon  
se nourrit de petits mammifères, d'oi-  
seaux de toute sorte, de fruits, de graines,  
de poissons, de coquillages, et de volaille  
quand il rencontre une basse-cour. Ai-  
mant beaucoup les oeufs, il sait les ou-  
vrir et les vider sans en rien perdre. "Il  
cueille la tortue, dit Audubon, la suit à  
la piste et en étirer la ponte. Il grimpe  
au nid des ples, y introduit la main,  
rend les oeufs ou les petits et souvent  
à mère. Il se glisse au bord d'un étang  
et couche dans l'herbe, fait semblant de  
s'endormir, et harponne le premier poisson  
qui passe. Mieux que pas un naturaliste,

**GEO. GONTHIER**

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

Chambres 205 à 209 EDIFICE WILSON  
11 et 17 Côte de la Place d'Armes. - MONTREAL.  
TEL. BRUL. MAIN 2701

**C'EST UN FAIT ACQUIS**

que dans la vie pratique des affaires,  
les annonces insérées dans un bon  
journal de la partie, rapportent.

Faites un essai dans le "Prix Courant"  
et vous serez satisfait.

**BANQUE DE MONTREAL**

(FONDEE EN 1817)

CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé..... \$14,400,000 00

Fonds de Réserve..... 12,000,000 00

Profits non Partagés..... 603,798 30

SIEGE SOCIAL, MONTREAL  
BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and  
Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., Président Honoraire  
Hon. Sir George Drummond, K.C.M.G., C.V.O., Président

Sir Edward Clouston, Bart., Vice-Président James Ros-  
Hon. Robt Mackay

R. B. Angus Sir William Macdonald

E. B. Greenshields C. R. Hosmer

Sir Thos. Shaughnessy, K.C.V.O., David Morrice,  
A. Baumgarten

Sir Edward Clouston, Bart., Gérant-Général

A. Macnider, Insp. chef et Surtint. des Succursales

H. V. Meredith, Aast. Gérant-Général et Gérant à Mont-  
realC. Sweeny, Surtintendant des succursales de la  
Colombie Anglaise.W. E. Stavert, Surtintendant des succursales des  
Provinces Maritimes

F. J. Hunter, Inspecteur N. O. et Succursales C. B.

E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario

D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces  
Maritimes et Terre-Neuve**SUCCURSALES :**

140 Succursales au Canada.

**Grande-Bretagne**, Londres, Bank of Montreal—  
47 Threadneedle St., E. C., F. W. Taylor, Gérant  
**Etats-Unis**, New York—31 Pine St., R. Y. Hebden  
W. A. Bog et J. T. Molineux, Agents.

Chicago, Banque de Montréal—J. M. Greata, Gér.  
Spokane, Wash., Bank of Montreal

**Terre-Neuve**: St. John's, Bank of Montreal

Birchy Cove, Baie des Isles, Bank of Montreal

**Mexico**, D. F., Bank of Montreal.

T. S. C. Saunders, Gérant

Téléphone Longue Distance No 39  
Magnifiques Salles d'échantillons pour Commis-  
Voyageurs, complètement détachées de l'Hôtel

**HOTEL VICTORIA**

J. L. PATENAUDE, Prop.  
Coin Labelle et Ste Anne, - ST-JEROME, P.Q.

**PROPRIETE A VENDRE**

Rue St-Gabriel, No 25. Prix: \$12,500.00;  
conditions faciles. Revenu actuel: \$1,188.00  
par an; peut être augmenté. S'adresser:  
A. LIONAIS, 42 Place Jacques-Cartier.

Il connaît les habitudes des moeurs et  
sait aussi bien que le nœgrillon à quelle  
époque le maïs est d'un goût savoureux"  
On a dit que sa passion pour les huîtres  
lui était souvent funeste et que, sa main  
prise par un de ces bivalves, il ne pouvait  
réussir à se dégager et périssait ainsi  
misérablement; mais c'est là une fable  
ridicule, et qui ferait rire, s'il l'entendait,  
le rusé et robuste ourson. Ajoutons qu'il  
est amateur d'écrevisses et ne méprise  
pas l'insecte: il recherche certaines lar-  
ves et monte jusqu'aux plus hautes bran-  
ches pour prendre des coléoptères.

Mais, ce qui caractérise le Racoon, c'est  
la facilité avec laquelle il s'apprivoise.  
"C'est, dit Audubon, un aimable favori,  
plein d'ingéniosité, avec des manières de  
singe." Il faut toutefois lui interdire so-  
gneusement l'accès du poulailler, où, com-  
me les martes, il égorge tout ce qui s'y  
trouve; et son activité est souvent plus  
divertissante pour les autres que pour  
son maître.

"D'une curiosité excessive, dit le natu-  
raliste Beckmann, le Racoon apprivoisé  
rôle sans cesse, fouille dans tous les  
coins, regarde dans tous les pots, essaye  
les couvercles et apporte dans ses des-  
seins une persévérance qu'il n'abandonne  
que quand il a reconnu l'impossibilité de  
réussir. Mais il est d'humeur facile, vic-  
en bons termes avec les autres bêtes de  
la maison, est toujours occupé et d'une  
façon intéressante pour celui qui l'obser-  
ve. Le voilà dans le jardin; il cueille  
des fraises, un raisin, des prunes. Un  
bourdonnement se fait entendre, c'est une  
abeille: il écoute, frappe l'air de ses  
mains, a saisi l'insecte et le mange. Il  
s'approche du mur, y donne un coup, tou-  
jours de la main, à plat; la mouche est  
tuée, il la ramasse et l'avale. Rien d'a-  
musaant comme de le voir descendre d'un  
espallier, la queue pendante, le poil hé-  
rissé, un gros abricot dans la bouche, re-  
gardant de tout côté avec inquiétude s'il  
n'est pas aperçu. Dans les heures d'en-  
nui, les heures de réclusion, il s'efforce  
de tuer le temps. On le voit debout, s'ap-  
pliquant à s'attacher un brin de paille  
autour du museau; ou bien il joue d'un  
air pensif avec ses pattes, ou court après  
sa queue. D'autres fois, étendu sur le  
dos, il entasse sur son ventre du foin ou  
des feuilles, et cherche à les maintenir  
en tirant sa queue par-dessus. D'humeur  
très indépendant, il ne s'attache guère  
et ne témoigne à personne bêtes ou gens,  
beaucoup d'affection; néanmoins il a ses  
préférés et joue avec eux. Veut-il se faire  
ôter sa chaîne ou obtenir une friandise,  
il appelle son maître d'une voix plaintive,  
et lui embrasse les genoux d'un air si  
suppliant, qu'il est difficile de résister à  
sa prière."

Le Racoon conserve en captivité l'ha-  
bitude qu'il a de plonger dans l'eau, et  
d'y frotter vivement avec ses mains tous  
les objets qu'il trouve ou qu'on lui donne,

aliments ou autres, à moins qu'il ne soit affamé. Passionné pour le sucre, il éprouve une vive déception en voyant fondre le morceau qu'il soumet au lavage; mais il ne tarde pas à reconnaître sa méprise et à croquer le bonbon au naturel.

Le naturaliste français, Poussielgue, a assisté au repas d'un de ces curieux animaux à l'état sauvage.

"Me trouvant, en Floride, auprès d'une crique saumâtre, dit-il, j'aperçus sur l'autre bord, en face du canot, un quadrupède gris, taché de noir et de fauve, à queue annelée, gros comme un renard, semblable à une hyène pour le pelage, mais raccourci et ramassé comme un petit ours, qui, ne se doutant pas de notre présence, chassait les crevettes dans les flaques d'eau laissées sur le rivage par le flot descendant. L'animal, assis comme un singe, agitait l'eau avec sa patte, les crevettes sautaient à un pied en l'air, il les rattrapait à la volée, leur écrasait la tête et en faisait un tas près de lui; quand il en avait pris un assez grand nombre, il les épluchait avec soin, les pétrissait dans ses mains en petites boulettes, les trempait dans l'eau et les avalait. Cet amateur de bisques était un Raton laveur (Racoon), ainsi nommé de l'habitude singulière qu'a cet animal de mouiller tous ses aliments avant de les avaler."

On prend le Racoon au piège, avec des amorces de poisson ou de viande. En outre on le poursuit, et sa chasse aux flambeaux est l'un des sports que les Américains préfèrent. "Chasseurs et meute ont gagné la forêt, dit Audubon qui a souvent pris part à cette poursuite. Un chien reconnaît la piste, les autres le suivent; le Racoon se branche et se tient coi dans la feuillée, où les ténèbres empêchent de le voir. Tandis que les chiens aboient au pied de l'arbre que s'est choisie la bête, on réunit les torches que l'on couvre de feuilles sèches, d'aiguilles et de pommes de pin. A la clarté de la flamme, un chasseur monte dans l'arbre et y poursuit le Raton, qui arrive au bout d'un rameau et s'y cramponne. L'homme secoue la branche et la bête tombe au milieu de ses ennemis. Presque toujours elle leur échappe, gagne un autre arbre et la chasse recommence, une fois, deux fois; puis l'animal est saisi par les chiens. Souvent on emploie la cognée et l'arbre est abattu. Si l'on est près d'un lac ou d'une rivière, le Racoon se met à l'eau. Réduit aux abois, il se défend avec courage, et ne lâche qu'au dernier soupir le chien qui l'a saisi."

P. Vincent

(Journal de la Jeunesse).

Les bonnes moeurs et la morale sont des amies jurées et de fermes alliées.— (Watts).

## LA PRODUCTION MONDIALE DE L'OR

(Traduit de "The Banker's Magazine").

On s'attend à ce que le rapport sur la production de l'or dans le monde indique un accroissement cette année.

Cet accroissement, ne proviendra pas des mines américaines, car on suppose qu'il y aura une diminution de production pour les Etats-Unis et l'Alaska.

En 1907, la production mondiale s'est élevée à \$410,555,300; une augmentation de \$8,000,000 sur l'année précédente. Il est à supposer que 1908 verra une augmentation égale, sinon plus considérable. Le développement énorme des régions minières du Sud Africain seront pour beaucoup dans cette augmentation.

D'un autre côté, l'Australie voit sa production diminuer.

Mexico a une tendance à accroître sa production, et les rapports prochain le prouveront.

Mais les parties du monde sur lesquelles les experts ont grande confiance, c'est l'Amérique Centrale, l'Amérique du Sud, et la Sibérie, dont l'avenir est plein de promesses.

A moins que les Mines du Nevada qui

n'ont pas encore donné leurs rapports, viennent avec de gros chiffres, il est certain que la production aux Etats-Unis indiquera une diminution. L'Alaska, la Californie et le Colorado voient leur production décroître.

La production pour les Etats-Unis étant en 1907 de \$90,000,000, une diminution de \$4,000,000 sur l'année précédente.

Cette diminution fut en partie corrigée par l'augmentation de la production du Nevada en 1907, qui accusait un surplus de \$6,000,000. On ne croit pas que cet état de chose se répètera cette année.

## AVIS

La Cie de Publications Commerciales  
(The Trades Publishing Co.)

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette Compagnie, aura lieu au bureau principal, 42 Place Jacques-Cartier, lundi, le 24 janvier 1910, à midi.

Par ordre,

J. A. Laquerre, Sec.-Trés.

Montréal, 3 décembre 1909.

En Amérique le pays des grandes fermes rationnellement exploitées en vue de la production de la volaille, on vient, paraît-il, d'utiliser avec succès la mélasse pour l'alimentation des oiseaux de basse-cour.

Pour en faciliter la distribution, elle est présentée sous forme pulvérulente ajoutée à une certaine proportion de grains, elle favorise la ponte, ainsi que le développement des plumes, et rend la viande très savoureuse. Quant au bénéfice pécuniaire, il résulte de ce que les animaux sont amenés plus rapidement en état d'être livrés à la consommation.

## La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

Avis est par la présente donné qu'un Dividende de Dix Dollars par action sur le Capital Actions de cette Institution a été déclaré et sera payable à la Maison de Banque, dans cette ville le et après le lundi, 3e jour du mois de janvier prochain.

Par ordre de la direction,

A. P. LESPÉRANCE,

Gérant

Montréal, le 30 Novembre 1909.

**P. A. GAGNON**  
COMPTABLE LICENCIÉ  
(Chartered Accountant)  
Chambres 315, 316, 317 Edifice New-York Life  
11 Place d'Armes, - MONTREAL  
Bell Main 4912

**DESAUTELS  
& MOREAU**  
LIMITÉE  
Comptables, Auditeurs, Liquidation de Faillites, Compositions effectuées. Edifice Crédit Foncier, 35 rue St-Jacques, MONTREAL.  
Téléphone Main 3859.

Arthur W. WILKS Alexander BURNETT  
**WILKS & BURNETT**  
Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les Provinces  
Règlement d'affaires de Faillites  
601 BATISSE BANQUE DES MARCHANDS  
Téléphones { BELL MAIN 5500  
MARCHANDS 848 MONTREAL

**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 200 rue St-André,  
Montréal.

**BIRON & SAVIGNAC**  
NOTAIRES  
97, rue St. Jacques, - Chambres 18 et 19.  
Montréal.  
Règlement de successions. Argent à prêter sur 1ère et 2ème hypothèques. Propriétés immobilières à vendre et à acheter.  
TEL. MAIN 539.

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

Bureaux : 1720 rue Notre-Dame

Coin St-François-Xavier, MONTREAL

RODOLPHE FORGET, Président.

J. E. OLIVANT, Jr., Gérant-Général.

## PATENTES

OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée ?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marlon & Marlon, Ingénieurs-Conselle. Bureaux : { Edifice New York Life, Montréal, et 407 G Street Washington, D. C.

## SUN LIFE OF CANADA

AU 31 DECEMBRE 1908

Actif..... \$29,238,525.51  
Surplus sur tout le Passif et le Capital, Hm 3/4 et 3 p.c. Standard 2,596,303.96  
Surplus d'après l'Etalon du Gouv. 4,118,491.91  
Revenu en 1908..... 6,949,601.98  
Assurances en vigueur..... 119,517,740.89

Ecrivez au bureau-chef à Montréal pour avoir la petite brochure intitulée "Prosperous and Progressive."

LES POLICES DE LA SUN LIFE SONT FACILES A VENDRE

## LA COMPAGNIE

### 'EQUITABLE'

D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU

Les nouvelles primes reçues depuis le dernier rapport fait au gouvernement, sont au delà de

**\$74,871,53**

et la compagnie a émané au delà de

**2,143**

polices depuis cette date, ce qui est un des meilleurs résultats qu'une compagnie puisse obtenir.

S. T. WILLET, PRESIDENT F. CAUTHIER, GERANT

## LA CANADA LIFE A PAYÉ

en 1905, aux détenteurs de polices ou à leurs représentants : : : : :

**\$3,272,000**

contre des paiements similaires de

**\$4,954,000**

faits par les vingt-et-une autres compagnies Canadiennes.

(ETABLIE 1853)

## The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - \$8,719,795.33

Robert Hampson & Son, Agents, 5 ST. JOHN STREET

# Assurances

## GARANTIES ET ALLEGATIONS

Discours prononcé par M. A. F. Shaffer, devant l'Association des Assureurs contre les accidents, de Indianapolis, le 12 octobre 1908:

(Suite).

Un attorney ayant pour fonctions de trancher les questions de réclamations, obtient probablement plus de renseignements sur les erreurs de l'agent que toute autre personne. Et de sa longue expérience deux choses me semblent évidentes: premièrement, un grand nombre d'agents ne connaissent pas complètement l'affaire dans laquelle ils sont engagés, ou bien manquent de force de persuasion. Combien de personnes lisent leurs polices? Je dirai que 90 pour cent des assurés ne les lisent pas, mais se fient à l'agent et prennent toute police que celui-ci leur recommande, pourvu que son prix soit le même ou inférieur à celui qu'un autre agent leur a coté. En général, l'assurance signifie une indemnité, et l'homme ne s'occupe pas des conditions écrites en petites lettres dans le contrat d'assurance. L'homme, en général, sait qu'il va faire une demande d'assurance, et qu'il répondra à certaines questions et, quand il y répond en présence de l'agent, il lui dit souvent: "Qu'est-ce que cela veut dire? Quelle sorte de réponse dois-je faire à cette question, ou à cette autre?" Il ne réfléchit pas que la police qu'il va requérir est basée sur les réponses données, et s'il répond d'une certaine manière, il contreviendra aux garanties qu'il a données, et il pourrait avoir, lui ou sa famille, des difficultés à recouvrer l'argent représenté par la police; s'il répond d'une autre manière, il ne contreviendra pas aux garanties données, et c'est au sujet des garanties que je désire parler particulièrement.

Les déclarations, les conventions faites par l'assuré dans sa demande d'assurance sont divisées, suivant leur nature et leur effet, en allégations et en garanties. Bien qu'il ne soit pas douteux que la distinction existe, les tribunaux ne sont pas d'accord sur la ligne réelle de démarcation. An point de vue des différences fondamentales, les tribunaux ont adopté un point de vue un peu plus libéral, là où les polices d'assurance sur la vie, ou d'assurance contre les accidents sont considérées. Une allégation par sa nature même ne fait pas partie du contrat d'assurance. Sa relation avec le contrat est généralement décrite

## La Compagnie d'Assurance MUTUELLE DU COMMERCE contre l'Incendie

Actif excédant - \$260,000.00  
Assurance en force - \$2,800,000.00

DEPOT AU GOUVERNEMENT en conformité avec la nouvelle Loi des assurances de Québec, 8 Edouard VII, Chap. 69.  
Bureau Principal: 151 rue OROUARD, St-Hyacinthe

## "LA PREVOYANCE"

COMPAGNIE D'ASSURANCE

Accidents et Maladies. Bris de Glaces. Garanties de Contrats et Cautiionnements. Responsabilité de Patrons.

J. C. GAGNE, Gérant Général  
160, rue St-Jacques - MONTREAL

# WESTERN ASSURANCE CO.

INCORPORÉE EN 1861

ACTIF, au-delà de - \$3,130,384.82

Bureau Principal: TORONTO, Ont

Hon. Geo. A. Cox, Président.

W. R. BROCK, et JOHN HOSKIN, K. C.

LL.D., Vice-Présidents.

W. B. MEIKLE, Gérant-Général.

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

159 rue Saint-Jacques.

ROBT. BUCKERDIKE, Gérant



Succursale au Canada, Bureau Chef à Montréal

## METROPOLITAN

Life Assurance Co'y of New York

(Compagnie à Fonds Social)

Actif..... \$236,927,000

Polices en vigueur au 31 décembre 1908.. 9,960,106

En 1908, la compagnie a émis au Canada des polices pour... \$16,812,000

Elle a déposé entre les mains du Gouvernement Canadien, exclusivement pour les Canadiens..... \$5,500,000

Il y a plus de 300,000 Canadiens assurés dans la METROPOLITAN.



comme relation collatérale. Une garantie a rapport à l'existence de certaines conditions ou à des éventualités dont dépend l'existence du contrat.

Etant données ces définitions des garanties et des allégations, il s'ensuit naturellement que celui qui offre une garantie affirme la vérité absolue de ses déclarations, tandis qu'une allégation n'a besoin que d'être vraie substantiellement en tant qu'elle concerne matériellement l'homme qui l'a faite. On peut établir comme règle générale que les stipulations contenues dans une police ou qui en font partie expressément, sont des garanties.

Il a été décidé, dans un certain nombre de cas, où les demandes d'assurance ou les déclarations qui y étaient contenues n'étaient pas mentionnées dans la police ou n'en faisaient pas partie, que ces déclarations, ces conventions n'étaient pas des garanties quoiqu'elles soient considérées comme telles dans les demandes d'assurance. Si une garantie concourt à faire valider la police d'assurance, elle doit être littéralement franche. Si le fait garanti n'est pas vrai, il y a rupture de garantie; il s'en suit naturellement qu'une telle rupture de garantie, quand il y en a une, empêche l'accord de la police. Mais elle dépend de sa matérialité et des connaissances et de l'intention de l'homme qui a fait la demande d'assurance, et une fausse déclaration n'empêchera pas que la police lui soit remise, à moins que cette fausse déclaration ne soit faite intentionnellement. Certaines compagnies d'assurance sur la vie émettent ce qu'elles appellent des polices incontestables; mais dans un cas qui s'est présenté dans les états de Iowa et de Georgie, il a été soutenu que dans la clause incontestable, aux termes de laquelle, si le décès arrivait après trois ans, la responsabilité de la compagnie ne serait pas contestée, excepté s'il y avait fraude directe, que s'il paraissait qu'une déclaration matérielle était fausse, que sa fausseté fût connue de l'assuré, que la déclaration de celui-ci était faite en vue d'obtenir l'assurance, et que la compagnie agissait d'après cela à son désavantage, on en conclurait qu'il y aurait fraude réelle, bien que l'assuré n'eût pas cherché à faire tort à l'assureur, et que la police pouvait être contestée. On peut donc dire que, bien que la police ne soit pas contestable après trois ans, elle peut être contestée quand il y a fraude réelle découverte dans les garanties. Et on peut dire de plus que la garantie ne s'applique qu'à l'époque où elle a été faite et ne couvre pas une longue période de temps. Il a été soutenu, dans une cause portée au fédéral, qu'il suffit que les garanties ou les allégations soient vraies à l'époque où elles sont faites, bien que les garanties ne

fussent pas vraies à l'époque où la police a été payée.

Les questions principales dans la demande d'assurance, couvrent des garanties concernant l'âge de l'assuré, son occupation, l'usage des stimulants alcooliques, des drogues ou des narcotiques, l'état physique et la santé de l'assuré. Je traiterai toutes ces questions dans l'ordre indiqué.

(A suivre).

### LE CHARBON DES ETATS-UNIS

Il reste encore aux Etats-Unis 3,064,334,111,000 tonnes de charbon, d'après un rapport du Geological Survey des Etats-Unis. Ce rapport donne comme production totale en 1908, le chiffre de 415,842,698 tonnes, ce qui semblerait indiquer qu'au taux actuel de la consommation, le dernier morceau de charbon serait brûlé dans 7369 ans. M. Parker, l'auteur du rapport, dit:

Les estimations révisées placent à 3,076,204,000,000 de petites tonnes l'approvisionnement total des Etats-Unis, dont 1,922,979,000,000 tonnes sont facilement accessibles. Classifié par espèces, l'approvisionnement d'origine consistait en 21,000,000,000 de tonnes d'antracite, 1,661,475,000,000 de tonnes de charbon bitumineux, 650,157,000,000 de tonnes de charbon bitumineux inférieur et de 743,590,000,000 de tonnes de lignite.

La production totale du charbon aux Etats-Unis, à la fin de 1908, était de 7,280,940,265 petites tonnes, qui, en y comprenant les déchets causés par l'extraction et la préparation, représentent 11,

870,049,900 tonnes, laissant un approvisionnement apparent encore disponible de 3,064,334,011,000 tonnes, soit 99.6 pour cent de l'approvisionnement d'origine; c'est-à-dire que jusqu'au commencement de 1909, les deux cinquièmes de un pour cent de l'approvisionnement d'origine étaient épuisés. La quantité de charbon encore disponible à la fin de 1908 était égale à 7,369 fois la production de cette année-là et à 4,913 fois l'épuisement représenté par cette production.

Dans le rapport annuel sur la production du charbon en Pensylvanie, envoyé au gouverneur de cet état par le chef d'état des mines, un fait saillant est une diminution de plus de 34,600,000 tonnes dans la production du charbon mou par rapport à 1907. La production de 1908 a été de 111,937,375 tonnes, contre 149,559,017 tonnes en 1907. Bien que le tonnage du charbon mou ait diminué en 1907, celui de l'antracite est passé de 23,543,243 tonnes à 86,056,412 tonnes, augmentation due à ce que l'antracite est une nécessité de ménage et n'est pas beaucoup affecté par les dépressions financières. Le charbon bitumineux a été extrait de 1,301 des 1,462 mines de l'état de Pensylvanie; 152,536 hommes ont été employés à l'intérieur des mines et 29,304 à l'extérieur; l'antracite a été extrait de 684 mines employant 124,933 hommes à l'intérieur et 50,270 à l'extérieur.

### Inventions nouvelles

Dans l'intérêt du public amateur d'inventions nouvelles, MM. MARION & MARION, solliciteurs de brevets, Montréal, Canada, et Washington, E.-U., fournissent la liste suivante de brevets Canadiens récemment obtenus par leur entremise.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

Nos

- 121939—Frederick Walton, Londres Ang. Dispositif de suspension de boîtes de voitures
- 121953—Eugène G. Sylvester, Lyster Qué. Boîte à fromage
- 122019—Wilhelm Sonnberg, Charlottenburg, Allemagne. Enveloppe de coussinet à billes.
- 122043—A. Allan et T. Bowling, Wellington, N.-Zélande. Avertisseur d'incendie.
- 122046—E. Poulin et H. Baril, La Patrie Qué. Appareil à broyer le café.
- 122111—James A. McNeill, Digby, N.-E. Support pour presse à copier
- 122147—Arthur Wilzin, Saint-Ouen (Seine), France. Dispositif de visage de couvert pour bouteille etc.
- 122194—A. Ballot et A. Menager, Montréal, Qué. Grille de fournaise

Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."

### POURQUOI

DOIT-ON ASSURER SA VIE DANS

## La Sauvegarde

- 1o **PARCE QUE** Ses taux sont aussi avantagés que ceux de n'importe quelle compagnie.
- 2o **PARCE QUE** Ses polices sont plus libérales que celles de n'importe quelle compagnie.
- 3o **PARCE QUE** Ses garanties sont supérieures à la généralité de celles des autres compagnies.
- 4o **PARCE QUE** La sagesse et l'expérience de sa direction sont une garantie de succès pour les années futures.
- 5o **PARCE QUE** Par dessus tout, elle est une compagnie canadienne française et que ses capitaux résident dans la province de Québec pour le bien-être de nos nationaux.

Siège social: 7 PLACE D'ARMES,

MONTREAL.